USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D´UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
UPUTE ZA UPORABU
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
MANUAL DE UTILIZARE
NAVODILA ZA UPORABO

MANUAL
BALCONY AWNING

DE	Produktname	Manuelle Balkonmarkise
EN	Product name	Manual balcony awning
PL	Nazwa produktu	Markiza balkonowa ręczna
CZ	Název výrobku	Manuální balkónová markýza
FR	Nom du produit	Store de balcon manuel
IT	Nome del prodotto	Tenda da sole manuale per balconi
ES	Nombre del producto	Toldo manual para balcón
HU	Termék neve	Kézi erkély napellenző
DA	Produktnavn	Manuel altanmarkise
FI	Tuotteen nimi	Manuaalinen parveke markiisi
NL	Productnaam	Handmatige balkonzonwering
NO	Produktnavn	Manuell balkongmarkise
SE	Produktnamn	Manuell balkongmarkis
PT	Nome do produto	Toldo de sacada manual
SK	Názov produktu	Manuálna balkónová markíza
BG	Име на продукта	Ръчна сенник за балкон
EL	Όνομα προϊόντος	Χειροκίνητη τέντα μπαλκονιού
HR	Naziv proizvoda	Ručna balkonska tenda
LT	Produkto pavadinimas	Rankinė balkono markizė
RO	Numele produsului	Copertina manuala pentru balcon
SL	Ime izdelka	Ročna balkonska tenda

DE Modell | **EN** Product model | **PL** Model produktu | **CZ** Model výrobku | **FR** Modèle | **IT** Modello | **ES** Modelo | **HU** Modell | **DA** Model | **FI** Tuotteen malli | **NL** Productmodel | **NO** Produktmodell | **SE** Produktmodell | **PT** Modelo do produto | **SK** Model | **BG** Модел на продукт | **EL** Μοντέλο προϊόντος | **HR** Model proizvoda | **LT:** Gaminio modelis | **RO:** Model de produs | **SL:** Model izdelka	UNI_RA_01 UNI_RA_02
DE Hersteller | **EN** Manufacturer | **PL** Producent | **CZ** Výrobce | **FR** Fabricant | **IT** Produttore | **ES** Fabricante | **HU** Termelő | **DA** Producent | **FI** Valmistaja | **NL** Producent | **NO** Produsent | **SE** Tillverkare | **PT** Fabricante | **SK** Výrobca | **BG** Производител | **EL** Κατασκευαστής | **HR** Proizvođač | **LT** Gamintojas | **RO** Producător | **SL** Proizvajalec	expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers | **EN** Manufacturer Address | **PL** Adres producenta | **CZ** Adresa výrobce | **FR** Adresse du fabricant | **IT** Indirizzo del produttore | **ES** Dirección del fabricante | **HU** A gyártó címe | **DA** Producentens adresse | **FI** Valmistajan osoite | **NL** Adres producent | **NO** Produsentens adresse | **SE** Tillverkarens adress | **PT** Endereço do fabricante | **SK** Adresa výrobcu | **BG** Адрес на производителя | **EL:** Διεύθυνση κατασκευαστή | **HR** Adresa proizvođača | **LT** Gamintojo adresas | **RO** Adresa producătorului | **SL** Naslov proizvajalca	ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Diese Bedienungsanleitung wurde für Sie maschinell übersetzt. Wir arbeiten kontinuierlich daran, eine akkurate Übersetzung zu liefern. Allerdings ist keine maschinelle Übersetzung perfekt. Die offizielle Bedienungsanleitung ist die englische Version. Etwaige Abweichungen oder Unterschiede in der Übersetzung sind weder bindend noch haben sie eine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften. Sollten Fragen zur Genauigkeit der Informationen in der Bedienungsanleitung aufkommen, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version dieser Inhalte. Sie ist die offizielle Version.

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Parameterwert	
Produktname	Manuelle Balkonmarkise	
Modell	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Zweck

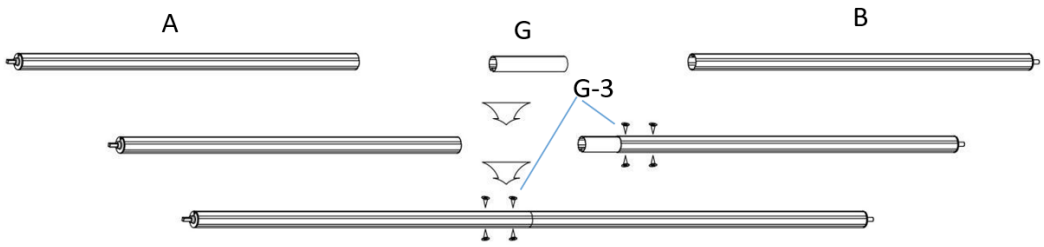
Die manuelle Balkonmarkise dient als Schattenspender und Schutz vor Sonne und leichtem Regen auf einem Balkon oder einer Terrasse.

Einrichtung

MONTAGE

1. Verbinden von Rollenrohren

Rollenverbinder (G) in die rechte Rolle (B-Rolle) einsetzen und mit Schraube (g-3) befestigen. Verbinden Sie die linke Rolle (A-Rolle) mit dem Verbindungsstück (G) und befestigen Sie es mit der Schraube (G-3). Jetzt haben Sie eine Walze in voller Länge.



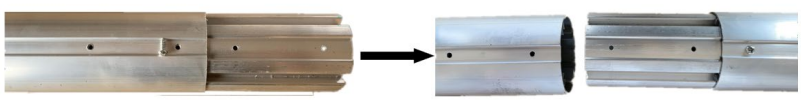
A: A-Roller

B: B-Roller

G: Stecker

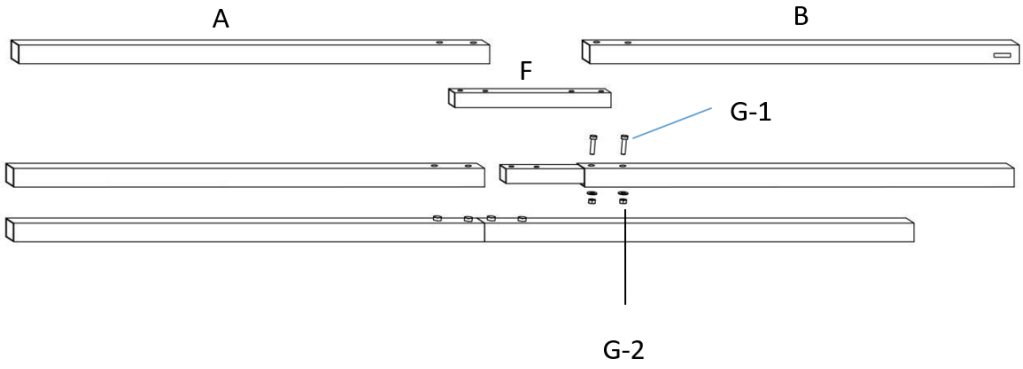
G-3: Bolzen

Demonstration



2. Torsionsstäbe verbinden

Torsionsstab montieren: Torsionsstabverbinder (F) in den rechten Torsionsstab (B-2) einführen, mit Schraube (B-B-1) befestigen. Linken Drehstab (B-1) mit Verbindungsstück (B-3) verbinden, mit Schraube (B-B-1) befestigen. Jetzt haben Sie einen Torsionsstab in voller Länge.



A: A-Torsionsstab

B: B-Torsionsstab

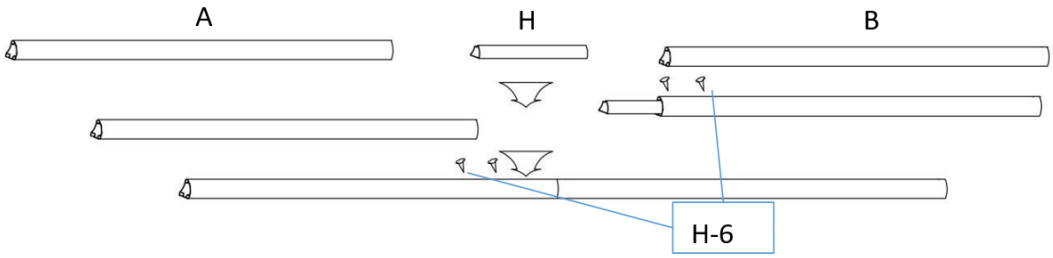
F: Stecker

Demonstration



3. Verbinden der vorderen Stäbe

Montage der vorderen Stange: Stecken Sie das Verbindungsstück der vorderen Stange (H) in die rechte vordere Stange (B-Front Bar) und befestigen Sie es mit der Schraube (H-6). Verbinden Sie die linke vordere Stange (A-Front Bar) mit dem Verbindungsstück (H) und befestigen Sie es mit der Schraube (H-6). Jetzt haben Sie einen Frontbügel in voller Länge.



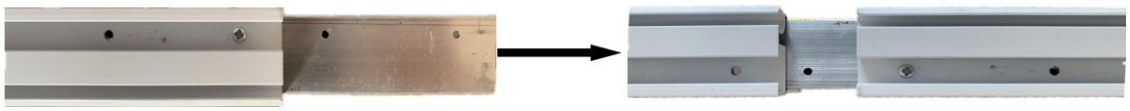
A: A-Front Bar

B: B-Front Bar

H: Stecker

H-6: Bolzen

Demonstration

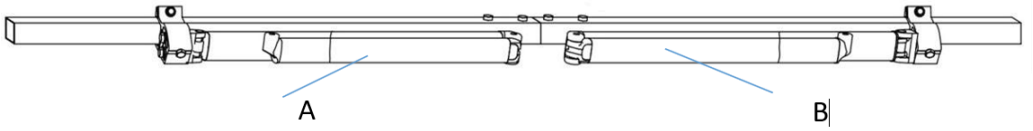


4. Verbindungsarme

Der linke Arm (A-Arm) und der rechte Arm (B-Arm) sind bereits im Torsionsstab montiert (dieser Schritt ist bereits werksseitig ausgeführt).

WARNUNG:

- Die Arme sollten während der Installation zusammengebunden werden, um zu verhindern, dass sie bei diesem Schritt herausspringen und Verletzungen verursachen.
- Entfernen Sie nicht die Sicherheitshülsen, die die Arme nach unten halten!

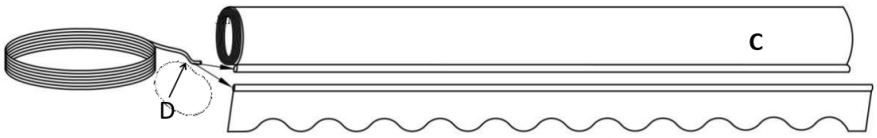


A: A-Arm

B: B-Arm

5. Montage von Stoffen

1) Öffnen Sie den Karton vorsichtig, um sicherzustellen, dass der Stoff und der Volant nicht beschädigt sind.
2) Falten Sie die Stücke des Markisenstoffs auseinander. Sie sollten ein großes Stoffstück (C) und einen Schabracken mit Wellenkanten haben. Außerdem sollten Sie drei Kordeln für den Stoffeinsatz haben, zwei dicke und eine dünnere (D).
3) Fädeln Sie ein dickes und ein dünnes Tuch durch beide Enden des großen Markisentuchs (C). Dies kann ein langsamer Prozess sein und ist am einfachsten mit zwei Personen.



C: Stoff

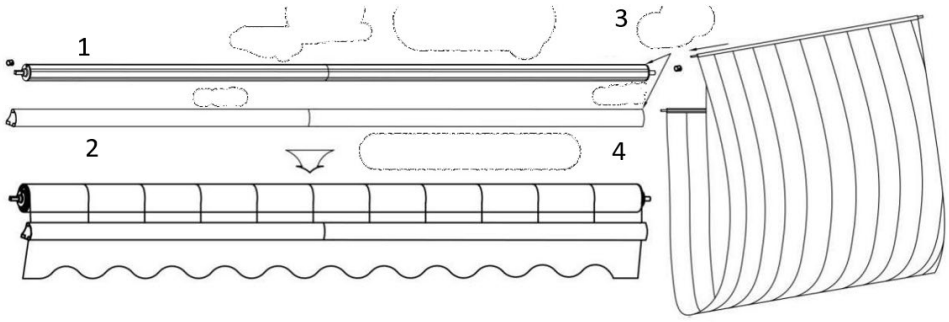
D: Kordeln für den Stoffeinsatz

Demonstration



Stecken Sie das dicke und das dünne Innenfutter in beide Enden des großen Stoffstücks.

4) Schieben Sie das dünne Ende des Stoffes mit dem eingelegten Futter in die Lehren auf der Rolle, stecken Sie dann das dicke Ende durch die vordere Leiste und stecken Sie ein weiteres dickes Ende in den Volant.



1: Walze

2: Frontleiste

3: Dünnen Liner in die Walze einlegen

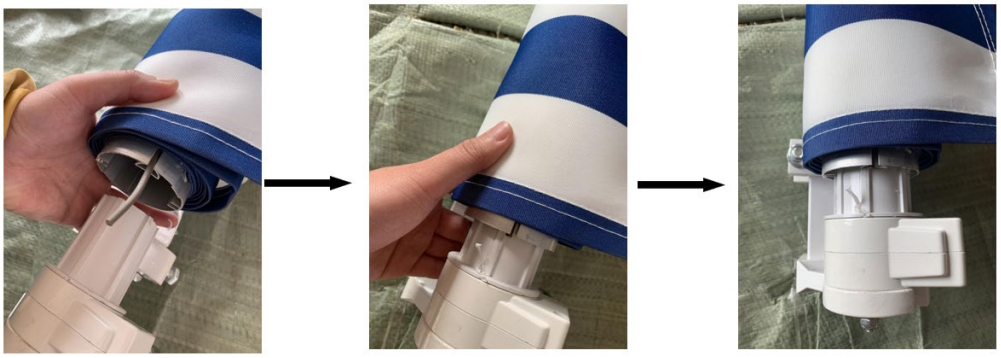
4: Dicken Liner in den vorderen Balken einlegen

Achtung! Der Stoff hat zwei Seiten: Vorder- und Rückseite. Die Rückseite ist mit dem Saum nach unten gerichtet.

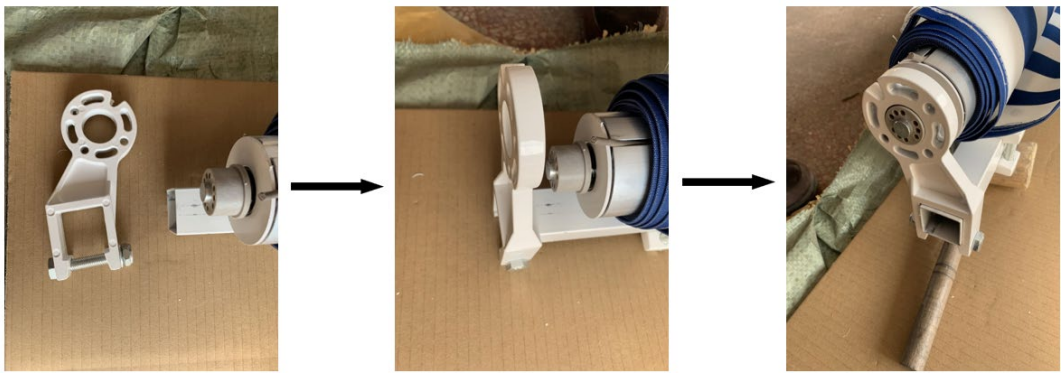
Demonstration



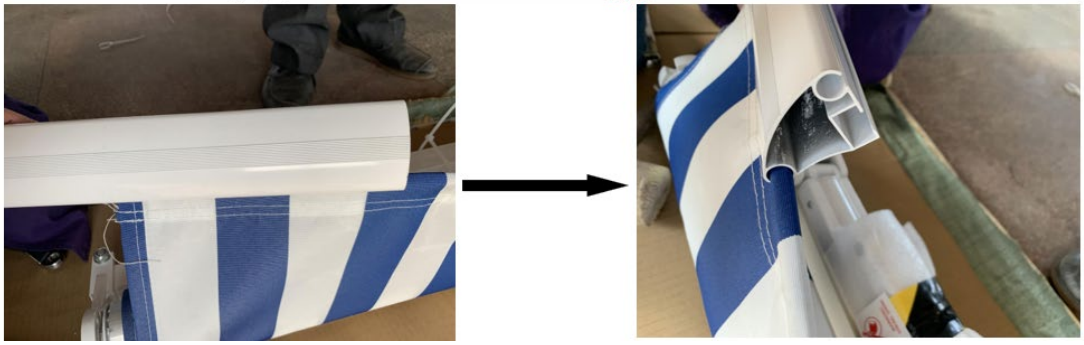
(1) <u>Dünnen Liner in die Rolle einlegen</u>



(2) <u>Rolle in den rechten Wellendeckel einsetzen</u>



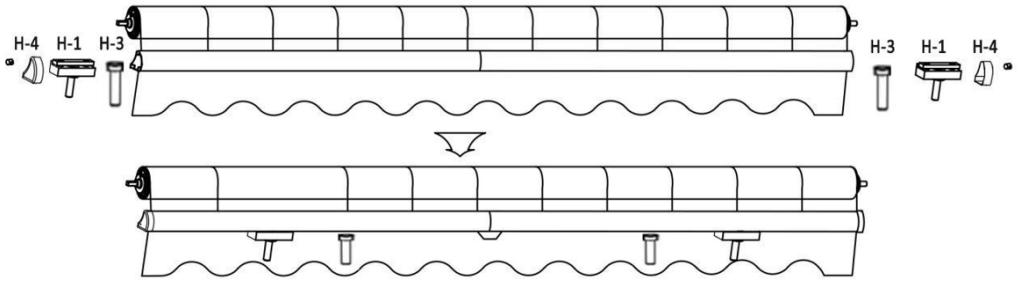
(3) Rolle in die linke Welle und den linken Rollenträger einsetzen



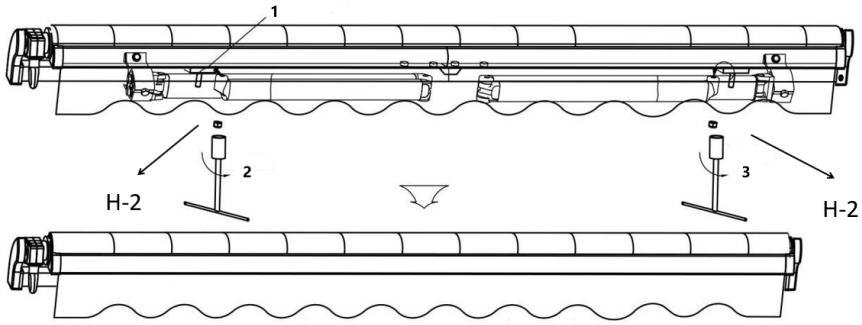
(4) Dicken Liner in den vorderen Balken einsetzen

6. Vordere Stange Handgelenkstütze Montage

1) Schieben Sie die Armstangenverbindung (H-1) und den Blocker (H-3) durch den großen Durchgang/Schlitz in die keilförmige Frontstange.
2) Bringen Sie die linke und rechte Kunststoffabdeckung (H-4) an jedem Ende der vorderen Stange an.



3) Einstellen der Position der gesamten Markise: Vergewissern Sie sich, dass die beiden Arme fest mit der Torsionsstange verbunden sind, und verschieben Sie die Armstangenverbindung (H-1), bis sie mit dem vorderen Stangengelenk verbunden ist. Richten Sie die vordere Stange und die Rolle aus und ziehen Sie die Schraube (H-2) der beiden vorderen Stangengelenkstützen mit einem Schraubendreher nach oben fest. Ziehen Sie dann die selbstsichernde Mutter M10 (a) mit Schrauben bis zu 95% mit einem Bandschlüssel an.
4) Zum Schluss wird die Sperre (H-3) in der Mitte der beiden Arme angebracht und bei geöffneter Markise befestigt.

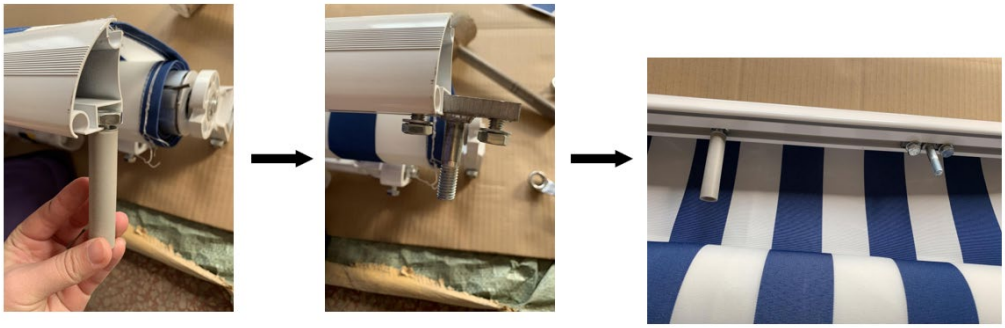


1: Einfügen in

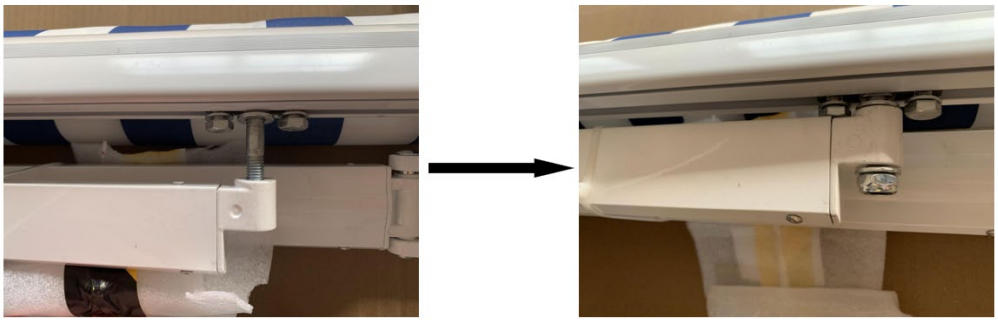
2: Straff

3: Straff

Demonstration



(1) Schieben Sie die Armstangenverbindung und den Blocker in die vordere Stange.



(2) Stecken Sie die Armstangenverbindung in die Arme und ziehen Sie die Schraube fest.



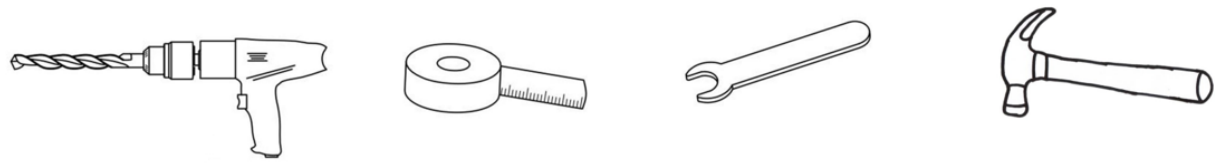
(3) Schürze in die vordere Leiste einsetzen

7. Fertigstellung der Markisenmontage

1) Zu diesem Zeitpunkt können die Sicherungshülsen, die die Arme und den Drehstab nach unten halten, abgeschnitten werden. Die Montage des Vorzeltes ist abgeschlossen!
2) Fahren Sie nun mit dem Abschnitt über die Wandmontage fort.

WANDMONTAGE

Bitte bereiten Sie vor der Installation die folgenden Werkzeuge vor (nicht im Lieferumfang enthalten)

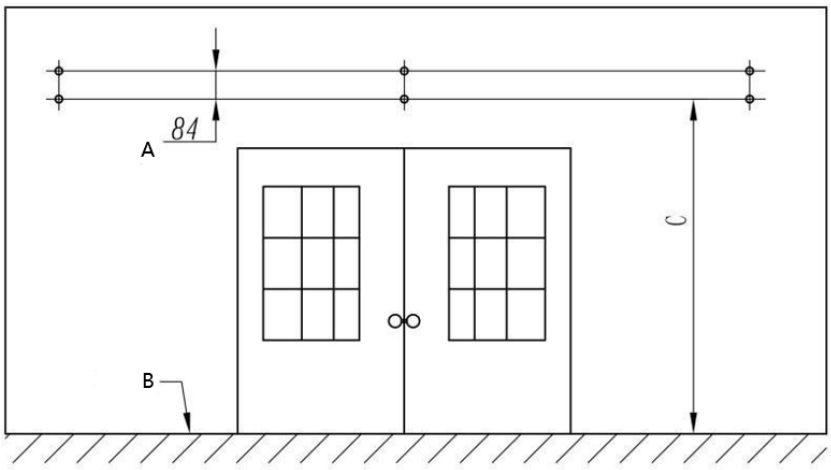


1 2 3 4

1- Bohrmaschine mit einem Bohrer von ϕ 14
2- Klebeband
3- Schraubenschlüssel (Schlüssel M10 und M12)
4- Hammer

1. Installationsverfahren

1) Messen Sie den Abstand entlang der Wand, an der es angebracht werden kann. Bohren Sie die Löcher für die Wandhalterungen an der Wand entsprechend den Installationsabständen und der Höhe der Wandhalterungen. Der Durchmesser und die Tiefe der Bohrung müssen mit denen der Dehnschrauben übereinstimmen.

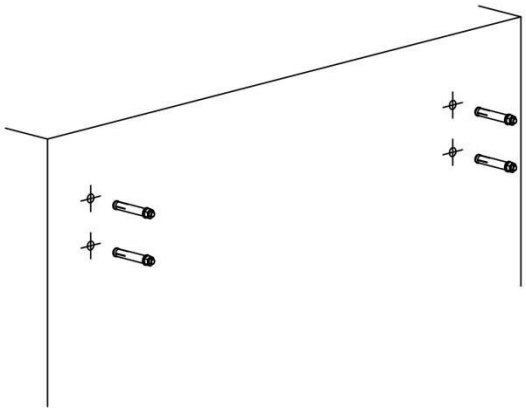


A. 3,5 Zoll
B. Boden

Anmerkung:

- Die Löcher jeder Gruppe müssen in Querrichtung und in vertikaler Richtung auf der gleichen Linie liegen.
- Es wird empfohlen, zunächst Linien auf die Wand zu zeichnen, um die genaue Position und Größe der Löcher sicherzustellen.

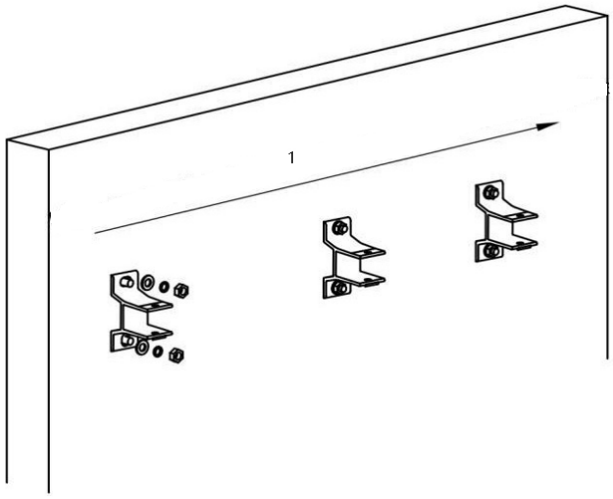
2) Hämmern Sie alle Dehnschrauben in die Löcher. Nehmen Sie dann die Muttern und die Unterlegscheibe ab.



Anmerkung:

- Die Spreizschrauben müssen vollständig in die Wand eingeschlagen werden.
- Die Bolzen müssen aus der Wand herausragen, damit die Wandhalterungen daran befestigt werden können.
- Die Mutter und die Unterlegscheibe können sich während des Transports von der Schraube lösen. Bitte bringen Sie sie wieder in ihre ursprüngliche Position, bevor Sie sie in die Wand hämmern.

3) Lösen Sie die Originalschrauben der Wandhalterungen, wie in der Abbildung gezeigt, und verwenden Sie Dehnschrauben, um die Wandhalterungen an der Wand zu befestigen. Ziehen Sie die Wandhalterungen nicht ganz fest, sondern lassen Sie sie mit wenig Bewegung an der Wand bleiben.

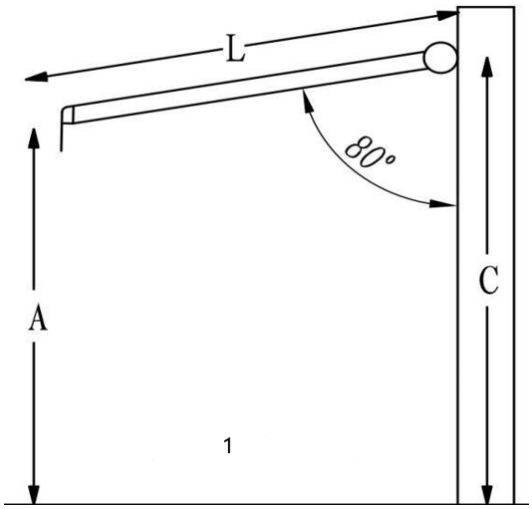


1- Vergewissern Sie sich, dass alle Basen auf der gleichen horizontalen Linie liegen.

2. Installationsabstand zwischen Wandhalterungen

Markise < 3m	Nur 2 Wandhalterungen für jedes Ende der Torsionsstäbe
Markise 3,5m ~ 4,5m	2 Wandhalterungen an jedem Ende des Torsionsstabes, eine mittlere Halterung im Abstand von 2 Armschultern (Armhalterungen siehe Montageschritte 6)
Markise > 5m	2 Wandhalterungen an jedem Ende des Torsionsstabs, 2 mittlere Halterungen teilen sich in gleicher Länge zwischen den Abständen der 2 Armschultern an jedem Ende des Torsionsstabs. (Montageschritte 6)

4) Wie in der Abbildung gezeigt, empfehlen wir, dass die Markisenfläche im geöffneten Zustand einen Winkel von etwa 80 Grad mit der Wand bildet.

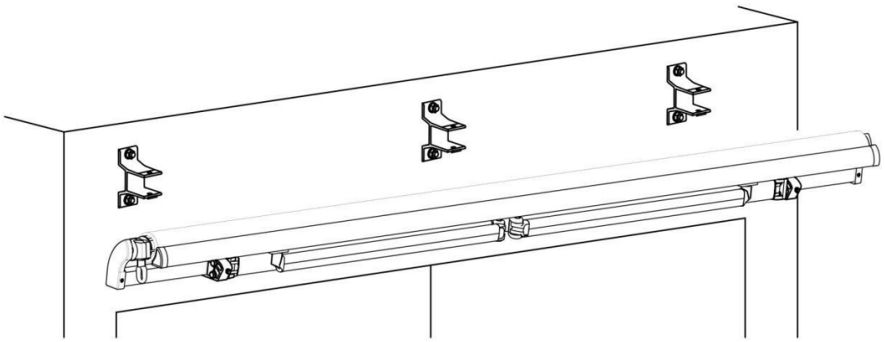


1- Seitenansicht

Sie können diese Formel anwenden: **C= A + 0,17*L**

(A: Die gewünschte Höhe der vorderen Stange; L: Die Länge des ausgestreckten Arms; C: Die Höhe der Wandhalterungen)

5) Montieren Sie die Markise an den Wandhalterungen gemäß "Montageabstände zwischen den Wandhalterungen" oben, setzen Sie die Originalschrauben auf die Wandhalterungen und ziehen Sie sie fest. Ziehen Sie abschließend alle Dehnschrauben an.



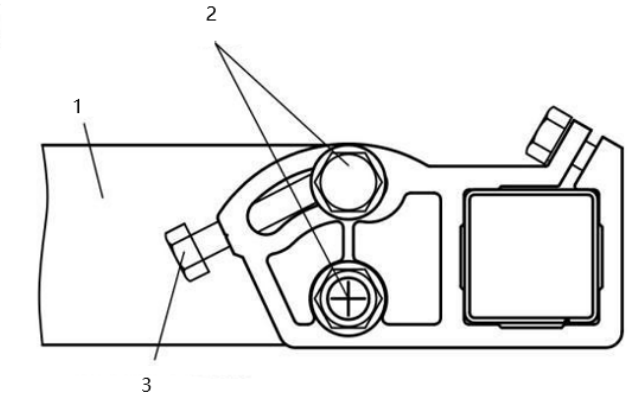
ACHTUNG!

- DIE KORREKTE POSITIONIERUNG DER HALTERUNGEN IST DER WICHTIGSTE ASPEKT BEI DER INSTALLATION DER MARKISE.
- ES IST WICHTIG, DASS SIE ALLE MONTAGEHALTERUNGEN AN STÜTZEN, BALKEN, KOPFSTÜCKEN ODER ANDEREN WICHTIGEN BAUTEILEN BEFESTIGEN.

WARNUNG:

WENN NICHT ALLE HALTERUNGEN SICHER AN DER WAND BEFESTIGT SIND, KANN DIE MARKISE EINSTÜRZEN UND ZU VERLETZUNGEN ODER TOD FÜHREN.

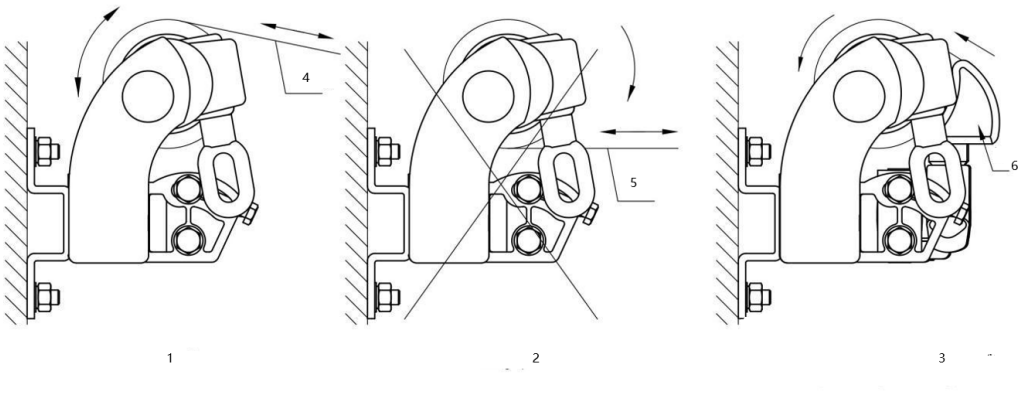
3. Anleitung für die Nivellierung der Frontseite



1- Arm
2- Kontermuttern
3- Jack Bolt

1. Lösen Sie die Sicherungsmuttern.
2. Drehen Sie die Hubschraube, um die Neigung einzustellen Stellen Sie den Arm so ein, dass er die Vorderseite erreicht.
3. bleibt in horizontaler Linie.
4. Ziehen Sie die Sicherungsmuttern an.

Häufige Fehler



1- Korrekter Betrieb
2- Falsche Operation
3- Warnung: Wenn die vordere Stange die Walze berührt, wie in der Abbildung gezeigt, versuchen Sie nicht, sie näher zu bringen, da das Produkt sonst beschädigt werden könnte.
4- Stoff
5- Stoff
6- Vorderer Balken

FAQ:

Was ist, wenn sich der Stoff ungleichmäßig wickelt oder sich die beiden Arme nicht gleichzeitig öffnen lassen?

Antwort: Achten Sie auf die Stabilität der beiden Arme und stellen Sie das vordere Handgelenk des schnelleren Arms entsprechend nach außen.

WICHTIG!

Lesen Sie vor der Installation sorgfältig die "Anweisungen für Installation und Betrieb". Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Teileliste

Um die Struktur während der Montage zu stützen, wird empfohlen, dass zwei Personen dieses Produkt installieren. Die DIY-Markise sollte nur an einer starken und stabilen Wand befestigt werden. Bitte überprüfen Sie zunächst, ob Sie alle aufgeführten Komponenten haben, bevor Sie fortfahren.

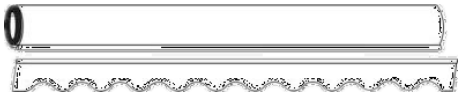
Mitgelieferte Komponenten

1. 

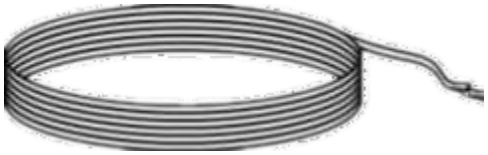
(A-Frontbügel; A-Torsionsbügel; A-Arm)
x1 Hauptteil - links (einschließlich Rolle, vordere Stange, Torsionsstange und Arm)

2. 

(B-Roller; B-Frontbar; B-Torsionsstange; B-Arm)
x1 Hauptteil rechts (einschließlich Rolle, vordere Stange, Torsionsstange und Arm)

3. 

x1 Stoff und Volant (C)

4. 

x3 Gewebeeinlage (D)

5. 

x1 Handkurbel (E)

6. 

x1 Torsionsstabverbinder (F)

7. 

x1 Rollenverbinder (G)

8. 

x1 Frontleistenanschluss (H)

Auflistung der Schraubbeutel (für 2,0m / 2,5m / 3,0m)

Teil-F： Wandhalterung Zubehör



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

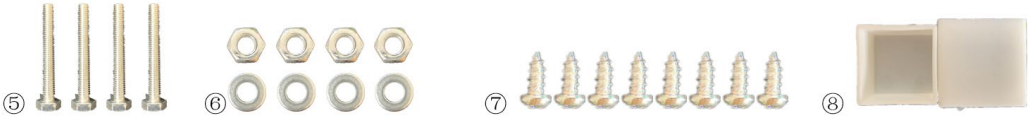
F-1: x2 Wandhalterung

F-2: x4 Spreizbolzen

F-3: x2 Schraube M8x60

F-4: x2 Schraube M8 + Unterlegscheibe Ø8

Teil-G： Rollen&Torsionsstange Zubehör



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Schraube M6 x 45

G-2: x4 Schraube M6+ Unterlegscheibe Ø6

G-3: x8 Befestigungsschraube M4 x 15

G-4: x2 Kunststoffabdeckung

Teil-H： Frontbügel Zubehör



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Armlehnenverbindung

H-2: x2 Schraube M10+ Unterlegscheibe Ø10

H-3: x2 Blocker

H-4: x2 Kunststoffabdeckung

⑬ 

(H-5)

⑭ 

(G-3)&(H-6)

H-5: x2 Befestigungsschraube M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Befestigungsschraube M4x15

This User Manual has been translated for your convenience using machine translation. Reasonable efforts have been made to provide an accurate translation; however, no automated translation is perfect nor is it intended to replace human translators. The official User Manual is the English version. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the User Manual, please refer to the English version of those contents which is the official version.

Technical data

Parameter description	Parameter value	
Product name	Manual balcony awning	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Purpose

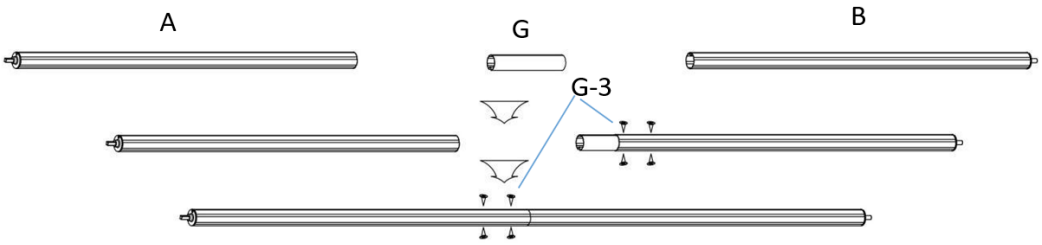
Manual balcony awning is used to provide shade and protection from the sun and light rain on a balcony or patio area.

Installation

ASSEMBLY

1. Connecting Roller Tubes

Insert roller connector (G) into right roller (B-Roller), fasten it with bolt (g-3). Link the left roller (A-Roller) to the connector (G), fasten it with bolt (G-3). Now you have a full length roller.



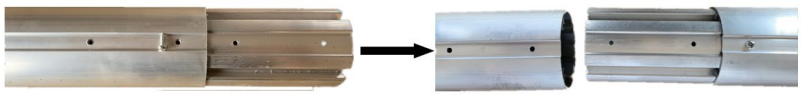
A: A-Roller

B: B-Roller

G: Connector

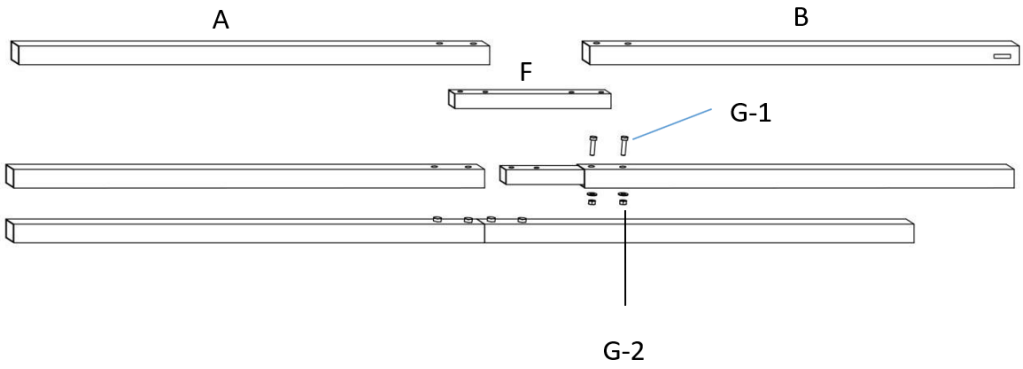
G-3: Bolt

Demonstration



2. Connecting Torsion Bars

Torsion bar assembly: Insert torsion bar connector (F) into right torsion bar (B-2), fasten with bolt (B-B-1). Link left torsion bar (B-1) with connector (B-3), fasten with bolt (B-B-1). Now you have a full length torsion bar.

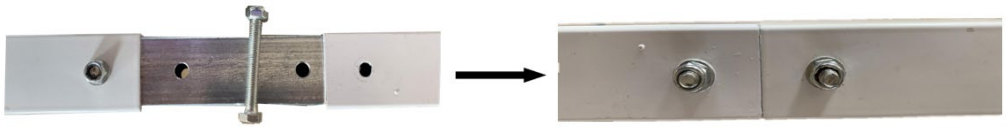


A: A-Torsion Bar

B: B-Torsion Bar

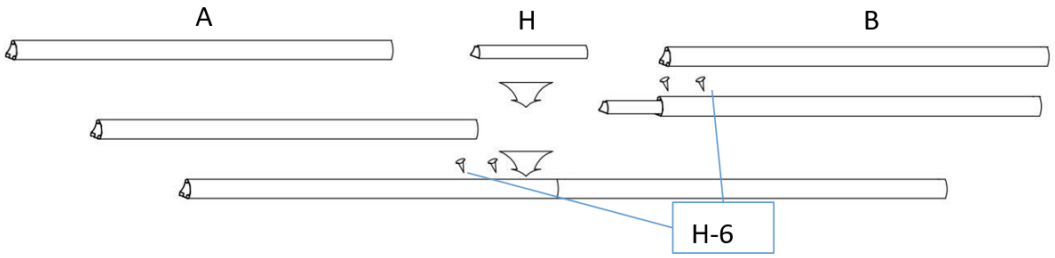
F: Connector

Demonstration



3. Connecting Front Bars

Front bar assembly: Insert front bar connector (H) into right front bar (B-Front Bar), fasten with bolt (H-6). Link left front bar (A-Front Bar) with the connector (H), fasten it with bolt (H-6). Now you have a full length front bar.



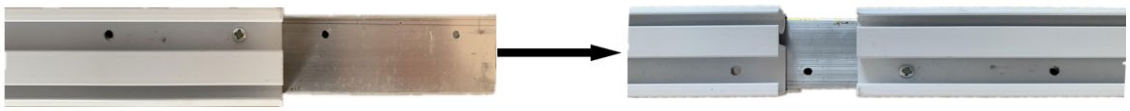
A: A-Front Bar

B: B-Front Bar

H: Connector

H-6: Bolt

Demonstration

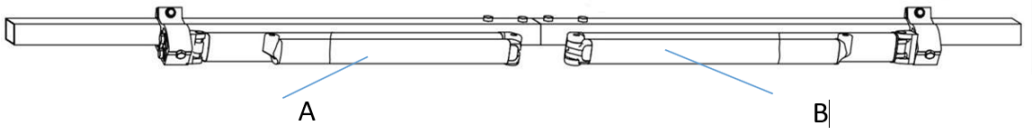


4. Connecting Arms

The left arm(A-Arm) and right arm(B-Arm) already assembly in the Torsion bar. (This step is already done by factory)

WARNING!

- Arms should be tied together during installation to avoid bouncing out and cause injury in this step.
- Do not remove the safety sleeves that hold the arms down!

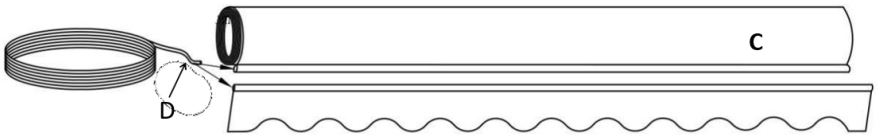


A: A-Arm

B: B-Arm

5. Fabric Assembly

1) Open the box carefully to ensure that the fabric and valance are not damaged.
2) Unfold the pieces of awning fabric. You should have one large fabric piece (C) and a valance with a scalloped edge. You should also have three fabric liner cords, two thick and one thinner (D).
3) Thread the fabric liner, one thick and one thin, through both ends of the large awning fabric (C). This may be a slow process and is easiest with two people.



C: Fabric

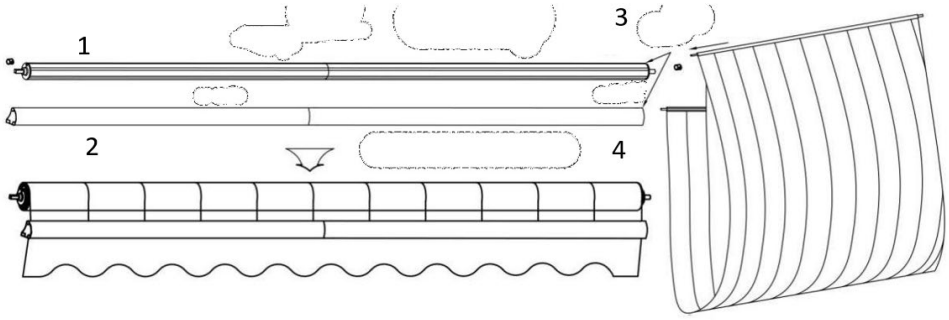
D: Fabric liner cords

Demonstration



Insert the thick liner and thin liner into both ends of large fabric piece.

4) Push the thin one end of fabric with liner inserted into gauges on roller, then put the thick one end through front bar and put another thick one into valance.



1: Roller

2: Front Bar

3: Insert thin liner into roller

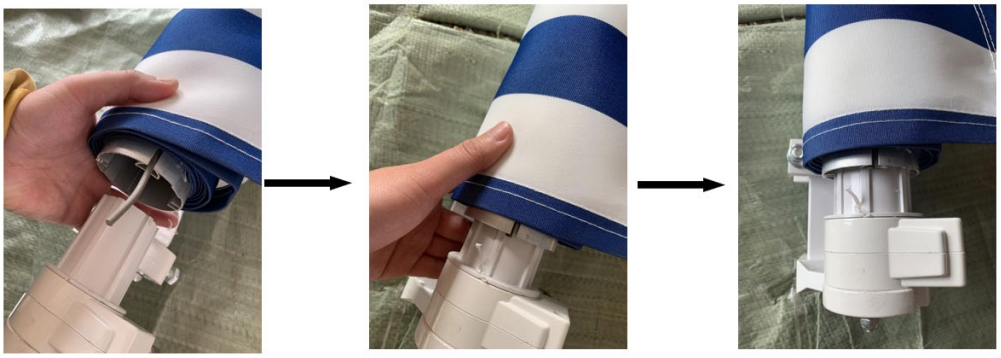
4: Insert thick liner into front bar

Attention: The fabric has two sides: front and back. The back side is with hem facing downwards.

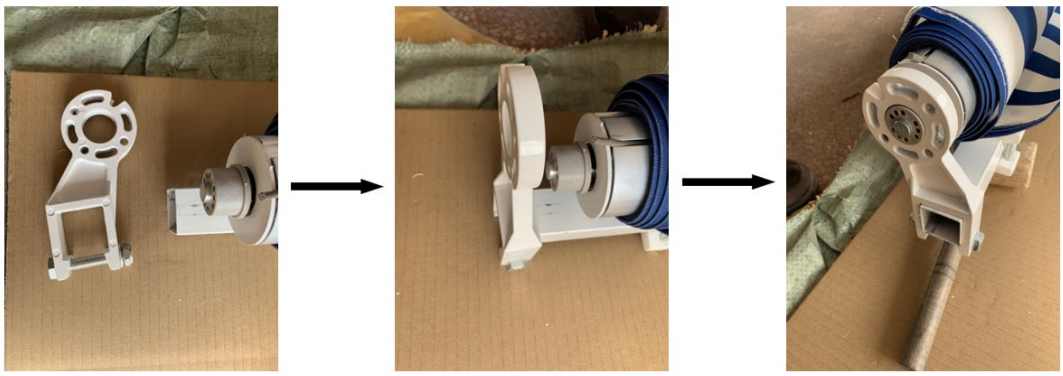
Demonstration



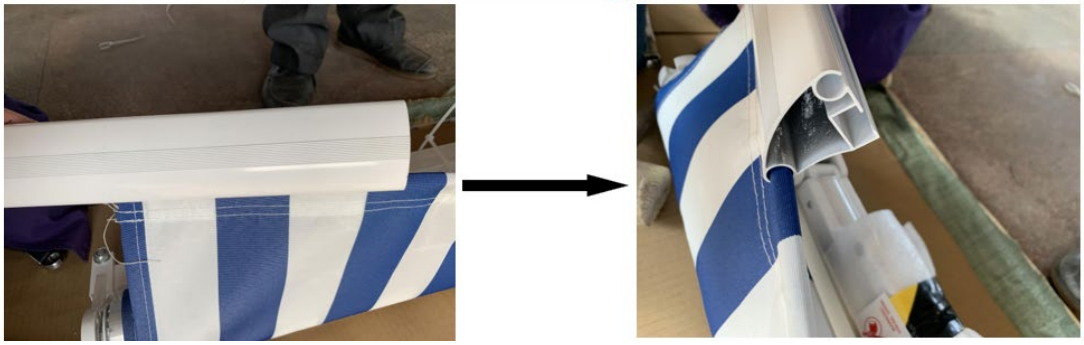
(1) Insert thin liner into roller



(2) Insert roller into right shaft cover



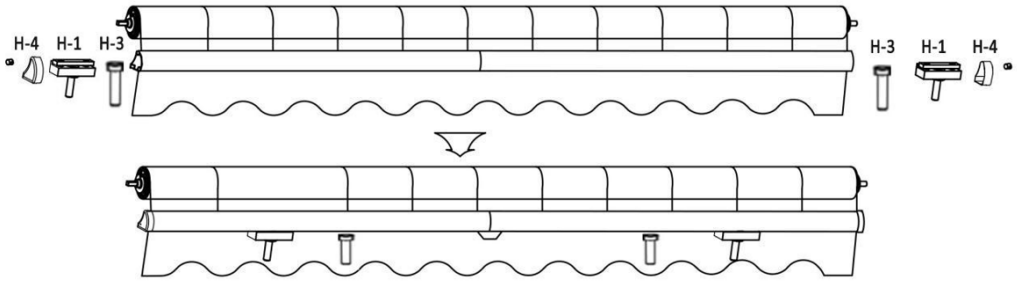
(3) Insert roller into left shaft and left roller support



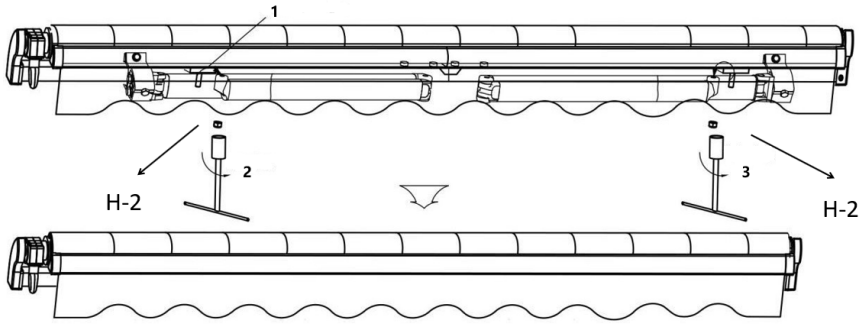
(4) Insert thick liner into front bar

6. Front Bar Wrist Support Assembly

1) Slide the arm bar link(H-1) and blocker (H-3) into the wedge-shaped front bar through the large through/slot.
2) Put both the left and right plastic covers(H-4) on each end of the front bar.



3) Setting position of whole awning: Make sure two arms are tied tightly to torsion bar, move arm bar link (H-1) until it connects with front bar wrist. Align the front bar and roller, tighten bolt (H-2) of two front bar wrist support upwardly by screwdriver. Then fasten self locking nut M10 (a) with bolts up to 95% tight using ribbon tube spanner.
4) Finally setting blocker (H-3) in center of two arms, fasten it when awning is opened.

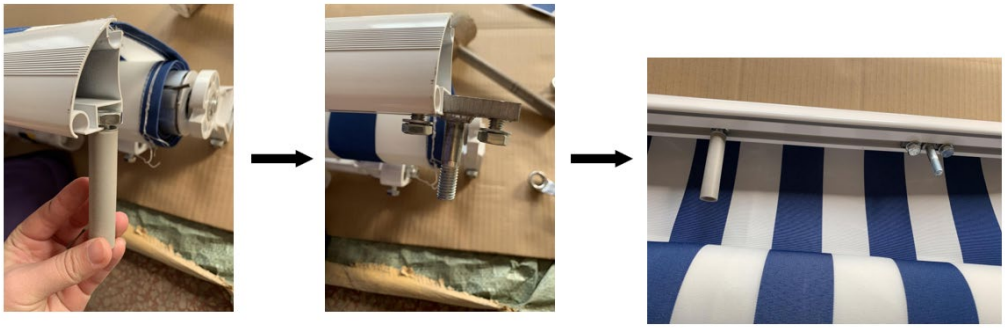


1: Insert in

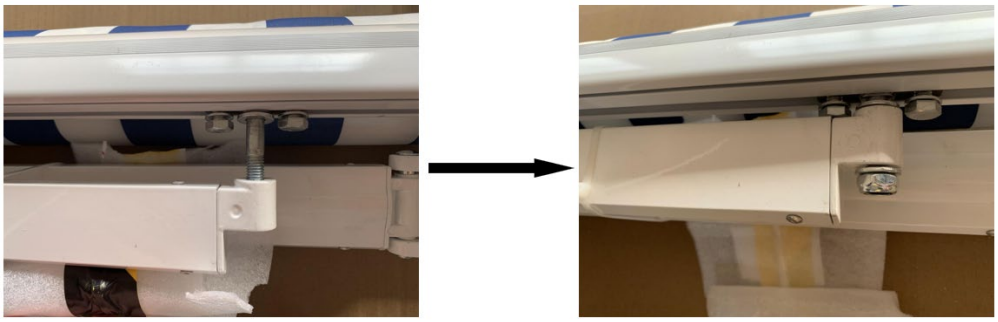
2: Tight

3: Tight

Demonstration



(1) Slide the arm bar link and blocker into the front bar



(2) Insert the arm bar link into the arms and tighten the bolt



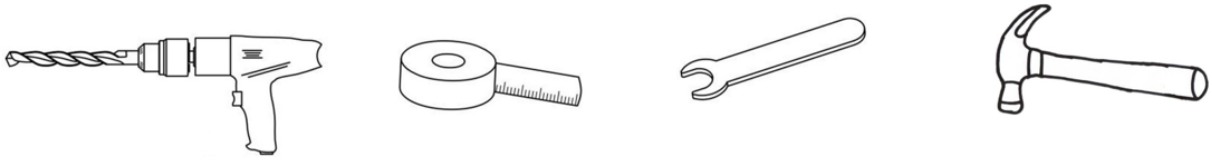
(3) Insert the valance into front bar

7. Finishing Awning Assembly

1) At this point, it is safe to cut the safety sleeves that hold the arms and torsion bar down. Awning assembly is complete!
2) Now, proceed to the wall mounting section.

WALL MOUNTING ASSEMBLY

Please prepare the following tools before installation (not included with the product)

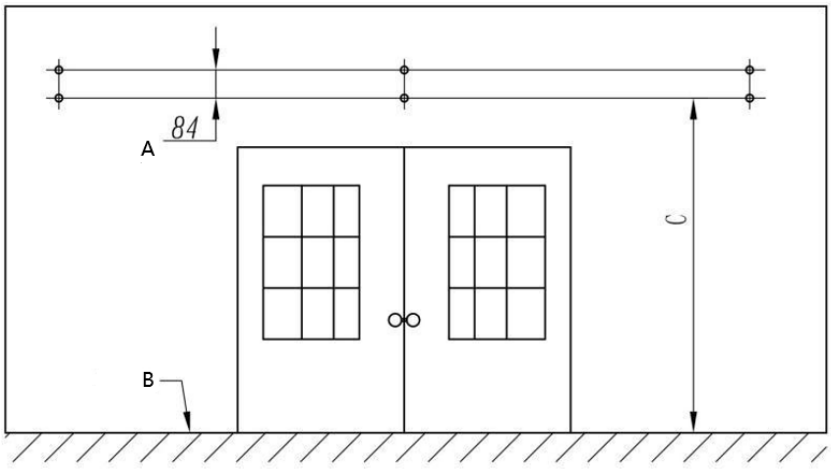


1 2 3 4

1- Power drill with drilling bit of ϕ 14
2- Tape
3- Wrench (wrenches of M10 and M12)
4- Hammer

1. Installation Procedure

1) Measure the distance along the wall where it can be placed. Drill holes for wall brackets on the wall according to the installation distances and height of the wall brackets. The diameter and depth of hole must be the same as expansion bolts.

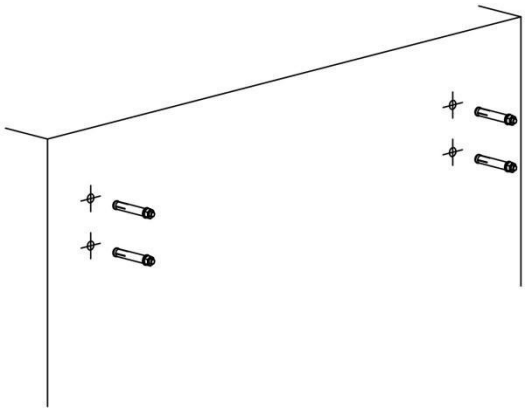


A. 3.5 Inch
B. Ground

Note:

- The holes of each group must be on the same line in transversal direction and vertical direction.
- It is recommended to draw lines on the wall first to ensure precise position and size of the holes.

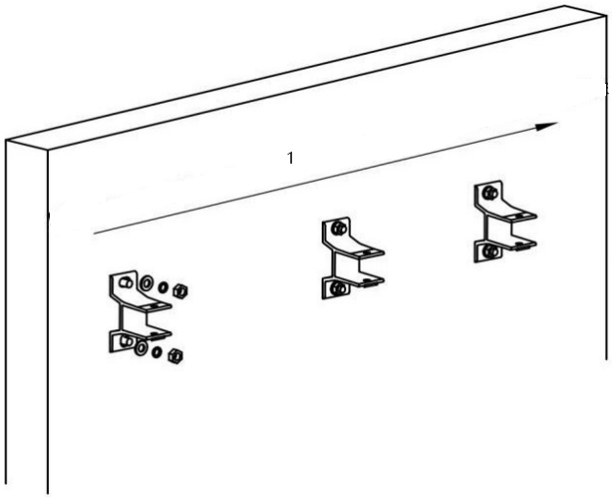
2) Hammer all the expansion bolts into the holes. Then take down the nuts and washer.



Note:

- The expansion bolts must be hammered into the wall completely.
- The bolts must be stick out of the wall so that the wall brackets can be installed on it.
- The nut and washer might be separated from the bolt during process of transportation, please put them back into their original positions before hammering them into the wall.

3) Take down the original bolts of the wall brackets as shown in the figure, use expansion bolts to fix the wall brackets on the wall. Do not tighten completely, leave wall brackets to stay on the wall with little movement.

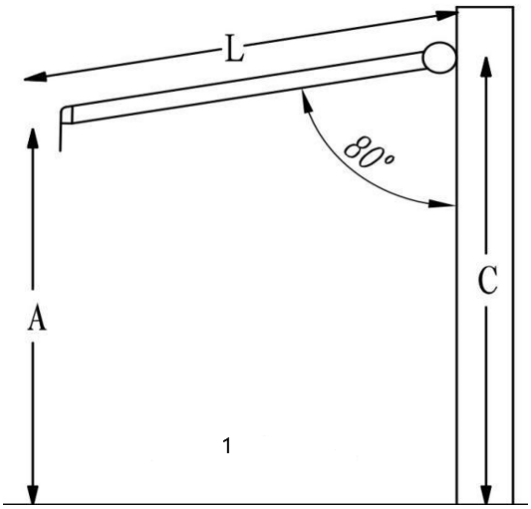


1- Make sure all the all bases are on the same horizontal line

2. Installation distance between wall brackets

Awning < 3m	Only 2 wall brackets for each end of torsion bars
Awning 3.5m ~ 4.5m	2 wall brackets at each end of torsion bar, a middle bracket in between distance of 2 arm shoulders (arm brackets refer to steps of assembly 6)
Awning > 5m	2 wall brackets at each end of torsion bar, 2 middle brackets divide into equal length in between distance of 2 arm shoulders at each end of torsion bars. (steps of assembly 6)

4) As shown in the figure, we recommend making the awning surface to form an angle of about 80 degrees with the wall when it is open.

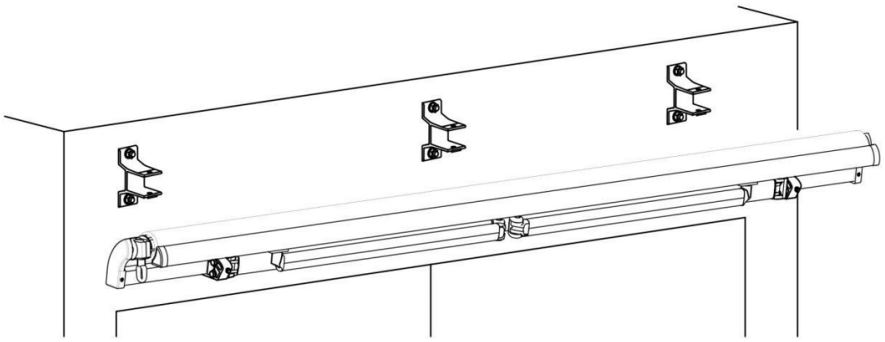


1- Side view

You can follow this formula: **C= A + 0.17*L**

(A: The height of front bar you desire; L: The length of the arm stretch out; C: The height of wall brackets)

5) Install the awning on the wall brackets according to “Installation distances between wall brackets” above, put the original bolts on the wall brackets and tighten them. Finally fasten all expansion bolts.



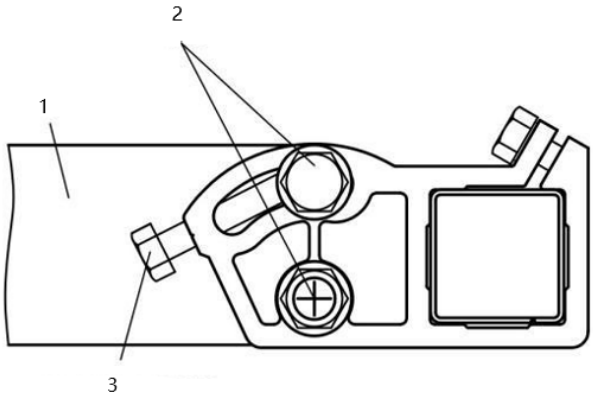
CAUTION!

- PROPER LOCATION OF THE BRACKETS IS THE MOST IMPORTANT ASPECT OF THE AWNING INSTALLATION.
- IT IS CRITICAL THAT YOU FASTEN ALL THE MOUNTING BRACKETS TO STUDS, JOISTS, HEADERS OR OTHER MAJOR STRUCTURAL COMPONENTS.

WARNING!

FAILURE TO SECURELY FASTEN ALL THE BRACKETS TO THE WALL COULD RESULT IN THE COLLAPSE OF THE AWNING AND CAUSE PERSONAL INJURY OR DEATH.

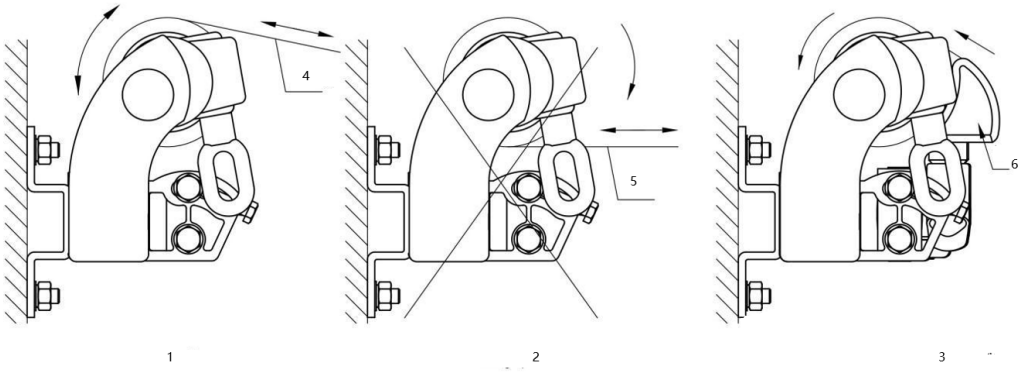
3. Instruction for front side levelling



1- Arm
2- Locking Nuts
3- Jack Bolt

1. Loosen the locking nuts.
2. Turn the jack bolt to adjust pitch Adjust the arm until the front side.
3. stays in horizontal line.
4. Tighten the locking nuts.

Common Mistakes



1- Correct operation
2- Wrong operation
3- Warning: When the front bar touches the roller as shown in the figure, don't try to make them closer, otherwise the product might be damaged.
4- Fabric
5- Fabric
6- Front bar

FAQ:

What if the fabric wraps unevenly or the two arms cannot open together at the same time?

Answer: Look at the stability of two arms and adjust the front bar wrist of the faster arm outwards accordingly.

IMPORTANT!

Read “Instructions for installation and operation” carefully before installation. Keep the instruction in a safe place for future reference.

Parts list

To support the structure during mounting it is recommended that two people install this product. The DIY awning should only be attached to a strong and stable walls. Please first check that you have all the components listed before proceeding.

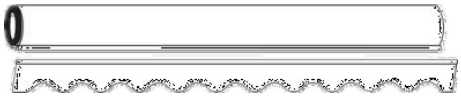
Components Supplied

1. 

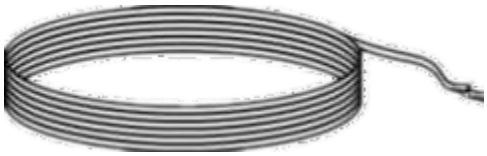
(A-Front Bar; A-Torsion Bar; A-Arm)
x1 Main part- Left (Include Roller; Front Bar; Torsion Bar and Arm)

2. 

(B-Roller; B-Front Bar; B-Torsion Bar; B-Arm)
x1 Main part- Right (Include Roller; Front Bar; Torsion Bar and Arm)

3. 

x1 Fabric and Valance (C)

4. 

x3 Fabric Liner (D)

5. 

x1 Hand Crank (E)

6. 

x1 Torsion Bar Connector (F)

7. 

x1 Roller Connector (G)

8. 

x1 Front Bar Connector (H)

Screw Bag Listing (For 2.0m / 2.5m / 3.0m)

Part-F： Wall Bracket Accessories



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

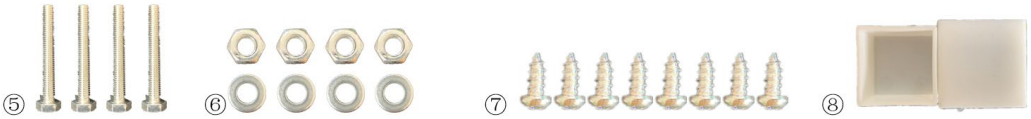
F-1: x2 Wall Bracket

F-2: x4 Expanding Bolt

F-3: x2 Bolt M8x60

F-4: x2 Bolt M8 + Washer Ø8

Part-G： Roller&Torsion Bar Accessories



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Bolt M6 x 45

G-2: x4 Bolt M6+ Washer Ø6

G-3: x8 Fixing Screw M4 x 15

G-4: x2 Plastic Cover

Part-H： Front Bar Accessories



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 Bolt M10+ Washer Ø10

H-3: x2 Blocker

H-4: x2 Plastic Cover



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Fixing Screw M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Fixing Screw M4x15

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona dla Twojej wygody za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładne tłumaczenie. Należy jednak pamiętać, że żadne tłumaczenie automatyczne nie jest doskonałe i nie ma na celu zastąpienia tłumaczy-ludzi. Oficjalną instrukcją obsługi jest wersja angielska. Wszelkie rozbieżności lub różnice powstałe w tłumaczeniu nie są wiążące i nie mają skutków prawnych dla celów zgodności lub egzekwowania przepisów. W razie jakichkolwiek pytań co do dokładności informacji zawartych w Instrukcji obsługi prosimy zapoznać się z wersją angielską tej instrukcji, która jest wersją oficjalną.

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru	
Nazwa produktu	Markiza balkonowa ręczna	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Zamiar

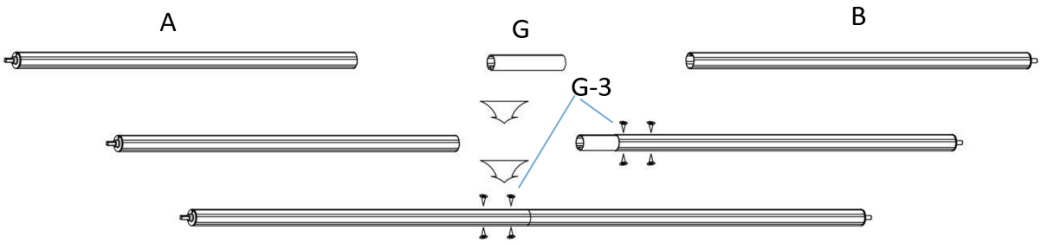
Markiza balkonowa rozkładana ręcznie służy do zapewnienia cienia i ochrony przed słońcem i lekkim deszczem na balkonie lub tarasie.

Instalacja

MONTAŻ

1. Łączenie rurek rolkowych

Włóż łącznik rolki (G) do prawej rolki (B-Roller), przymocuj śrubą (g-3). Połącz lewą rolkę (A-Roller) ze złączem (G), przymocuj ją śrubą (G-3). Teraz masz wałek pełnej długości.



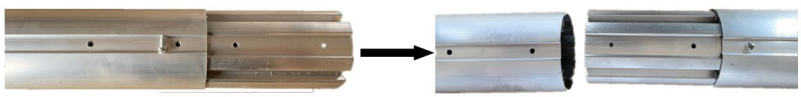
A: A-Roller

B: B-Roller

G: Złącze

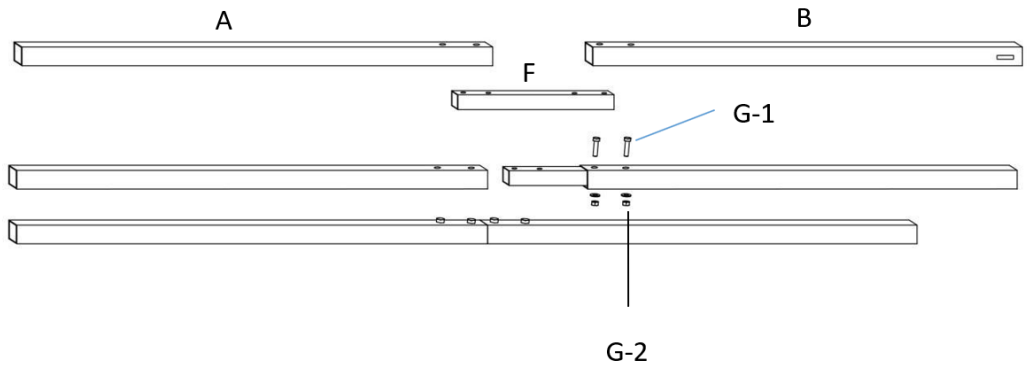
G-3: Śruba

Demonstracja



2. Łączenie drążków skrętnych

Montaż drążka skrętnego: Wsunąć łącznik drążka skrętnego (F) do prawego drążka skrętnego (B-2), przymocować śrubą (BB-1). Połącz lewy drążek skrętny (B-1) ze złączem (B-3), przymocuj śrubą (BB-1). Teraz masz pełnowymiarowy drążek skrętny.



A: A-Pręt skrętny

B: B-Pręt skrętny

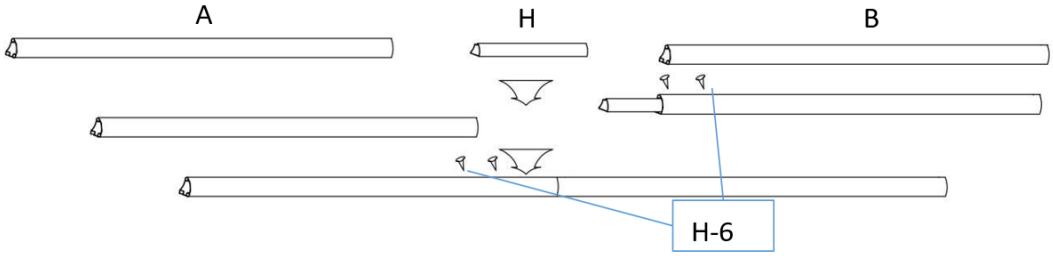
F: Złącze

Demonstracja



3. Łączenie przednich drążków

Montaż przedniego drążka: Włóż łącznik przedniego drążka (H) do prawego przedniego drążka (B-Przedni drążek), przymocuj śrubą (H-6). Połącz lewy przedni drążek (A-Front Bar) ze złączem (H), przymocuj go śrubą (H-6). Teraz masz przedni drążek o pełnej długości.



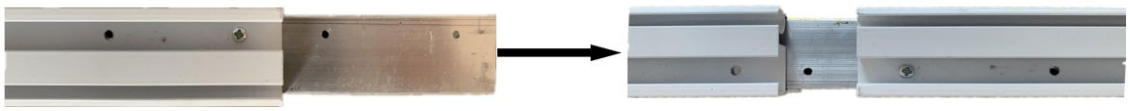
A: A-Przedni drążek

B: B-Przedni drążek

H: Złącze

H-6: Śruba

Demonstracja

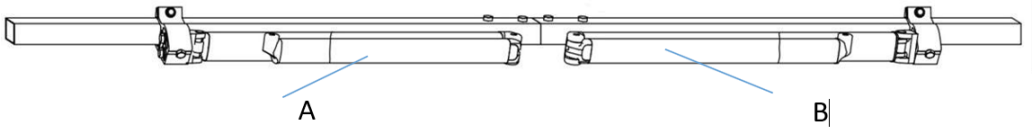


4. Łączenie ramion

Lewe ramię (ramię A) i prawe ramię (ramię B) są już zamontowane na drążku skrętnym. (Ten krok jest już wykonany w fabryce)

OSTRZEŻENIE:

- Podczas montażu ramiona powinny być ze sobą związane, aby zapobiec ich odbiciu i obrażeniom na tym etapie.
- Nie zdejmuj rękawów zabezpieczających, które przytrzymują ramiona w dole!

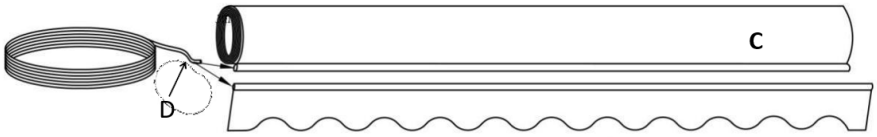


A: Ramię A

B: Ramię B

5. Montaż tkaniny

1) Ostrożnie otwórz pudełko, aby upewnić się, że tkanina i lambrekin nie są uszkodzone.
2) Rozłóż kawałki materiału markizy. Powinieneś mieć jeden duży kawałek materiału (C) i falbanę z falbaną na brzegu. Powinieneś mieć również trzy sznurki materiałowe: dwa grubsze i jeden cieńszy (D).
3) Przewlecz podszewkę z materiału, jedną grubą i jedną cienką, przez oba końce dużej markizy (C). Może to być powolny proces i najłatwiej jest go przeprowadzić w dwie osoby.



C: Tkanina

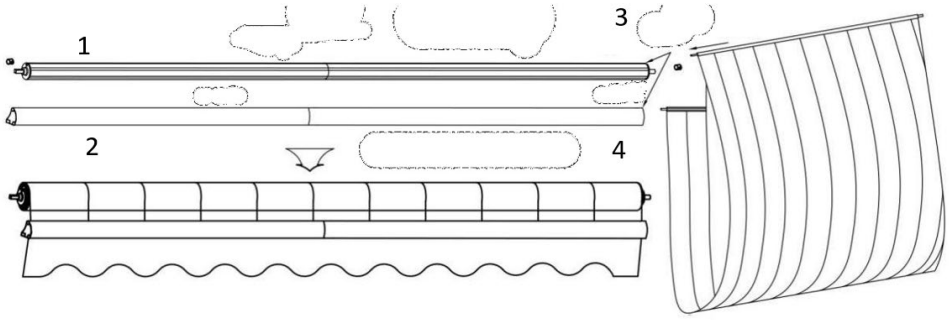
D: Sznurki podszewkowe z materiału

Demonstracja



Włóż grubą i cienką wkładkę do obu końców dużego kawałka materiału.

4) Wsuń cienki koniec materiału z podszewką w otwory na wałku, następnie przełóż grubszy koniec przez przedni pręt i włóż kolejny grubszy koniec do falbany.



1: Rolka

2: Przedni drążek

3: Włóż cienką wkładkę do wałka

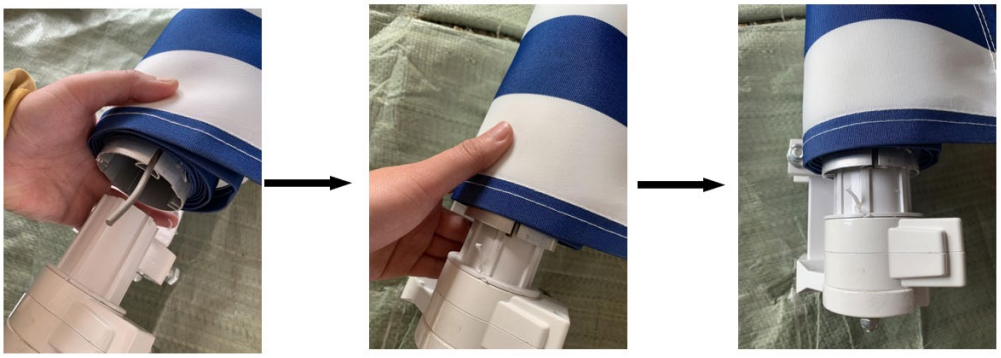
4: Włóż grubą wkładkę do przedniego pręta

Uwaga: Tkanina ma dwie strony: przód i tył. Tylna strona ma brzeg skierowany do dołu.

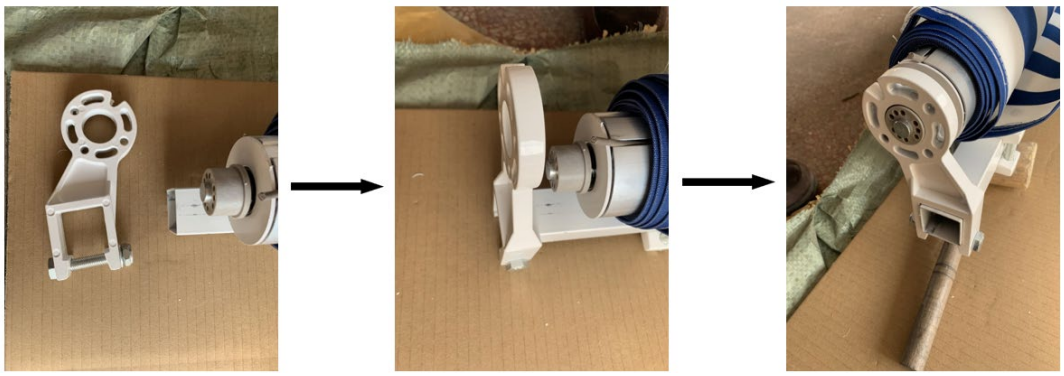
Demonstracja



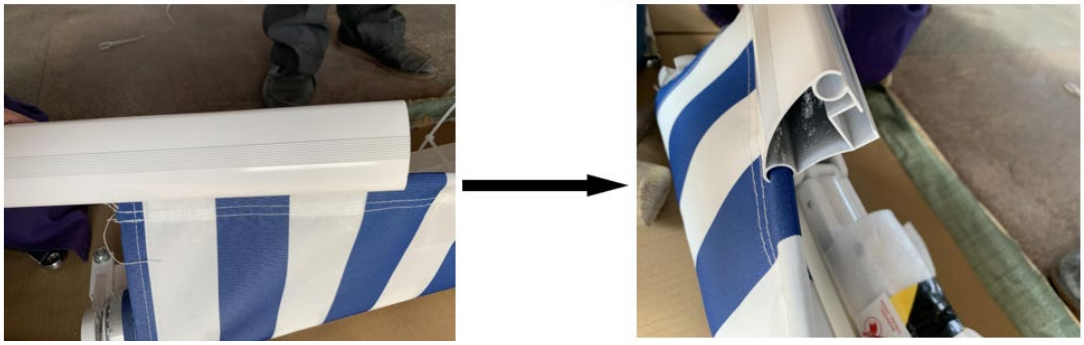
(1) <u>Włóż cienką wkładkę do wałka</u>



(2) <u>Włóż rolkę do prawej pokrywy wału</u>



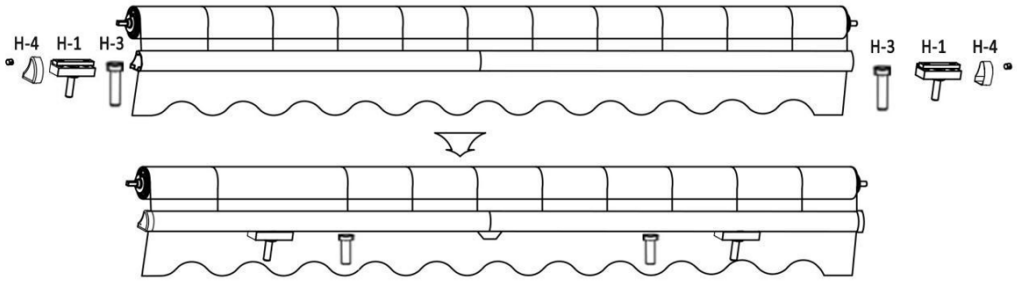
(3) Włóż rolkę do lewego wału i lewego wspornika rolki



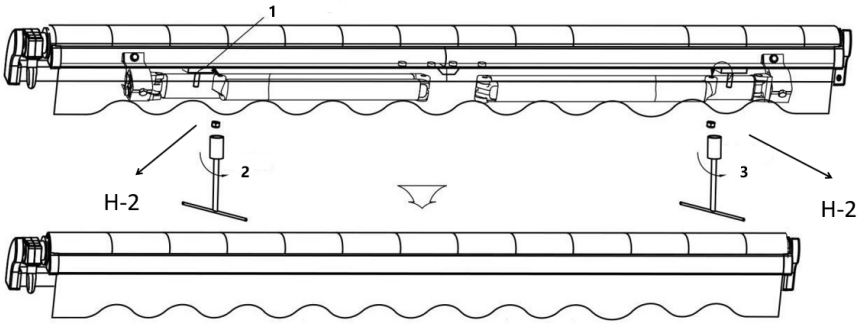
(4) Włóż grubą wkładkę do przedniego pręta

6. Zespół podpórki nadgarstka przedniego drążka

1) Przesuń łącznik drążka ramienia (H-1) i blokadę (H-3) do klinowatego przedniego drążka przez duży otwór przelotowy/szczelinę.
2) Załóż lewą i prawą plastikową osłonę (H-4) na każdy koniec przedniego drążka.



3) Ustawienie całej markizy: Upewnij się, że oba ramiona są ściśle związane z drążkiem skrętnym, przesuń łącznik drążka ramienia (H-1) do momentu, aż połączy się z nadgarstkiem przedniego drążka. Wyrównaj przedni drążek i rolkę, dokręć śrubę (H-2) dwóch podpórek nadgarstka przedniego drążka do góry za pomocą śrubokręta. Następnie dokręć nakrętkę samokontrującą M10 (a) śrubami dokręcając je do 95% momentu przy użyciu klucza taśmowego.
4) Na koniec należy ustawić blokadę (H-3) na środku dwóch ramion i zamocować ją po otwarciu markizy.

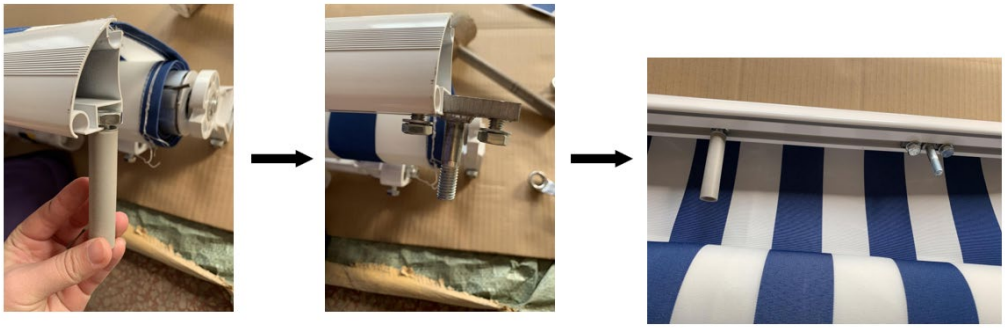


1: Włóż

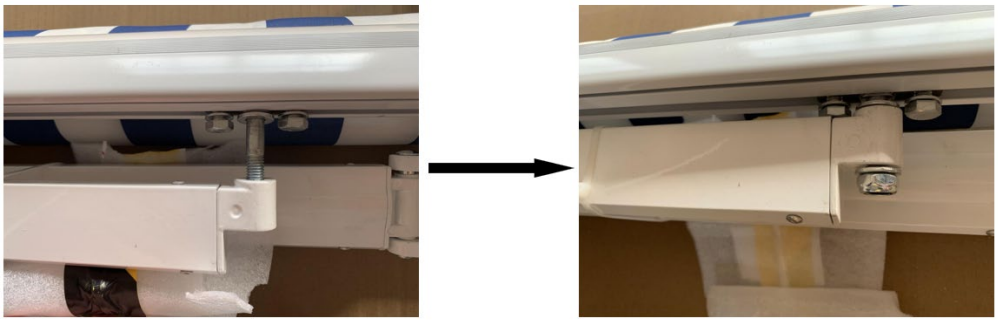
2: Ścisłe

3: Ścisły

Demonstracja



(1) Przesuń łącznik drążka ramienia i blokadę do przedniego drążka



(2) Włóż łącznik drążka ramienia do ramion i dokręć śrubę



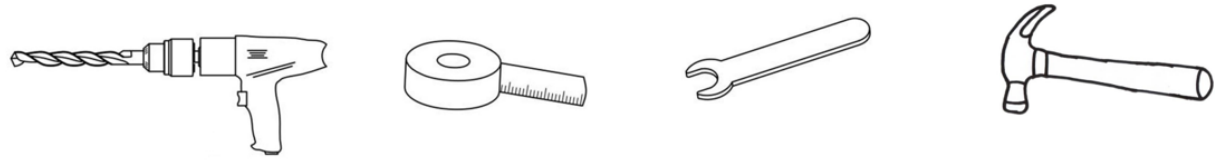
(3) Włóż falbanę do przedniego drążka

7. Montaż markizy końcowej

1) W tym momencie można bezpiecznie przeciąć tuleje zabezpieczające, które przytrzymują ramiona i drążek skrętny. Montaż markizy jest ukończony!
2) Teraz przejdź do części poświęconej montażowi na ścianie.

MONTAŻ NA ŚCIANIE

Przed instalacją należy przygotować następujące narzędzia (nie są dołączone do produktu):

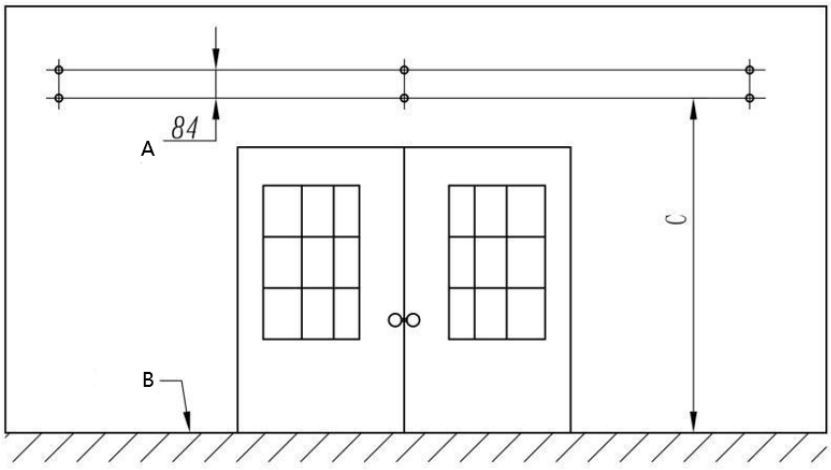


1 2 3 4

1- Wiertarka elektryczna z wiertłem ϕ 14
2- Taśma
3- Klucz (klucze M10 i M12)
4- Młotek

1. Procedura instalacji

1) Zmierz odległość wzdłuż ściany, w której można go umieścić. Wywierć otwory na uchwyty ścienne w ścianie, uwzględniając odległości montażowe i wysokość uchwytów. Średnica i głębokość otworu muszą być takie same jak w przypadku śrub rozporowych.

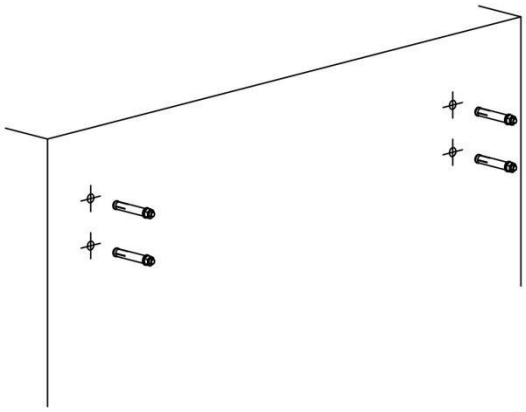


A. 3,5 cala
B. Grunt

Notatka:

- Otwory w każdej grupie muszą znajdować się na tej samej linii w kierunku poprzecznym i pionowym.
- Zaleca się, aby najpierw narysować linie na ścianie, aby zapewnić precyzyjne umiejscowienie i rozmiar otworów.

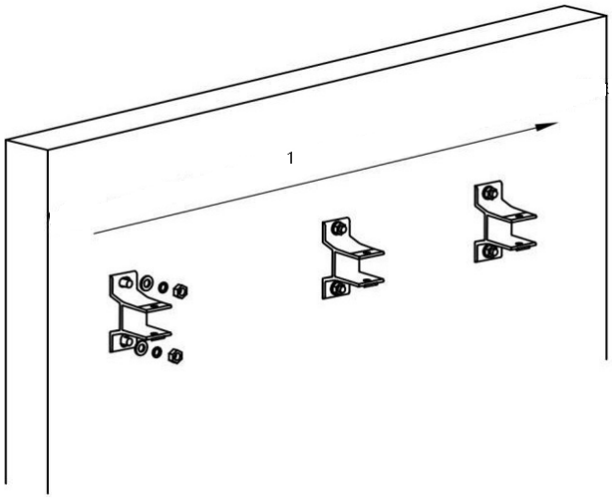
2) Wbij wszystkie kołki rozporowe w otwory. Następnie zdejmij nakrętki i podkładkę.



Notatka:

- Kołki rozporowe muszą być wbite w ścianę na całej jej długości.
- Śruby muszą wystawać ze ściany, aby można było zamontować na nich uchwyty ścienne.
- Podczas transportu nakrętka i podkładka mogą oddzielić się od śruby, dlatego przed przybiciem ich do ściany należy umieścić je w pierwotnym położeniu.

3) Zdejmij oryginalne śruby uchwytów ściennych, jak pokazano na rysunku, i zamocuj uchwyty ścienne do ściany za pomocą kołków rozporowych. Nie dokręcaj całkowicie, pozostaw uchwyty ścienne tak, aby przylegały do ściany, umożliwiając niewielki ruch.

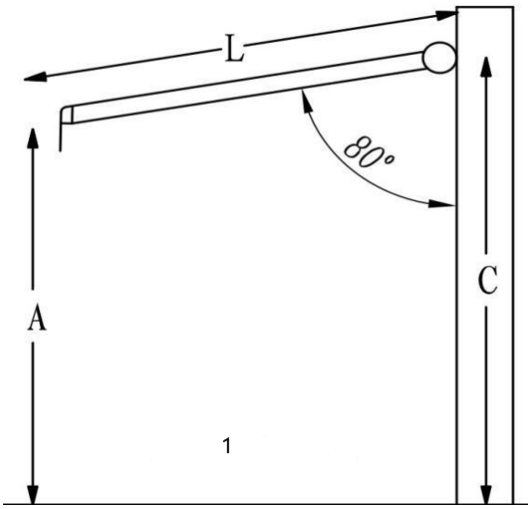


1- Upewnij się, że wszystkie bazy znajdują się na tej samej linii poziomej

2. Odległość montażowa między uchwytami ściennymi

Markiza < 3m	Tylko 2 uchwyty ścienne na każdy koniec drążków skrętnych
Markiza 3,5m ~ 4,5m	2 uchwyty ścienne na każdym końcu drążka skrętnego, środkowy uchwyt pomiędzy nimi w odległości 2 ramion (uchwyty ramion odnoszą się do kroków montażu 6)
Markiza > 5m	2 wsporniki ścienne na każdym końcu drążka skrętnego, 2 środkowe wsporniki podzielone na równą długość w odległości 2 ramion na każdym końcu drążka skrętnego. (kroki montażu 6)

4) Jak pokazano na rysunku, zalecamy wykonanie markizy pod kątem około 80 stopni do ściany, gdy jest otwarta.

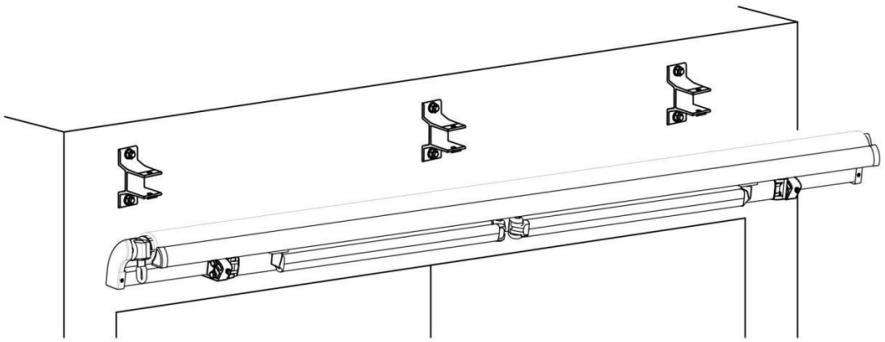


1- Widok z boku

Możesz skorzystać z tego wzoru: **C= A + 0,17*L**

(A: Wysokość przedniego drążka, jaką chcesz uzyskać; L: Długość rozciągniętego ramienia; C: Wysokość uchwytów ściennych)

5) Zamontuj markizę na uchwytach ściennych zgodnie z „Odległościami montażowymi między uchwytami ściennymi" powyżej, włóż oryginalne śruby na uchwyty ścienne i dokręć je. Na koniec przykręć wszystkie śruby rozporowe.



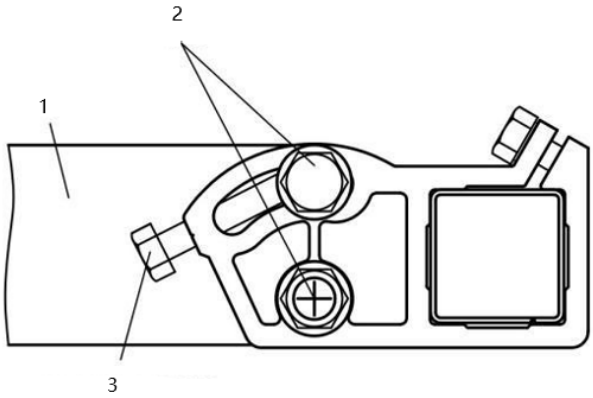
UWAGA!

- PRAWIDŁOWE UMIEJSCOWIENIE UCHWYTÓW JEST NAJWAŻNIEJSZYM ASPEKTEM INSTALACJI MARKIZY.
- KONIECZNE JEST, ABY WSZYSTKIE WSPORNIKI MONTAŻOWE BYŁY PRZYMOCOWANE DO SŁUPKÓW, BELK, NADGŁÓWKÓW LUB INNYCH GŁÓWNYCH ELEMENTÓW KONSTRUKCYJNYCH.

OSTRZEŻENIE:

NIEPRAWIDŁOWE ZAMONTOWANIE WSZYSTKICH UCHWYTÓW DO ŚCIANY MOŻE SPOWODOWAĆ ZAŁAMANIE SIĘ MARKIZY I SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA LUB ŚMIERĆ.

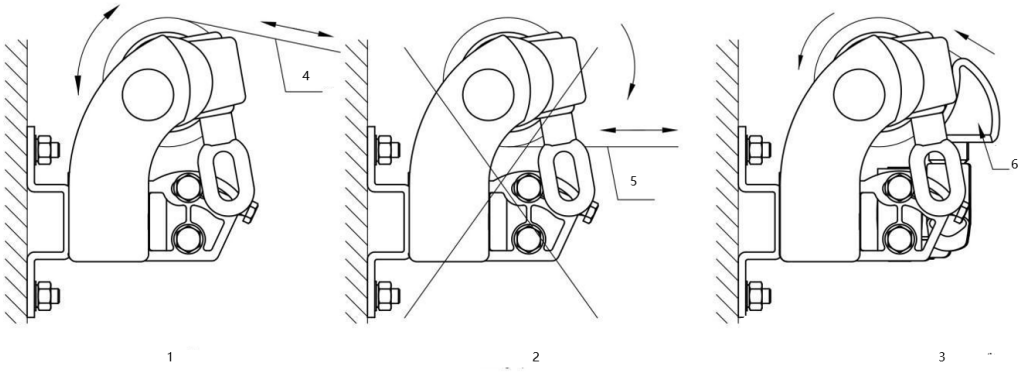
3. Instrukcja poziomowania przedniej strony



1- Ramię
2- Nakrętki zabezpieczające
3- Śruba Jacka

1. Odkręć nakrętki zabezpieczające.
2. Przekręć śrubę podnośnika, aby wyregulować skok. Wyreguluj ramię do przodu.
3. pozostaje w linii poziomej.
4. Dokręć nakrętki zabezpieczające.

Wspólny Błędy



1- Prawidłowa obsługa
2- Nieprawidłowa operacja
3- Ostrzeżenie: Jeżeli przedni drążek dotyka wałka, jak pokazano na rysunku, nie należy próbować zbliżać ich do siebie, gdyż może to spowodować uszkodzenie produktu.
4- Tkanina
5- Tkanina
6- Przedni drążek

Często zadawane pytania:

Co się stanie, jeśli tkanina nawinie się nierównomiernie lub dwa ramiona nie będą mogły otworzyć się jednocześnie?

Odpowiedź: Zwróć uwagę na stabilność obu ramion i odpowiednio dostosuj przedni nadgarstek szybszego ramienia, kierując go na zewnątrz.

WAŻNY!

Przed instalacją należy uważnie przeczytać „Instrukcję instalacji i obsługi”. Zachowaj instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Lista części

Aby zapewnić wsparcie konstrukcji podczas montażu, zaleca się, aby produkt był montowany przez dwie osoby. Markizę DIY należy mocować wyłącznie do mocnych i stabilnych ścian. Zanim przejdziesz dalej, sprawdź, czy masz wszystkie wymienione elementy.

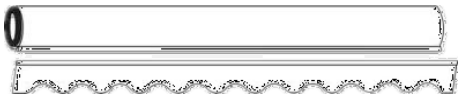
Dostarczone komponenty

1. 

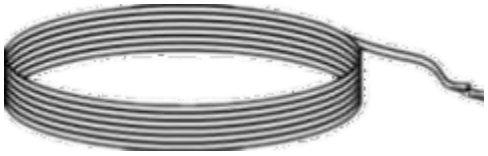
(A-Przedni drążek; A-Drążek skrętny; A-Ramię)
x1 Część główna - lewa (w tym rolka, przedni drążek, drążek skrętny i ramię)

2. 

(B-Roller; B-Front Bar; B-Torsion Bar; B-Arm)
x1 Część główna - prawa (w tym rolka, drążek przedni, drążek skrętny i ramię)

3. 

x1 Tkanina i lambrekin (C)

4. 

x3 Podszewka materiałowa (D)

5. 

x1 Korba ręczna (E)

6. 

x1 Łącznik drążka skrętnego (F)

7. 

x1 Złącze rolkowe (G)

8. 

x1 Złącze przedniego drążka (H)

Wykaz worków ze śrubami (dla 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Część F : Akcesoria do uchwytów ściennych



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

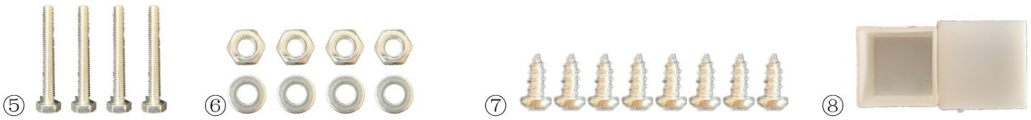
F-1: x2 Uchwyt ścienny

F-2: x4 Śruba rozporowa

F-3: x2 Śruba M8x60

F-4: x2 Śruba M8 + Podkładka Ø8

Część G : Akcesoria do rolek i drążków skrętnych



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Śruba M6 x 45

G-2: x4 Śruba M6 + Podkładka Ø6

G-3: x8 Śruba mocująca M4 x 15

G-4: x2 Osłona plastikowa

Część H : Akcesoria do przedniego drążka



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Łącznik drążka ramienia

H-2: x2 Śruba M10 + Podkładka Ø10

H-3: x2 Bloker

H-4: x2 Osłona plastikowa



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Śruba mocująca M8 x 20

(G-3) i (H-6): x4 Śruba mocująca M4x15

Tento návod k použití byl přeložen strojově. Vždy se snažíme o poskytnutí přesného překladu. Žádný strojový překlad však není dokonalý. Rovněž neslouží k nahrazení překladu lidskou osobou. Oficiální návod k použití je dostupný v anglické verzi. Případné nesrovnalosti nebo rozdíly v překladu nejsou závazné a nemají žádný právní účinek pro účely dodržování předpisů nebo jejich vymáhání. V případě jakýchkoli otázek ohledně správnosti informací uvedených v návodu k použití se řiďte anglickou verzí tohoto obsahu. Jedná se o oficiální verzi.

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru	
Stůl pro horní frézku	Manuální balkónová markýza	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Účel

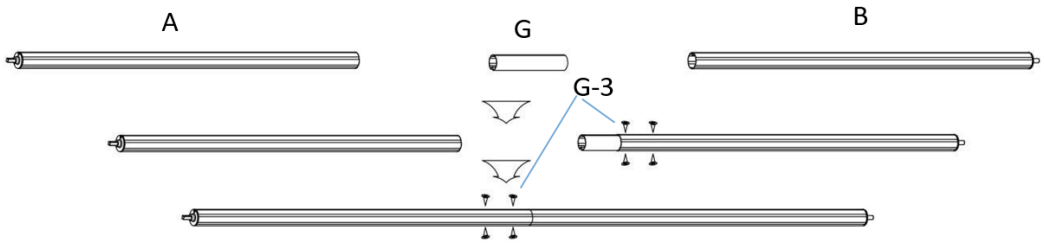
Manuální balkónová markýza se používá k zajištění stínu a ochrany před sluncem a lehkým deštěm na balkónu nebo terase.

Instalace

SHROMÁŽDĚNÍ

1. Spojovací válečkové trubky

Vložte konektor válečku (G) do pravého válečku (B-Roller), upevněte jej šroubem (g-3). Připojte levý váleček (A-Roller) ke konektoru (G) a upevněte jej šroubem (G-3). Nyní máte váleček po celé délce.



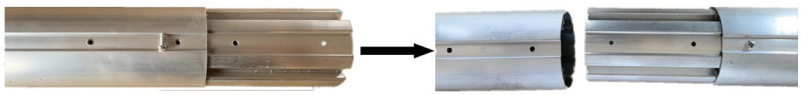
A: A-Roller

B: B-válec

G: Konektor

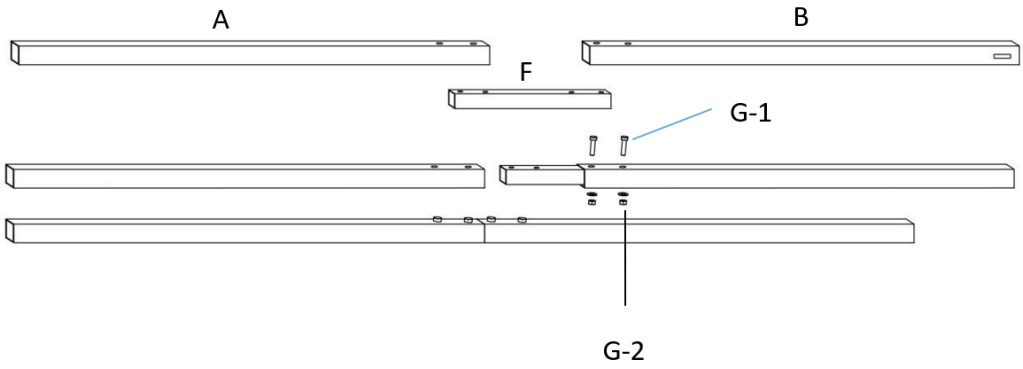
G-3: Šroub

Demonstrace



2. Spojení torzních tyčí

Montáž torzní tyče: Vložte konektor torzní tyče (F) do pravé torzní tyče (B-2), upevněte šroubem (BB-1). Spojte levou torzní tyč (B-1) s konektorem (B-3), upevněte šroubem (BB-1). Nyní máte torzní tyč po celé délce.

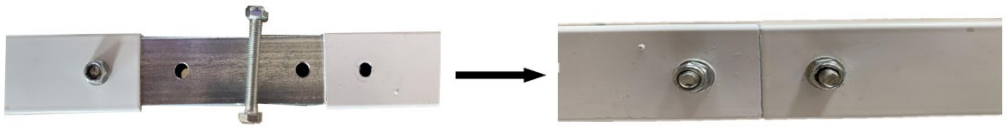


A: A-Torsion Bar

B: B-torzní tyč

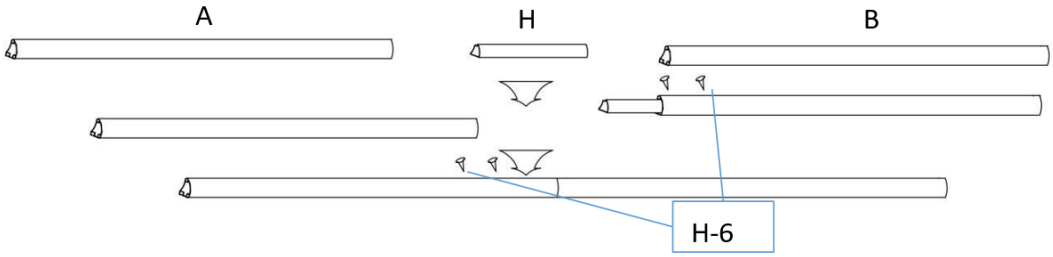
F: Konektor

Demonstrace



3. Připojení předních tyčí

Sestava přední tyče: Vložte konektor přední tyče (H) do pravé přední tyče (B-Front Bar), upevněte šroubem (H-6). Spojte levou přední tyč (A-Front Bar) s konektorem (H), upevněte ji šroubem (H-6). Nyní máte přední lištu po celé délce.



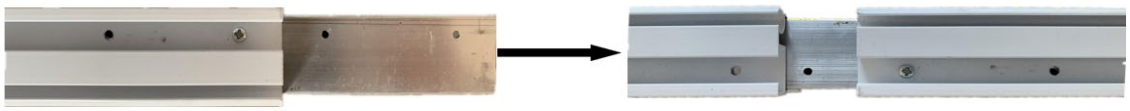
A: A-Přední lišta

B: B-Přední lišta

H: Konektor

H-6: Šroub

Demonstrace

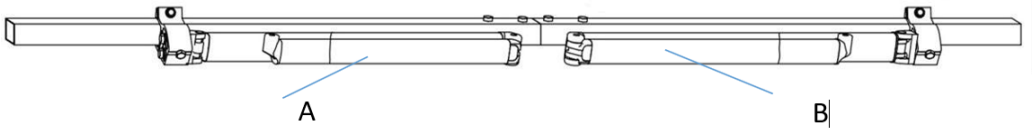


4. Spojovací ramena

Levé rameno (A-rameno) a pravé rameno (B-rameno) jsou již namontované v torzní tyči. (Tento krok již provádí továrna)

VAROVÁNÍ:

- Během instalace by měly být paže svázány k sobě, aby se zabránilo odskočení a zranění v tomto kroku.
- Neodstraňujte bezpečnostní návleky, které drží paže dole!

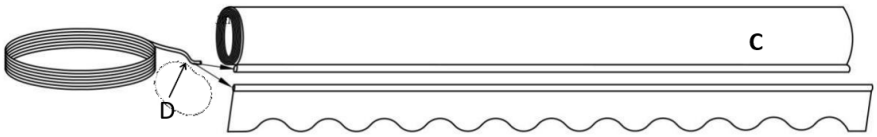


A: Rameno A

B: Rameno B

5. Sestavení tkaniny

1) Opatrně otevřete krabici, abyste se ujistili, že látka a volán nejsou poškozeny.
2) Rozložte kusy látky markýzy. Měli byste mít jeden velký kus látky (C) a volán s vroubkovaným okrajem. Měli byste mít také tři textilní šňůry, dvě silné a jednu tenčí (D).
3) Provlékněte látkovou vložku, jednu silnou a jednu tenkou, skrz oba konce látky velké markýzy (C). Může to být pomalý proces a je nejjednodušší ve dvou lidech.



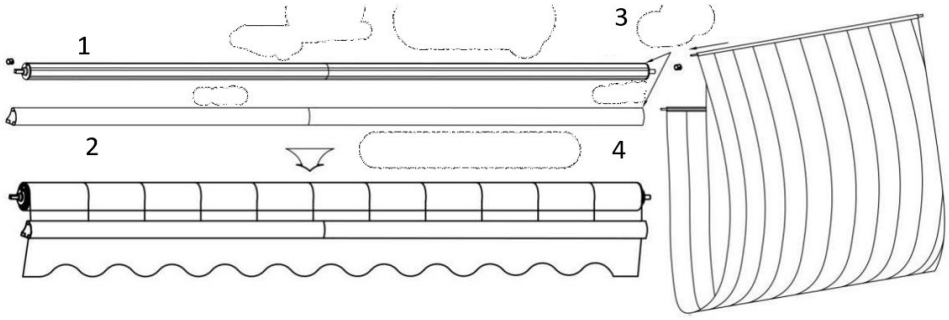
C: Tkanina
D: Šňůry látkové vložky

Demonstrace



Vložte silnou a tenkou vložku do obou konců velkého kusu látky.

4) Zatlačte jeden tenký konec látky s vložkou vloženou do měřidel na válečku, poté protáhněte jeden tlustý konec přední lištou a druhý silný vložte do volánu.



1: Válec

2: Přední lišta

3: Vložte tenkou vložku do válečku

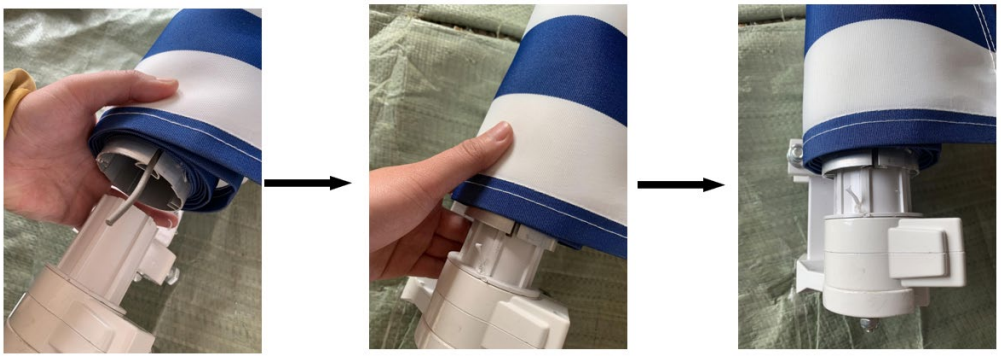
4: Vložte silnou vložku do přední lišty

Pozor: Látka má dvě strany: přední a zadní. Zadní strana je s lemem dolů.

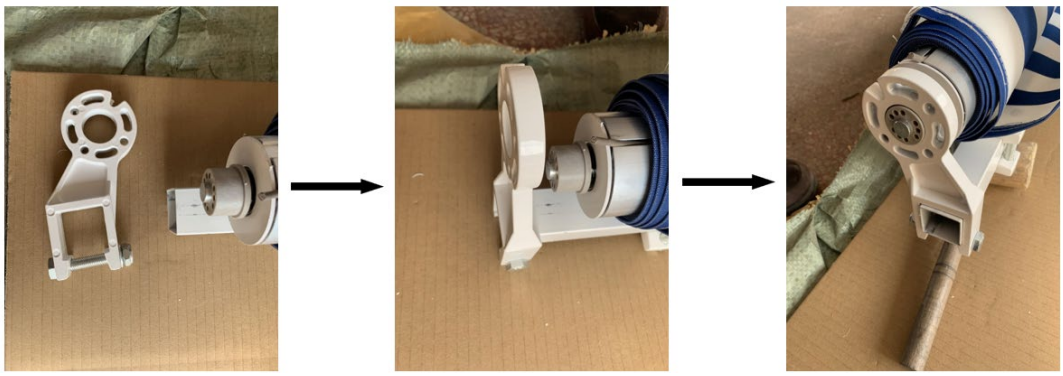
Demonstrace



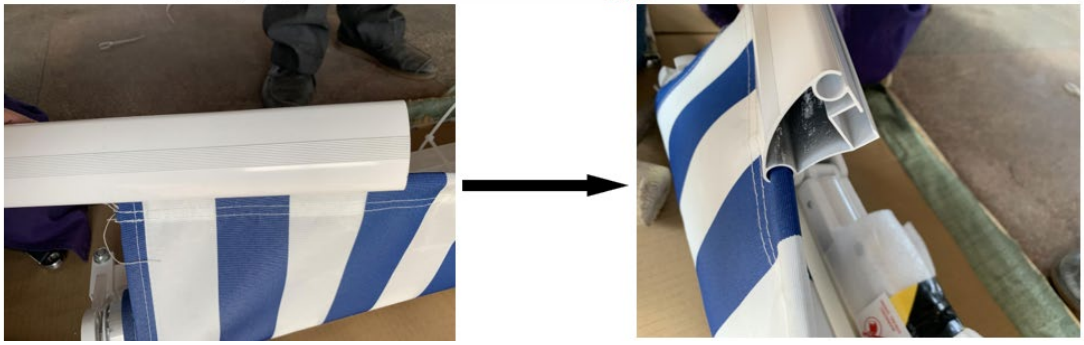
(1) <u>Vložte tenkou vložku do válečku</u>



(2) <u>Vložte váleček do pravého krytu hřídele</u>



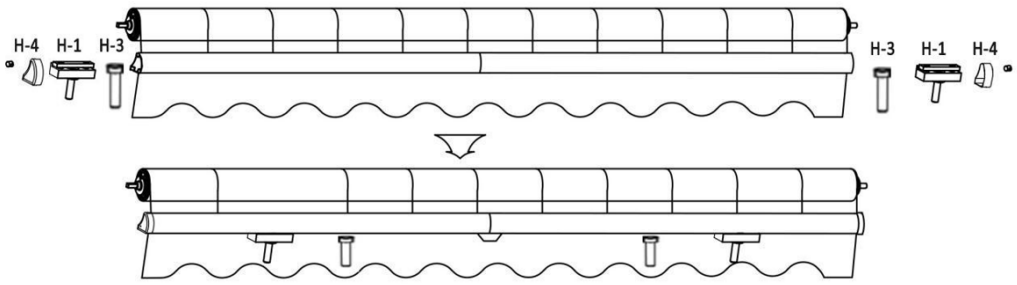
(3) Vložte váleček do levé hřídele a levé podpěry válečku



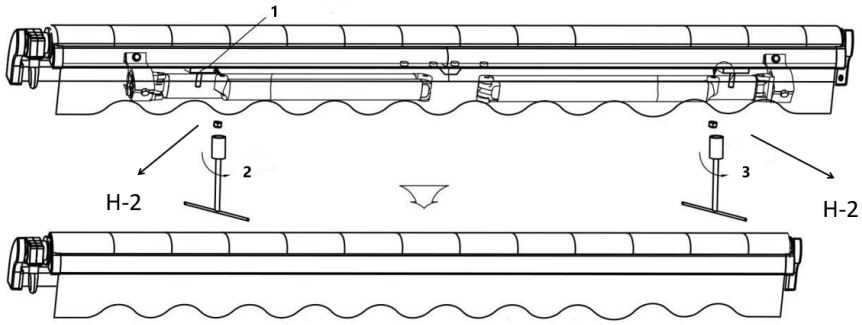
(4) Vložte silnou vložku do přední lišty

6. Sestava opěrky zápěstí přední tyče

1) Zasuňte spojku ramenové tyče (H-1) a blokátor (H-3) do klínovité přední tyče velkým průchozím otvorem.
2) Nasaďte levý i pravý plastový kryt (H-4) na každý konec přední lišty.



3) Nastavení polohy celé markýzy: Ujistěte se, že jsou dvě ramena pevně připoutána k torzní tyči, posuňte spoj tyče ramene (H-1), dokud se nepřipojí k zápěstí přední tyče. Vyrovnejte přední tyč a váleček, utáhněte šroub (H-2) dvou opěrek zápěstí přední tyče směrem nahoru pomocí šroubováku. Poté utáhněte samojistnou matici M10 (a) pomocí šroubů až na 95 % pomocí plochého klíče.
4) Nakonec nastavte blokovač (H-3) do středu dvou ramen, upevněte jej při otevření markýzy.

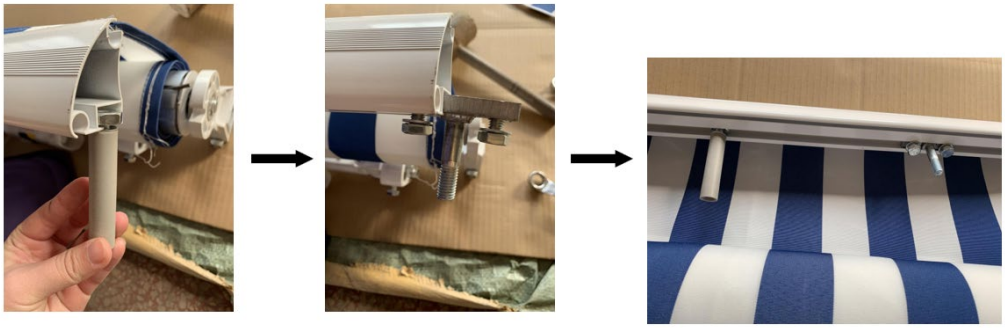


1: Vložte dovnitř

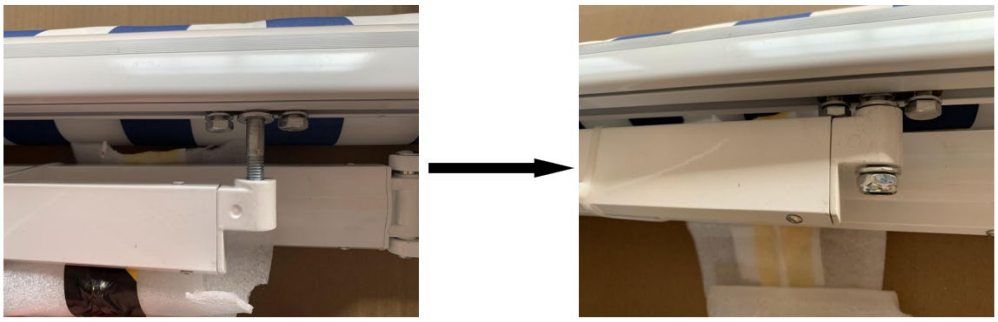
2: Těsně

3: Těsně

Demonstrace



(1) Zasuňte spojku ramenové tyče a blokátor do přední tyče



(2) Vložte spojovací článek ramene do ramen a utáhněte šroub



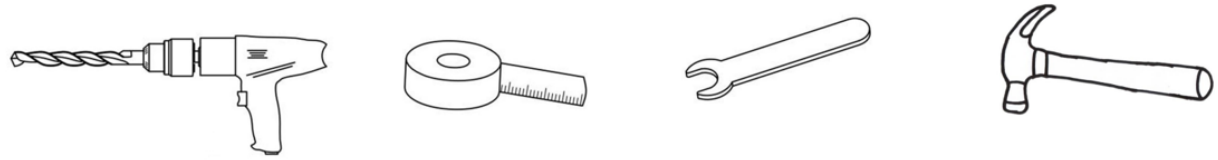
(3) Vložte volán do přední lišty

7. Dokončení montáže markýzy

1) V tomto okamžiku je bezpečné odříznout bezpečnostní návleky, které drží ramena a torzní tyč dolů. Montáž markýzy je hotová!
2) Nyní přejděte k části montáže na stěnu.

MONTÁŽ NA STĚNU

Před instalací si připravte následující nástroje (nejsou součástí produktu)

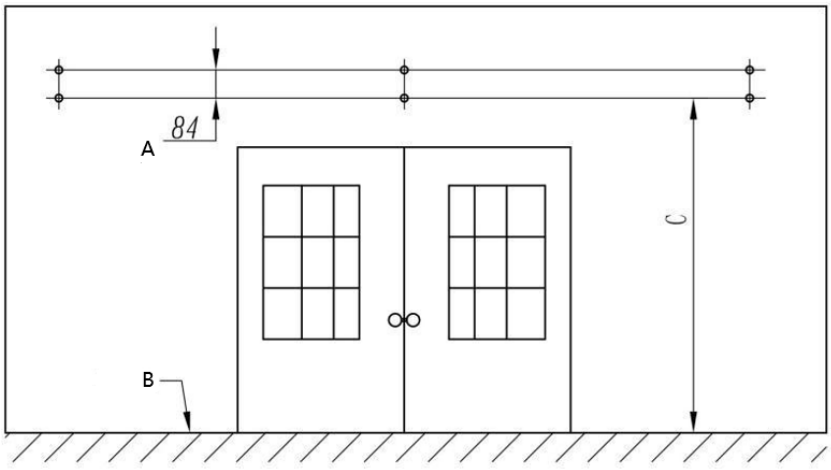


1 2 3 4

1- Motorová vrtačka s vrtákem ϕ 14
2- Páska
3- Klíč (klíče M10 a M12)
4- Kladivo

1. Postup instalace

1) Změřte vzdálenost podél stěny, kde může být umístěn. Vyvrtejte otvory pro nástěnné držáky na stěnu podle instalačních vzdáleností a výšky nástěnných držáků. Průměr a hloubka otvoru musí být stejné jako u rozpěrných šroubů.

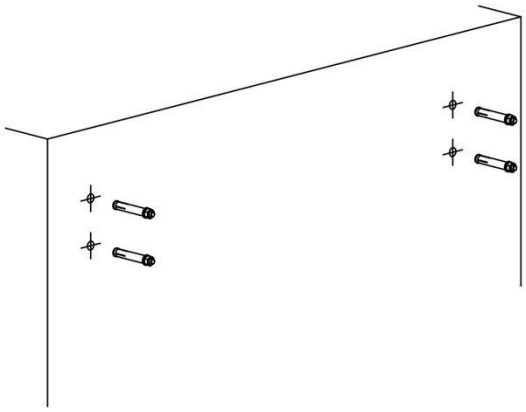


A. 3,5 palce
B. Země

Poznámka:

- Otvory každé skupiny musí být na stejné čáře v příčném i vertikálním směru.
- Pro zajištění přesné polohy a velikosti otvorů se doporučuje nejprve nakreslit čáry na stěnu.

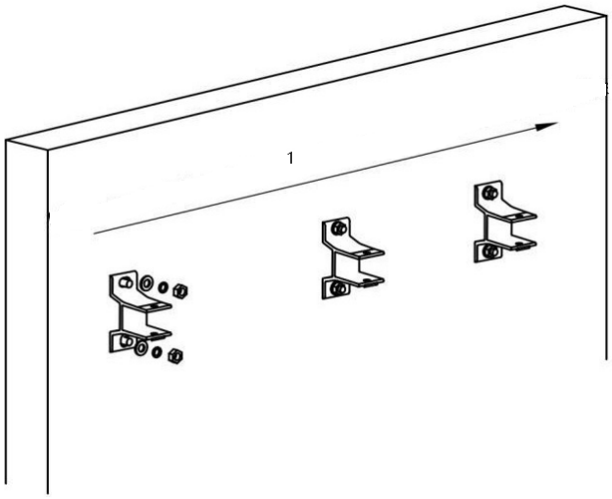
2) Zatlučte všechny rozpěrné šrouby do otvorů. Poté sundejte matice a podložku.



Poznámka:

- Rozpěrné šrouby musí být zcela zatlučeny do zdi.
- Šrouby musí vyčnívat ze zdi, aby na ni bylo možné instalovat nástěnné držáky.
- Matice a podložka se mohou během přepravy oddělit od šroubu, před zatlučením do zdi je prosím vraťte na původní místo.

3) Sundejte původní šrouby nástěnných držáků, jak je znázorněno na obrázku, použijte rozpěrné šrouby k upevnění nástěnných držáků na stěnu. Neutahujte úplně, nechte nástěnné držáky zůstat na stěně s malým pohybem.

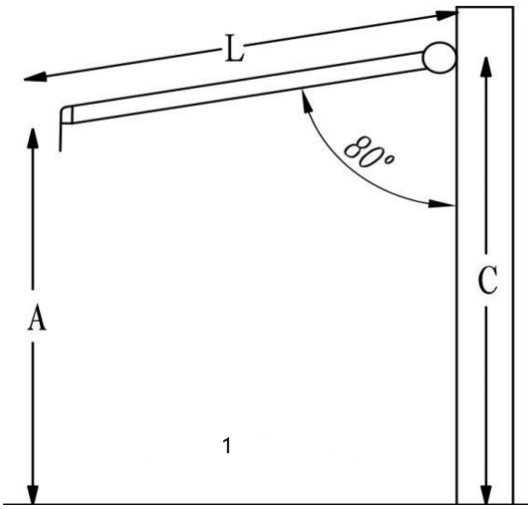


1- Ujistěte se, že všechny základny jsou na stejné vodorovné čáře

2. Montážní vzdálenost mezi nástěnnými držáky

Markýza < 3m	Pouze 2 nástěnné držáky na každý konec torzních tyčí
Markýza 3,5m ~ 4,5m	2 nástěnné držáky na každém konci torzní tyče, střední držák ve vzdálenosti 2 ramen ramen (držáky ramene viz kroky montáže 6)
Markýza > 5m	2 nástěnné konzoly na každém konci torzní tyče, 2 střední konzoly rozdělené na stejnou délku ve vzdálenosti 2 ramen ramen na každém konci torzních tyčí. (kroky sestavení 6)

4) Jak je znázorněno na obrázku, doporučujeme, aby plocha markýzy svírala se stěnou v otevřené poloze úhel asi 80 stupňů.

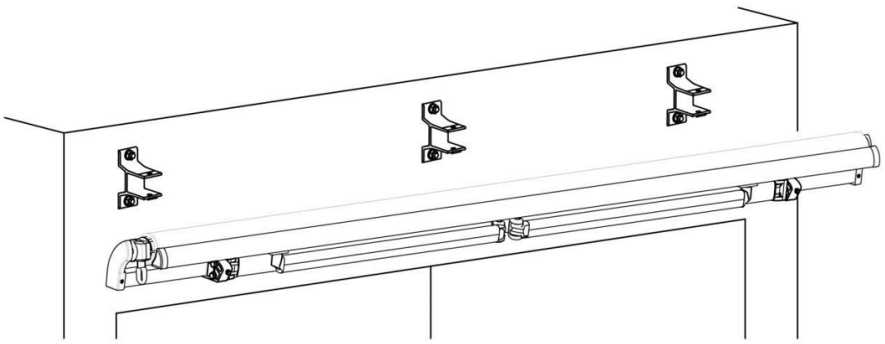


1- Boční pohled

Můžete postupovat podle tohoto vzorce: **C= A + 0,17*L**

(A: požadovaná výška přední tyče; L: délka ramene natažená; C: výška nástěnných držáků)

5) Nainstalujte markýzu na nástěnné držáky podle výše uvedené „Instalační vzdálenosti mezi nástěnnými držáky“, nasaďte původní šrouby na nástěnné držáky a utáhněte je. Nakonec utáhněte všechny rozpěrné šrouby.



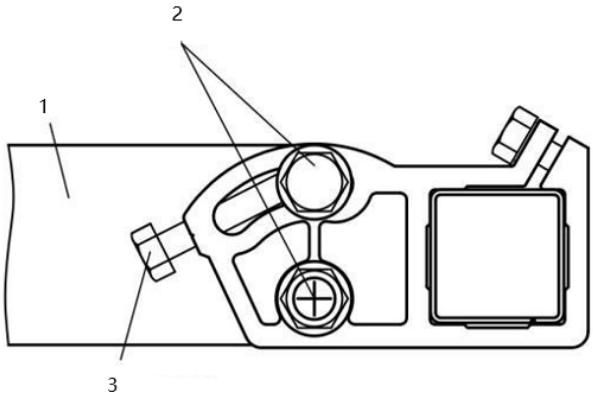
UPOZORNĚNÍ!

- SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ DRŽÁKŮ JE NEJDŮLEŽITĚJŠÍM ASPEKTEM MONTÁŽE MARKÝZY.
- JE DŮLEŽITÉ, ABY STE VŠECHNY MONTÁŽNÍ DRŽÁKY PŘIPEVNILI NA STOJÁKY, NOSNÍKY, HLAVY NEBO JINÉ HLAVNÍ KONSTRUKČNÍ KOMPONENTY.

VAROVÁNÍ:

NEBEZPEČNÉ PŘIPEVNĚNÍ VŠECH DRŽÁKŮ NA STĚNU MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRUŠENÍ MARKÝZY A ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ NEBO SMRT.

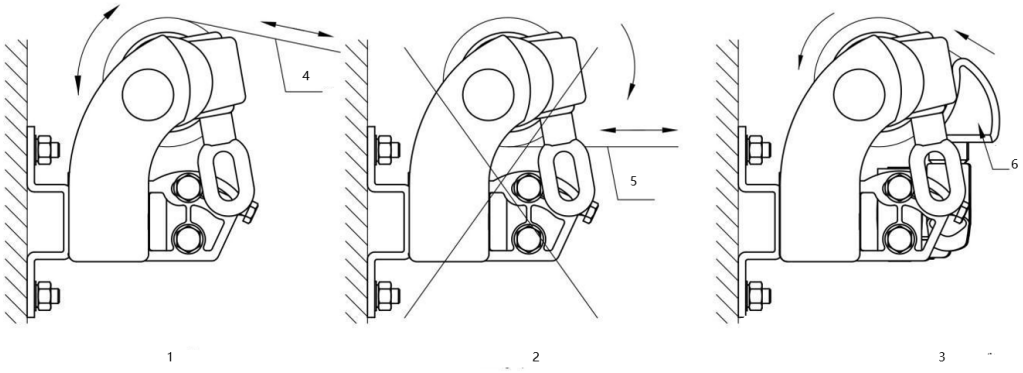
3. Pokyny pro vyrovnání přední strany



1- Rameno
2- Pojistné matice
3- Jack Bolt

1. Povolte pojistné matice.
2. Otáčením šroubu zvedáku nastavte sklon Nastavte rameno až na přední stranu.
3. zůstane ve vodorovné linii.
4. Utáhněte pojistné matice.

Společný Chyby



1- Správný provoz
2- Špatná operace
3- Varování: Když se přední lišta dotkne válečku, jak je znázorněno na obrázku, nepokoušejte se je přiblížit, jinak by mohlo dojít k poškození produktu.
4- Tkanina
5- Tkanina
6- Přední lišta

FAQ:

Co když se látka zabalí nerovnoměrně nebo se obě ramena nemohou otevřít současně?

Odpověď: Podívejte se na stabilitu dvou paží a podle toho upravte zápěstí přední tyče rychlejší paže směrem ven.

DŮLEŽITÉ!

Před instalací si pozorně přečtěte „Návod k instalaci a provozu“. Uschovejte návod na bezpečném místě pro budoucí použití.

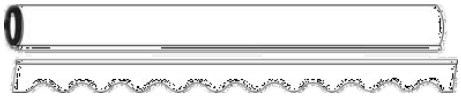
Seznam dílů

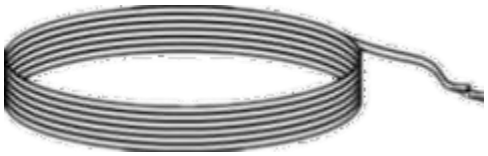
Pro podporu konstrukce během montáže se doporučuje, aby tento produkt instalovaly dvě osoby. Markýza DIY by měla být připevněna pouze k pevným a stabilním stěnám. Než budete pokračovat, nejprve zkontrolujte, zda máte všechny uvedené součásti.

Komponenty dodané

1. 
(A-přední tyč; A-torzní tyč; A-rameno)
x1 Hlavní část – levá (obsahuje válec; přední tyč; torzní tyč a rameno)

2. 
(B-válec; B-přední tyč; B-torzní tyč; B-rameno)
x1 Hlavní část – pravá (obsahuje válec; přední tyč; torzní tyč a rameno)

3. 
x1 látka a volán (C)

4. 
x3 látková vložka (D)

5. 
x1 ruční klika (E)

6. 
x1 konektor torzní tyče (F)

7. 
x1 válečkový konektor (G)

8. 
x1 konektor přední tyče (H)

Seznam šroubovacích pytlů (pro 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Část-F : Příslušenství nástěnných držáků



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

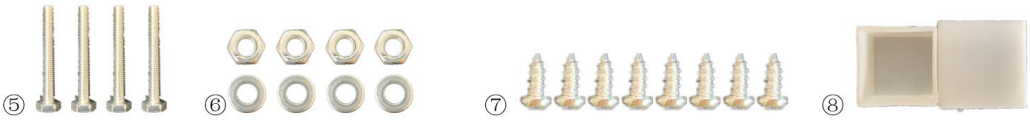
F-1: x2 nástěnný držák

F-2: x4 rozpěrný šroub

F-3: x2 Šroub M8x60

F-4: x2 šroub M8 + podložka Ø8

Část-G : Příslušenství válečků a torzních tyčí



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Šroub M6 x 45

G-2: x4 Šroub M6+ Podložka Ø6

G-3: x8 upevňovací šroub M4 x 15

G-4: x2 plastový kryt

Část-H : Příslušenství k přední tyči



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 Šroub M10+ Podložka Ø10

H-3: x2 blokátor

H-4: x2 Plastový kryt



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Upevňovací šroub M8 x 20

(G-3) & (H-6): x4 Upevňovací šroub M4x15

Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique pour votre confort. Des efforts raisonnables ont été faits pour vous fournir une traduction précise ; cependant, aucune traduction automatique n'est parfaite et ne pourra jamais remplacer les traducteurs humains. La version anglaise est la version officielle de nos manuels d'utilisation. Toute divergence ou différence créée par la traduction n'est pas contraignante et n'a aucun effet juridique à des fins de conformité ou d'application. En cas de questions relatives à l'exactitude des informations contenues dans le manuel d'utilisation, veuillez-vous référer à la version anglaise de ces contenus en tant que version officielle.

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre	
Nom de produit	Store de balcon manuel	
Modèle	UNI_RA_01	UNI_RA_02

But

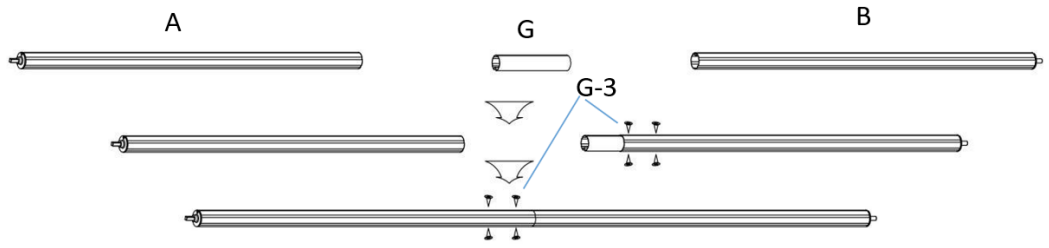
Le store de balcon manuel est utilisé pour fournir de l'ombre et une protection contre le soleil et la pluie légère sur un balcon ou une terrasse.

Installation

ASSEMBLÉE

1. Tubes à rouleaux de connexion

Insérez le connecteur du rouleau (G) dans le rouleau droit (rouleau B), fixez-le avec le boulon (g-3). Reliez le rouleau gauche (A-Roller) au connecteur (G), fixez-le avec le boulon (G-3). Vous disposez désormais d'un rouleau pleine longueur.



A : A-Rouleau

B : Rouleau B

G : Connecteur

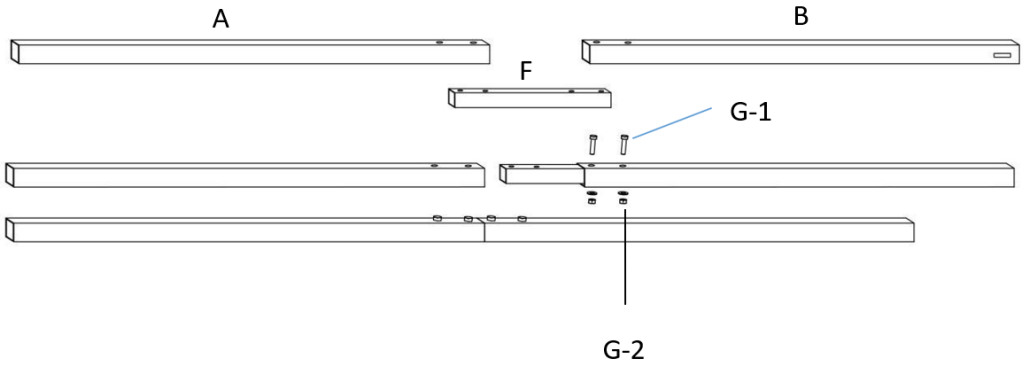
G-3 : Boulon

Démonstration



2. Connexion des barres de torsion

Assemblage de la barre de torsion : insérez le connecteur de la barre de torsion (F) dans la barre de torsion droite (B-2), fixez-le avec le boulon (BB-1). Reliez la barre de torsion gauche (B-1) au connecteur (B-3), fixez-la avec le boulon (BB-1). Vous disposez désormais d'une barre de torsion pleine longueur.



A : Barre de torsion A

B : Barre de torsion B

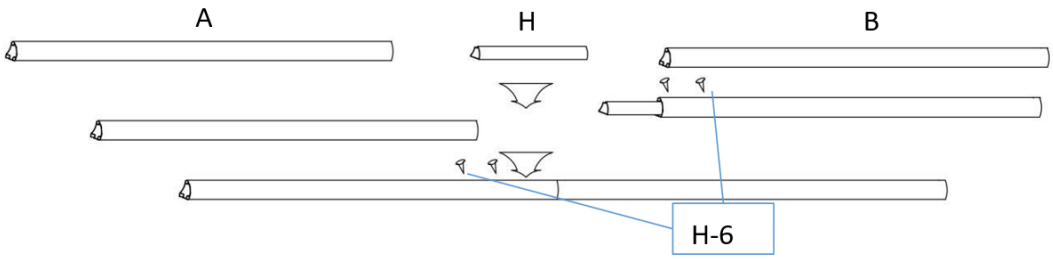
F : Connecteur

Démonstration



3. Connexion des barres avant

Assemblage de la barre avant : insérez le connecteur de la barre avant (H) dans la barre avant droite (B-Front Bar), fixez-le avec un boulon (H-6). Reliez la barre avant gauche (A-Front Bar) au connecteur (H), fixez-la avec le boulon (H-6). Vous disposez désormais d'une barre avant pleine longueur.



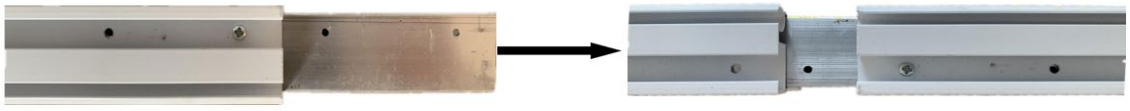
A : A-Barre avant

B : B-Barre avant

H : Connecteur

H-6 : Boulon

Démonstration

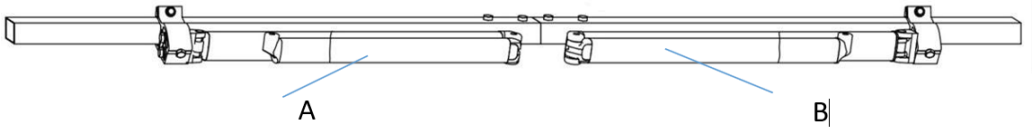


4. Bras de connexion

Le bras gauche (bras A) et le bras droit (bras B) sont déjà assemblés dans la barre de torsion. (Cette étape est déjà effectuée en usine)

AVERTISSEMENT :

- Les bras doivent être attachés ensemble pendant l'installation pour éviter qu'ils ne rebondissent et ne causent des blessures lors de cette étape.
- Ne retirez pas les manchons de sécurité qui maintiennent les bras vers le bas !

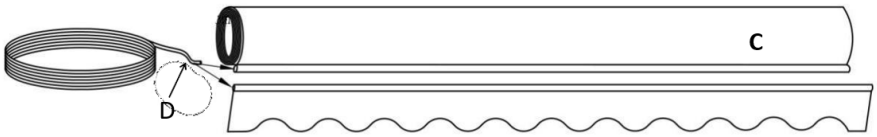


A : Bras A

B : Bras B

5. Assemblage de tissu

1) Ouvrez soigneusement la boîte pour vous assurer que le tissu et la cantonnière ne sont pas endommagés.
2) Dépliez les morceaux de toile du store. Vous devriez avoir un grand morceau de tissu (C) et une cantonnière avec un bord festonné. Vous devez également disposer de trois cordons de doublure en tissu, deux épais et un plus fin (D).
3) Enfilez la doublure en tissu, une épaisse et une fine, à travers les deux extrémités du grand tissu de l'auvent (C). Cela peut être un processus lent et il est plus facile de le faire à deux.



C : Tissu

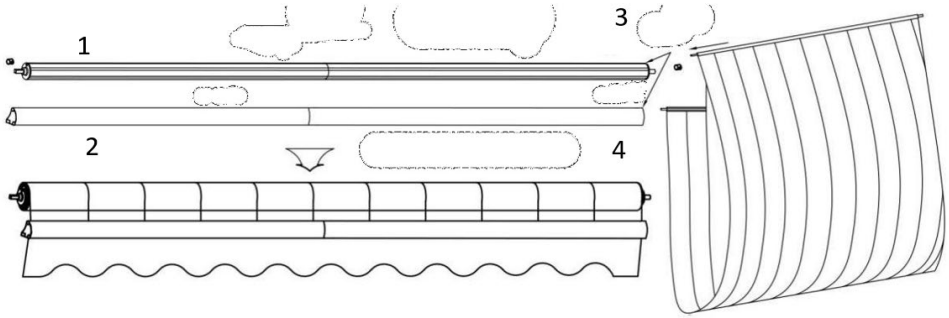
D : Cordons de doublure en tissu

Démonstration



Insérez la doublure épaisse et la doublure fine dans les deux extrémités du grand morceau de tissu.

4) Poussez l'extrémité fine du tissu avec la doublure insérée dans les jauges du rouleau, puis passez l'extrémité épaisse dans la barre avant et placez une autre extrémité épaisse dans la cantonnière.



1 : Rouleau

2 : Barre avant

3 : Insérez la fine doublure dans le rouleau

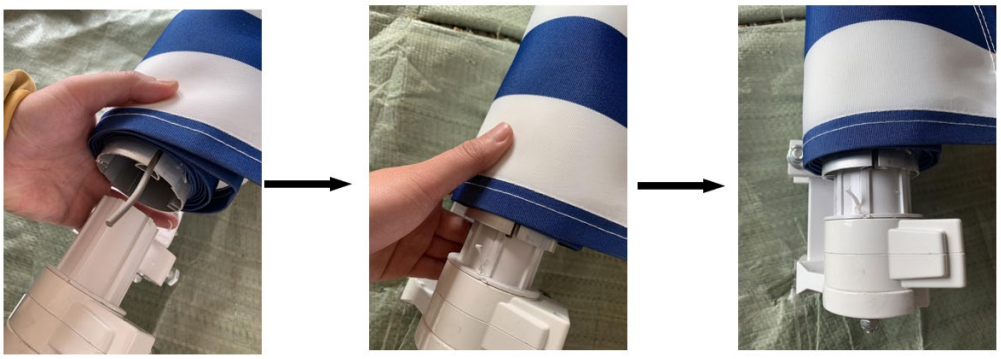
4 : Insérez la doublure épaisse dans la barre avant

Attention : Le tissu a deux faces : devant et derrière. Le dos est avec l'ourlet tourné vers le bas.

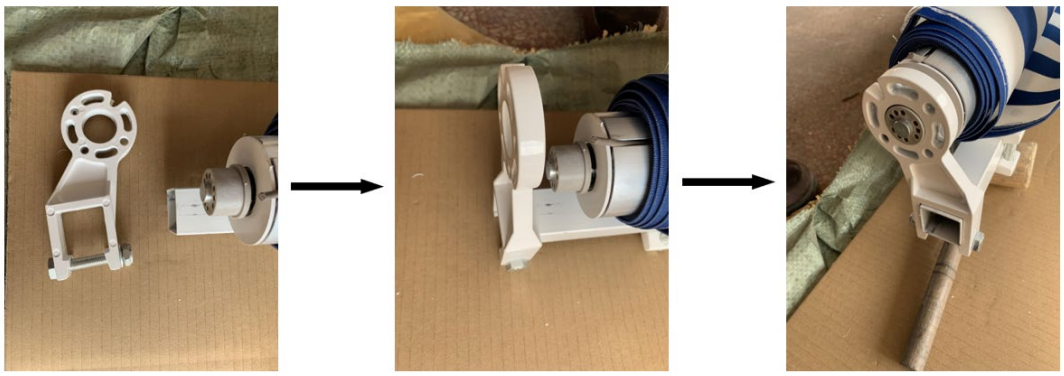
Démonstration



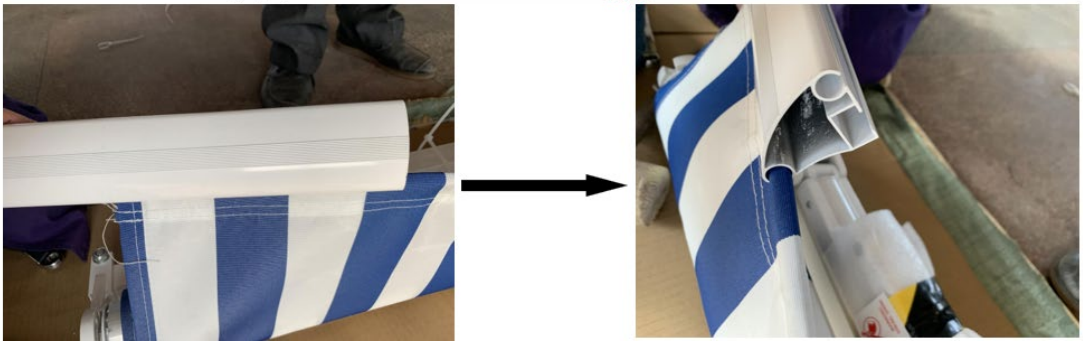
(1) <u>Insérer une fine doublure dans le rouleau</u>



(2) <u>Insérer le rouleau dans le couvercle de l'arbre droit</u>



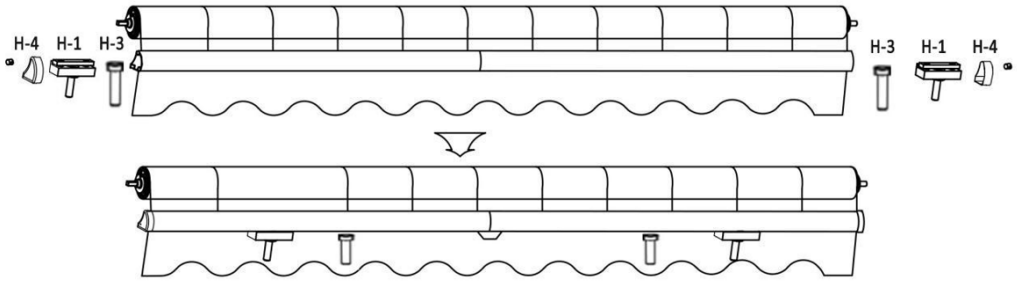
(3) Insérer le rouleau dans l'arbre gauche et le support de rouleau gauche



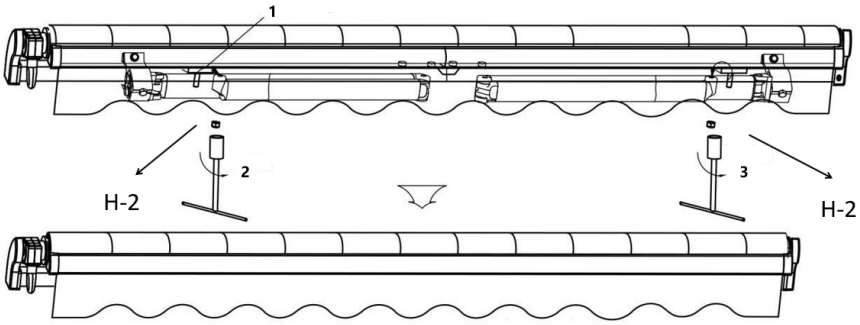
(4) Insérer une doublure épaisse dans la barre avant

6. Ensemble de support de poignet de barre avant

1) Faites glisser la barre de liaison du bras (H-1) et le bloqueur (H-3) dans la barre avant en forme de coin à travers la grande fente traversante.
2) Placez les deux couvercles en plastique gauche et droit (H-4) à chaque extrémité de la barre avant.



3) Réglage de la position de l'ensemble de l'auvent : assurez-vous que les deux bras sont fermement attachés à la barre de torsion, déplacez la liaison de la barre de bras (H-1) jusqu'à ce qu'elle se connecte au poignet de la barre avant. Alignez la barre avant et le rouleau, serrez le boulon (H-2) des deux supports de poignet de la barre avant vers le haut à l'aide d'un tournevis. Fixez ensuite l'écrou autobloquant M10 (a) avec les boulons jusqu'à 95 % de serrage à l'aide d'une clé à tube à ruban.
4) Enfin, placez le bloqueur (H-3) au centre des deux bras et fixez-le lorsque l'auvent est ouvert.

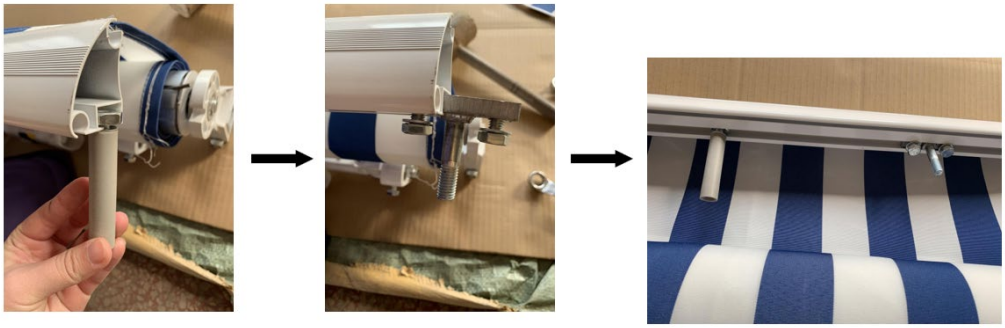


1 : Insérer dans

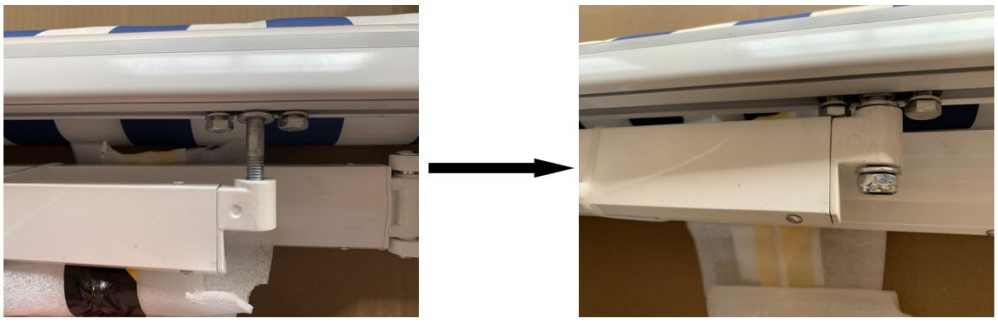
2 : Serré

3 : Serré

Démonstration



(1) Faites glisser le lien de la barre de bras et le bloqueur dans la barre avant



(2) Insérez le lien de la barre de bras dans les bras et serrez le boulon



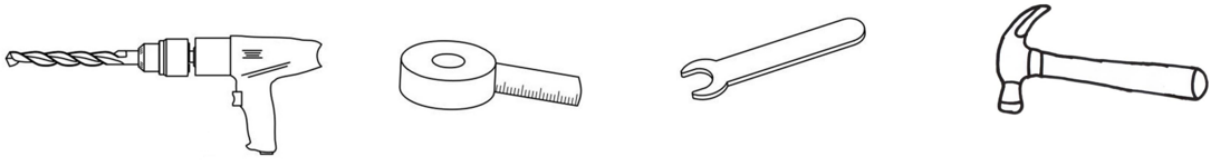
(3) Insérer la cantonnière dans la barre avant

7. Finition de l'assemblage de l'auvent

1) À ce stade, il est possible de couper en toute sécurité les manchons de sécurité qui maintiennent les bras et la barre de torsion vers le bas. L'assemblage de l'auvent est terminé !
2) Passez maintenant à la section de montage mural.

ASSEMBLAGE DE MONTAGE MURAL

Veuillez préparer les outils suivants avant l'installation (non inclus avec le produit)

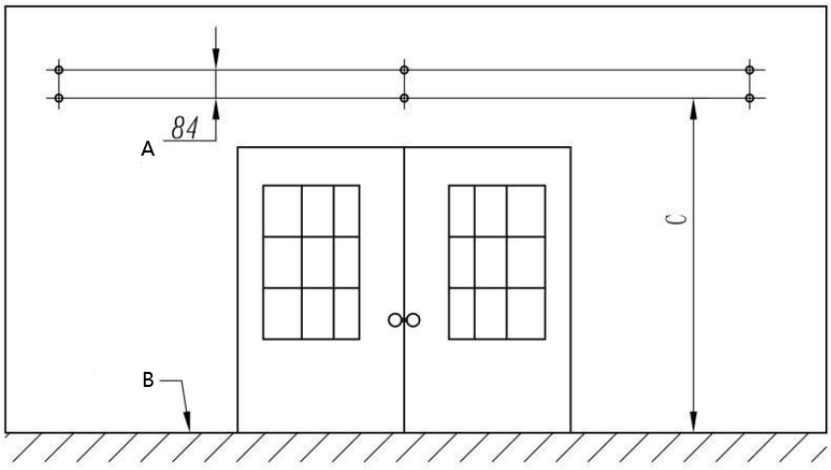


1 2 3 4

1- Perceuse électrique avec foret de ϕ 14
2- Ruban adhésif
3- Clé (clés de M10 et M12)
4- Marteau

1. Procédure d'installation

1) Mesurez la distance le long du mur où il peut être placé. Percez des trous pour les supports muraux sur le mur en fonction des distances d'installation et de la hauteur des supports muraux. Le diamètre et la profondeur du trou doivent être identiques à ceux des boulons d'expansion.

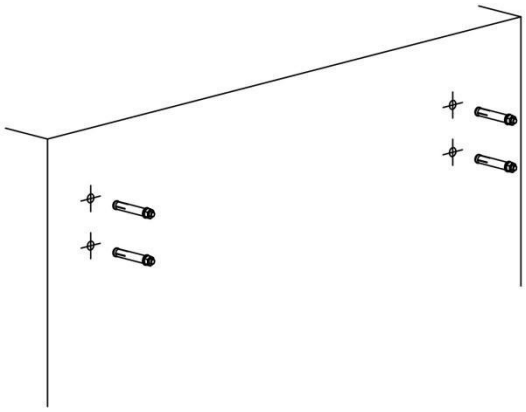


A. 3,5 pouces
B. Sol

Note:

- Les trous de chaque groupe doivent être sur la même ligne dans le sens transversal et dans le sens vertical.
- Il est recommandé de tracer d'abord des lignes sur le mur pour garantir la position et la taille précises des trous.

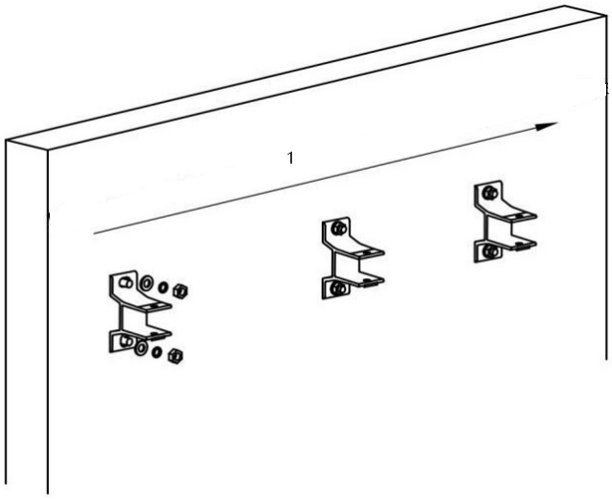
2) Enfoncez tous les boulons d’expansion dans les trous. Retirez ensuite les écrous et la rondelle.



Note:

- Les boulons d'expansion doivent être complètement enfoncés dans le mur.
- Les boulons doivent dépasser du mur pour que les supports muraux puissent y être installés.
- L'écrou et la rondelle peuvent être séparés du boulon pendant le processus de transport, veuillez les remettre dans leur position d'origine avant de les enfoncer dans le mur.

3) Retirez les boulons d'origine des supports muraux comme indiqué sur la figure, utilisez des boulons d'expansion pour fixer les supports muraux sur le mur. Ne pas serrer complètement, laisser les supports muraux sur le mur avec peu de mouvement.

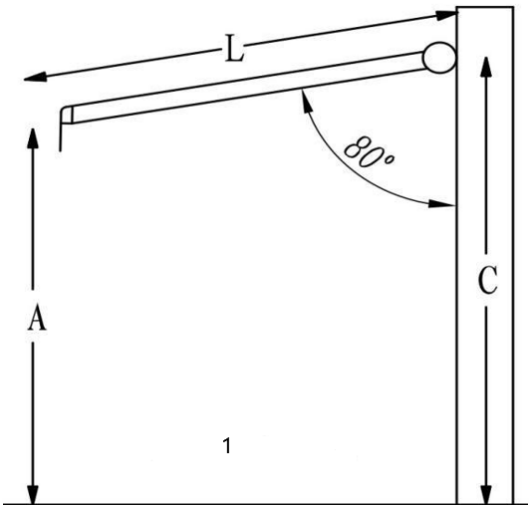


1- Assurez-vous que toutes les bases sont sur la même ligne horizontale

2. Distance d'installation entre les supports muraux

Auvent < 3m	Seulement 2 supports muraux pour chaque extrémité des barres de torsion
Auvent 3,5 m ~ 4,5 m	2 supports muraux à chaque extrémité de la barre de torsion, un support central à une distance de 2 épaules de bras (les supports de bras se réfèrent aux étapes d'assemblage 6)
Auvent > 5m	2 supports muraux à chaque extrémité de la barre de torsion, 2 supports centraux se divisent en longueur égale entre la distance de 2 épaules de bras à chaque extrémité des barres de torsion. (étapes d'assemblage 6)

4) Comme le montre la figure, nous recommandons de faire en sorte que la surface du store forme un angle d'environ 80 degrés avec le mur lorsqu'il est ouvert.

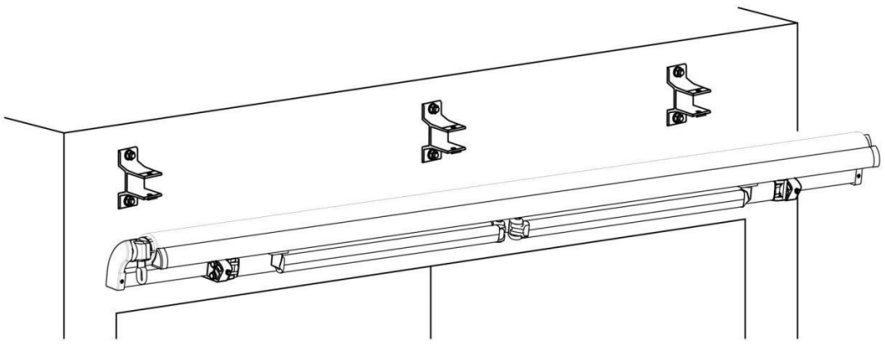


1- Vue de côté

Vous pouvez suivre cette formule : **C= A + 0,17*L**

(A : La hauteur de la barre avant souhaitée ; L : La longueur du bras tendu ; C : La hauteur des supports muraux)

5) Installez l'auvent sur les supports muraux conformément aux « Distances d'installation entre les supports muraux » ci-dessus, placez les boulons d'origine sur les supports muraux et serrez-les. Enfin, fixez tous les boulons d'expansion.



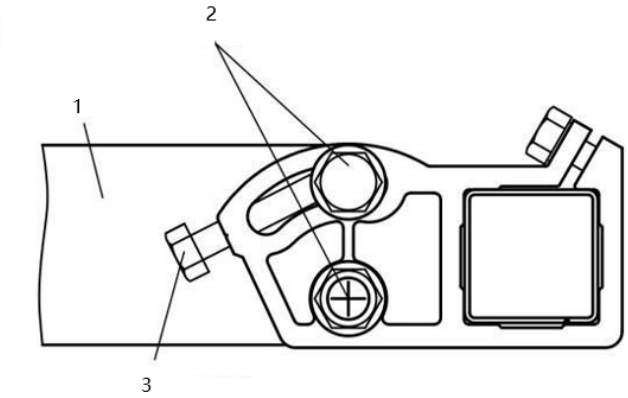
ATTENTION !

- L'EMPLACEMENT APPROPRIÉ DES SUPPORTS EST L'ASPECT LE PLUS IMPORTANT DE L'INSTALLATION DE L'AUVENT.
- IL EST ESSENTIEL DE FIXER TOUS LES SUPPORTS DE MONTAGE AUX GOUJONS, SOLIVES, LISERES OU AUTRES COMPOSANTS STRUCTURELS MAJEURS.

AVERTISSEMENT :

LE FAIT DE NE PAS FIXER SOLIDEMENT TOUS LES SUPPORTS AU MUR PEUT ENTRAÎNER L'EFFONDREMENT DE L'AUVENT ET CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES OU LA MORT.

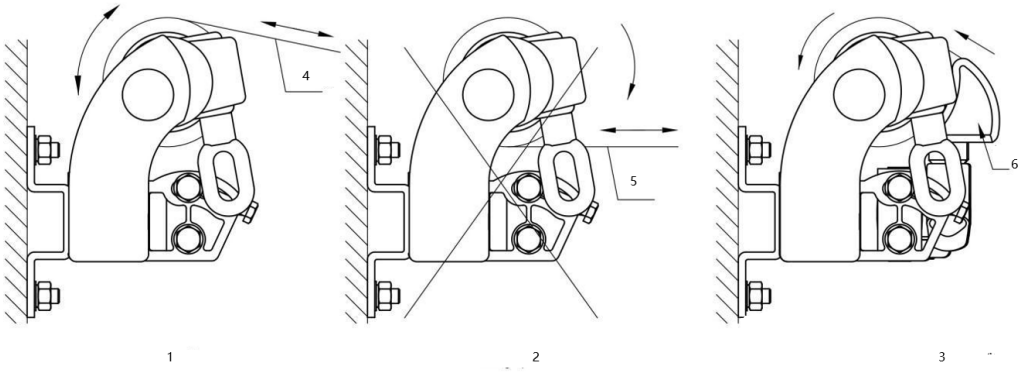
3. Instructions pour la mise à niveau de la face avant



1- Bras
2- Contre-écrous
3- Boulon de vérin

1. Desserrez les écrous de blocage.
2. Tournez le boulon du vérin pour régler le pas. Ajustez le bras jusqu'au côté avant.
3. reste en ligne horizontale.
4. Serrez les écrous de blocage.

Commun Erreurs



1- Fonctionnement correct
2- Mauvaise opération
3- Attention : Lorsque la barre avant touche le rouleau comme indiqué sur la figure, n'essayez pas de les rapprocher, sinon le produit pourrait être endommagé.
4- Tissu
5- Tissu
6- Barre avant

FAQ:

Que faire si le tissu s'enroule de manière inégale ou si les deux bras ne peuvent pas s'ouvrir ensemble en même temps ?

Réponse : Regardez la stabilité des deux bras et ajustez le poignet de la barre avant du bras le plus rapide vers l'extérieur en conséquence.

IMPORTANT!

Lisez attentivement les « Instructions d'installation et d'utilisation » avant l'installation. Conservez les instructions dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

Liste des pièces

Pour soutenir la structure lors du montage, il est recommandé que deux personnes installent ce produit. L'auvent DIY ne doit être fixé que sur des murs solides et stables. Veuillez d'abord vérifier que vous disposez de tous les composants répertoriés avant de continuer.

Composants fournis

1. 

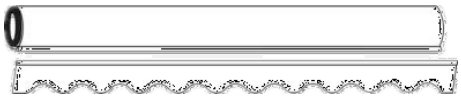
(Barre avant A ; Barre de torsion A ; Bras A)

x1 Partie principale - Gauche (comprend le rouleau, la barre avant, la barre de torsion et le bras)

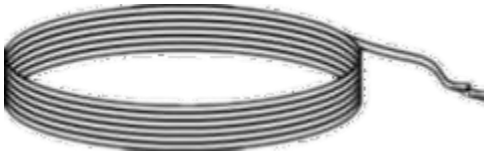
2. 

(B-Roller; B-Barre Avant; B-Barre de Torsion; B-Bras)

x1 Partie principale - Droite (comprend le rouleau, la barre avant, la barre de torsion et le bras)

3. 

x1 Tissu et cantonnière (C)

4. 

x3 Doublure en tissu (D)

5. 

x1 Manivelle (E)

6. 

x1 Connecteur de barre de torsion (F)

7. 

x1 Connecteur à rouleau (G)

8. 

x1 Connecteur de barre avant (H)

Liste des sacs à vis (pour 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Partie F : Accessoires pour supports muraux



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

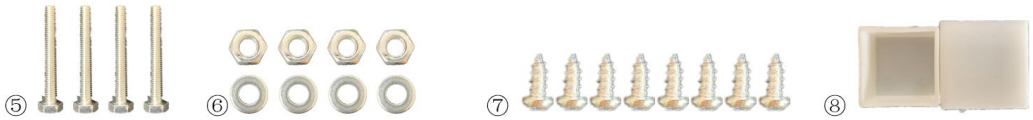
F-1: x2 Support mural

F-2 : x4 boulons expansibles

F-3 : x2 boulons M8x60

F-4 : x2 Boulon M8 + Rondelle Ø8

Partie G : Accessoires pour rouleaux et barres de torsion



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1 : x4 boulons M6 x 45

G-2 : x4 boulons M6 + rondelle Ø6

G-3 : x8 Vis de fixation M4 x 15

G-4 : x2 couvercles en plastique

Partie H : Accessoires de barre avant



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1 : x2 Lien de barre de bras

H-2 : x2 Boulon M10 + Rondelle Ø10

H-3 : x2 Bloqueur

H-4 : x2 couvercles en plastique



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5 : x2 Vis de fixation M8 x 20

(G-3) et (H-6) : x4 vis de fixation M4x15

Questo manuale di istruzioni è stato tradotto con la traduzione automatica. Ci sforziamo costantemente di fornire una traduzione accurata. Tuttavia, nessuna traduzione automatica è perfetta, né intende sostituire la traduzione umana. Il manuale di istruzioni ufficiale è nella versione inglese. Eventuali discrepanze o differenze create dalla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto legale ai fini della conformità o dell'esecuzione. In caso di domande relative all'accuratezza delle informazioni contenute nel manuale di istruzioni, consultare la versione inglese dei contenuti, in quanto questa è la versione ufficiale.

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro	
Nome del prodotto	Tenda da sole manuale per balconi	
Modello	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Scopo

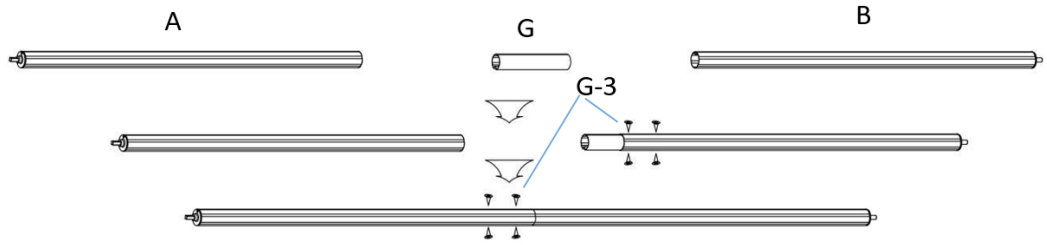
La tenda da sole manuale per balconi viene utilizzata per creare ombra e protezione dal sole e dalla pioggia leggera su un balcone o un patio.

Installazione

ASSEMBLAGGIO

1. Collegamento dei tubi dei rulli

Inserire il connettore del rullo (G) nel rullo destro (B-Roller), fissarlo con il bullone (g-3). Collegare il rullo sinistro (A-Roller) al connettore (G), fissarlo con il bullone (G-3). Ora hai un rullo di lunghezza completa.



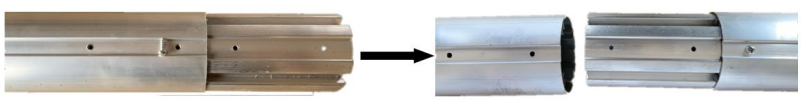
A: A-Roller

B: Rullo B

G: Connettore

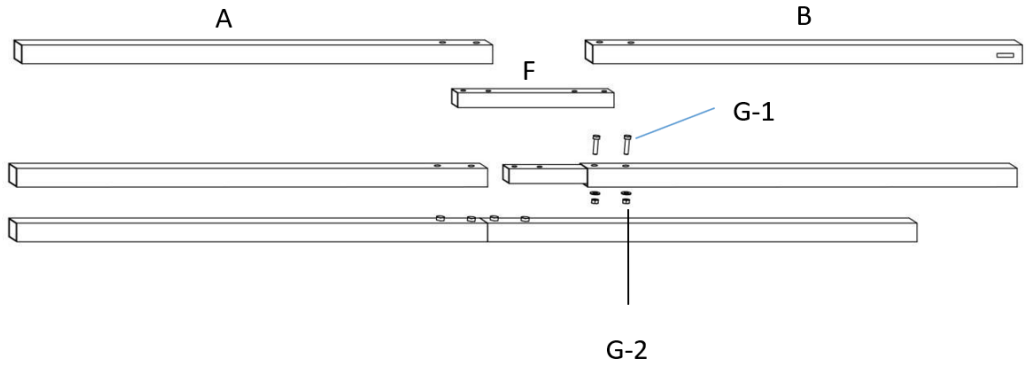
G-3: Bullone

Dimostrazione



2. Collegamento delle barre di torsione

Gruppo barra di torsione: inserire il connettore della barra di torsione (F) nella barra di torsione destra (B-2), fissare con il bullone (BB-1). Collegare la barra di torsione sinistra (B-1) al connettore (B-3), fissare con il bullone (BB-1). Ora hai una barra di torsione a tutta lunghezza.



A: Barra di torsione A

B: B-Barra di torsione

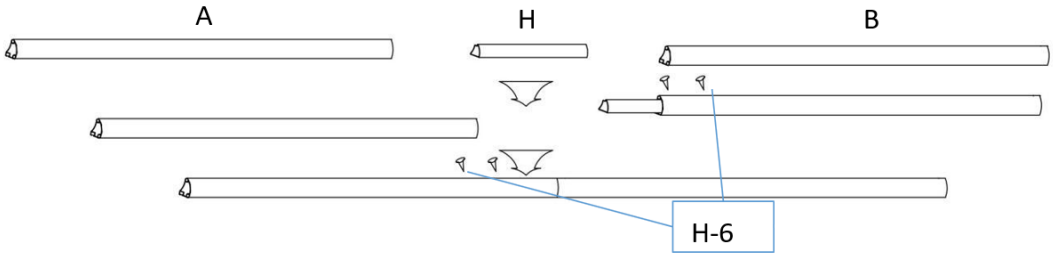
F: Connettore

Dimostrazione



3. Collegamento barre anteriori

Montaggio barra anteriore: inserire il connettore della barra anteriore (H) nella barra anteriore destra (B-Barra anteriore), fissare con il bullone (H-6). Collegare la barra anteriore sinistra (A-Front Bar) al connettore (H) e fissarla con il bullone (H-6). Ora hai una barra frontale completa.



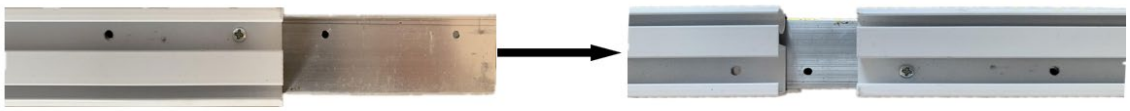
A: A-Front Bar

B: Barra frontale B

H: Connettore

H-6: Bullone

Dimostrazione

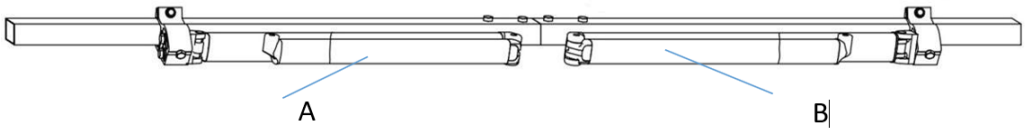


4. Braccia di collegamento

Il braccio sinistro (A-Arm) e il braccio destro (B-Arm) sono già assemblati nella barra di torsione. (Questo passaggio è già stato eseguito in fabbrica)

AVVERTENZA!

- Durante l'installazione è opportuno legare insieme le braccia per evitare che rimbalzino e causino lesioni in questa fase.
- Non rimuovere le guaine di sicurezza che tengono abbassate le braccia!

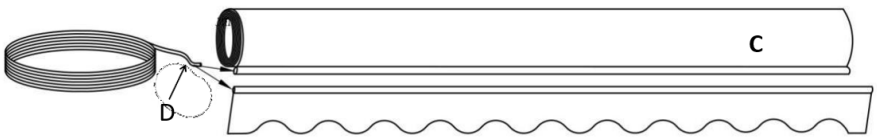


A: Braccio A

B: Braccio B

5. Assemblaggio del tessuto

1) Aprire la scatola con attenzione per accertarsi che il tessuto e la balza non siano danneggiati.
2) Stendere i pezzi di tessuto della tenda. Dovresti avere un grande pezzo di stoffa (C) e una balza con il bordo smerlato. Dovresti anche avere tre cavi di rivestimento in tessuto, due spessi e uno più sottile (D).
3) Infilare il rivestimento in tessuto, uno spesso e uno sottile, attraverso entrambe le estremità del tessuto della tenda da sole grande (C). Questo può essere un processo lento ed è più semplice se eseguito da due persone.



C: Tessuto

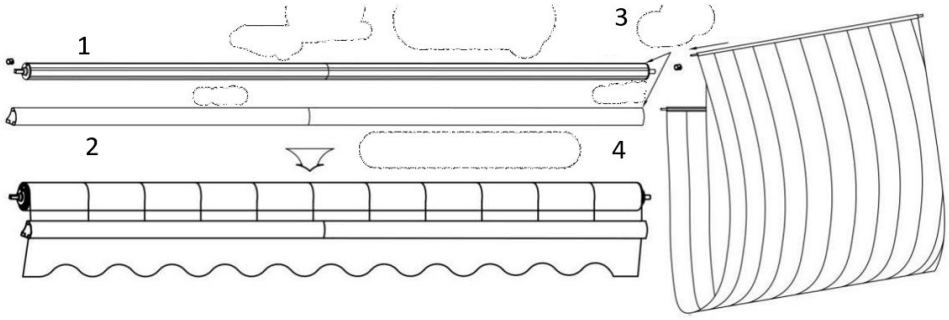
D: Cavi di rivestimento in tessuto

Dimostrazione



Inserire la fodera spessa e quella sottile in entrambe le estremità del pezzo di tessuto grande.

4) Spingere l'estremità sottile del tessuto con la fodera inserita nei calibri sul rullo, quindi infilare l'estremità spessa nella barra anteriore e inserire l'altra estremità spessa nella balza.



1: Rullo

2: Barra anteriore

3: Inserire il sottile liner nel rullo

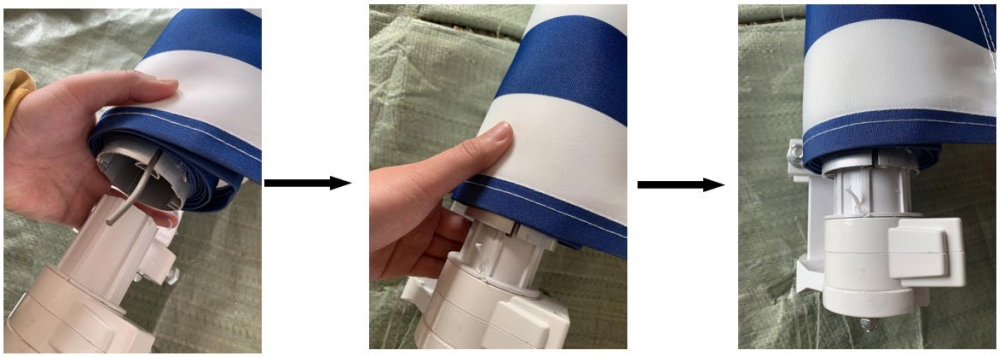
4: Inserire il rivestimento spesso nella barra anteriore

Attenzione: il tessuto ha due lati: davanti e dietro. Il retro è con l'orlo rivolto verso il basso.

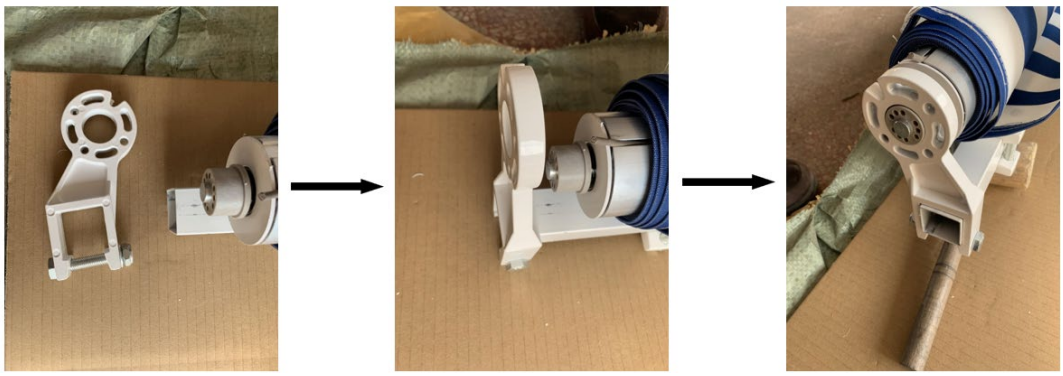
Dimostrazione



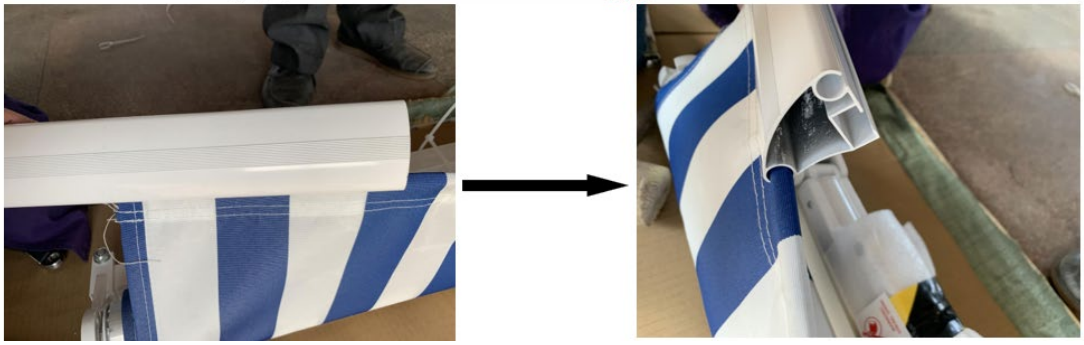
(1) <u>Inserire il sottile liner nel rullo</u>



(2) <u>Inserire il rullo nel coperchio dell'albero destro</u>



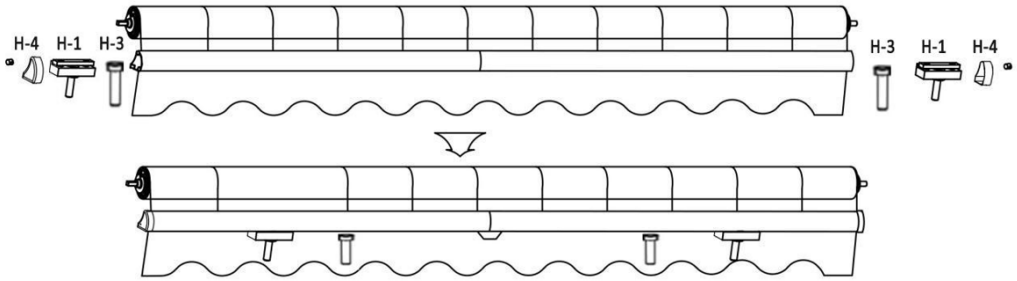
(3) Inserire il rullo nell'albero sinistro e nel supporto del rullo sinistro



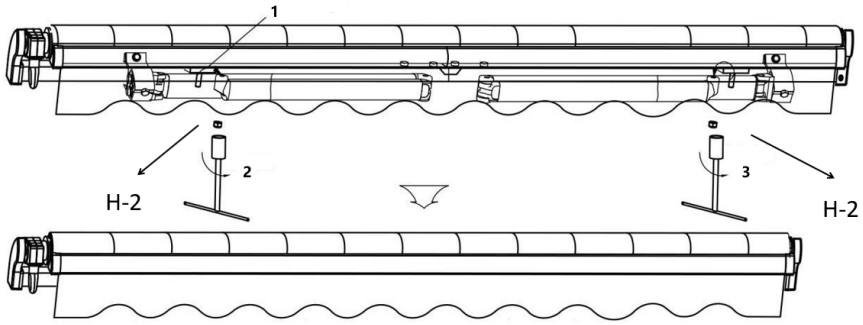
(4) Inserire il rivestimento spesso nella barra anteriore

6. Supporto per polso con barra anteriore

1) Far scorrere il collegamento della barra del braccio (H-1) e il bloccaggio (H-3) nella barra anteriore a forma di cuneo attraverso l'ampia fessura passante.
2) Posizionare le coperture in plastica sinistra e destra (H-4) su ciascuna estremità della barra anteriore.



3) Impostazione della posizione dell'intera tenda da sole: assicurarsi che due bracci siano legati saldamente alla barra di torsione, spostare il collegamento della barra del braccio (H-1) finché non si collega al polso della barra anteriore. Allineare la barra anteriore e il rullo, serrare verso l'alto il bullone (H-2) dei due supporti per i polsi della barra anteriore con un cacciavite. Quindi serrare il dado autobloccante M10 (a) con i bulloni fino al 95% utilizzando una chiave a tubo piatto.
4) Infine, posizionando il bloccante (H-3) al centro dei due bracci, fissarlo quando la tenda è aperta.

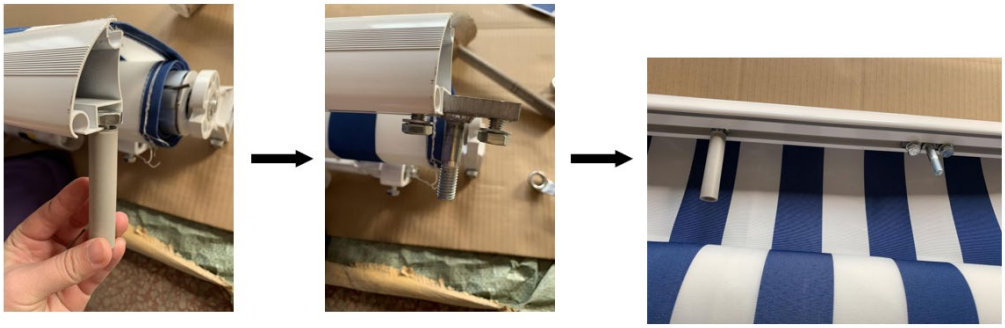


1: Inserire in

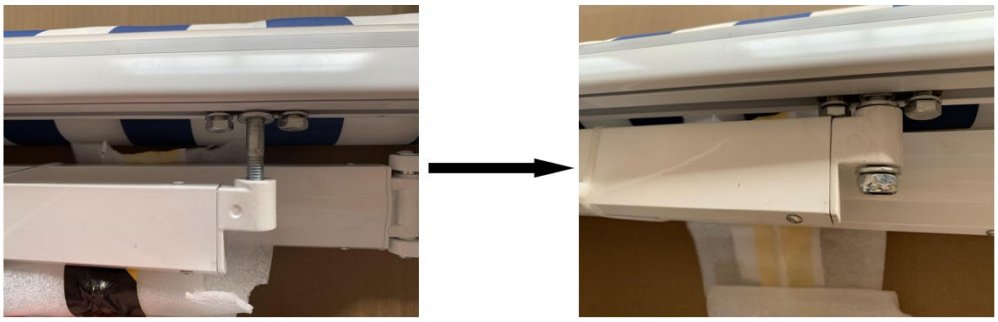
2: Stretto

3: Stretto

Dimostrazione



(1) Far scorrere il collegamento della barra del braccio e il bloccante nella barra anteriore



(2) Inserire il collegamento della barra del braccio nei bracci e stringere il bullone



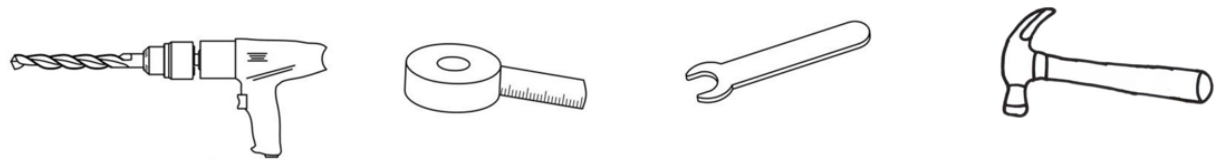
(3) Inserire la balza nella barra anteriore

7. Completamento del montaggio della tenda da sole

1) A questo punto è possibile tagliare in sicurezza le guaine di sicurezza che tengono fermi i bracci e la barra di torsione. Il montaggio della tenda da sole è completato!
2) Ora passiamo alla sezione dedicata al montaggio a parete.

MONTAGGIO A PARETE

Si prega di preparare i seguenti strumenti prima dell'installazione (non inclusi nel prodotto)

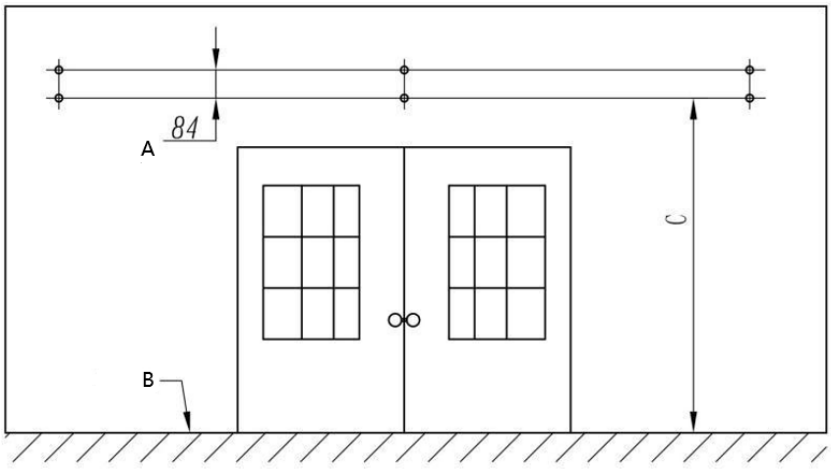


1 2 3 4

1- Trapano elettrico con punta da trapano da ϕ 14
2- Nastro
3- Chiave inglese (chiavi M10 e M12)
4- Martello

1. Procedura di installazione

1) Misurare la distanza lungo la parete in cui può essere posizionato. Forare la parete per le staffe a parete in base alle distanze di installazione e all'altezza delle staffe a parete. Il diametro e la profondità del foro devono essere gli stessi dei bulloni di espansione.

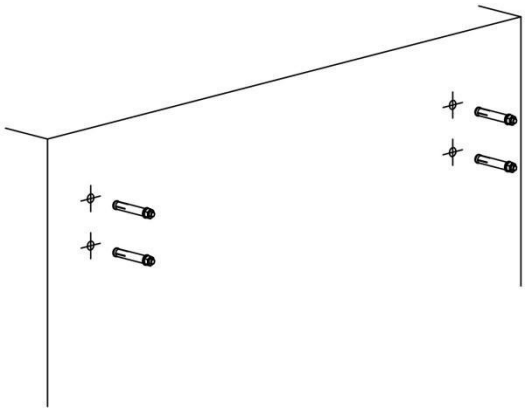


A. 3,5 pollici
B. Terra

Nota:

- I fori di ogni gruppo devono essere sulla stessa linea in direzione trasversale e verticale.
- Si consiglia di tracciare prima delle linee sul muro per garantire la posizione e la dimensione precise dei fori.

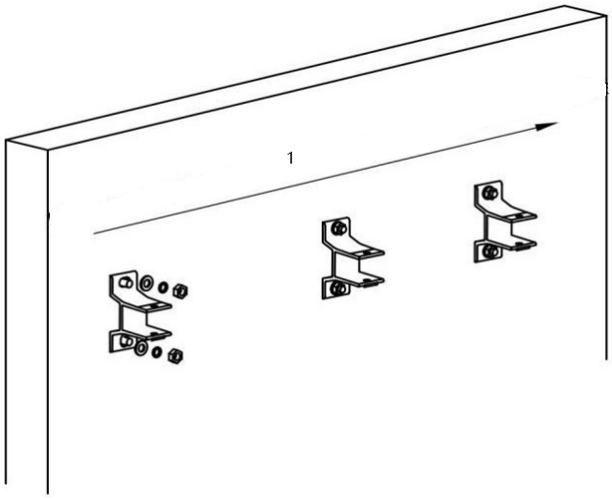
2) Inserire tutti i bulloni di espansione nei fori. Quindi rimuovere i dadi e la rondella.



Nota:

- I bulloni di espansione devono essere piantati completamente nel muro.
- Per poter installare le staffe a parete, i bulloni devono sporgere dal muro.
- Il dado e la rondella potrebbero separarsi dal bullone durante il trasporto. Si prega di rimetterli nella posizione originale prima di fissarli al muro.

3) Togliere i bulloni originali delle staffe a parete come mostrato in figura e utilizzare bulloni ad espansione per fissare le staffe a parete alla parete. Non serrare completamente, lasciare che le staffe rimangano attaccate al muro con poco movimento.

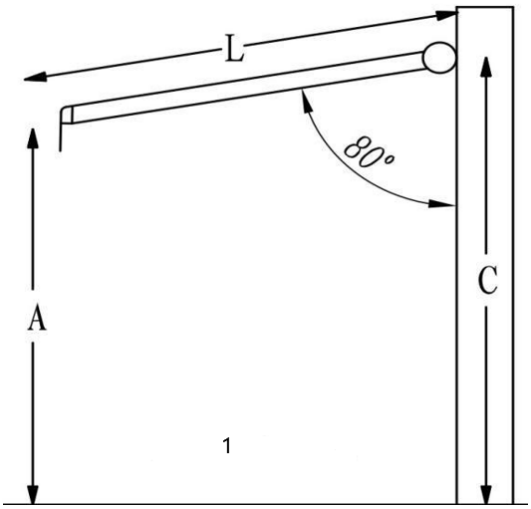


1- Assicurati che tutte le basi siano sulla stessa linea orizzontale

2. Distanza di installazione tra le staffe a parete

Tenda da sole < 3m	Solo 2 staffe a parete per ogni estremità delle barre di torsione
Tenda da sole 3,5 m ~ 4,5 m	2 staffe a parete a ciascuna estremità della barra di torsione, una staffa centrale tra la distanza di 2 spalle del braccio (le staffe del braccio si riferiscono ai passaggi di assemblaggio 6)
Tenda da sole > 5m	2 staffe a parete a ciascuna estremità della barra di torsione, 2 staffe centrali dividono in lunghezze uguali tra la distanza di 2 spalle del braccio a ciascuna estremità delle barre di torsione. (fasi di assemblaggio 6)

4) Come mostrato nella figura, consigliamo di fare in modo che la superficie della tenda da sole formi un angolo di circa 80 gradi con la parete quando è aperta.

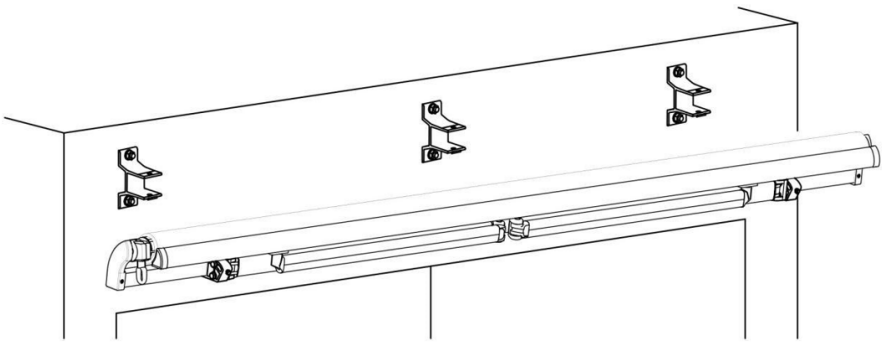


1- Vista laterale

Puoi seguire questa formula: **C= A + 0,17*L**

(A: L'altezza desiderata della barra frontale; L: La lunghezza del braccio estensibile; C: L'altezza delle staffe a parete)

5) Installare la tenda da sole sulle staffe a parete secondo le “Distanze di installazione tra le staffe a parete” sopra, posizionare i bulloni originali sulle staffe a parete e serrarli. Infine, fissare tutti i bulloni di espansione.



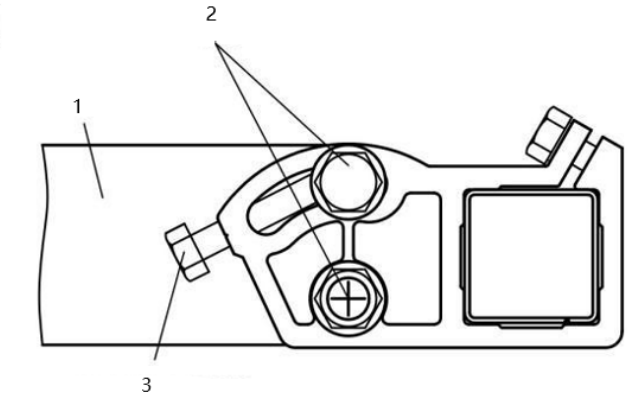
ATTENZIONE!

- LA POSIZIONE CORRETTA DELLE STAFFE È L'ASPETTO PIÙ IMPORTANTE DELL'INSTALLAZIONE DELLA TENDA DA SOLE.
- È FONDAMENTALE FISSARE TUTTE LE STAFFE DI MONTAGGIO A MONTANTI, TRAVI, COLLETTORI O ALTRI PRINCIPALI COMPONENTI STRUTTURALI.

AVVERTENZA!

IL MANCATO FISSAGGIO DI TUTTE LE STAFFE ALLA PARETE POTREBBE COMPORTARE IL CROLLO DELLA TENDA E CAUSARE LESIONI PERSONALI O MORTE.

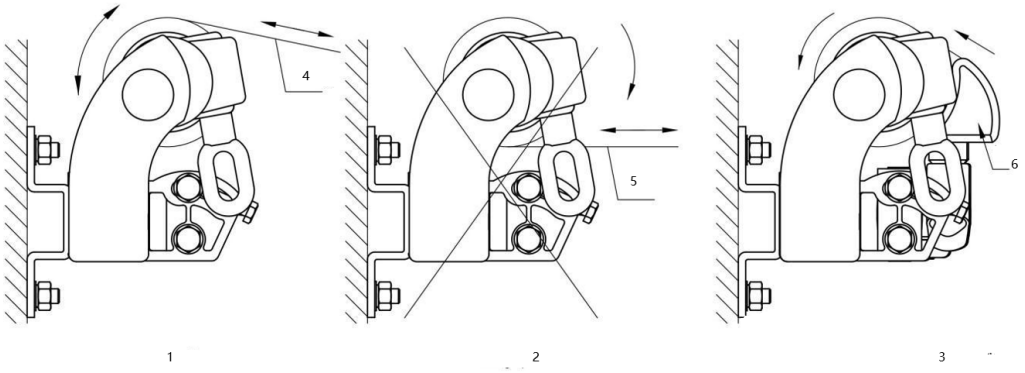
3. Istruzioni per il livellamento frontale



1- Braccio
2- Dadi di bloccaggio
3- Bullone di Jack

1. Allentare i dadi di bloccaggio.
2. Ruotare il bullone di sollevamento per regolare il passo. Regolare il braccio fino al lato anteriore.
3. rimane in linea orizzontale.
4. Serrare i dadi di bloccaggio.

Comune Errori



1- Funzionamento corretto
2- Operazione errata
3- Attenzione: quando la barra anteriore tocca il rullo come mostrato in figura, non cercare di avvicinarli, altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
4- Tessuto
5- Tessuto
6- Barra anteriore

Domande frequenti:

Cosa succede se il tessuto si avvolge in modo non uniforme o se i due bracci non riescono ad aprirsi contemporaneamente?

Risposta: osserva la stabilità dei due bracci e regola di conseguenza verso l'esterno il polso della barra anteriore del braccio più veloce.

IMPORTANTE!

Prima dell'installazione leggere attentamente le "Istruzioni per l'installazione e il funzionamento". Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

Elenco delle parti

Per sostenere la struttura durante il montaggio, si consiglia di installare il prodotto in due. La tenda da sole fai da te deve essere fissata solo a pareti solide e stabili. Prima di procedere, verifica di avere a disposizione tutti i componenti elencati.

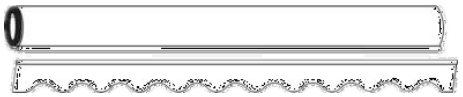
Componenti forniti

1. 

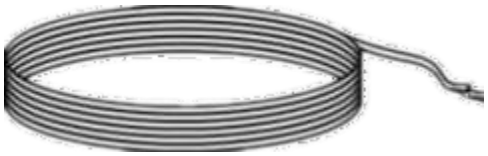
(Barra anteriore A; Barra di torsione A; Braccio A)
x1 Parte principale - Sinistra (include rullo; barra anteriore; barra di torsione e braccio)

2. 

(B-Roller; B-Barra anteriore; B-Barra di torsione; B-Arm)
x1 Parte principale - Destra (include rullo; barra anteriore; barra di torsione e braccio)

3. 

x1 Tessuto e volant (C)

4. 

x3 Fodera in tessuto (D)

5. 

x1 Manovella (E)

6. 

x1 Connettore barra di torsione (F)

7. 

x1 Connettore a rulli (G)

8. 

x1 Connettore barra anteriore (H)

Elenco delle buste per viti (per 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Parte F : Accessori per staffe da parete



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

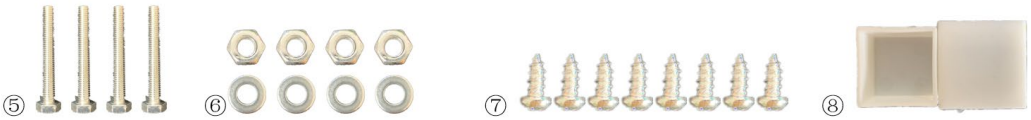
F-1: x2 Supporto da parete

F-2: x4 Bullone di espansione

F-3: x2 Bullone M8x60

F-4: x2 Bullone M8 + Rondella Ø8

Parte G : Accessori per rulli e barre di torsione



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Bullone M6 x 45

G-2: x4 Bullone M6+ Rondella Ø6

G-3: x8 Vite di fissaggio M4 x 15

G-4: x2 Copertura in plastica

Parte H : Accessori per barra anteriore



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Collegamento barra braccio

H-2: x2 Bullone M10+ Rondella Ø10

H-3: x2 Bloccante

H-4: x2 Copertura in plastica

⑬ 

(H-5)

⑭ 

(G-3)&(H-6)

H-5: x2 Vite di fissaggio M8 x 20

(G-3) e (H-6): x4 Vite di fissaggio M4x15

Este manual de instrucciones ha sido traducido automáticamente. Nos esforzamos constantemente por ofrecer una traducción precisa. Sin embargo, ninguna traducción automática es perfecta. Tampoco pretende sustituir a la traducción realizada por un ser humano. El manual de instrucciones oficial es la versión inglesa. Cualquier discrepancia o diferencia en la traducción no es vinculante ni tiene ningún efecto legal a efectos de cumplimiento o ejecución. En caso de duda sobre la exactitud de la información incluida en las instrucciones de uso, consulte la versión inglesa de estos contenidos, ya que esta es la versión oficial.

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro	
Nombre del producto	Toldo manual para balcón	
Modelo	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Objetivo

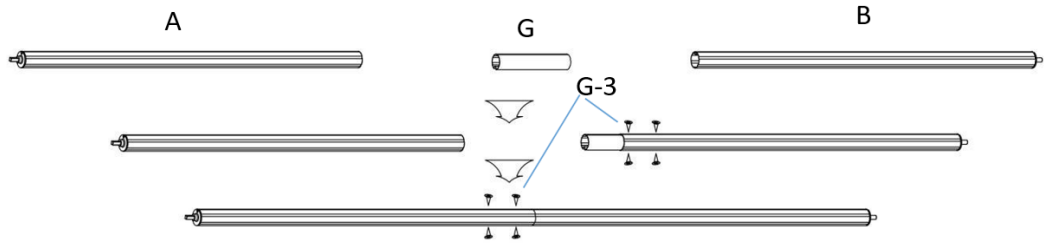
El toldo de balcón manual se utiliza para proporcionar sombra y protección contra el sol y la lluvia ligera en un balcón o patio.

Instalación

ASAMBLEA

1. Tubos de rodillos de conexión

Inserte el conector del rodillo (G) en el rodillo derecho (Rodillo B) y fíjelo con el perno (g-3). Conecte el rodillo izquierdo (Rodillo A) al conector (G) y fíjelo con el perno (G-3). Ahora tienes un rodillo de longitud completa.



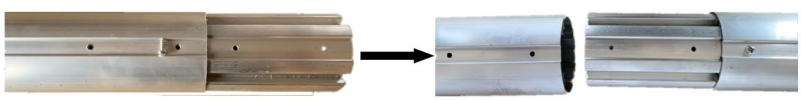
A: Rodillo A

B: B-Roller

G: Conector

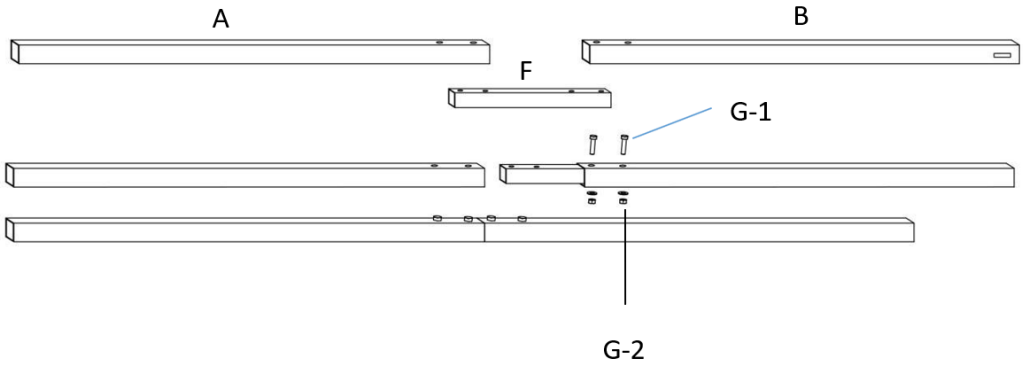
G-3: Perno

Demostración



2. Conexión de barras de torsión

Conjunto de barra de torsión: Inserte el conector de la barra de torsión (F) en la barra de torsión derecha (B-2) y fíjelo con el perno (BB-1). Unir la barra de torsión izquierda (B-1) con el conector (B-3), fijar con el perno (BB-1). Ahora tienes una barra de torsión de longitud completa.



A: Barra de torsión A

B: Barra de torsión B

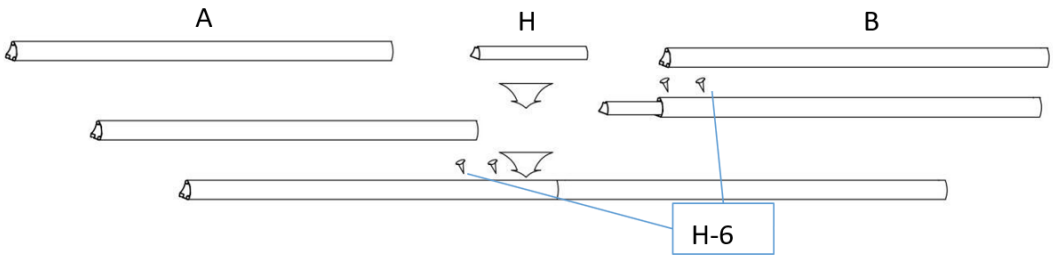
F: Conector

Demostración



3. Conexión de barras delanteras

Conjunto de barra delantera: Inserte el conector de la barra delantera (H) en la barra delantera derecha (B-Barra delantera), fíjelo con el perno (H-6). Conecte la barra delantera izquierda (A-Barra delantera) con el conector (H) y fíjelo con el perno (H-6). Ahora tienes una barra frontal de longitud completa.



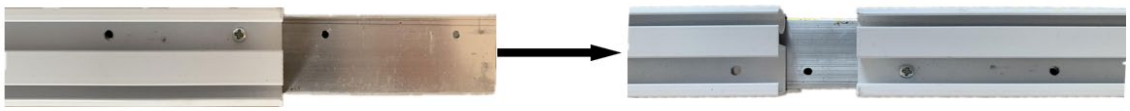
A: Barra frontal A

B: Barra frontal B

H: Conector

H-6: Perno

Demostración

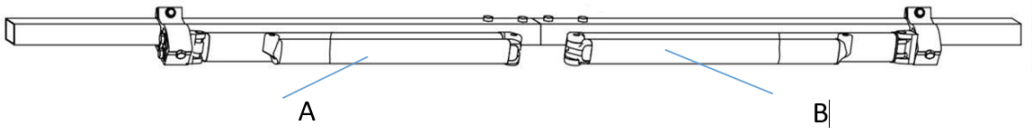


4. Brazos de conexión

El brazo izquierdo (brazo A) y el brazo derecho (brazo B) ya están ensamblados en la barra de torsión. (Este paso ya lo realiza la fábrica)

ADVERTENCIA:

- Los brazos deben estar atados juntos durante la instalación para evitar que reboten y provoquen lesiones en este paso.
- ¡No quite las mangas de seguridad que sujetan los brazos hacia abajo!

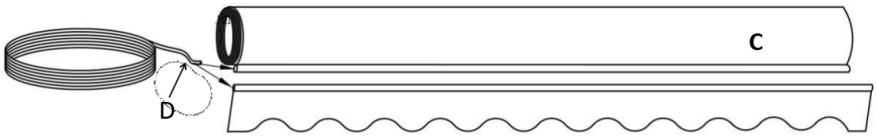


A: Brazo A

B: Brazo B

5. Ensamblaje de tela

1) Abra la caja con cuidado para asegurarse de que la tela y la cenefa no estén dañadas.
2) Despliegue las piezas de tela del toldo. Debes tener una pieza de tela grande (C) y una cenefa con un borde festoneado. También debes tener tres cordones de tela, dos gruesos y uno más delgado (D).
3) Pase el forro de tela, uno grueso y otro fino, a través de ambos extremos de la tela grande del toldo (C). Este puede ser un proceso lento y es más fácil con dos personas.



C: Tela

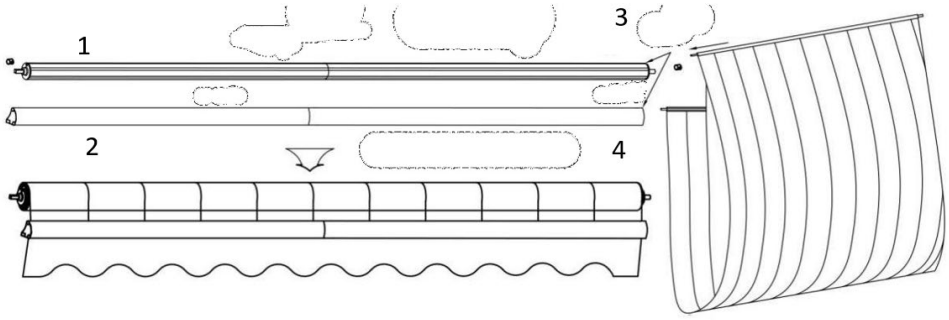
D: Cordones de revestimiento de tela

Demostración



Inserte el forro grueso y el forro fino en ambos extremos del trozo de tela grande.

4) Empuje el extremo delgado de la tela con el forro insertado en los medidores del rodillo, luego pase el extremo grueso a través de la barra frontal y coloque el otro extremo grueso en la cenefa.



1: Rodillo

2: Barra delantera

3: Inserte el delineador fino en el rodillo

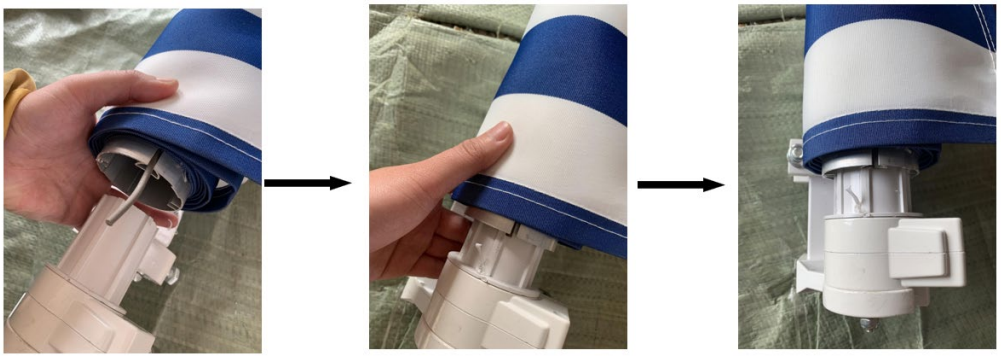
4: Inserte el revestimiento grueso en la barra frontal

Atención: La tela tiene dos caras: delantera y trasera. La parte trasera tiene el dobladillo hacia abajo.

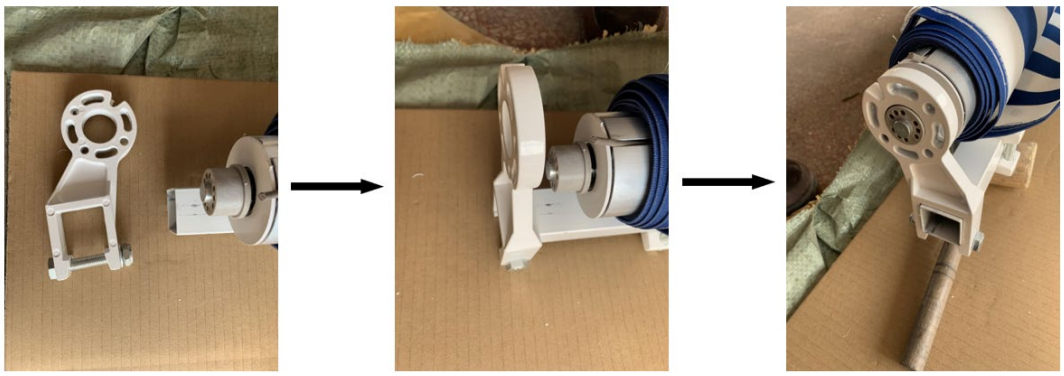
Demostración



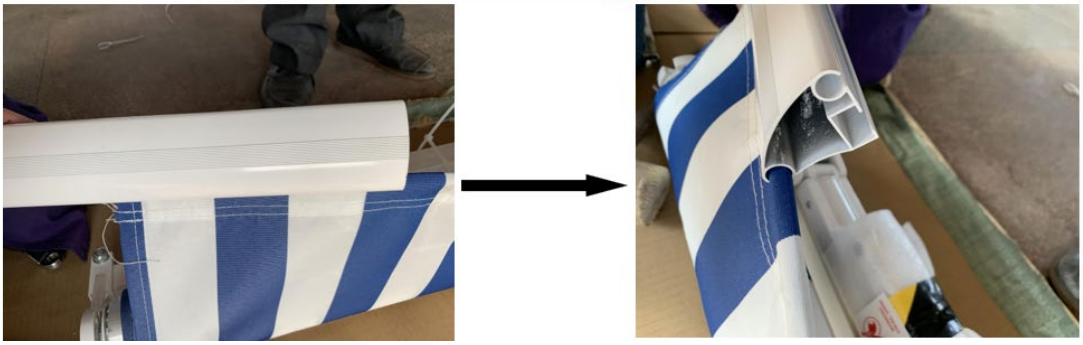
(1) <u>Inserte un delineador fino en el rodillo</u>



(2) <u>Inserte el rodillo en la cubierta del eje derecho</u>



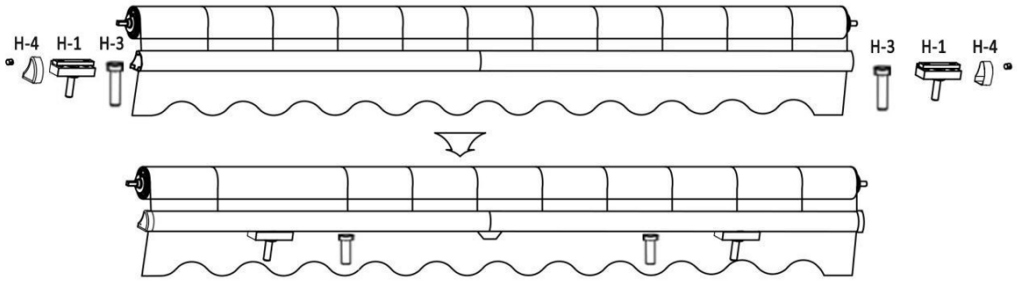
(3) Inserte el rodillo en el eje izquierdo y el soporte del rodillo izquierdo



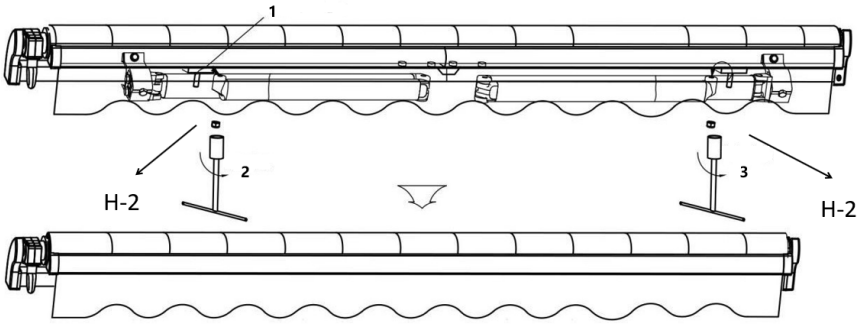
(4) Inserte el revestimiento grueso en la barra frontal

6. Conjunto de soporte de muñeca de barra delantera

1) Deslice el enlace de la barra del brazo (H-1) y el bloqueador (H-3) en la barra frontal en forma de cuña a través de la ranura grande.
2) Coloque las cubiertas de plástico izquierda y derecha (H-4) en cada extremo de la barra frontal.



3) Ajuste de la posición de todo el toldo: Asegúrese de que los dos brazos estén firmemente atados a la barra de torsión, mueva el enlace de la barra del brazo (H-1) hasta que se conecte con la muñeca de la barra delantera. Alinee la barra frontal y el rodillo, apriete el perno (H-2) de los dos soportes de muñeca de la barra frontal hacia arriba con un destornillador. A continuación, apriete la tuerca autoblocante M10 (a) con los pernos hasta un 95 % de apriete utilizando una llave de tubo de cinta.
4) Finalmente colocar el bloqueador (H-3) en el centro de los dos brazos y fijarlo cuando el toldo esté abierto.

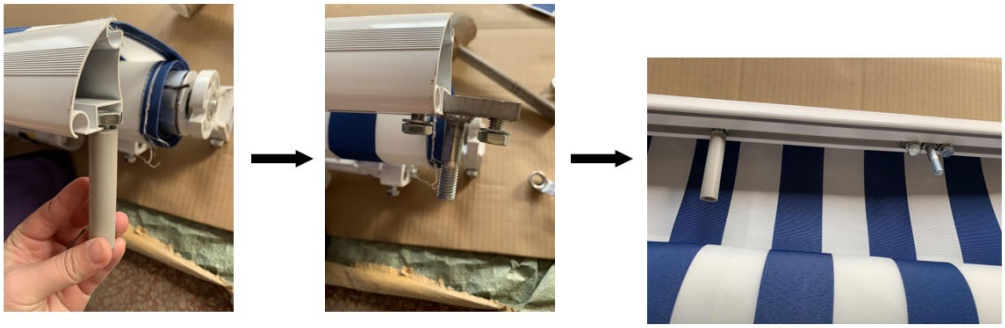


1: Insertar en

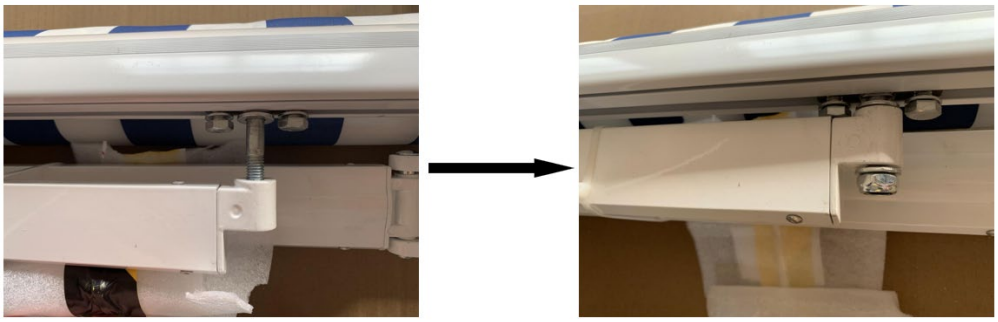
2: Apretado

3: Apretado

Demostración



(1) Deslice el enlace de la barra del brazo y el bloqueador en la barra delantera



(2) Inserte el enlace de la barra del brazo en los brazos y apriete el perno.



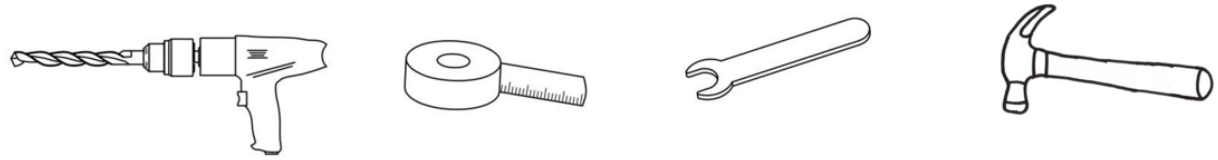
(3) Inserte la cenefa en la barra delantera

7. Terminando el montaje del toldo

1) En este punto, es seguro cortar las mangas de seguridad que sujetan los brazos y la barra de torsión hacia abajo. ¡El montaje del toldo está completo!
2) Ahora, proceda a la sección de montaje en pared.

CONJUNTO DE MONTAJE EN PARED

Prepare las siguientes herramientas antes de la instalación (no incluidas con el producto)

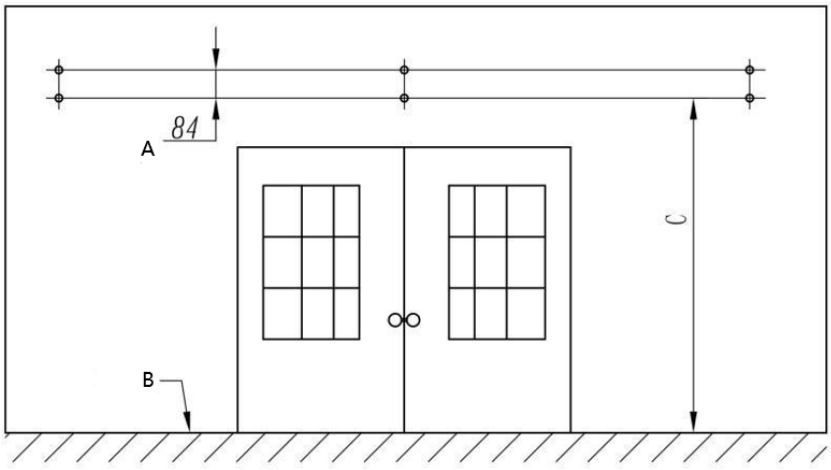


1 2 3 4

1- Taladro eléctrico con broca de ϕ 14
2- Cinta
3- Llave inglesa (llaves de M10 y M12)
4- Martillo

1. Procedimiento de instalación

1) Mide la distancia a lo largo de la pared donde se puede colocar. Perfore agujeros en la pared para los soportes de pared de acuerdo con las distancias de instalación y la altura de los soportes de pared. El diámetro y la profundidad del orificio deben ser los mismos que los de los pernos de expansión.

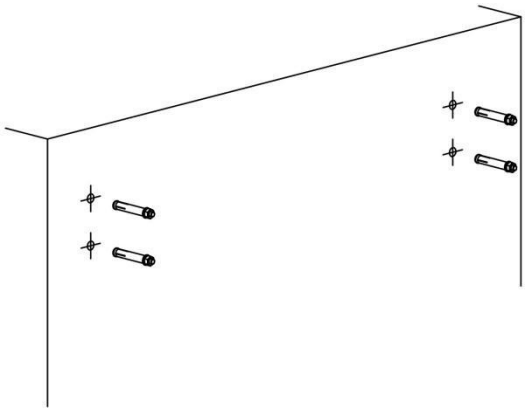


A. 3,5 pulgadas
B. Suelo

Nota:

- Los agujeros de cada grupo deben estar en la misma línea en dirección transversal y en dirección vertical.
- Se recomienda dibujar primero líneas en la pared para garantizar la posición y el tamaño precisos de los agujeros.

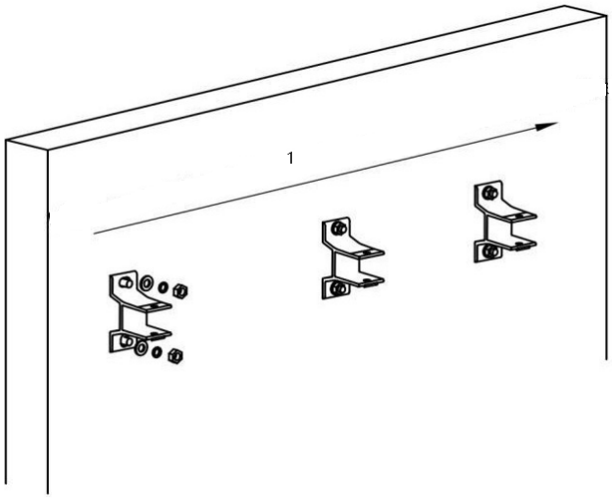
2) Martille todos los pernos de expansión en los agujeros. Luego retire las tuercas y las arandelas.



Nota:

- Los pernos de expansión deben clavarse completamente en la pared.
- Los pernos deben sobresalir de la pared para que se puedan instalar en ellos los soportes de pared.
- La tuerca y la arandela pueden separarse del perno durante el proceso de transporte; vuelva a colocarlas en sus posiciones originales antes de clavarlas en la pared.

3) Retire los pernos originales de los soportes de pared como se muestra en la figura, use pernos de expansión para fijar los soportes de pared en la pared. No apriete completamente, deje que los soportes de pared permanezcan en la pared con poco movimiento.

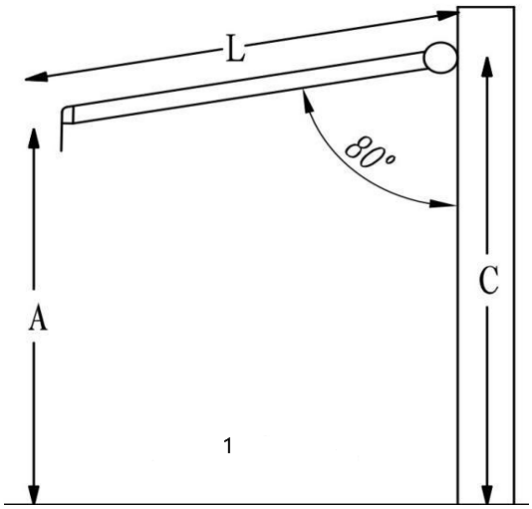


1- Asegúrese de que todas las bases estén en la misma línea horizontal.

2. Distancia de instalación entre soportes de pared

Toldo < 3m	Solo 2 soportes de pared para cada extremo de las barras de torsión
Toldo 3,5m ~ 4,5m	2 soportes de pared en cada extremo de la barra de torsión, un soporte intermedio entre la distancia de 2 hombros del brazo (los soportes del brazo se refieren a los pasos de ensamblaje 6)
Toldo > 5m	2 soportes de pared en cada extremo de la barra de torsión, 2 soportes intermedios divididos en longitudes iguales entre la distancia de 2 hombros de los brazos en cada extremo de las barras de torsión. (pasos de montaje 6)

4) Como se muestra en la figura, recomendamos hacer que la superficie del toldo forme un ángulo de aproximadamente 80 grados con la pared cuando esté abierto.

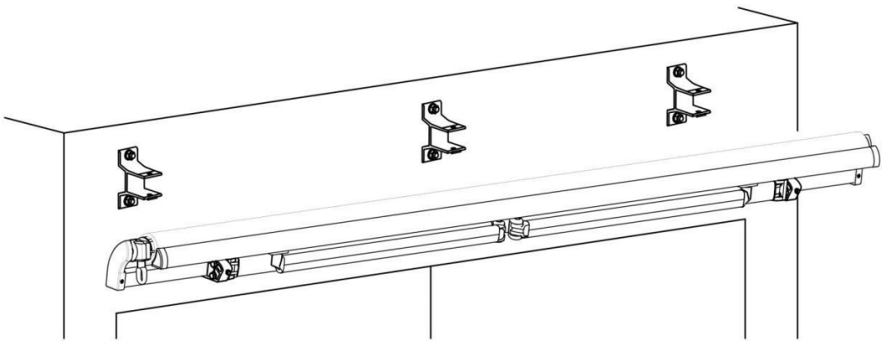


1- Vista lateral

Puedes seguir esta fórmula: **C= A + 0,17*L**

(A: La altura de la barra frontal que desees; L: La longitud del brazo estirado; C: La altura de los soportes de pared)

5) Instale el toldo en los soportes de pared de acuerdo con “Distancias de instalación entre soportes de pared” más arriba, coloque los pernos originales en los soportes de pared y apriételos. Finalmente apriete todos los pernos de expansión.



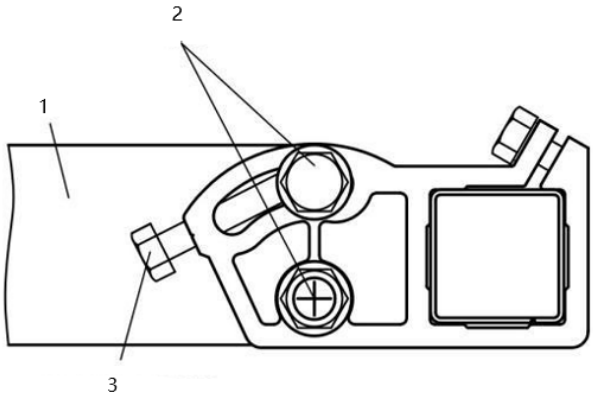
¡ADVERTENCIA!

- LA UBICACIÓN CORRECTA DE LOS SOPORTES ES EL ASPECTO MÁS IMPORTANTE DE LA INSTALACIÓN DEL TOLDO.
- ES FUNDAMENTAL QUE FIJE TODOS LOS SOPORTES DE MONTAJE A LOS MONTANTES, VIGAS, CABEZALES U OTROS COMPONENTES ESTRUCTURALES IMPORTANTES.

ADVERTENCIA:

SI NO SE FIJAN DE FORMA SEGURA TODOS LOS SOPORTES A LA PARED, SE PODRÍA PROVOCAR EL COLAPSO DEL TOLDO Y CAUSAR LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

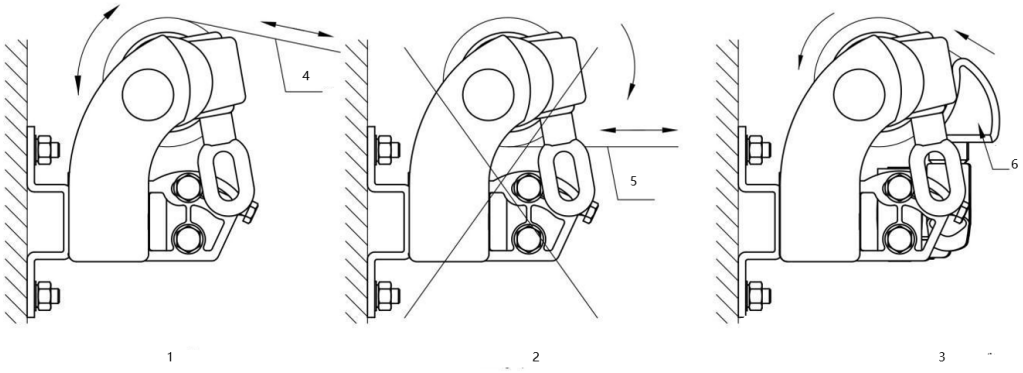
3. Instrucciones para nivelar la parte frontal



1- Brazo
2- Tuercas de bloqueo
3- Perno de gato

1. Afloje las tuercas de bloqueo.
2. Gire el perno del gato para ajustar la inclinación. Ajuste el brazo hasta el lado frontal.
3. permanece en línea horizontal.
4. Apriete las tuercas de bloqueo.

Común Errores



1- Funcionamiento correcto
2- Operación incorrecta
3- Advertencia: Cuando la barra frontal toque el rodillo como se muestra en la figura, no intente acercarlos, de lo contrario el producto podría dañarse.
4- Tela
5- Tela
6- Barra frontal

Preguntas frecuentes:

¿Qué pasa si la tela se enrolla de manera desigual o los dos brazos no pueden abrirse juntos al mismo tiempo?

Respuesta: Observe la estabilidad de los dos brazos y ajuste la muñeca de la barra delantera del brazo más rápido hacia afuera en consecuencia.

¡IMPORTANTE!

Lea atentamente las “Instrucciones de instalación y funcionamiento” antes de realizar la instalación. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

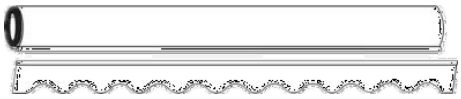
Listado de las piezas

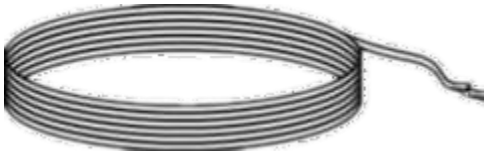
Para apoyar la estructura durante el montaje se recomienda que dos personas instalen este producto. El toldo DIY solo debe fijarse a paredes fuertes y estables. Primero verifique que tiene todos los componentes enumerados antes de continuar.

Componentes suministrados

1. 
   (Barra delantera A; Barra de torsión A; Brazo A)
   x1 Parte principal - Izquierda (Incluye Rodillo; Barra Delantera; Barra de Torsión y Brazo)

2. 
   (B-Roller; B-Barra frontal; B-Barra de torsión; B-Brazo)
   x1 Parte principal derecha (incluye rodillo, barra delantera, barra de torsión y brazo)

3. 
   x1 Tela y Cenefa (C)

4. 
   x3 Forro de tela (D)

5. 
   x1 Manivela manual (E)

6. 
   x1 Conector de barra de torsión (F)

7. 
   x1 Conector de rodillo (G)

8. 
   x1 Conector de barra delantera (H)

Listado de bolsas de tornillos (para 2,0 m/2,5 m/3,0 m)

Parte F : Accesorios para soporte de pared



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

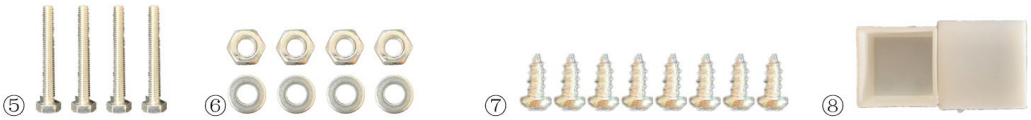
F-1: x2 Soporte de pared

F-2: x4 Perno expansible

F-3: x2 Perno M8x60

F-4: x2 Perno M8 + Arandela Ø8

Parte G : Accesorios para barras de torsión y rodillos



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Perno M6 x 45

G-2: x4 Perno M6+ Arandela Ø6

G-3: x8 Tornillo de fijación M4 x 15

G-4: x2 Cubierta de plástico

Parte H : Accesorios de la barra delantera



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Enlace de barra de brazo

H-2: x2 Perno M10+ Arandela Ø10

H-3: x2 Bloqueador

H-4: x2 Cubierta de plástico



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Tornillo de fijación M8 x 20

(G-3) y (H-6): x4 Tornillo de fijación M4x15

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a használati útmutató gépi fordítással készült. Arra törekszünk, hogy a fordítások a lehető legpontosabbak legyenek, azonban egyetlen gépi fordítás sem tökéletes, és nem is célja, hogy helyettesítse az emberi fordítást. A hivatalos használati útmutató az angol nyelvű változat. A fordításban keletkezett eltérések vagy különbségek nem kötelező érvényűek, és nincs jogi hatásuk a megfelelőség vagy a végrehajtás szempontjából. Ha bármilyen kérdés merül fel a használati útmutatóban szereplő információk pontosságával kapcsolatban, kérjük, hivatkozzon ezen tartalmak angol nyelvű változatára, amely a hivatalos változat.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke	
Precíziós mérleg	Kézi erkély napellenző	
Modell	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Cél

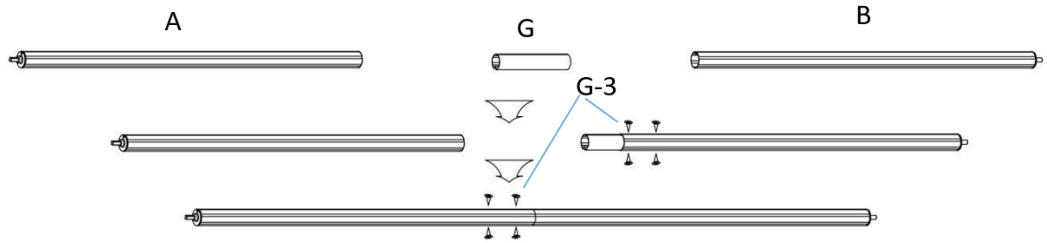
A kézi balkon napellenzőt arra használják, hogy árnyékot és védelmet nyújtson a nap és a könnyű eső ellen egy erkélyen vagy teraszon.

Telepítés

ÖSSZESZERELÉS

1. Csatlakozó görgőcsövek

Helyezze be a görgőcsatlakozót (G) a jobb oldali görgőbe (B-görgő), és rögzítse a csavarral (g-3). Csatlakoztassa a bal oldali görgőt (A-görgő) a csatlakozóhoz (G), rögzítse a csavarral (G-3). Most már van egy teljes hosszúságú hengered.



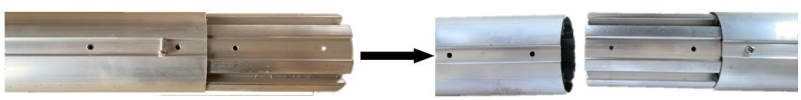
A: A-görgő

B: B-görgő

G: Csatlakozó

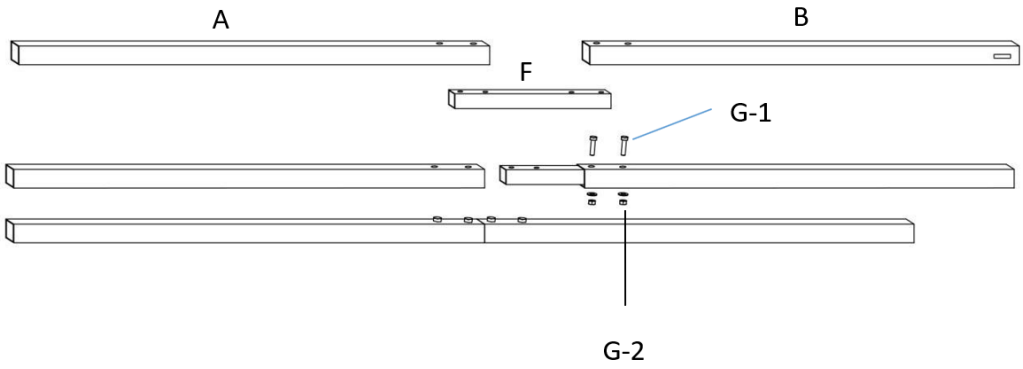
G-3: Csavar

Bemutató



2. Csatlakozó torziós rudak

Torziós rúd szerelvény: (B-2), rögzítse csavarral (B-B-1). A bal oldali torziós rudat (B-1) kösse össze a csatlakozóval (B-3), rögzítse a csavarral (B-B-1). Most már van egy teljes hosszúságú torziós rúd.



A: A-torziós rúd

B: B-csavarodó rúd

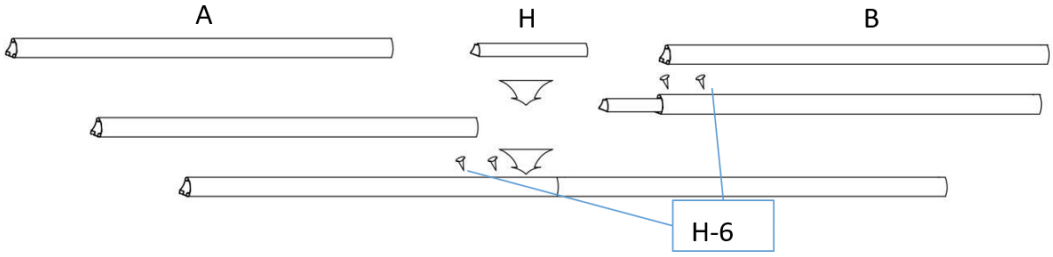
F: csatlakozó

Bemutató



3. Első rudak csatlakoztatása

Első rúdszerelvény: Csavarral (H-6) rögzítsük. Kösse össze a bal első rudat (A elülső rúd) a csatlakozóval (H), és rögzítse a csavarral (H-6). Most már van egy teljes hosszúságú első rúd.



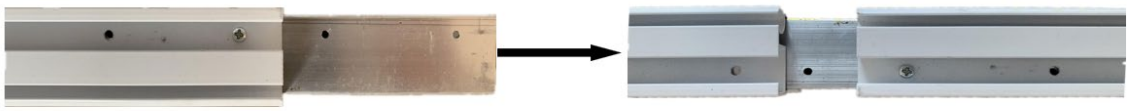
A: A elülső rúd

B: B elülső rúd

H: Csatlakozó

H-6: Csavar

Bemutató

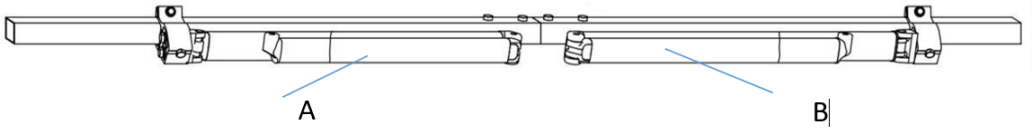


4. Összekötő karok

A bal kar (A-kar) és a jobb kar (B-kar) már be van szerelve a torziós rúdba. (Ezt a lépést a gyár már elvégezte.)

VIGYÁZAT:

- A karokat össze kell kötni a telepítés során, hogy elkerüljék a kiugrás és a sérülés okozását ebben a lépésben.
- Ne távolítsa el a karokat lefelé tartó biztonsági hüvelyeket!

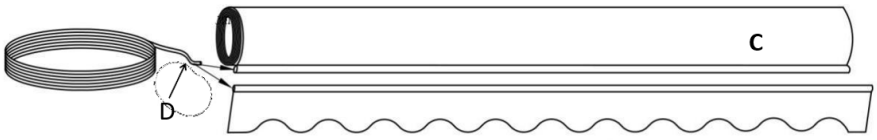


A: A-kar

B: B-kar

5. Szövet összeszerelés

1) Óvatosan nyissa ki a dobozt, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a szövet és a függöny nem sérült meg.
2) Hajtsa ki a napellenző szövetdarabokat. Egy nagy szövetdarabot (C) és egy fodros szélű függönyt kell készítened. Három szövetbélés zsinórra is szükséged lesz, két vastag és egy vékonyabb (D).
3) Fűzze át a szövetbélést, egy vastag és egy vékony szövetet, a nagy napellenző szövetének (C) mindkét végén. Ez lassú folyamat lehet, és két emberrel a legegyszerűbb.



C: Szövet

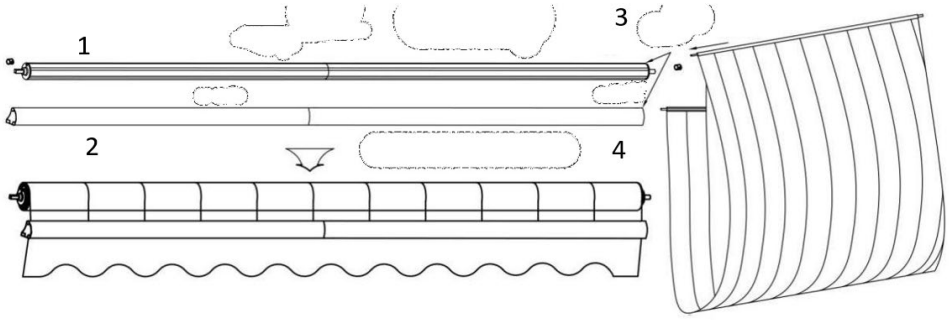
D: Szövetbélés zsinórok

Bemutató



Helyezze a vastag bélést és a vékony bélést a nagy szövetdarab mindkét végébe.

4) Nyomja a vékony szövet egyik végét a béléssel együtt a hengeren lévő mérőkbe, majd a vastag végét dugja át az elülső sávon, egy másik vastag végét pedig tegye a faliszőnyegbe.



1: görgő

2: Elülső bár

3: Helyezze a vékony bélést a hengerbe

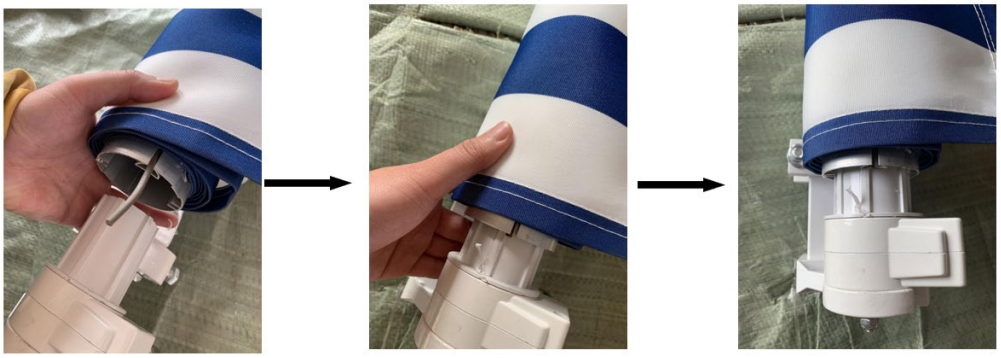
4: Helyezze be a vastag bélést az első rúdba.

Figyelem! A szövetnek két oldala van: elöl és hátul. A hátsó oldal a szegéllyel lefelé néz.

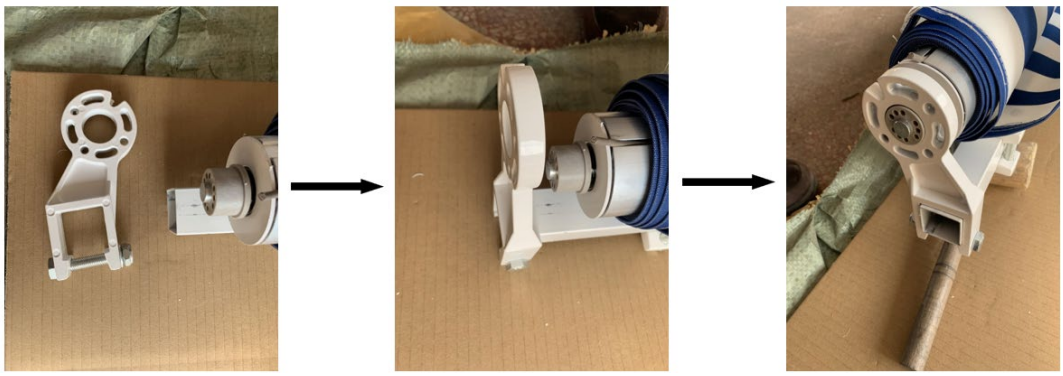
Bemutató



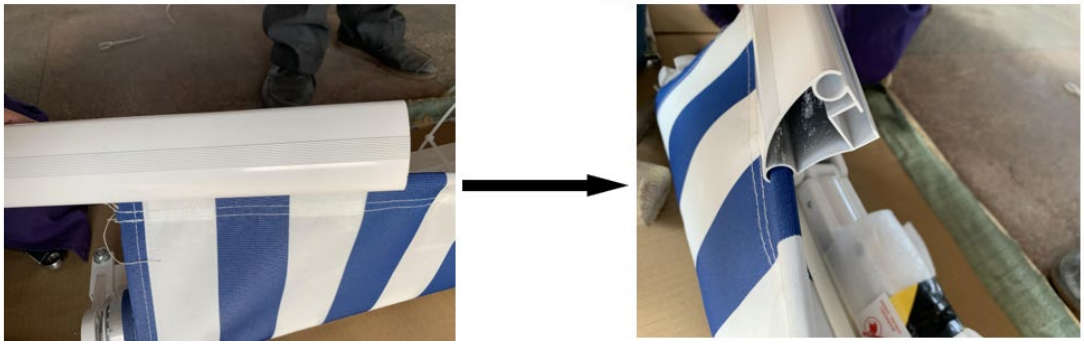
(1) <u>Helyezze a vékony bélést a hengerbe</u>



(2) <u>Helyezze be a görgőt a jobb oldali tengelyburkolatba</u>



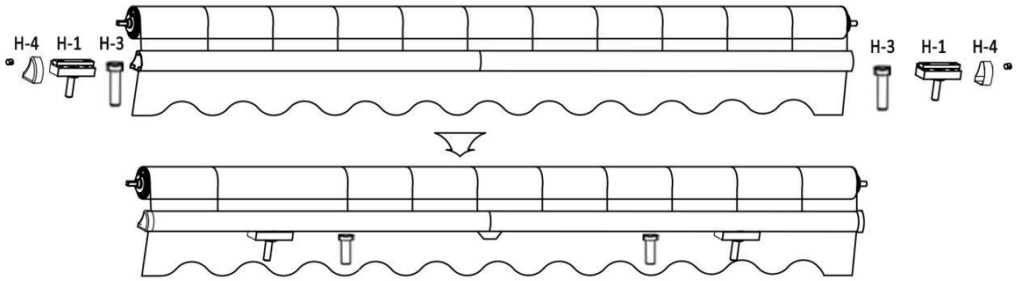
(3) Helyezze be a görgőt a bal oldali tengelybe és a bal oldali görgőtartóba.



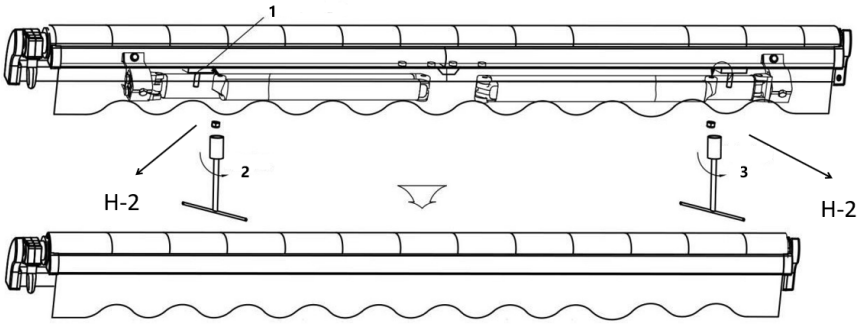
(4) Helyezze be a vastag bélést az első rúdba

6. Első rúd csuklótámasz szerelvény

1) Csúsztassa be a karrudat (H-1) és a blokkolót (H-3) az ék alakú első rúdba a nagy átmenő/nyíláson keresztül.
2) Helyezze a bal és a jobb oldali műanyag borítást (H-4) az első rúd mindkét végére.



3) A teljes napellenző helyzetének beállítása: Mozgassa a kar rúdkapcsolót (H-1), amíg az össze nem kapcsolódik az első rúd csuklójával. Igazítsa ki az első rudat és a görgőt, csavarhúzóval húzza meg a két első rúd csuklótámaszának csavarját (H-2) felfelé. Ezután rögzítse az M10-es önzáró anyát (a) a csavarokkal 95%-os szorosságig a szalagcsőkulcs segítségével.
4) Végül állítsa be a blokkolót (H-3) a két kar középpontjába, és rögzítse, amikor a napellenzőt kinyitják.

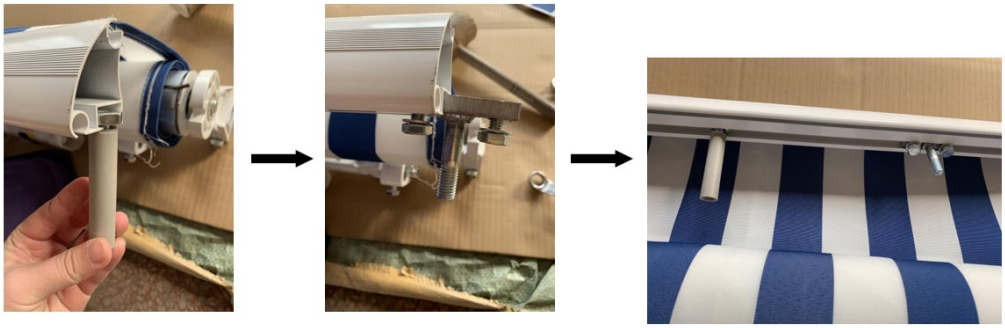


1: Beillesztés a

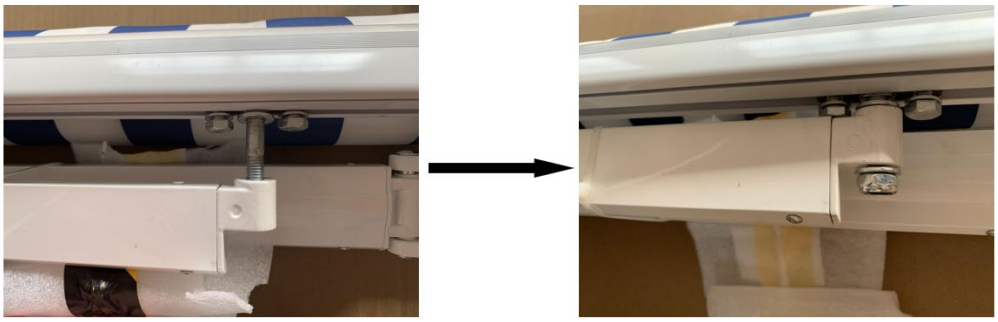
2: Szoros

3: Szoros

Bemutató



(1) Csúsztassa be a karrudat és a blokkolót az első rúdba.



(2) Helyezze be a karrudat a karokba, és húzza meg a csavart.



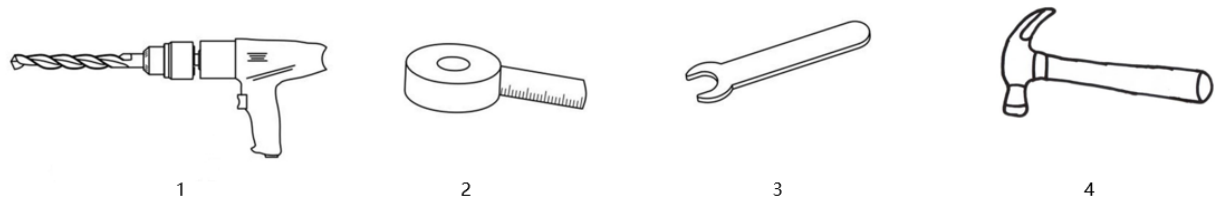
(3) Helyezze be a díszlécet az első rúdba

7. Befejező napellenző szerelés

1) Ekkor már nyugodtan leválhatja a karokat és a torziós rudat lefelé tartó biztonsági hüvelyeket. A napellenző összeszerelése befejeződött!
2) Most folytassa a falra szereléssel kapcsolatos részt.

FALI SZERELVÉNY

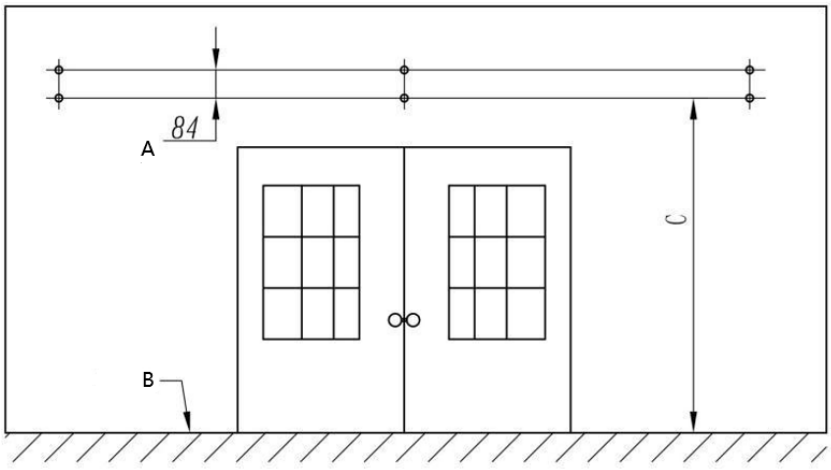
A telepítés előtt kérjük, készítse elő a következő szerszámokat (a termék nem tartalmazza)



1- Motoros fúrógép ϕ 14-es fúrószárral
2- Szalag
3- Csavarkulcs (M10-es és M12-es kulcsok)
4- Kalapács

1. Telepítési eljárás

1) Mérje meg a távolságot a fal mentén, ahol elhelyezhető. Fúrja ki a fali konzolok lyukait a falon a fali konzolok szerelési távolságának és magasságának megfelelően. A furat átmérőjének és mélységének meg kell egyeznie a tágulási csavarokkal.

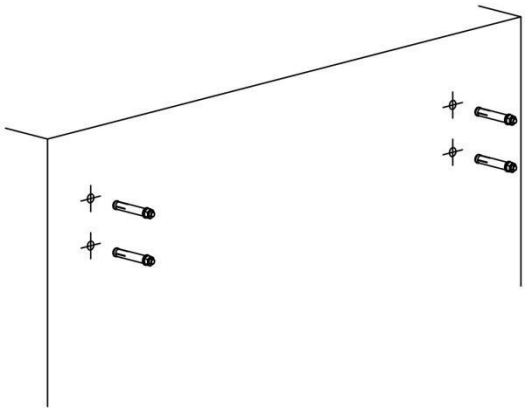


A. 3.5 hüvelyk
B. Földi

Megjegyzés:

- Az egyes csoportok lyukainak keresztirányban és függőleges irányban ugyanazon a vonalon kell lenniük.
- Javasoljuk, hogy először rajzoljon vonalakat a falra, hogy biztosítsa a lyukak pontos helyét és méretét.

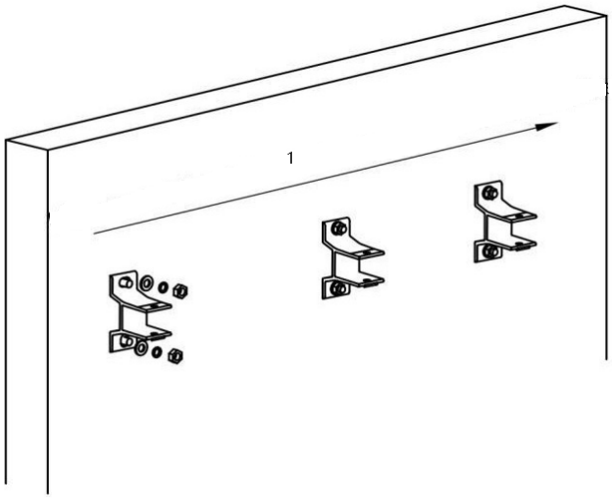
2) Üsse be az összes tágulási csavart a lyukakba. Ezután vegye le az anyákat és az alátétet.



Megjegyzés:

- A tágulási csavarokat teljesen be kell ütni a falba.
- A csavaroknak ki kell lógniuk a falból, hogy a fali konzolokat rá lehessen szerelni.
- Az anya és az alátét a szállítás során leválhat a csavarról, kérjük, helyezze vissza őket eredeti helyzetükbe, mielőtt a falba kalapálná őket.

3) Vegye le a fali konzolok eredeti csavarjait az ábrán látható módon, a fali konzolok falra rögzítéséhez használjon tágulási csavarokat. Ne húzza meg teljesen, hagyja, hogy a fali konzolok kis mozgással a falon maradjanak.

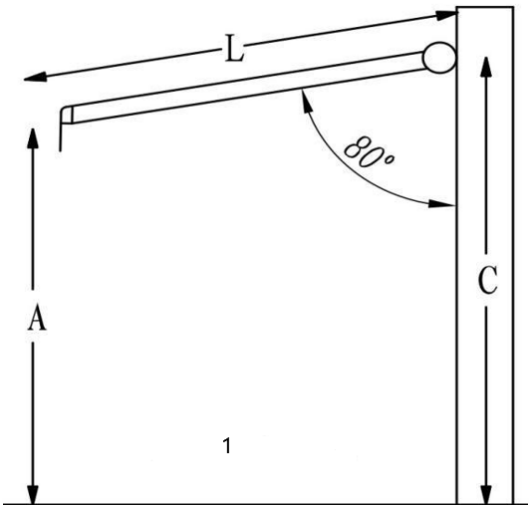


1- Győződjön meg róla, hogy az összes bázis ugyanazon a vízszintes vonalon van.

2. A fali konzolok közötti szerelési távolság

Napellenző < 3m	Csak 2 fali konzol a torziós rudak mindkét végéhez
Napellenző 3.5m ~ 4.5m	2 fali konzol a torziós rúd mindkét végén, egy középső konzol a 2 kar vállak közötti távolságban (a kar konzolok a 6. összeszerelés lépéseire utalnak).
Napellenző > 5m	2 fali konzol a torziós rúd mindkét végén, 2 középső konzol egyenlő hosszúságúra osztva a torziós rudak mindkét végén lévő 2 kar vállak közötti távolságban. (az összeszerelés lépései 6)

4) Ahogy az ábrán látható, javasoljuk, hogy a napellenző felülete nyitott állapotban körülbelül 80 fokos szöget zárjon be a fallal.

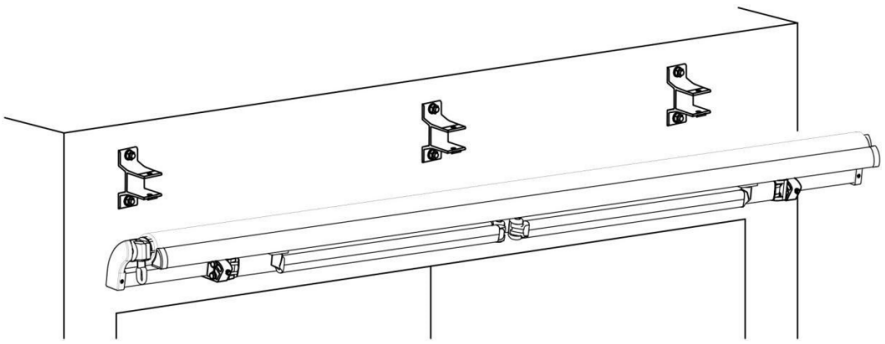


1- Oldalnézet

Ezt a képletet követheti: **C= A + 0,17*L**

(A: A kívánt elülső rúd magassága; L: A kinyújtott kar hossza; C: A fali konzolok magassága)

5) Szerelje fel a napellenzőt a fali konzolokra a fenti "Fali konzolok közötti szerelési távolságok" szerint, helyezze az eredeti csavarokat a fali konzolokra és húzza meg őket. Végül rögzítse az összes tágulási csavart.



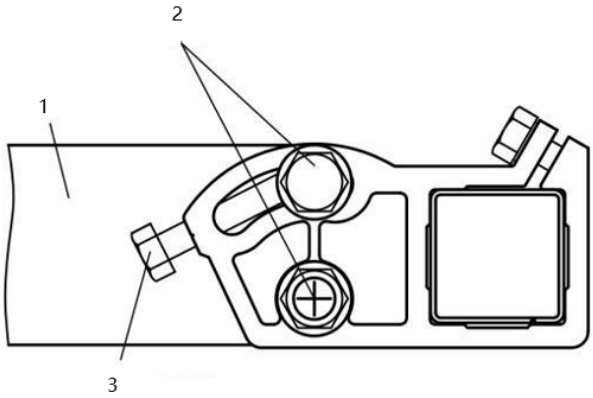
VIGYÁZAT!

- A NAPELLENZŐ FELSZERELÉSÉNEK LEGFONTOSABB SZEMPONTJA A KONZOLOK MEGFELELŐ ELHELYEZÉSE.
- KRITIKUS FONTOSSÁGÚ, HOGY AZ ÖSSZES RÖGZÍTŐ KONZOLT RÖGZÍTSE A CSAPOKHOZ, GERENDÁKHOZ, GERENDAVEZETÉKEKHEZ VAGY MÁS FŐBB SZERKEZETI ELEMEKHEZ.

VIGYÁZAT:

HA NEM RÖGZÍTI BIZTONSÁGOSAN AZ ÖSSZES KONZOLT A FALHOZ, AZ A NAPELLENZŐ ÖSSZEOMLÁSÁHOZ VEZETHET, ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHAT.

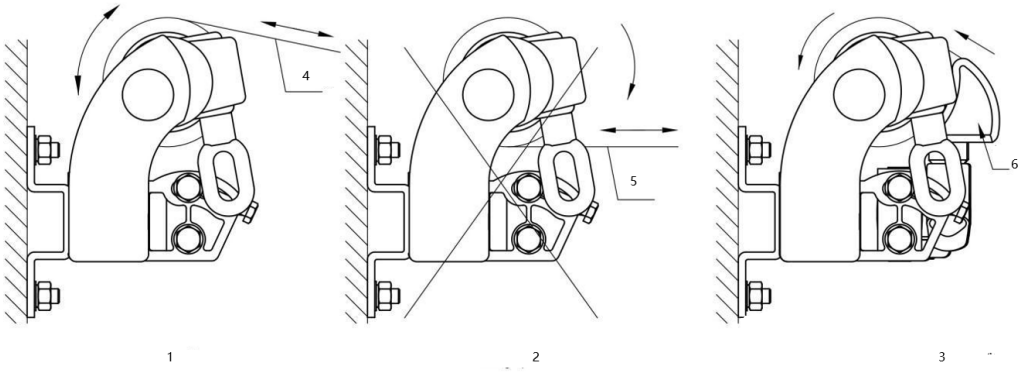
3. Utasítás az elülső oldal kiegyenlítésére



1- Kar
2- Záróanyák
3- Jack Bolt

1. Lazítsa meg a rögzítőanyákat.
2. Forgassa el az emelőcsavart a dőlésszög beállításához Állítsa be a kart, amíg az elülső oldalra nem kerül.
3. vízszintes vonalban marad.
4. Húzza meg a rögzítőanyákat.

Gyakori hibák



1- Helyes működés
2- Rossz művelet
3- Figyelmeztetés: Ha az elülső rúd az ábrán látható módon érinti a görgőt, ne próbálja közelebb hozni őket egymáshoz, különben a termék megsérülhet.
4- Szövet
5- Szövet
6- Első bárpult

GYIK:

Mi van, ha az anyag egyenetlenül tekeredik, vagy a két kar nem tud egyszerre kinyílni?

Válasz: Nézze meg a két kar stabilitását, és ennek megfelelően állítsa be a gyorsabb kar első rúdcsuklóját kifelé.

FONTOS!

A telepítés előtt figyelmesen olvassa el a "Telepítési és üzemeltetési útmutatót". A használati utasítást a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.

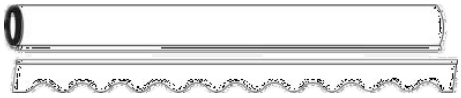
Alkatrészek listája

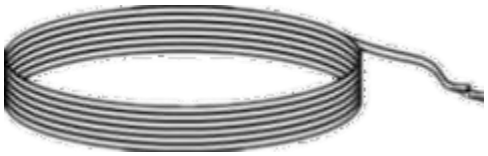
A szerkezet szerelés közbeni megtámasztása érdekében ajánlott, hogy a terméket két személy szerelje fel. A barkács napellenzőt csak erős és stabil falhoz szabad rögzíteni. Kérjük, a folytatás előtt először ellenőrizze, hogy a felsorolt alkatrészek mindegyike megvan-e.

Szállított alkatrészek

1. 
(A elülső rúd; A-torziós rúd; A-kar)
x1 főalkatrész - bal (beleértve a görgőt; első rúd; torziós rúd és kar)

2. 
(B-görgő; B-elülső rúd; B-csavarodó rúd; B-kar)
x1 főalkatrész - jobbra (beleértve a görgőt; első rúd; torziós rúd és kar)

3. 
x1 szövet és függöny (C)

4. 
x3 szövet bélés (D)

5. 
x1 kézi kurbli (E)

6. 
x1 csavarodó rúd csatlakozó (F)

7. 
x1 görgős csatlakozó (G)

8. 
x1 elülső csatlakozó (H)

Csavarzsák listázása (2.0m / 2.5m / 3.0m esetén)

Part-F： Fali konzol tartozékok



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

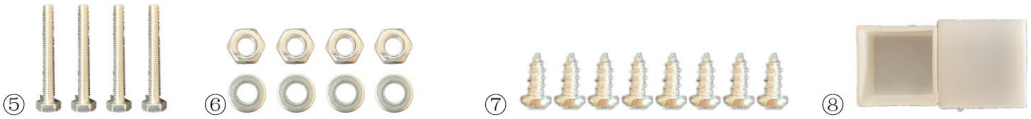
F-1: x2 fali konzol

F-2: x4 táguló csavar

F-3: x2 csavar M8x60

F-4: x2 csavar M8 + alátét Ø8

Part-G： Görgő és torziós rúd tartozékok



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 csavar M6 x 45

G-2: x4 csavar M6+ alátét Ø6

G-3: x8 rögzítő csavar M4 x 15

G-4: x2 műanyag borítás

Part-H： Front Bar tartozékok



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Kormányrúd láncszem

H-2: x2 csavar M10+ alátét Ø10

H-3: x2 blokkoló

H-4: x2 műanyag borítás



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 rögzítő csavar M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 rögzítőcsavar M4x15

Bemærk at denne brugervejledning er maskinoversat. Skønt der er blevet gjort en stor arbejdsindsats for at få oversættelserne så præcise som muligt, er ingen maskineoversættelser perfekte, og er heller ikke ment som erstatning for en menneskelig oversættelse. Den officielle brugervejledning er den engelske version. Vi hæfter ikke juridisk for misforståelser som følge af maskinelle fejloversættelser Såfremt der opstår tvivl om meningen, henviser vi til den engelske brugsanvisning da dette er den officielle version.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi	
Produktnavn	Manuel altanmarkise	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Formål

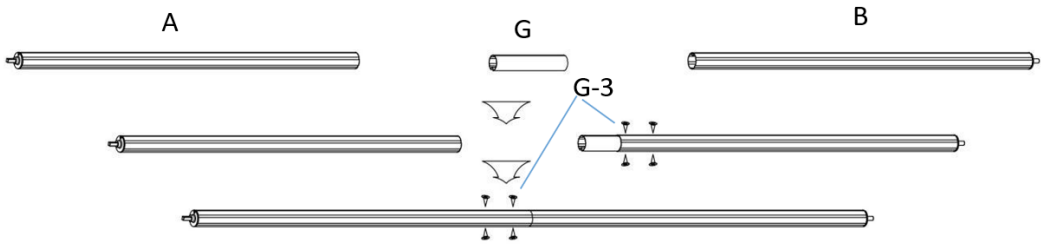
En manuel altanmarkise bruges til at give skygge og beskyttelse mod sol og let regn på en altan eller terrasse.

Installation

SAMLING

1. Tilslutning af rullerør

Sæt rulleforbindelsen (G) ind i højre rulle (B-rulle), og fastgør den med bolten (g-3). Forbind den venstre rulle (A-rulle) med forbindelsen (G), og fastgør den med bolten (G-3). Nu har du en rulle i fuld længde.



A: A-rulle

B: B-rulle

G: Stik

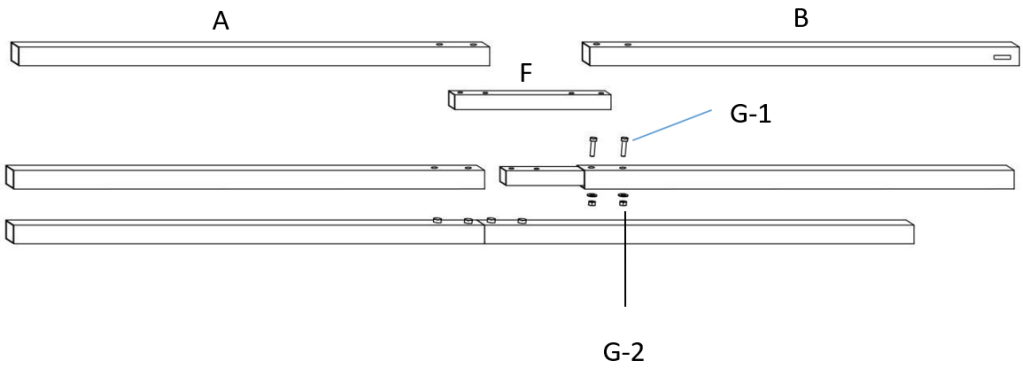
G-3: Bolt

Demonstration



2. Tilslutning af torsionsstænger

Samling af torsionsstang: Sæt torsionsstangforbindelsen (F) ind i højre torsionsstang (B-2), og fastgør den med bolten (B-B-1). Forbind venstre torsionsstang (B-1) med forbindelsesled (B-3), fastgør med bolt (B-B-1). Nu har du en torsionsstang i fuld længde.



A: A-drejestang

B: B-torsionsstang

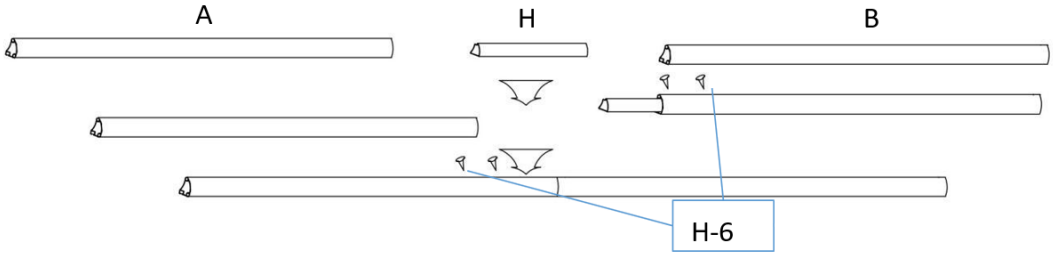
F: Stik

Demonstration



3. Tilslutning af frontstænger

Samling af forreste stang: Sæt forreste bøjlestik (H) i højre forreste bøjle (B-Front Bar), fastgør med bolt (H-6). Forbind venstre forreste bjælke (A-Front Bar) med forbindelsen (H), og fastgør den med bolten (H-6). Nu har du en frontstang i fuld længde.



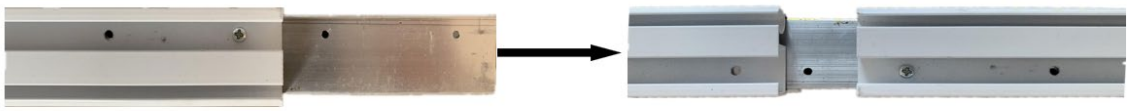
A: A-Front Bar

B: B-Front Bar

H: Stik

H-6: Bolt

Demonstration

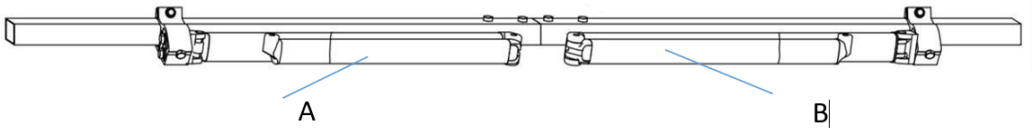


4. Forbindelsesarme

Den venstre arm (A-Arm) og den højre arm (B-Arm) er allerede monteret i torsionsstangen (dette trin er allerede udført fra fabrikken).

OBS!

- Armene skal bindes sammen under installationen for at undgå, at de hopper ud og forårsager skader i dette trin.
- Fjern ikke sikkerhedshylstrene, der holder armene nede!

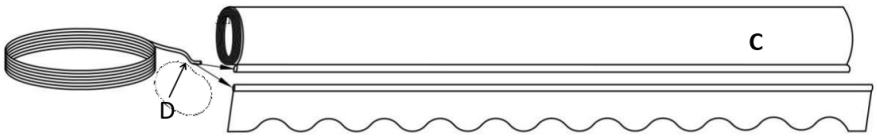


A: A-Arm

B: B-Arm

5. Montering af stof

1) Åbn kassen omhyggeligt for at sikre, at stoffet og valancen ikke er beskadiget.
2) Fold stykkerne af markisestof ud. Du skal have et stort stykke stof (C) og en valance med en skulpteret kant. Du skal også have tre stofliner-snore, to tykke og en tyndere (D).
3) Træk stoflinerne, en tyk og en tynd, gennem begge ender af den store markisedug (C). Det kan være en langsommelig proces og er nemmest, hvis man er to.



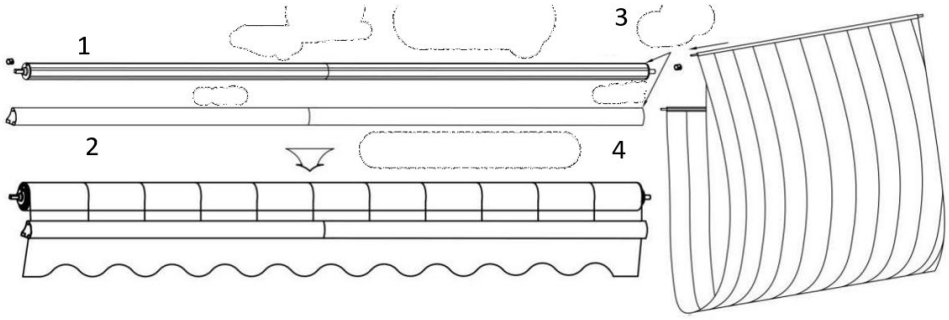
C: Stof
D: Foringssnore af stof

Demonstration



Sæt den tykke liner og den tynde liner ind i begge ender af det store stofstykke.

4) Skub den tynde ende af stoffet med foringen i ind i rullens målere, før den tykke ende gennem den forreste stang, og før en anden tyk ende ind i valsen.



1: Rulle

2: Forreste bjælke

3: Sæt den tynde liner ind i rullen

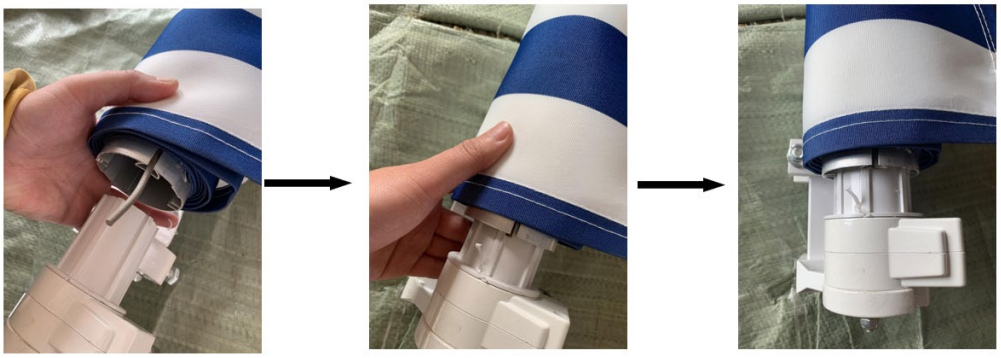
4: Sæt den tykke liner ind i den forreste stang

Vær opmærksom: Stoffet har to sider: for- og bagside. Bagsiden er med kanten nedad.

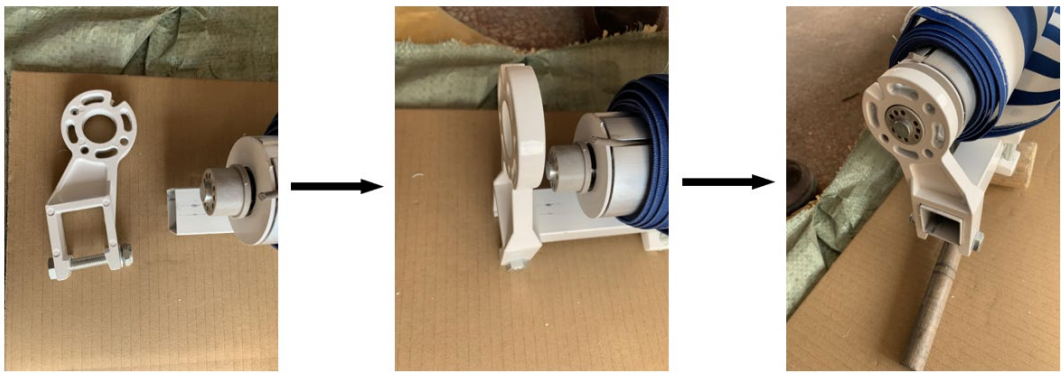
Demonstration



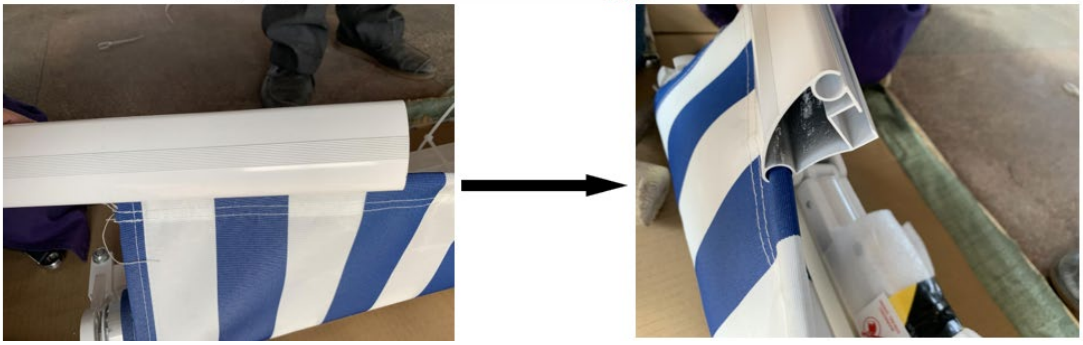
(1) <u>Sæt den tynde liner ind i rullen</u>



(2) <u>Sæt rullen ind i højre akseldæksel</u>



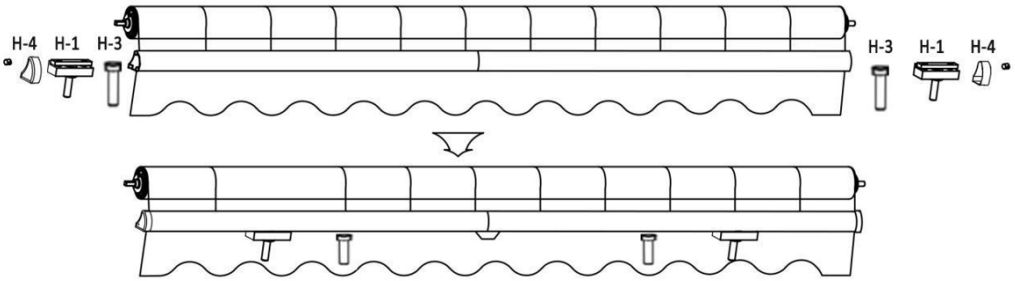
(3) Sæt rullen ind i venstre aksel og venstre rullestøtte



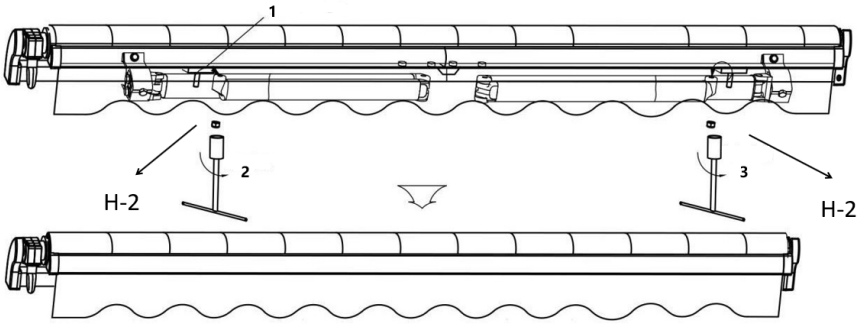
(4) Sæt den tykke liner ind i den forreste stang

6. Håndledsstøtte til forreste stang

1) Skub armstangsforbindelsen (H-1) og blokeringen (H-3) ind i den kileformede frontstang gennem den store gennemgang/spalte.
2) Sæt både venstre og højre plastikdæksel (H-4) på hver ende af den forreste stang.



3) Indstilling af hele markisens position: Sørg for, at de to arme er fastgjort til torsionsstangen, og flyt armstangsleddet (H-1), indtil det forbindes med håndleddet på den forreste stang. Ret den forreste stang og rullen ind, og spænd bolten (H-2) på de to håndledsstøtter til den forreste stang opad med en skruetrækker. Fastgør derefter den selvlåsende møtrik M10 (a) med bolte op til 95 % ved hjælp af en båndnøgle.
4) Sæt til sidst blokeringen (H-3) i midten af de to arme, og fastgør den, når markisen er åbnet.

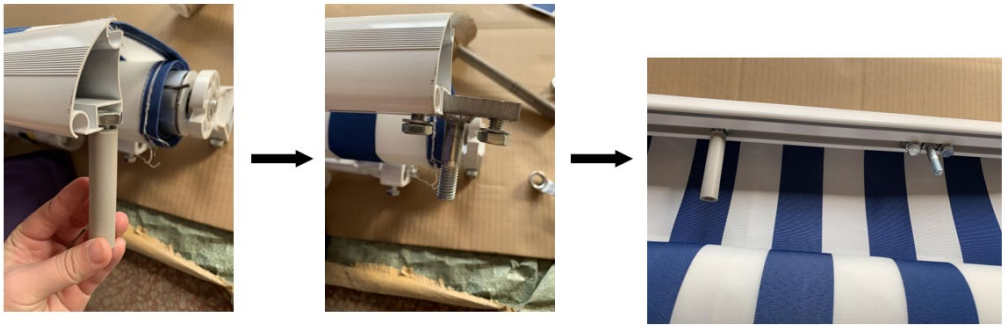


1: Indsæt i

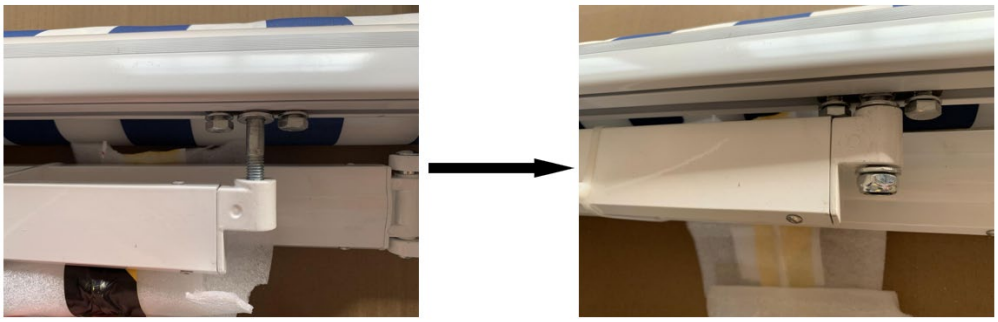
2: Stramt

3: Stramt

Demonstration



(1) Skub armlænken og blokeringen ind i den forreste stang



(2) Sæt armstangsforbindelsen ind i armene, og spænd bolten.



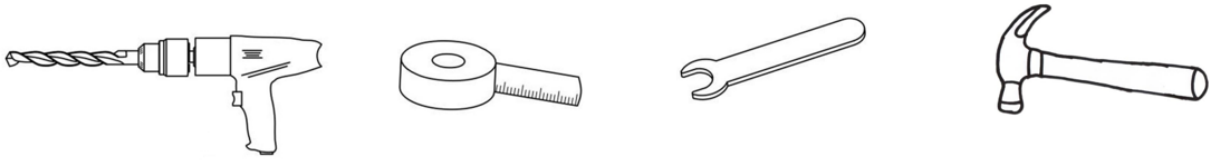
(3) Sæt skærmkanten ind i den forreste stang

7. Færdiggørelse af markisemontage

1) På dette tidspunkt er det sikkert at skære sikkerhedsbøsningerne, der holder armene og torsionsstangen nede, over. Monteringen af forteltet er færdig!
2) Gå nu videre til afsnittet om vægmontering.

MONTERING PÅ VÆG

Forbered følgende værktøjer før installation (følger ikke med produktet)

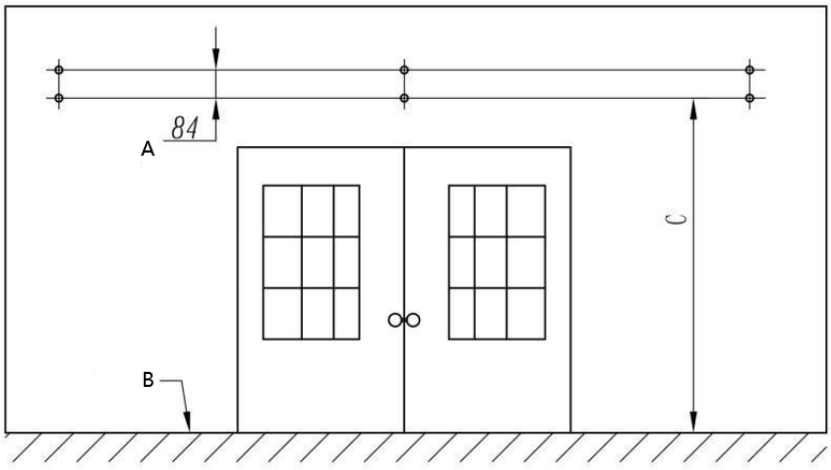


1 2 3 4

1- Boremaskine med borekrone på ϕ 14
2- Bånd
3- Skruenøgle (M10- og M12-nøgler)
4- Hammer

1. Installationsprocedure

1) Mål afstanden langs væggen, hvor den kan placeres. Bor huller til vægbeslagene på væggen i henhold til installationsafstandene og højden på vægbeslagene. Hullets diameter og dybde skal være den samme som ekspansionsboltene.

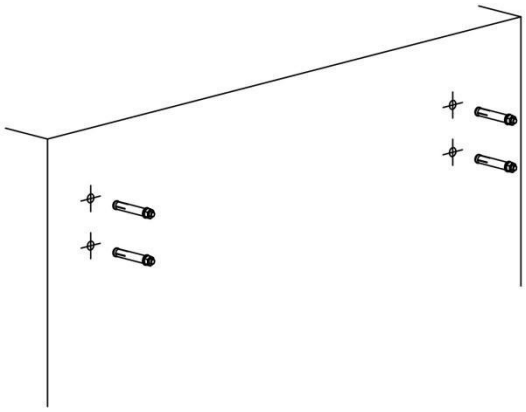


A. 3,5 tommer
B. Jord

Bemærk:

- Hullerne i hver gruppe skal være på samme linje i tværgående retning og lodret retning.
- Det anbefales at tegne linjer på væggen først for at sikre en præcis placering og størrelse af hullerne.

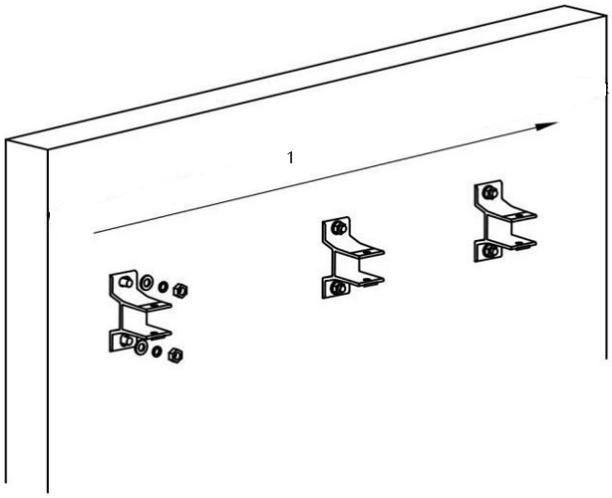
2) Slå alle ekspansionsboltene ned i hullerne. Tag derefter møtrikkerne og skiven ned.



Bemærk:

- Ekspansionsboltene skal hamres helt ind i væggen.
- Boltene skal stikke ud af væggen, så vægbeslagene kan monteres på den.
- Møtrikken og skiven kan løsne sig fra bolten under transporten, så sæt dem tilbage i deres oprindelige position, før du hamrer dem ind i væggen.

3) Fjern de originale bolte fra vægbeslagene som vist på figuren, og brug ekspansionsbolte til at fastgøre vægbeslagene på væggen. Spænd ikke helt til, lad vægbeslagene blive på væggen med lidt bevægelse.

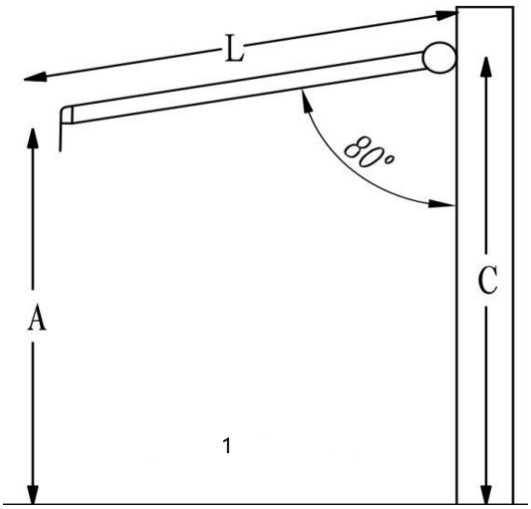


1- Sørg for, at alle baser er på samme vandrette linje.

2. Installationsafstand mellem vægbeslag

Markise < 3m	Kun 2 vægbeslag til hver ende af torsionsstængerne
Markise 3,5 m ~ 4,5 m	2 vægbeslag i hver ende af torsionsstangen, et midterbeslag i mellem afstanden mellem 2 armskuldre (armbeslagene henviser til trin i montering 6)
Markise > 5m	2 vægbeslag i hver ende af torsionsstangen, 2 midterbeslag deler sig i lige store længder mellem afstanden til 2 armskuldre i hver ende af torsionsstangen. (trin for samling 6)

4) Som vist på figuren anbefaler vi, at markisens overflade danner en vinkel på ca. 80 grader med væggen, når den er åben.

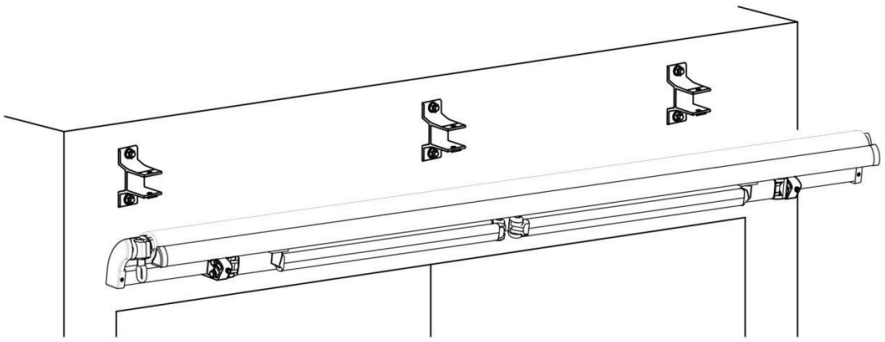


1- Set fra siden

Du kan følge denne formel: **C= A + 0,17*L**

(A: Den ønskede højde på den forreste stang; L: Længden på den udstrakte arm; C: Højden på vægbeslagene)

5) Monter markisen på vægbeslagene i henhold til "Monteringsafstande mellem vægbeslag" ovenfor, sæt de originale bolte på vægbeslagene, og spænd dem. Spænd til sidst alle ekspansionsbolte.



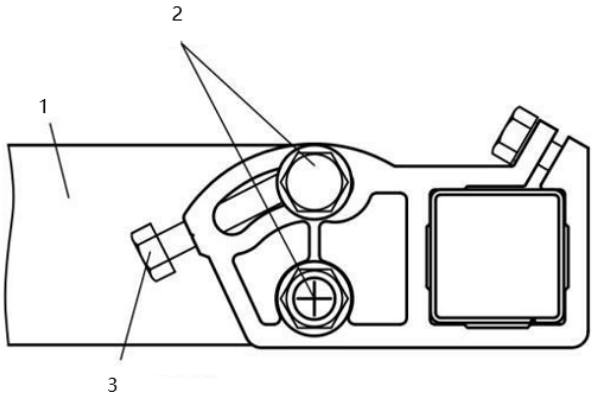
OBS!

- KORREKT PLACERING AF BESLAGENE ER DET VIGTIGSTE ASPEKT AF MARKISEMONTERINGEN.
- DET ER VIGTIGT, AT DU FASTGØR ALLE MONTERINGSBESLAGENE TIL STOLPER, BJÆLKER, OVERLIGGERE ELLER ANDRE STØRRE STRUKTURELLE KOMPONENTER.

OBS!

HVIS IKKE ALLE BESLAGENE ER FASTGJORT SIKKERT TIL VÆGGEN, KAN DET RESULTERE I, AT MARKISEN FALDER SAMMEN OG FORÅRSAGE PERSONSKADE ELLER DØD.

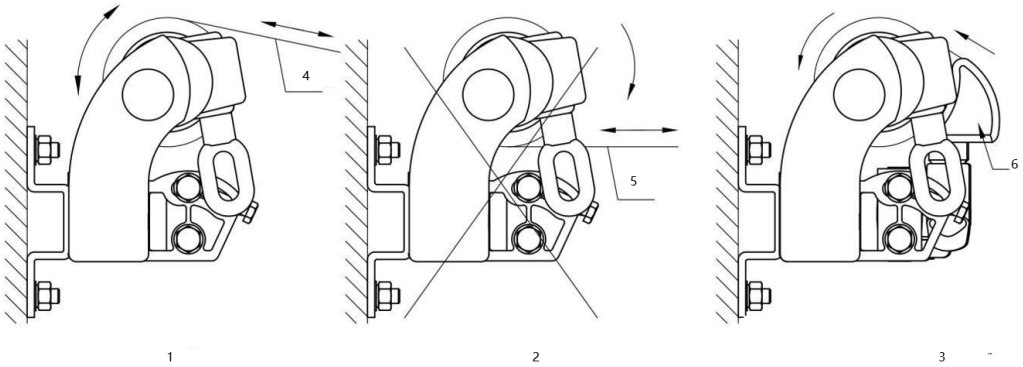
3. Instruktion til nivellering af forside



1- Arm
2- Låsemøtrikker
3- Jack Bolt

1. Løsn låsemøtrikkerne.
2. Drej donkraftbolten for at justere hældningen Juster armen, indtil den er på forsiden.
3. forbliver i vandret linje.
4. Spænd låsemøtrikkerne.

Almindelige fejl



1- Korrekt betjening
2- Forkert betjening
3- Advarsel: Når den forreste stang rører ved rullen som vist på figuren, må du ikke forsøge at få dem til at nærme sig hinanden, da produktet ellers kan blive beskadiget.
4- Stof
5- Stof
6- Forreste bjælke

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL:

Hvad nu, hvis stoffet vikles ujævnt, eller de to arme ikke kan åbnes samtidig?

Svar på spørgsmålet: Se på stabiliteten af de to arme, og juster det forreste stanghåndled på den hurtigere arm udad i overensstemmelse hermed.

VIGTIGT!

Læs "Instruktioner for installation og betjening" omhyggeligt før installation. Opbevar vejledningen et sikkert sted til senere brug.

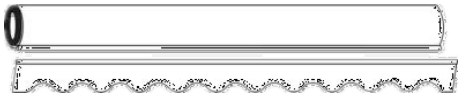
Liste over komponenter

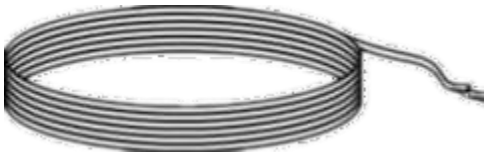
For at støtte strukturen under monteringen anbefales det, at to personer installerer dette produkt. Gør-det-selv-markisen bør kun fastgøres til en stærk og stabil væg. Kontroller først, at du har alle de anførte komponenter, før du fortsætter.

Leverede komponenter

1. 
   (A-Front Bar; A-Torsion Bar; A-Arm)
   x1 Hoveddel - venstre (inkl. rulle, frontstang, torsionsstang og arm)

2. 
   (B-Roller; B-Front Bar; B-Torsion Bar; B-Arm)
   x1 Hoveddel - højre (inkl. rulle; frontstang; torsionsstang og arm)

3. 
   x1 Stoffet og valsen (C)

4. 
   x3 Stoffering (D)

5. 
   x1 Håndsving (E)

6. 
   x1 Torsionsstang-stik (F)

7. 
   x1 Rullestik (G)

8. 
   x1 Front Bar Connector (H)

Liste over skrueposer (til 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Del-F: Tilbehør til vægbeslag



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

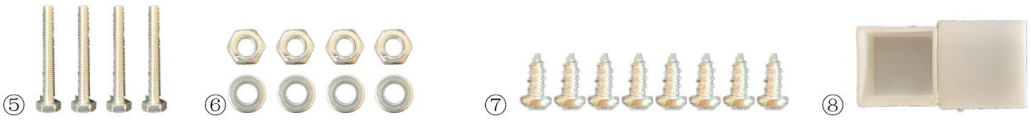
F-1: x2 Vægbeslag

F-2: x4 ekspanderende bolt

F-3: x2 Bolt M8x60

F-4: x2 Bolt M8 + skive Ø8

Part-G: Tilbehør til rulle- og drejestænger



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Bolt M6 x 45

G-2: x4 Bolt M6+ Skive Ø6

G-3: x8 Fastgørelsesskrue M4 x 15

G-4: x2 plastikdæksel

Del-H: Tilbehør til frontstang



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 Bolt M10+ Skive Ø10

H-3: x2-blokering

H-4: x2 plastikdæksel



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Fastgørelsesskrue M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 fastgørelsesskrue M4x15

Tämä käyttöopas on käännetty konekääntäjän avulla. Olemme pyrkineet tarjoamaan mahdollisimman tarkan käännöksen. Automaattisten käännösten laatu ei kuitenkaan ole täydellinen, eikä sen ole tarkoitus korvata ihmisten tekemiä käännöksiä. Virallinen käyttöopas on englanninkielinen versio. Käännöksessä mahdollisesti esiintyvät ristiriitaisuudet tai erot viralliseen versioon eivät ole sitovia, eikä niillä ole oikeudellista vaikutusta ohjeiden noudattamisen tai täytäntöönpanon osalta. Jos jokin käyttöohjeen sisältämien tietojen tarkkuuteen liittyvä seikka askarruttaa sinua, käänny käyttöohjeiden virallisen englanninkielisen version puoleen.

Tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo	
Tuotteen nimi	Manuaalinen parveke markiisi	
Malli	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Tarkoitus

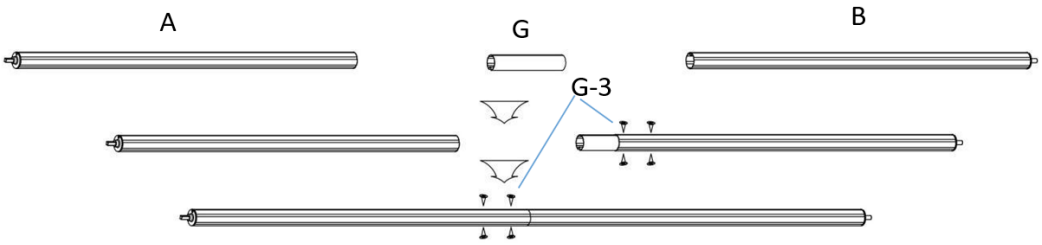
Manuaalista parvekemarkiisia käytetään varjostamaan ja suojaamaan auringolta ja kevyeltä sateelta parvekkeelle tai patiolle.

Asennus

KOKOONPANO

1. Rullaputkien liittäminen

Aseta rullan liitin (G) oikeaan telaan (B-Roller), kiinnitä se pultilla (g-3). Yhdistä vasen rulla (A-Roller) liittimeen (G), kiinnitä se pultilla (G-3). Nyt sinulla on täyspitkä rulla.



V: A-rulla

B: B-rulla

G: Liitin

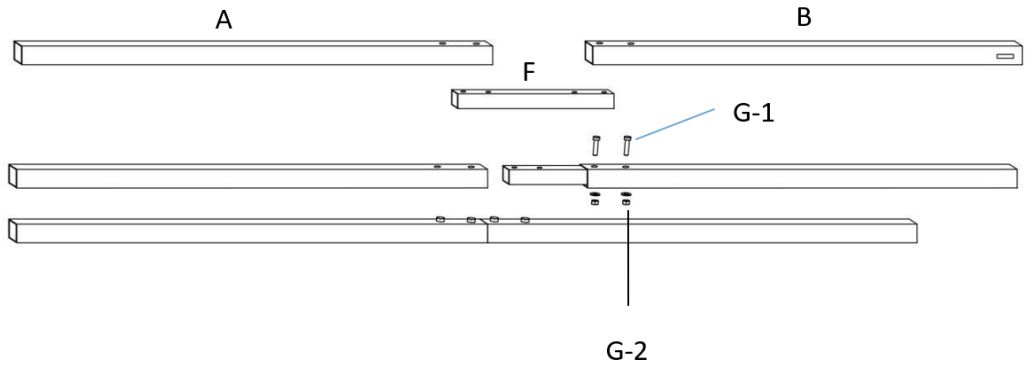
G-3: Pultti

Mielenosoitus



2. Vääntötankojen liittäminen

Vääntötangon kokoonpano: Aseta vääntötangon liitin (F) oikeaan vääntötankoon (B-2), kiinnitä pultilla (BB-1). Yhdistä vasen vääntötanko (B-1) liittimeen (B-3), kiinnitä pultilla (BB-1). Nyt sinulla on täyspitkä vääntötanko.

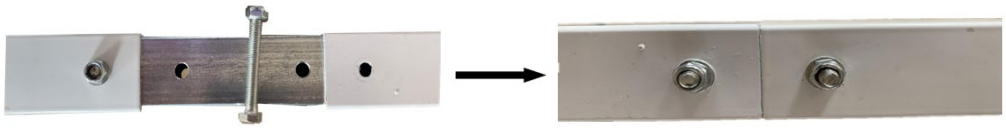


V: A-Torsion Bar

B: B-vääntötanko

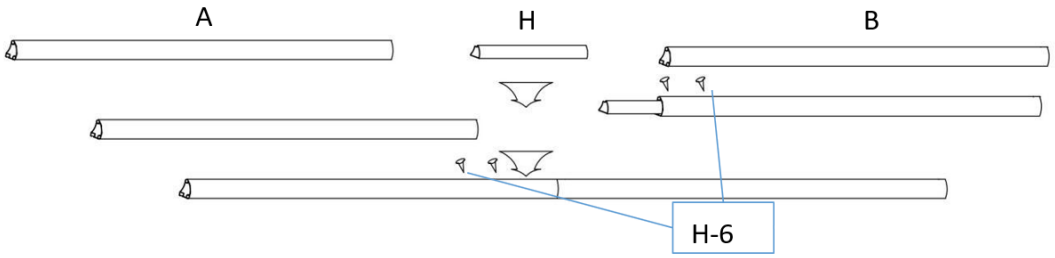
F: Liitin

Mielenosoitus



3. Etupalkkien liittäminen

Etutangon kokoonpano: Aseta etutangon liitin (H) oikeaan etutankoon (B-etutanko), kiinnitä pultilla (H-6). Yhdistä vasen etutanko (A-Front Bar) liittimeen (H), kiinnitä se pultilla (H-6). Nyt sinulla on täyspitkä etutanko.



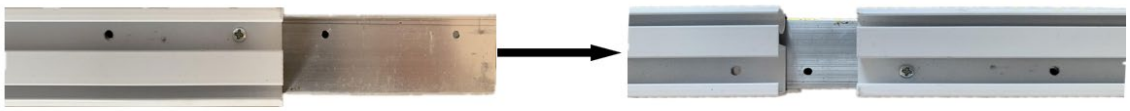
V: A-etupalkki

B: B-etupalkki

H: Liitin

H-6: Pultti

Mielenosoitus

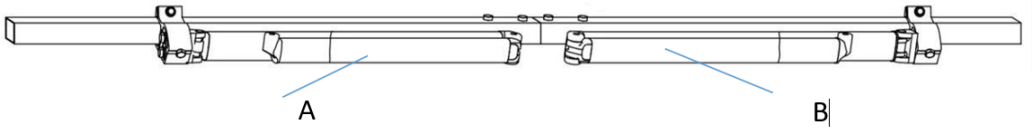


4. Aseiden yhdistäminen

Vasen varsi (A-varsi) ja oikea varsi (B-varsi) on jo asennettu vääntötankoon. (Tämä vaihe on jo tehtaalla tehty)

VAROITUS!

- Kädet tulee sitoa yhteen asennuksen aikana, jotta vältetään pomppiminen ulos ja loukkaantuminen tässä vaiheessa.
- Älä poista turvaholkkeja, jotka pitävät kädet alhaalla!

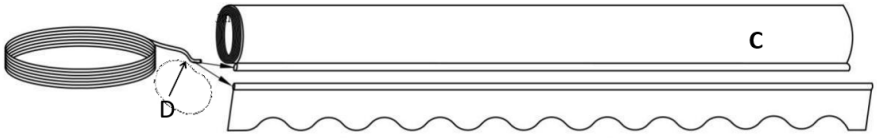


V: A-Arm

B: B-varsi

5. Kankaan kokoonpano

1) Avaa laatikko varovasti varmistaaksesi, että kangas ja reunus eivät vaurioidu.
2) Avaa markiisin kankaan palat. Sinulla pitäisi olla yksi iso kangaspala (C) ja reunus, jossa on uurrettu reuna. Sinulla pitäisi olla myös kolme kangasvuorausta, kaksi paksumpaa ja yksi ohuempi (D).
3) Pujota kangasvuori, yksi paksu ja toinen ohut, suuren markiisikankaan (C) molempien päiden läpi. Tämä voi olla hidas prosessi, ja se on helpointa kahden ihmisen kanssa.



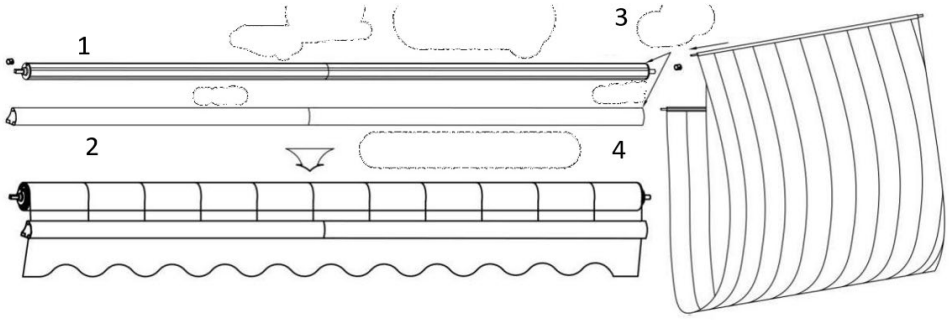
C: Kangas
D: Kangasvuoraukset

Mielenosoitus



Aseta paksu vuori ja ohut vuori suuren kangaspalan molempiin päihin.

4) Työnnä kankaan ohut pää, jossa vuoraus on työnnetty telan mittareihin, työnnä sitten paksu toinen pää etutangon läpi ja aseta toinen paksu pää reunukseen.



1: Rulla

2: Etupalkki

3: Aseta ohut vuoraus telaan

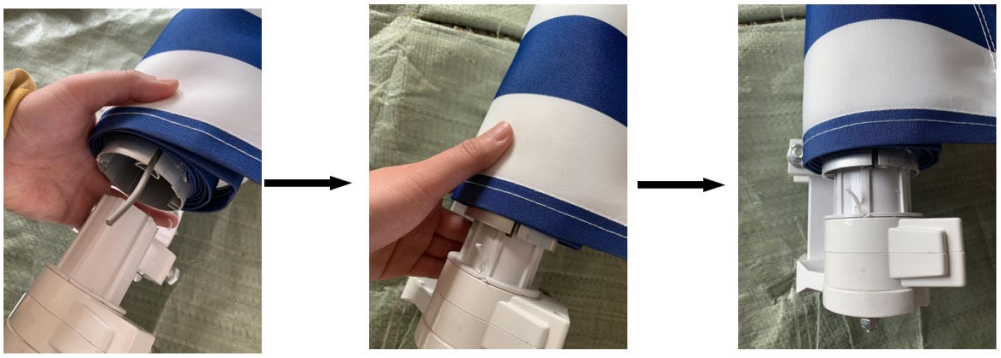
4: Aseta paksu vuoraus etutankoon

Huomio: Kankaassa on kaksi puolta: edessä ja takana. Takapuoli on helma alaspäin.

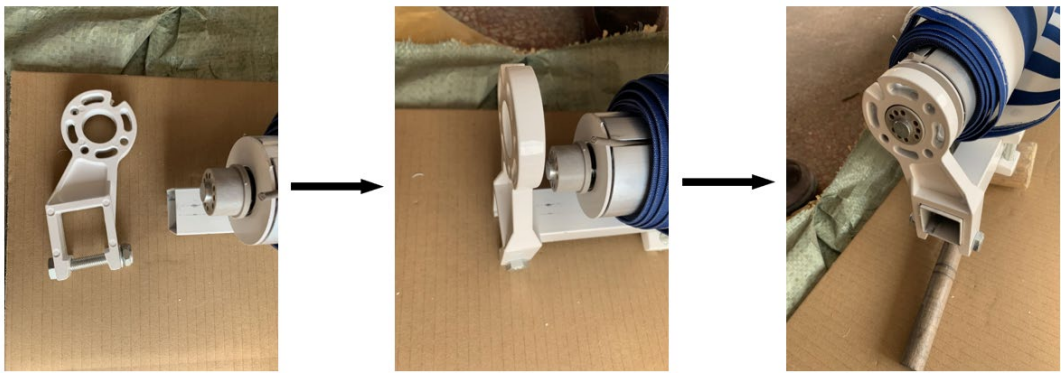
Mielenosoitus



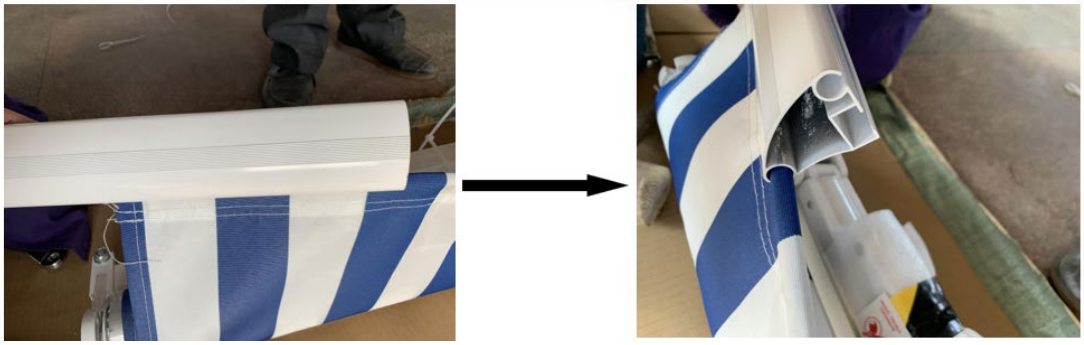
(1) <u>Aseta ohut vuoraus telaan</u>



(2) <u>Aseta rulla oikeanpuoleiseen akselin kanteen</u>



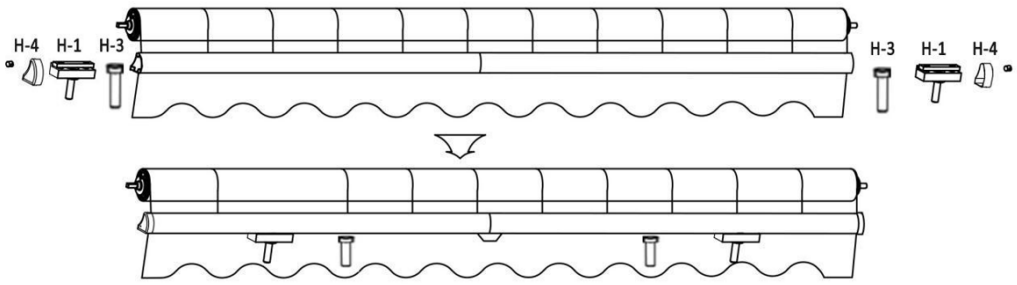
(3) Aseta rulla vasempaan akseliin ja vasempaan rullan tukeen



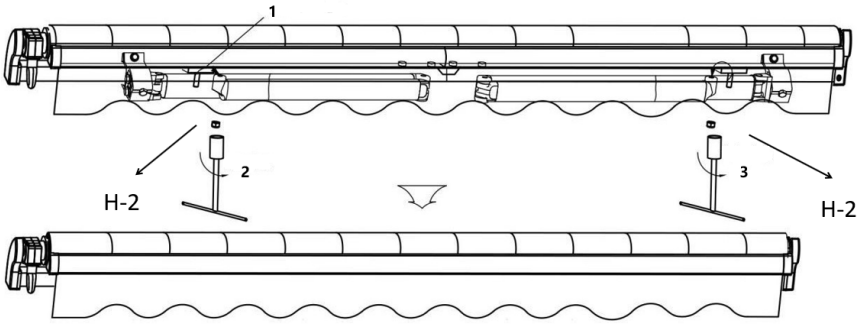
(4) Aseta paksu vuoraus etutankoon

6. Etutangon rannetukikokoonpano

1) Liu'uta käsitangon linkki (H-1) ja esto (H-3) kiilanmuotoiseen etutankoon suuren läpiviennin/raon kautta.
2) Aseta sekä vasen että oikea muovisuojus (H-4) etutangon molempiin päihin.



3) Koko markiisin säätöasento: Varmista, että kaksi vartta on sidottu tiukasti vääntötankoon, liikuta varren linkkiä (H-1), kunnes se yhdistyy etutangon ranteeseen. Kohdista etutanko ja rulla, kiristä kahden etutangon rannetuen pultti (H-2) ylöspäin ruuvimeisselillä. Kiinnitä sitten itselukittuva mutteri M10 (a) ruuveilla jopa 95 % tiukalle nauha-avaimella.
4) Aseta lopuksi lukko (H-3) kahden varren keskelle, kiinnitä se, kun markiisi avataan.

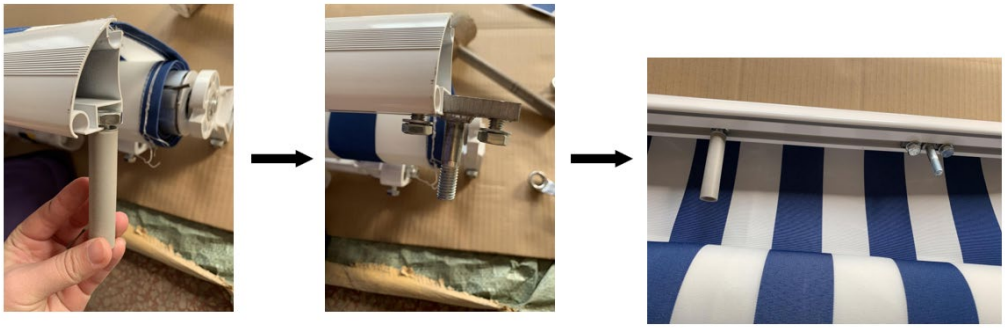


1: Aseta sisään

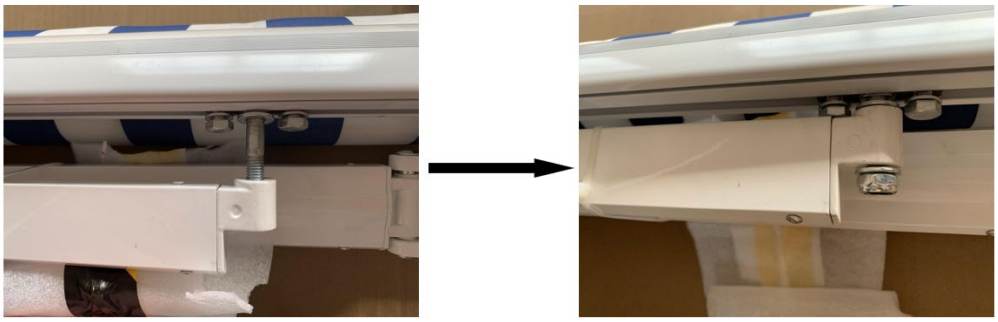
2: Tiukka

3: Tiukka

Mielenosoitus



(1) Liu'uta käsitangon linkki ja esto etutankoon



(2) Aseta varsitangon lenkki varsiin ja kiristä pultti



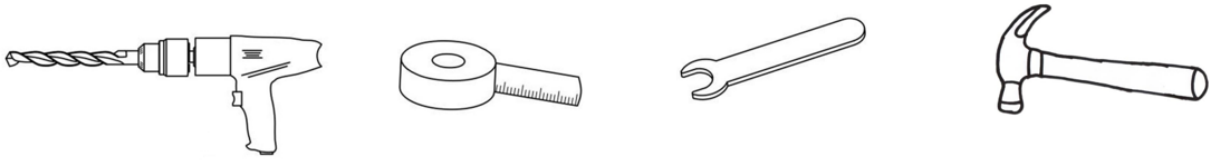
(3) Aseta suojapelti etutankoon

7. Markiisin kokoonpanon viimeistely

1) Tässä vaiheessa on turvallista leikata turvaholkit, jotka pitävät varsia ja vääntötankoa alhaalla. Markiisin kokoonpano on valmis!
2) Siirry nyt seinäasennusosaan.

SEINÄASENNUS

Valmistele seuraavat työkalut ennen asennusta (eivät sisälly tuotteen mukana)

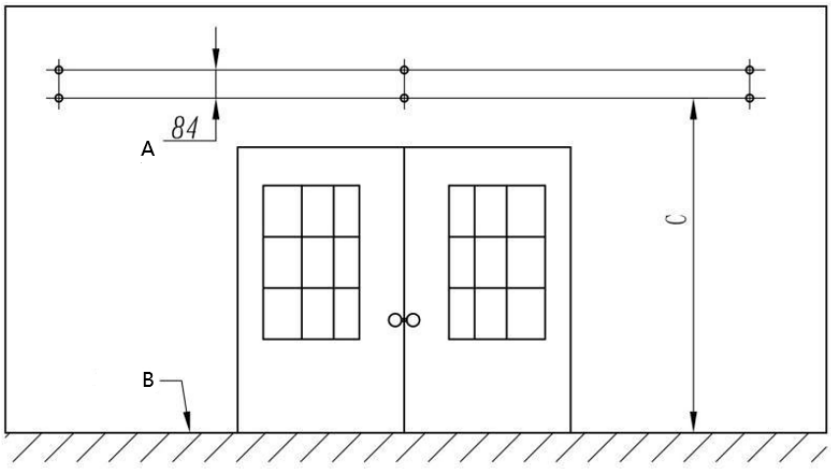


1 2 3 4

1- Porakone, jossa on ϕ 14 pora
2- Nauha
3- Jakoavain (M10- ja M12-avaimet)
4- Vasara

1. Asennusmenettely

1) Mittaa etäisyys seinää pitkin, johon se voidaan sijoittaa. Poraa seinään reiät seinäkiinnikkeille asennusetäisyyksien ja seinäkiinnikkeiden korkeuden mukaan. Reiän halkaisijan ja syvyyden tulee olla samat kuin laajennuspulttien.

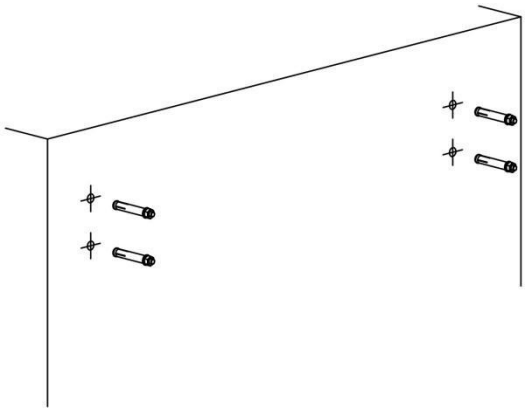


A. 3,5 tuumaa
B. Maadoitus

Huomautus:

- Kunkin ryhmän reikien tulee olla samalla linjalla poikittais- ja pystysuunnassa.
- On suositeltavaa piirtää ensin seinälle viivat, jotta varmistetaan reikien tarkka sijainti ja koko.

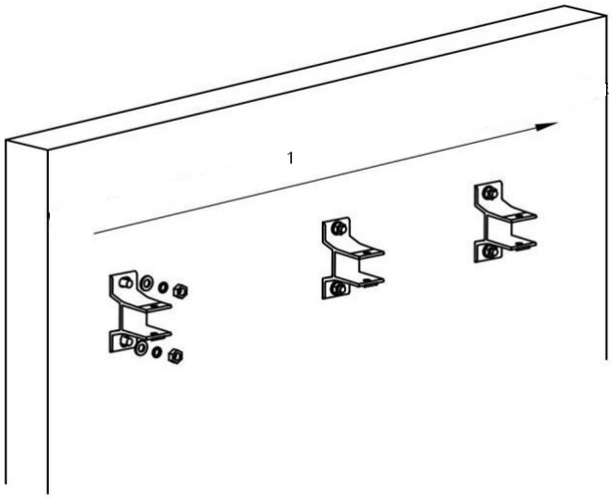
2) Vasara kaikki laajennuspultit reikiin. Irrota sitten mutterit ja aluslevy.



Huomautus:

- Laajennuspultit tulee takoa kokonaan seinään.
- Pultit on työnnettävä ulos seinästä, jotta seinäkiinnikkeet voidaan asentaa siihen.
- Mutteri ja aluslevy saattavat irrota pultista kuljetuksen aikana, aseta ne takaisin alkuperäisille paikoilleen ennen kuin painat ne seinään.

3) Irrota seinäkiinnikkeiden alkuperäiset pultit kuvan osoittamalla tavalla, käytä laajennuspultteja kiinnittääksesi seinäkiinnikkeet seinään. Älä kiristä kokonaan, vaan jätä seinäkiinnikkeet pysymään seinällä vähällä liikkeellä.

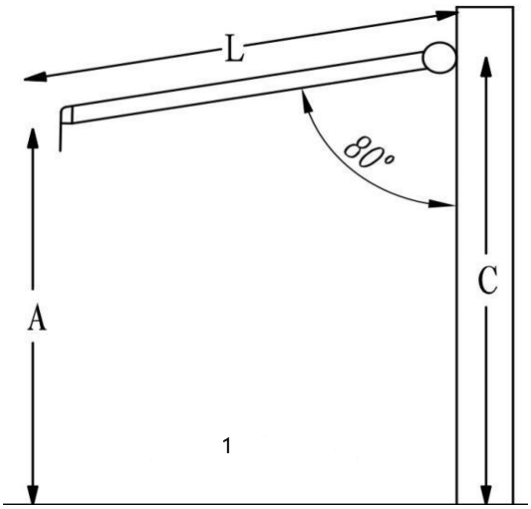


1- Varmista, että kaikki pohjat ovat samalla vaakaviivalla

2. Asennusetäisyys seinäkiinnikkeiden välillä

Markiisi < 3m	Vain 2 seinäkiinnikettä vääntötankojen kumpaankin päähän
Markiisi 3,5 m ~ 4,5 m	2 seinäkiinnikettä vääntötangon molemmissa päissä, keskikiinnike 2 käsivarren olkapään välissä (käsivarren kiinnikkeet viittaavat kokoonpanon vaiheisiin 6)
Markiisi > 5m	2 seinäkiinnikettä vääntötangon molemmissa päissä, 2 keskimmäistä kiinnikettä jakautuvat yhtä pitkiin 2 käsivarren olkapään väliin vääntötankojen molemmissa päissä. (kokoamisvaiheet 6)

4) Kuten kuvasta näkyy, suosittelemme, että markiisin pinta muodostaa noin 80 asteen kulman seinään sen ollessa auki.

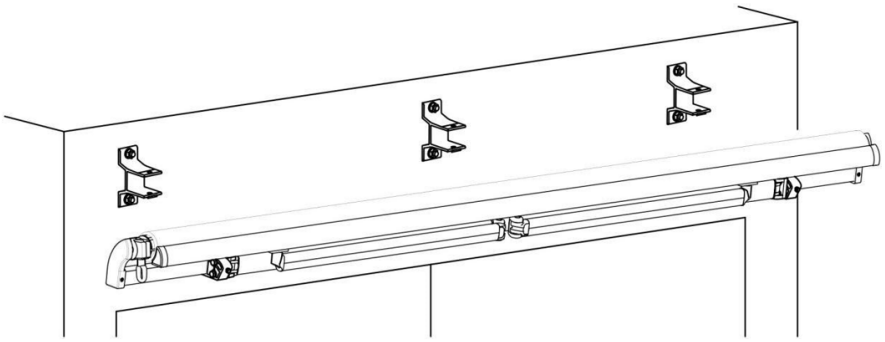


1- Sivunäkymä

Voit seurata tätä kaavaa: **C= A + 0,17*L**

(A: haluamasi etutangon korkeus; L: käsivarren pituus ulospäin; C: seinäkiinnikkeiden korkeus)

5) Asenna markiisi seinäkiinnikkeisiin yllä olevan kohdan ”Seinäkiinnikkeiden asennusetäisyydet” mukaisesti, kiinnitä alkuperäiset pultit seinäkiinnikkeisiin ja kiristä ne. Kiristä lopuksi kaikki laajennuspultit.



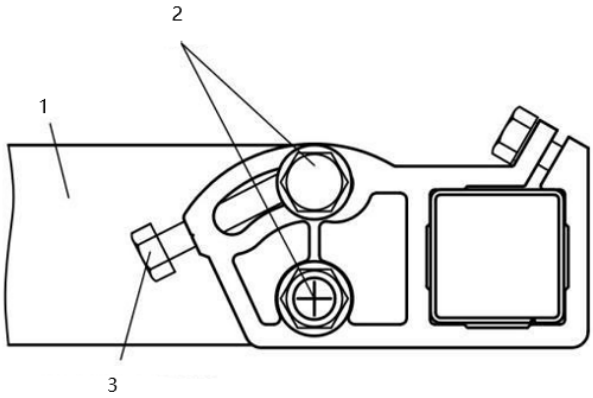
HUOMIO!

- KIINNIKKEIDEN OIKEA SIJAINTI ON MERKITTIEN ASENNUKSEN TÄRKEIN NÄKÖKOHDAT.
- ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ KIINNITTÄT KAIKKI KIINNIKKEET NASTOJEN, PALKKIEN, PALOJEN TAI MUIHIN TÄRKEIHIN RAKENNEOSIEN.

VAROITUS!

KAIKKIEN KIINNIKKEIDEN TURVALLISESTI SEINÄÄN KIINNITTÄMINEN VOI AIHEUTTAA MARKKINAN LAATUMISEN JA AIHEUTTAA HENKILÖVAmman TAI KUOLEMAN.

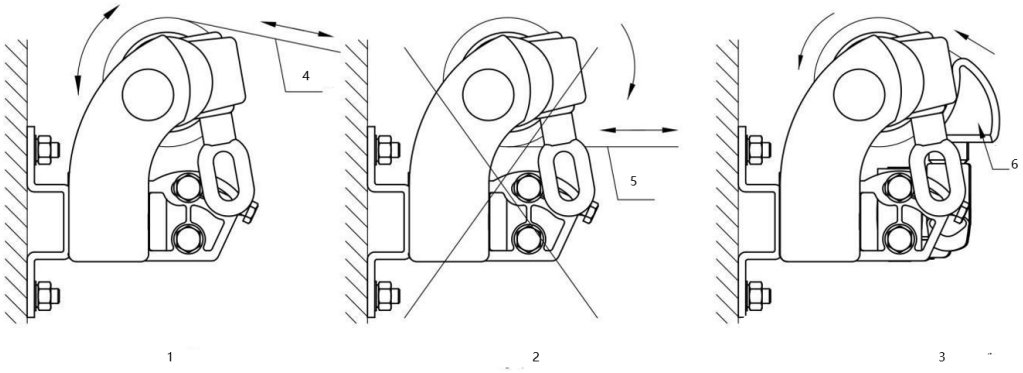
3. Ohjeet etupuolen tasaukseen



1- Arm
2- Lukitusmutterit
3- Jack Bolt

1. Löysää lukitusmutterit.
2. Säädä kaltevuutta kääntämällä nostopulttia Säädä vartta etupuolelle asti.
3. pysyy vaakasuorassa linjassa.
4. Kiristä lukitusmutterit.

Yleistä Virheitä



1- Oikea toiminta
2- Väärä toiminta
3- Varoitus: Kun etutanko koskettaa telaa kuvan osoittamalla tavalla, älä yritä lähentää niitä, muuten tuote voi vaurioitua.
4- Kangas
5- Kangas
6- Etupalkki

UKK:

Entä jos kangas kietoutuu epätasaisesti tai kaksi käsivartta eivät voi avautua yhteen samanaikaisesti?

Vastaus: Katso kahden varren vakautta ja säädä nopeamman varren etutankoranne ulospäin vastaavasti.

TÄRKEÄÄ!

Lue "Asennus- ja käyttöohjeet" huolellisesti ennen asennusta. Säilytä ohje turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten.

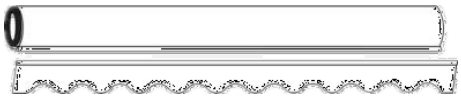
Osaluettelo

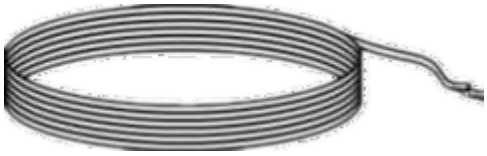
Rakenteen tukemiseksi asennuksen aikana on suositeltavaa, että kaksi henkilöä asentaa tämän tuotteen. Tee-se-itse markiisi tulee kiinnittää vain vahvoihin ja tukeviin seiniin. Tarkista ensin, että sinulla on luettelossa kaikki komponentit, ennen kuin jatkat.

Mukana toimitetut komponentit

1. 
   (A-etutanko; A-vääntötanko; A-varsi)
   x1 Pääosa - vasen (sisältää rullan; etutanko; vääntötanko ja varsi)

2. 
   (B-rulla; B-etutanko; B-vääntötanko; B-varsi)
   x1 Pääosa - Oikea (sisältää rulla; etutanko; vääntötanko ja varsi)

3. 
   x1 Kangas ja helma (C)

4. 
   x3 kangasvuori (D)

5. 
   x1 käsikampi (E)

6. 
   x1 vääntötangon liitin (F)

7. 
   x1 rullaliitin (G)

8. 
   x1 etutangon liitin (H)

Ruuvipussilistaus (2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Osa F : Seinätelinetarvikkeet



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

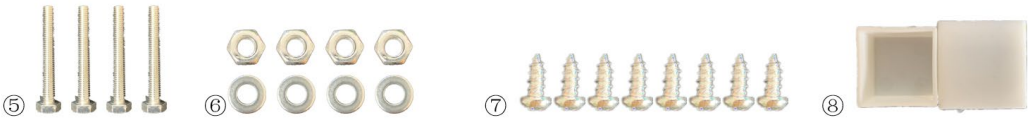
F-1: x2 seinäteline

F-2: x4 laajeneva pultti

F-3: x2 pultti M8x60

F-4: x2 pultti M8 + aluslevy Ø8

Osa G : Rulla- ja vääntötangon tarvikkeet



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 pultti M6 x 45

G-2: x4 Pultti M6+ Aluslevy Ø6

G-3: x8 Kiinnitysruuvi M4 x 15

G-4: x2 Muovikansi

Osa H : Etutangon tarvikkeet



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Varsitangon linkki

H-2: x2 Pultti M10+ Aluslevy Ø10

H-3: x2 esto

H-4: x2 Muovikansi



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Kiinnitysruuvi M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Kiinnitysruuvi M4x15

Deze gebruikershandleiding is voor uw gemak vertaald met behulp van automatische vertaling. Er is redelijk wat inspanning geleverd voor het zo nauwkeurig verstrekken van een accurate vertaling; alleen is geen enkele geautomatiseerde vertaling perfect en het is ook niet de bedoeling dat zij menselijke vertalers gaan vervangen. De officiële gebruikershandleiding is de Engelse versie. Discrepanties of verschillen in de vertaling zijn niet bindend en hebben geen rechtsgevolgen voor naleving of handhaving. Bij vragen over de juistheid van de informatie in de gebruikershandleiding wordt verwezen naar de Engelse versie van die inhoud, die de officiële versie is.

Technische gegevens

Beschrijving parameter	Waarde parameter	
Productnaam	Handmatige balkonzonwering	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Doel

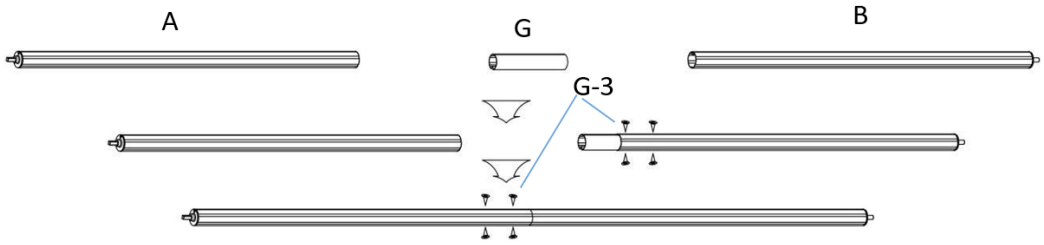
Een handmatig bedienbare balkonzonwering wordt gebruikt om schaduw en bescherming tegen de zon en lichte regen te bieden op een balkon of terras.

Installatie

MONTAGE

1. Rolbuizen aansluiten

Plaats de rolconnector (G) in de rechterrol (B-rol) en bevestig deze met bout (g-3). Koppel de linkerrol (A-rol) aan de connector (G) en bevestig deze met bout (G-3). Nu heb je een roller over de volledige lengte.



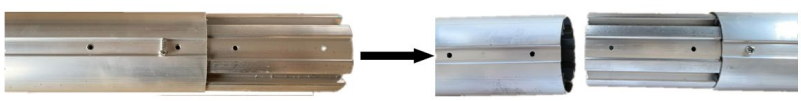
A: A-rol

B: B-rol

G: Aansluiting

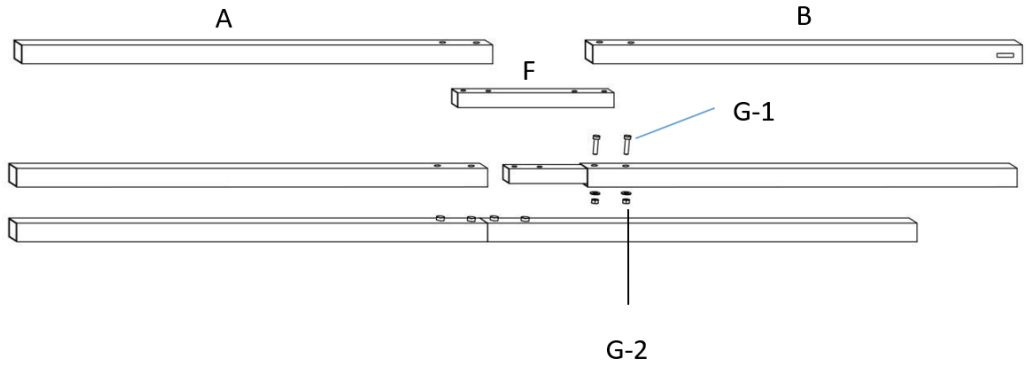
G-3: Bout

Demonstratie



2. Torsiestaven verbinden

Montage van de torsiestang: Plaats de torsiestangconnector (F) in de rechter torsiestang (B-2) en bevestig deze met bout (BB-1). Koppel de linker torsiestaaf (B-1) aan de connector (B-3) en bevestig deze met de bout (BB-1). Nu heb je een torsiestaaf over de volledige lengte.



A: A-torsiestang

B: B-Torsiestang

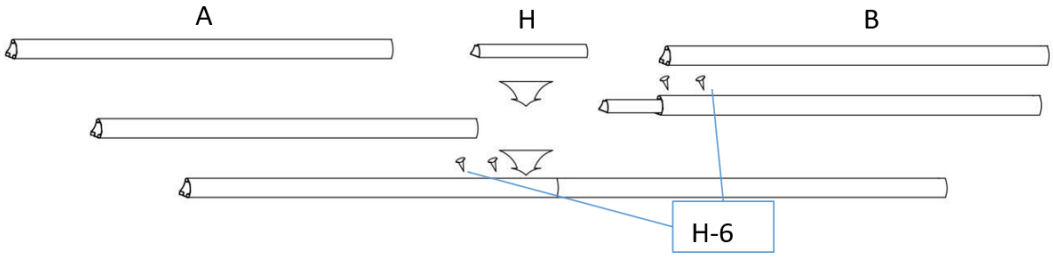
F: Aansluiting

Demonstratie



3. Frontbalken verbinden

Montage voorste stang: Steek de voorste stangconnector (H) in de rechter voorste stang (B-Front Bar) en bevestig deze met bout (H-6). Koppel de linker voorbalk (A-Front Bar) aan de connector (H) en bevestig deze met bout (H-6). Nu heb je een voorbalk over de volledige lengte.



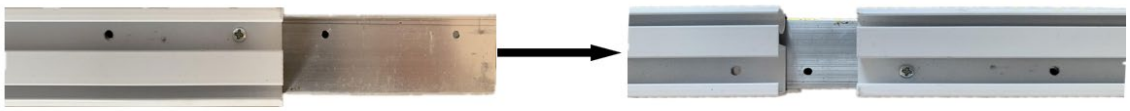
A: A-Voorbalk

B: B-Voorbalk

H: Aansluiting

H-6: Bout

Demonstratie

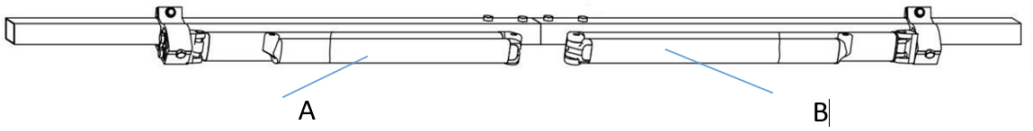


4. Verbindende armen

De linkerarm (A-arm) en rechterarm (B-arm) zijn al gemonteerd in de torsiestang. (Deze stap is al door de fabriek uitgevoerd)

WAARSCHUWING!

- De armen moeten tijdens de installatie aan elkaar worden vastgebonden om te voorkomen dat ze wegspringen en letsel veroorzaken.
- Verwijder de veiligheidshulzen die de armen naar beneden houden niet!

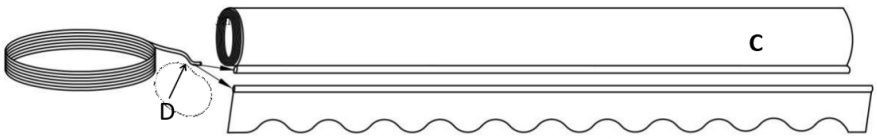


A: A-arm

B: B-arm

5. Stoffen assemblage

1) Open de doos voorzichtig om er zeker van te zijn dat de stof en de lambrequin niet beschadigd raken.
2) Vouw de stukken luifeldoek open. Je hebt één groot stuk stof (C) nodig en een volant met een geschulpte rand. U dient ook drie stoffen voeringkoorden te hebben, twee dikke en één dunnere (D).
3) Rijg de stoffen voering, één dikke en één dunne, door beide uiteinden van het grote luifeldoek (C). Dit kan een langzaam proces zijn en is het makkelijkst met twee personen.



C: Stof

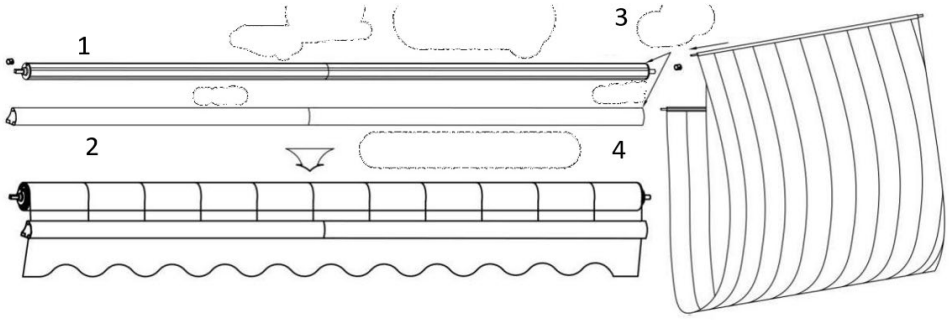
D: Stoffen voeringkoorden

Demonstratie



Plaats de dikke en dunne voering in beide uiteinden van het grote stuk stof.

4) Duw het dunne uiteinde van de stof met de voering in de gaten op de rol, steek vervolgens het dikke uiteinde door de voorste stang en steek het andere dikke uiteinde in de volant.



1: Rol

2: Voorbalk

3: Plaats dunne liner in de roller

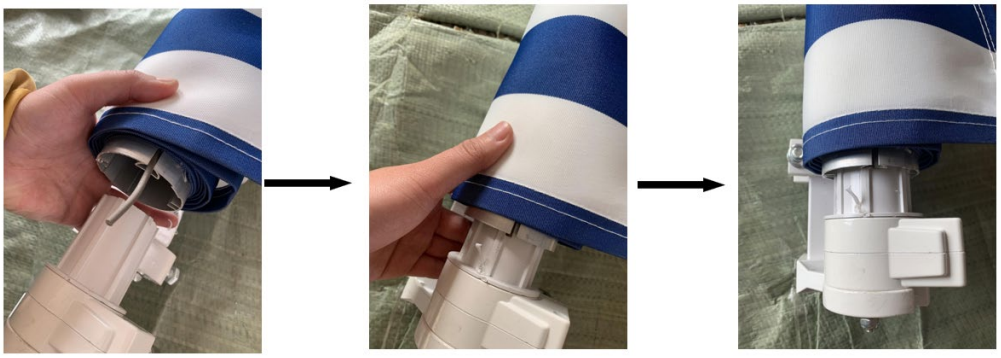
4: Plaats de dikke voering in de voorste balk

Let op: De stof heeft twee kanten: een voorkant en een achterkant. De achterkant is met de zoom naar beneden gericht.

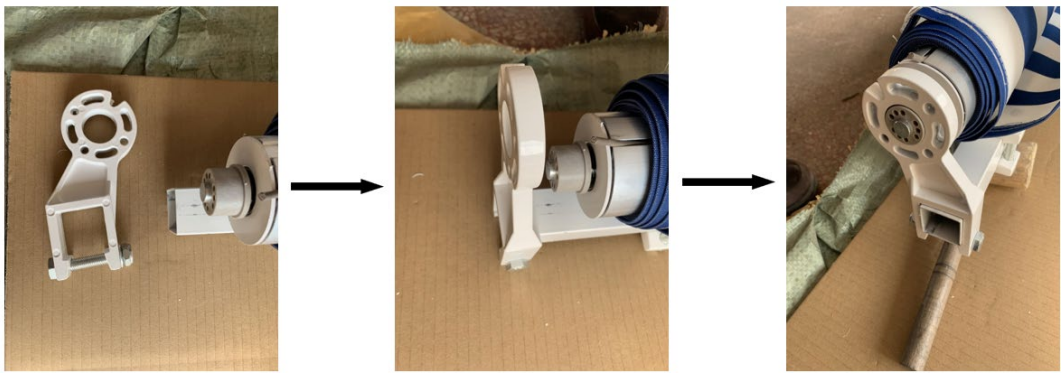
Demonstratie



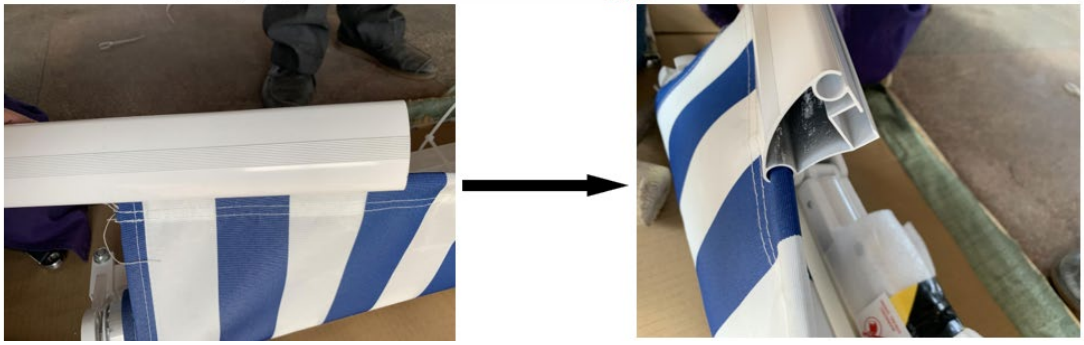
(1) <u>Plaats dunne liner in de roller</u>



(2) <u>Plaats de rol in de rechter askap</u>



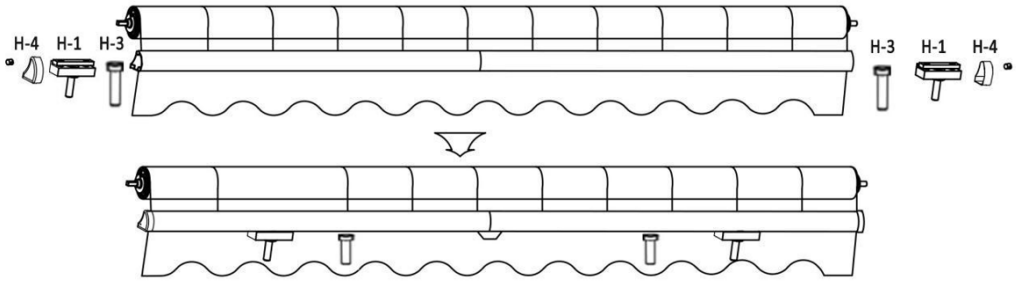
(3) Plaats de rol in de linker as en de linker rolondersteuning



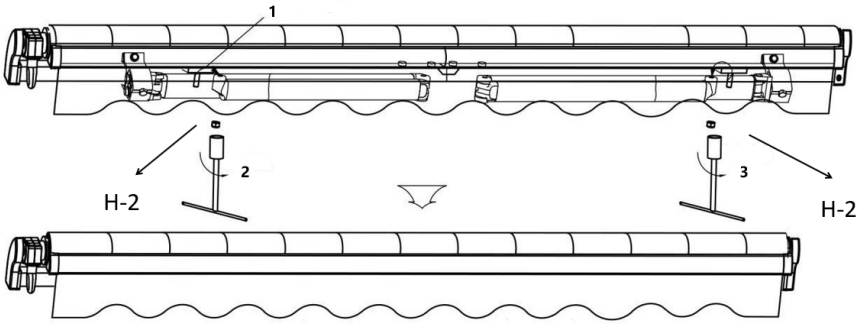
(4) Plaats dikke voering in de voorste balk

6. Montage van de polsondersteuning voor de voorste stang

1) Schuif de armstangverbinding (H-1) en de blokkeerder (H-3) in de wigvormige voorste stang via de grote doorgang/sleuf.
2) Plaats zowel de linker- als de rechterkunststof afdekking (H-4) op beide uiteinden van de voorste balk.



3) Positie van de gehele luifel instellen: Zorg ervoor dat de twee armen stevig aan de torsiestaaf vastzitten, beweeg de verbinding van de armstaaf (H-1) totdat deze contact maakt met de pols van de voorste staaf. Lijn de voorste balk en de rol uit, draai de bout (H-2) van de twee polsondersteuningen aan de voorste balk omhoog met een schroevendraaier. Draai vervolgens de zelfborgende moer M10 (a) met bouten tot 95% vast met behulp van een lintbuissleutel.
4) Plaats ten slotte de blokkering (H-3) in het midden van de twee armen en zet deze vast wanneer de luifel geopend is.

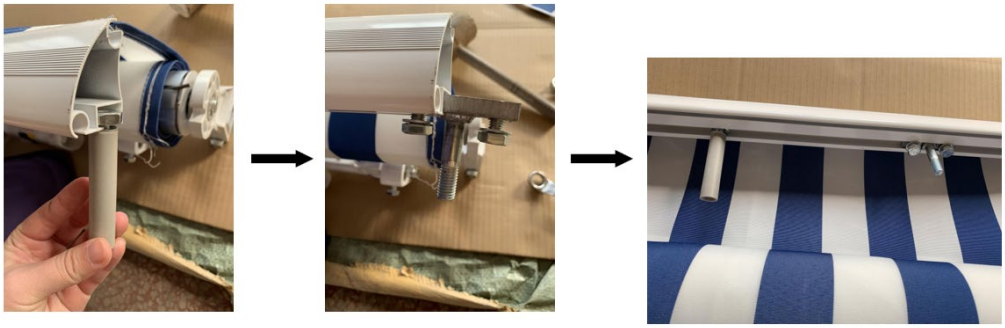


1: Invoegen

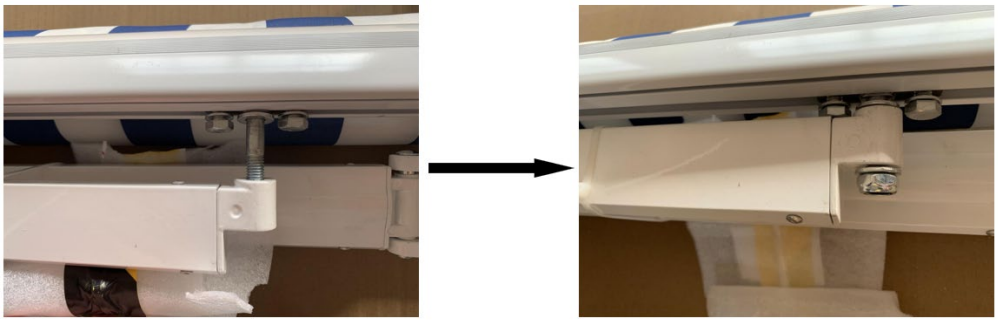
2: Strak

3: Strak

Demonstratie



(1) Schuif de armstangverbinding en de blokkeerder in de voorste stang



(2) Plaats de armstangverbinding in de armen en draai de bout vast



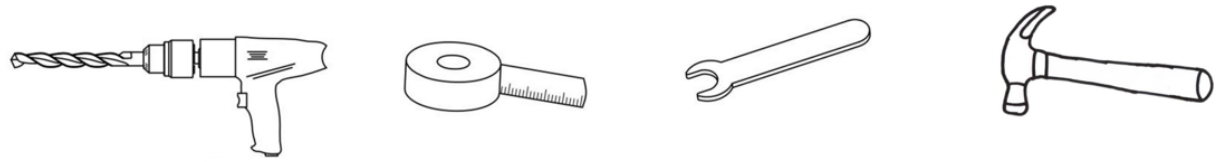
(3) Plaats de volant in de voorbalk

7. Afwerking van de luifelmontage

1) Op dit punt is het veilig om de veiligheidshulzen door te snijden die de armen en de torsiestang op hun plaats houden. De luifelmontage is voltooid!
2) Ga nu verder met het gedeelte over wandmontage.

MONTAGE AAN DE MUUR

Zorg ervoor dat u de volgende gereedschappen klaar hebt liggen vóór de installatie (niet bij het product inbegrepen):

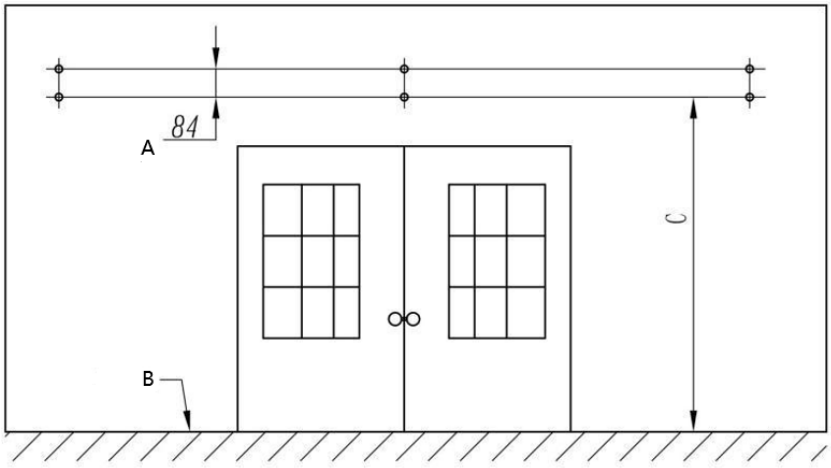


1 2 3 4

1- Boormachine met boorpunt van ϕ 14
2- Plakband
3- Sleutel (sleutels van M10 en M12)
4- Hamer

1. Installatieprocedure

1) Meet de afstand langs de muur waar u de lamp kunt plaatsen. Boor gaten voor de muurbeugels in de muur, rekening houdend met de installatieafstanden en de hoogte van de muurbeugels. De diameter en diepte van het gat moeten gelijk zijn aan die van de expansiebouten.

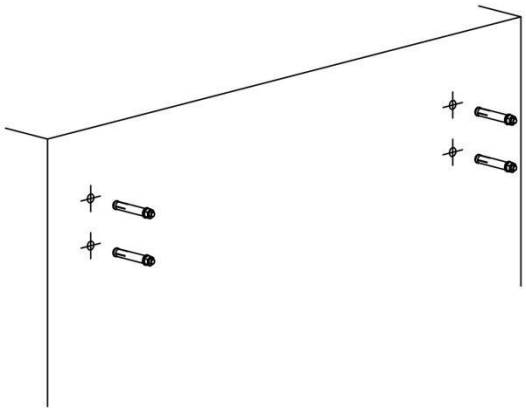


A. 3,5 inch
B. Grond

Opmerking:

- De gaten van elke groep moeten in de dwarsrichting en in de verticale richting op dezelfde lijn liggen.
- Het is raadzaam om eerst lijnen op de muur te tekenen, zodat u zeker weet dat de gaten precies op de juiste plaats en grootte komen.

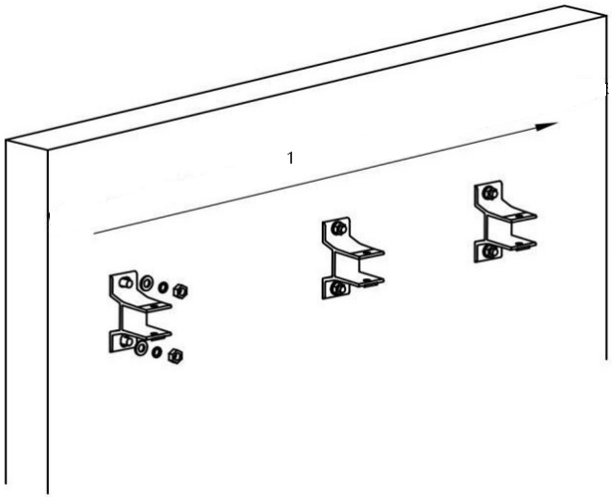
2) Sla alle expansiebouten in de gaten. Verwijder vervolgens de moeren en de ring.



Opmerking:

- De keilbouten moeten volledig in de muur worden geslagen.
- De bouten moeten uit de muur steken, zodat de muurbeugels eraan bevestigd kunnen worden.
- De moer en de ring kunnen tijdens het transport van de bout losraken. Plaats ze daarom terug op hun oorspronkelijke plaats voordat u ze in de muur slaat.

3) Verwijder de originele bouten van de muurbeugels zoals aangegeven in de afbeelding. Gebruik expansiebouten om de muurbeugels aan de muur te bevestigen. Draai de muurbeugels niet helemaal vast, maar laat ze met weinig beweging op de muur zitten.

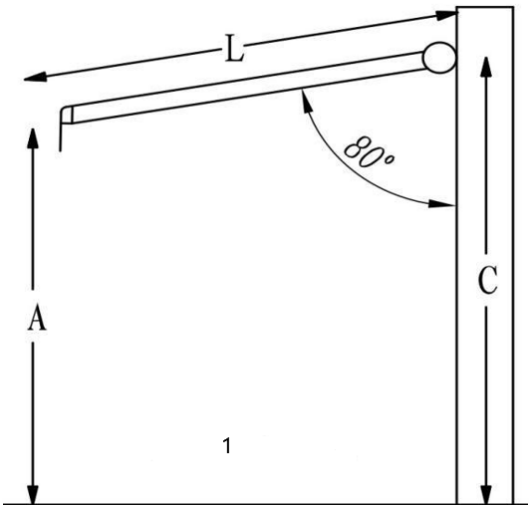


1- Zorg ervoor dat alle bases op dezelfde horizontale lijn liggen

2. Installatieafstand tussen wandbeugels

Luifel < 3m	Slechts 2 muurbeugels voor elk uiteinde van de torsiestaven
Luifel 3,5m ~ 4,5m	2 muurbeugels aan elk uiteinde van de torsiestaaf, een middelste beugel tussen de afstand van 2 armsteunen (armbeugels verwijzen naar montagestappen 6)
Luifel > 5m	2 muurbeugels aan elk uiteinde van de torsiestaaf, 2 middelste beugels verdelen in gelijke lengtes tussen de afstand van 2 armschouders aan elk uiteinde van de torsiestaven. (montagestappen 6)

4) Zoals u in de afbeelding kunt zien, adviseren wij om het luifeloppervlak zo te maken dat het een hoek van ongeveer 80 graden vormt met de muur wanneer het luifel open is.

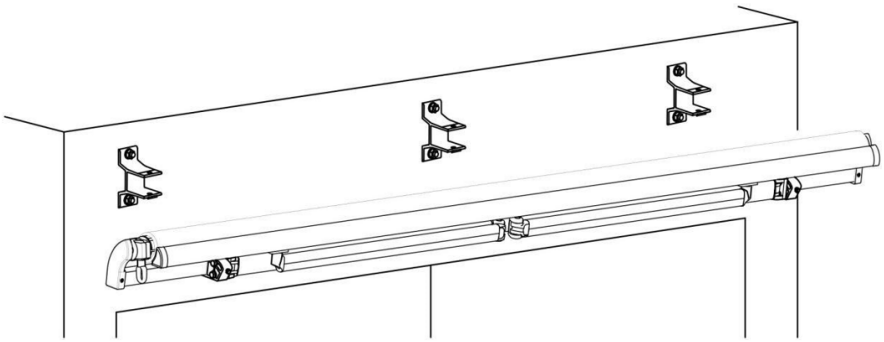


1- Zijaanzicht

U kunt deze formule volgen: **C= A + 0,17*L**

(A: De hoogte van de voorste stang die u wenst; L: De lengte van de uit te rekken arm; C: De hoogte van de muurbeugels)

5) Monteer het zonnescherm op de muurbeugels volgens de bovenstaande “Installatieafstanden tussen muurbeugels”, plaats de originele bouten op de muurbeugels en draai deze vast. Draai tot slot alle expansiebouten vast.



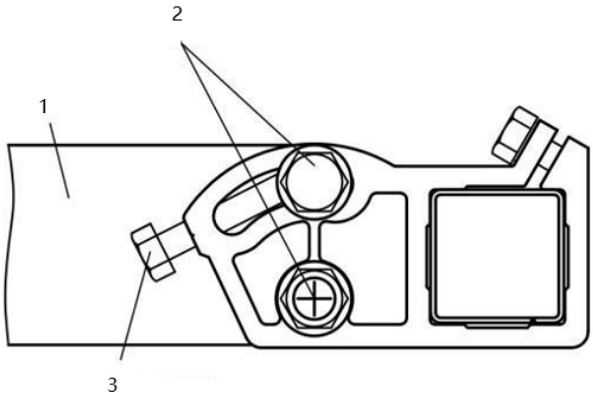
LET OP!

- DE JUISTE PLAATS VAN DE BEUGELS IS HET BELANGRIJKSTE ASPECT VAN DE INSTALLATIE VAN DE LUIFEL.
- HET IS VAN CRUCIAAL BELANG DAT U ALLE MONTAGEBEUGELS AAN DE STUDS, BALKEN, KOPPEN OF ANDERE BELANGRIJKE STRUCTUURONDERDELEN BEVESTIGT.

WAARSCHUWING!

ALS NIET ALLE BEUGELS GOED AAN DE MUUR WORDEN BEVESTIGD, KAN DIT RESULTEREN IN HET INKLAPPEN VAN DE LUIFEL EN DIT KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL OF DE DOOD.

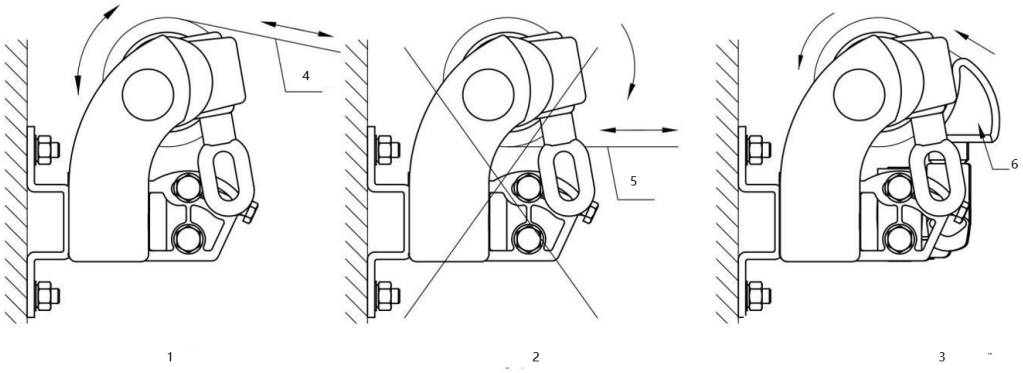
3. Instructie voor het egaliseren van de voorzijde



1- Arm
2- Borgmoeren
3- Krikbout

1. Draai de borgmoeren los.
2. Draai aan de krikbout om de spoed aan te passen. Pas de arm aan tot aan de voorkant.
3. blijft in horizontale lijn.
4. Draai de borgmoeren vast.

Gewoon Fouten



1- Correcte werking
2- Verkeerde bediening
3- Waarschuwing: Wanneer de voorste balk de rol raakt zoals in de afbeelding is weergegeven, probeer ze dan niet dichterbij te brengen, anders kan het product beschadigd raken.
4- Stof
5- Stof
6- Voorste balk

Veelgestelde vragen:

Wat als de stof ongelijkmatig is gewikkeld of als de twee armen niet tegelijkertijd open kunnen?

Antwoord: Kijk naar de stabiliteit van twee armen en verstel de voorste pols van de snelste arm dienovereenkomstig naar buiten.

BELANGRIJK!

Lees de “Instructies voor installatie en bediening” zorgvuldig door voordat u met de installatie begint. Bewaar de instructies op een veilige plaats, zodat u ze later nog eens kunt raadplegen.

Onderdelenlijst

Om de constructie tijdens de montage te ondersteunen, wordt aanbevolen dit product door twee personen te laten installeren. De doe-het-zelf-zonwering mag alleen aan stevige en stabiele muren worden bevestigd. Controleer eerst of u over alle genoemde componenten beschikt voordat u verdergaat.

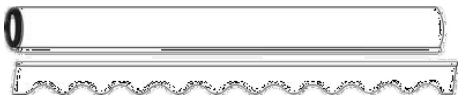
Meegeleverde componenten

1. 

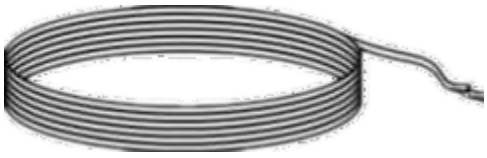
(A-voorstang; A-torsiestang; A-arm)
x1 Hoofdonderdeel - Links (Inclusief rol; voorste stang; torsiestang en arm)

2. 

(B-Roller; B-Voorste stang; B-Torsiestang; B-Arm)
x1 Hoofdonderdeel - Rechts (Inclusief rol; voorste stang; torsiestang en arm)

3. 

x1 Stof en Volant (C)

4. 

x3 Stoffen voering (D)

5. 

x1 Handzwengel (E)

6. 

x1 Torsiestaafconnector (F)

7. 

x1 Rolconnector (G)

8. 

x1 Frontbalkconnector (H)

Schroefzakvermelding (voor 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Deel F : Wandbeugelaccessoires



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

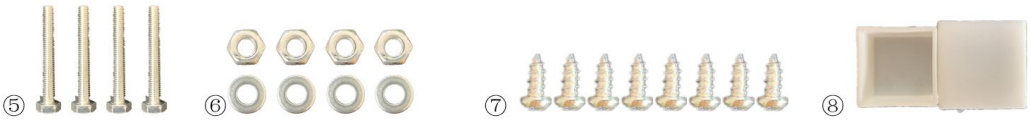
F-1: x2 Muurbeugel

F-2: x4 Uitbreidbout

F-3: x2 bout M8x60

F-4: x2 bout M8 + ring Ø8

Deel G : Accessoires voor rollen en torsiestaven



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 bout M6 x 45

G-2: x4 bout M6+ ring Ø6

G-3: x8 Bevestigingsschroef M4 x 15

G-4: x2 kunststof afdekking

Deel-H : Accessoires voor de voorste stang



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Armstangverbinding

H-2: x2 Bout M10+ Ring Ø10

H-3: x2 Blokker

H-4: x2 kunststof afdekking



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Bevestigingsschroef M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 bevestigingsschroef M4x15

Denne bruksanvisningen er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Det er gjort rimelige anstrengelser for å gi en nøyaktig oversettelse, men ingen automatisk oversettelse er perfekt, og det er heller ikke meningen at den skal erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle bruksanvisningen er den engelske versjonen. Eventuelle uoverensstemmelser eller forskjeller i oversettelsen er ikke bindende og har ingen juridisk virkning med hensyn til overholdelse eller håndhevelse. Hvis det oppstår spørsmål knyttet til nøyaktigheten av informasjonen i brukerhåndboken, henvises det til den engelske versjonen av innholdet, som er den offisielle versjonen.

Tekniske data

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi	
Produktnavn	Manuell balkongmarkise	
Modell	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Hensikt

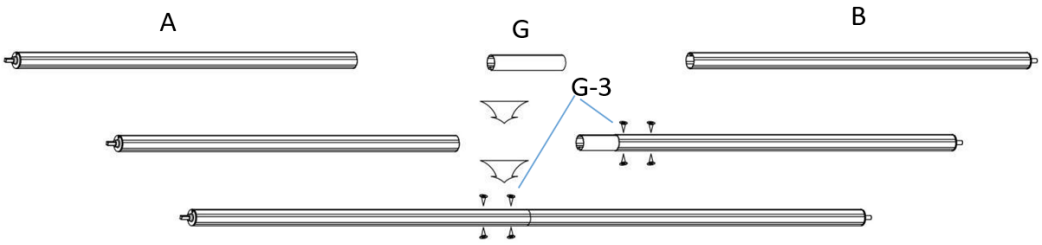
Manuell balkongmarkise brukes til å gi skygge og beskyttelse mot sol og lett regn på en balkong eller uteplass.

Installasjon

FORSAMLING

1. Koble til rullerør

Sett rullekoblingen (G) inn i høyre rulle (B-rulle), fest den med bolt (g-3). Koble venstre valse (A-Roller) til koblingen (G), fest den med bolt (G-3). Nå har du en rulle i full lengde.



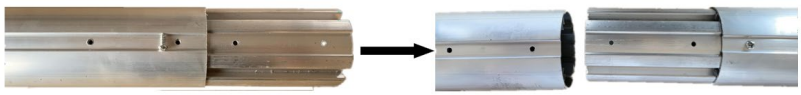
A: A-Roller

B: B-Roller

G: Kobling

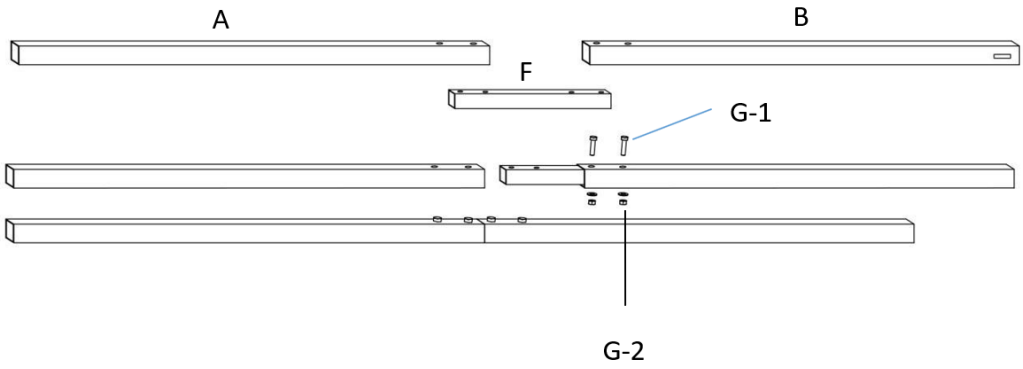
G-3: Bolt

Demonstrasjon



2. Koble til torsjonsstenger

Torsjonsstangenhet: Sett torsjonsstangkoblingen (F) inn i høyre torsjonsstang (B-2), fest med bolt (BB-1). Koble venstre torsjonsstang (B-1) med kobling (B-3), fest med bolt (BB-1). Nå har du en torsjonsstang i full lengde.

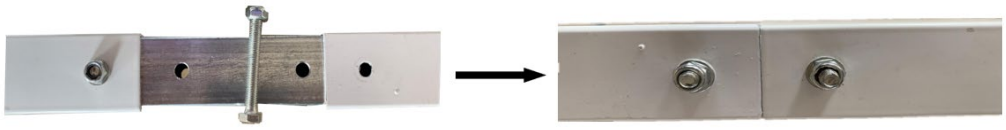


A: A-torsjonsstang

B: B-Torsion Bar

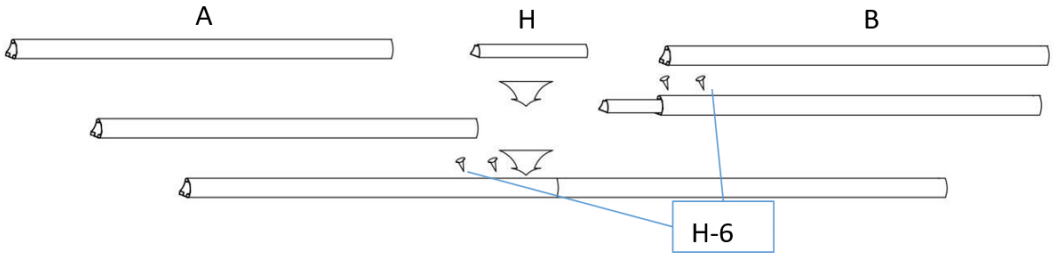
F: Kobling

Demonstrasjon



3. Koble til frontstenger

Fremre stangenhet: Sett frontstangkoblingen (H) inn i høyre frontstang (B-Frontstang), fest med bolt (H-6). Koble venstre frontstang (A-Frontstang) med koblingen (H), fest den med bolt (H-6). Nå har du en frontstang i full lengde.



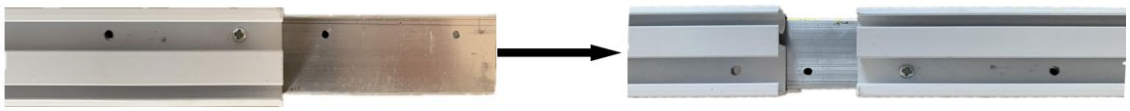
A: A-frontstang

B: B-frontstang

H: Kobling

H-6: Bolt

Demonstrasjon

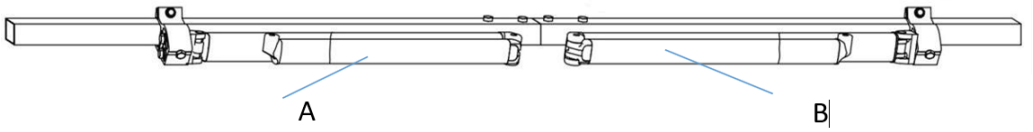


4. Koblingsarmer

Venstre arm (A-arm) og høyre arm (B-arm) er allerede montert i torsjonsstangen. (Dette trinnet er allerede utført av fabrikken)

ADVARSEL!

- Armene skal bindes sammen under installasjonen for å unngå å sprette ut og forårsake skade i dette trinnet.
- Ikke fjern sikkerhetshylsene som holder armene nede!

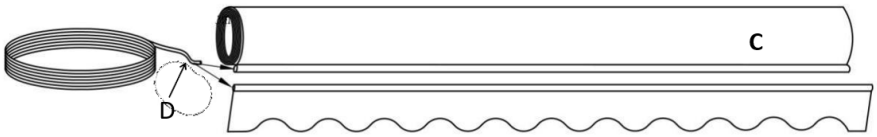


A: A-arm

B: B-arm

5. Stoffmontering

1) Åpne esken forsiktig for å sikre at stoffet og kappen ikke blir skadet.
2) Brett ut bitene av markisestoff. Du bør ha ett stort stoffstykke (C) og en kappe med en skråkant. Du bør også ha tre stoffsnorer, to tykke og en tynnere (D).
3) Tre stoffforet, en tykk og en tynn, gjennom begge ender av det store markiseduken (C). Dette kan være en langsom prosess og er enklest med to personer.



C: Stoff

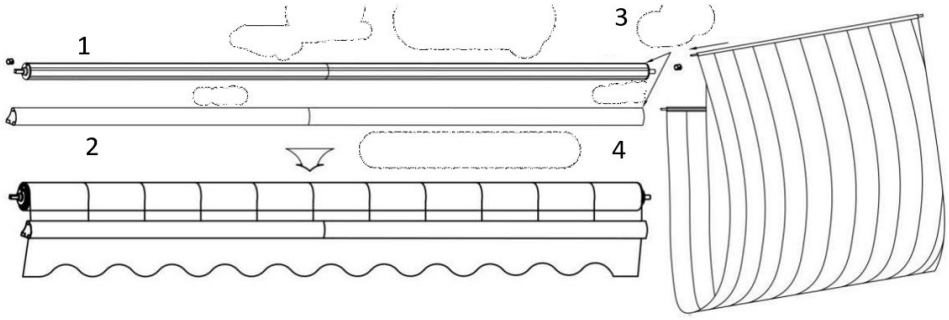
D: Innleggssnorer i stoff

Demonstrasjon



Sett den tykke foringen og den tynne foringen inn i begge ender av det store stoffstykket.

4) Skyv den tynne ene enden av stoffet med foringen satt inn i målene på rullen, legg deretter den tykke ene enden gjennom frontstangen og legg en annen tykk i kappen.



1: Rulle

2: Frontstang

3: Sett tynn liner inn i rullen

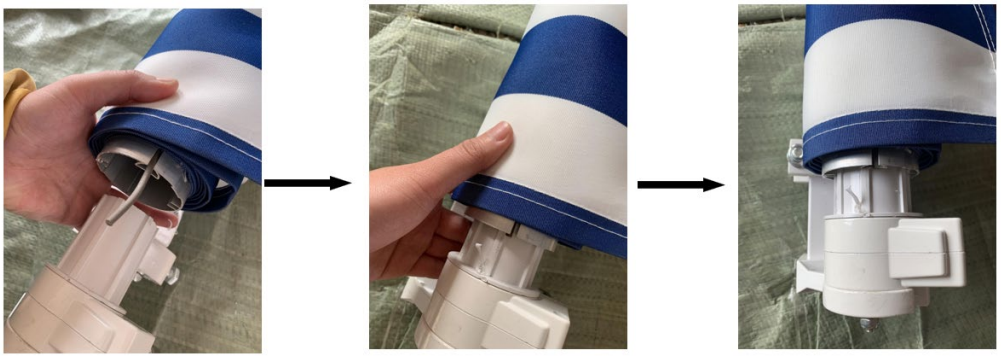
4: Sett inn tykk foring i frontstangen

OBS: Stoffet har to sider: foran og bak. Baksiden er med fald nedover.

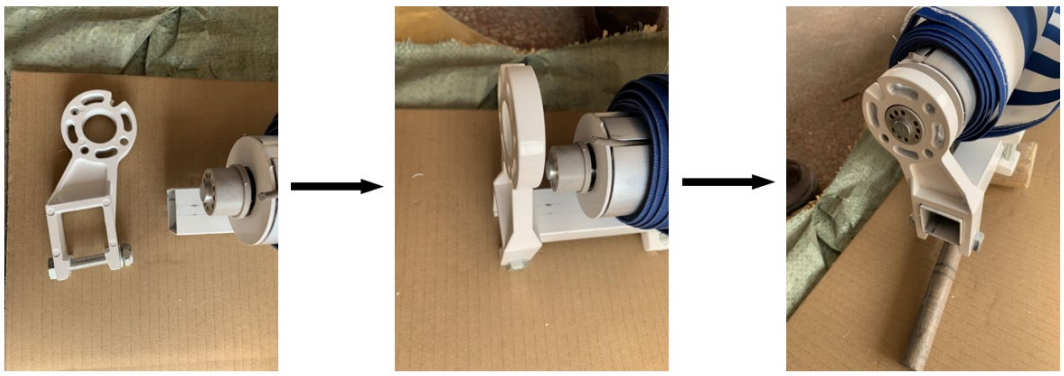
Demonstrasjon



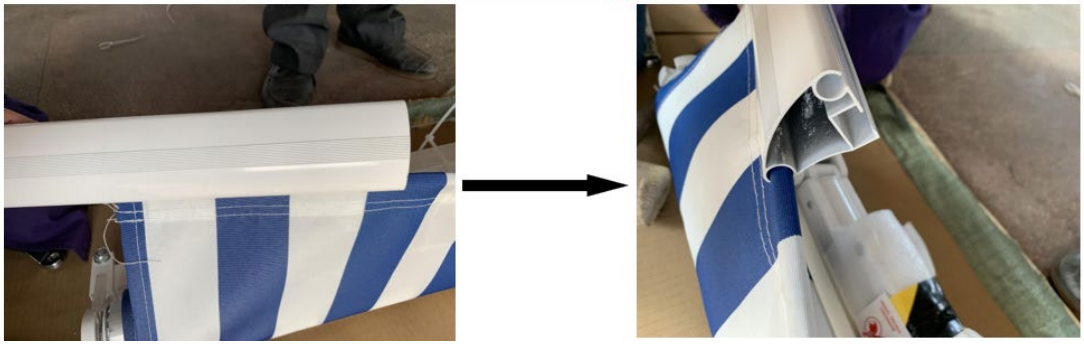
(1) <u>Sett tynn liner inn i rullen</u>



(2) <u>Sett rullen inn i høyre akseldeksel</u>



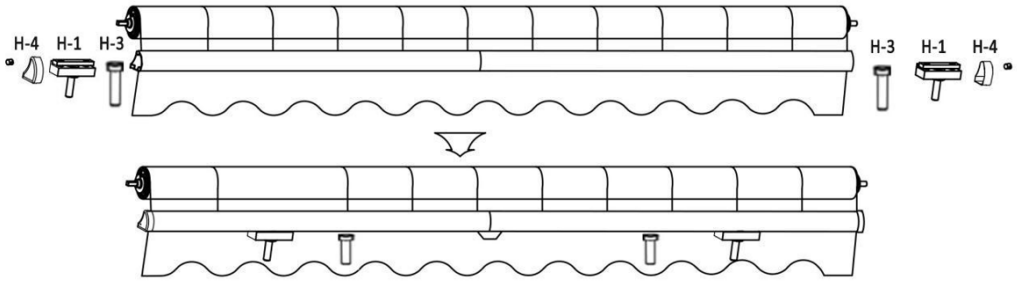
(3) Sett rullen inn i venstre aksel og venstre rullestøtte



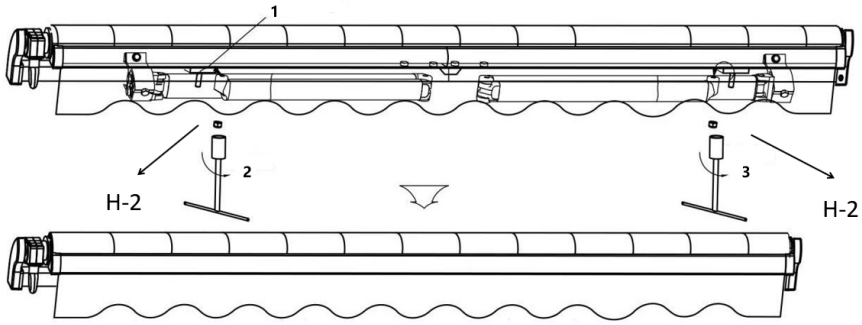
(4) Sett tykk foring inn i frontstangen

6. Frontstang håndleddsstøtteenhet

1) Skyv armstanglenken (H-1) og blokkeringen (H-3) inn i den kileformede frontstangen gjennom den store gjennomgangen/sporet.
2) Sett både venstre og høyre plastdeksel (H-4) på hver ende av frontstangen.



3) Stille inn posisjonen til hele forteltet: Sørg for at to armer er tett bundet til torsjonsstangen, flytt armstanglenken (H-1) til den kobles til frontstangens håndledd. Rett inn frontstangen og valsen, stram bolten (H-2) til to frontstangs håndleddstøtter oppover med en skrutrekker. Fest deretter den selvlåsende mutteren M10 (a) med bolter opptil 95 % stramme med en båndrørnøkkel.
4) Sett til slutt blokker (H-3) i midten av to armer, fest den når markisen åpnes.

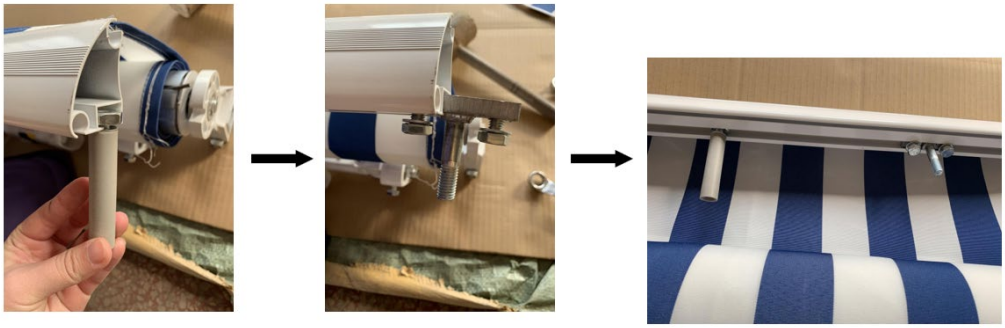


1: Sett inn

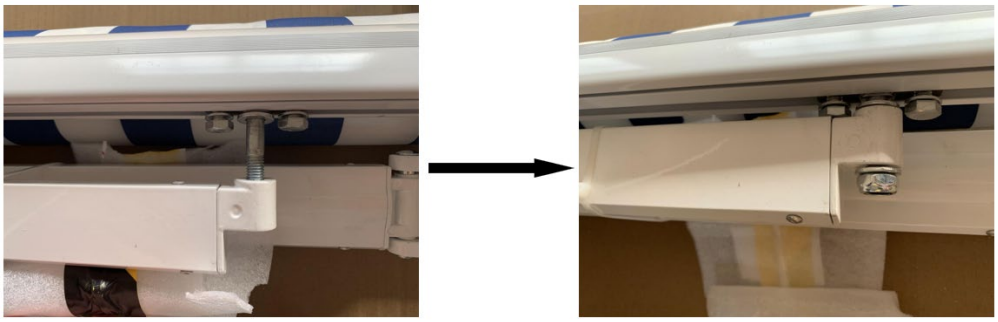
2: Tett

3: Tett

Demonstrasjon



(1) Skyv armstanglenken og blokkeringen inn i frontstangen



(2) Sett armstanglenken inn i armene og stram bolten



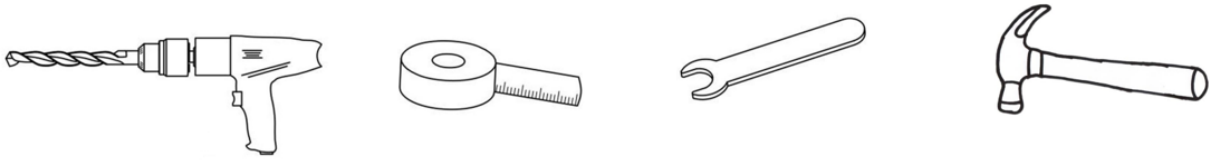
(3) Sett kappen inn i frontstangen

7. Etterbehandling av markisemontering

1) På dette tidspunktet er det trygt å kutte sikkerhetshylsene som holder armene og torsjonsstangen nede. Markisemonteringen er ferdig!
2) Fortsett nå til veggmonteringsdelen.

VEGGMONTERING

Vennligst klargjør følgende verktøy før installasjon (følger ikke med produktet)

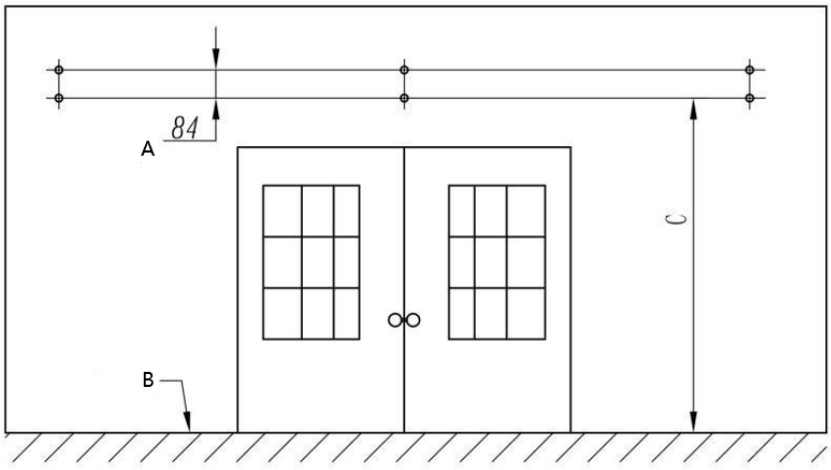


1 2 3 4

1- Drill med borekrone på ϕ 14
2- Teip
3- Skiftenøkkel (nøkler av M10 og M12)
4- Hammer

1. Installasjonsprosedyre

1) Mål avstanden langs veggen der den kan plasseres. Bor hull for veggfester på vegg i henhold til monteringsavstander og høyde på veggfestene. Hullets diameter og dybde må være den samme som ekspansjonsbolter.

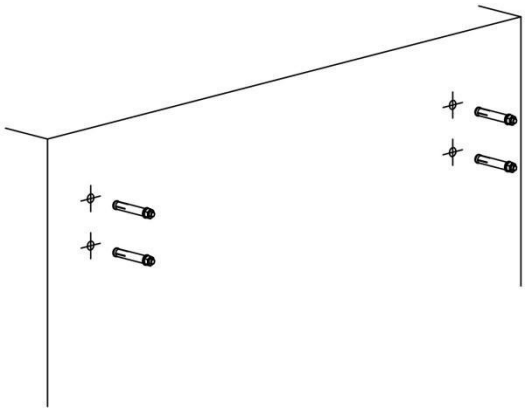


A. 3,5 tommer
B. Bakke

Note:

- Hullene til hver gruppe må være på samme linje i tverrgående retning og vertikal retning.
- Det anbefales å tegne linjer på veggen først for å sikre nøyaktig plassering og størrelse på hullene.

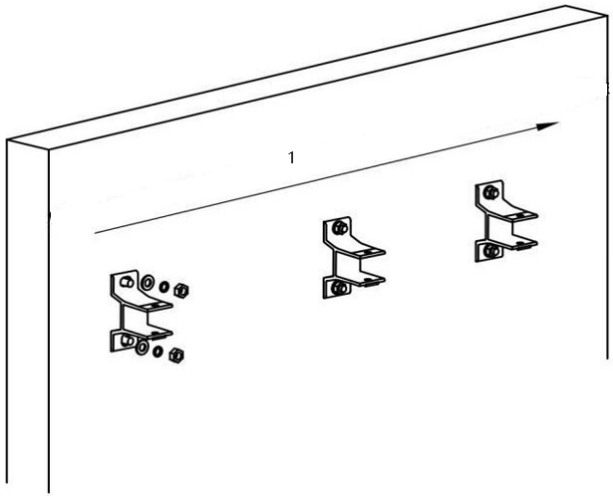
2) Slå alle ekspansjonsboltene inn i hullene. Ta så ned mutterne og skiven.



Note:

- Ekspansjonsboltene skal hamres helt inn i veggen.
- Boltene må stikkes ut av veggen slik at veggfestene kan monteres på den.
- Mutteren og skiven kan bli skilt fra bolten under transportprosessen. Sett dem tilbake i sin opprinnelige posisjon før du hamrer dem inn i veggen.

3) Ta ned de originale boltene til veggbrakettene som vist på figuren, bruk ekspansjonsbolter for å feste veggbrakettene på veggen. Ikke stram helt, la veggbrakettene sitte på veggen med liten bevegelse.

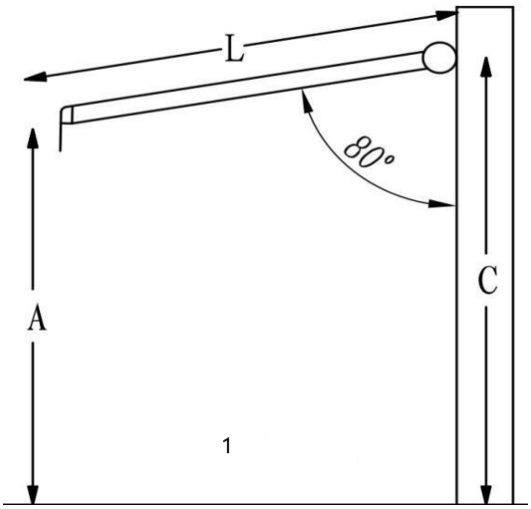


1- Sørg for at alle basene er på samme horisontale linje

2. Installasjonsavstand mellom veggfester

Markise < 3m	Kun 2 veggbraketter for hver ende av torsjonsstenger
Markise 3,5m ~ 4,5m	2 veggbraketter i hver ende av torsjonsstangen, en midtre brakett mellom avstand på 2 armskuldre (armbraketter refererer til trinnene i montering 6)
Markise > 5m	2 veggbraketter i hver ende av torsjonsstang, 2 midtre braketter fordelt i like lengder mellom avstand på 2 armskuldre i hver ende av torsjonsstenger. (monteringstrinn 6)

4) Som vist på figuren anbefaler vi å lage markiseflaten til å danne en vinkel på ca. 80 grader med veggen når den er åpen.

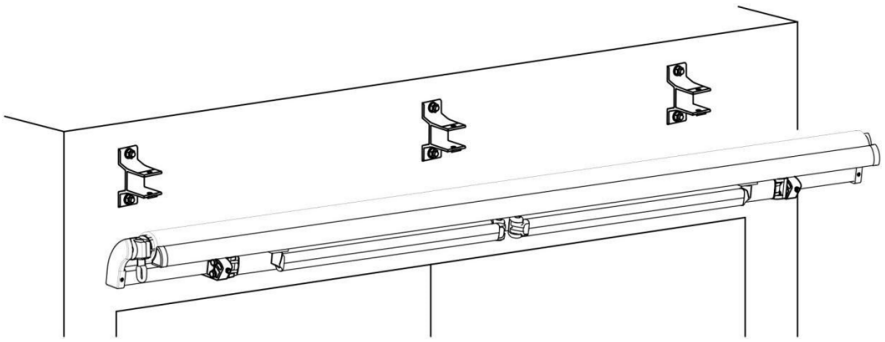


1- Sidevisning

Du kan følge denne formelen: **C= A + 0,17*L**

(A: Høyden på frontstangen du ønsker; L: Lengden på armen som strekker seg ut; C: Høyden på veggbrakettene)

5) Monter markisen på veggbrakettene i henhold til "Installasjonsavstander mellom veggbrakettene" ovenfor, sett de originale boltene på veggbrakettene og stram dem. Fest til slutt alle ekspansjonsboltene.



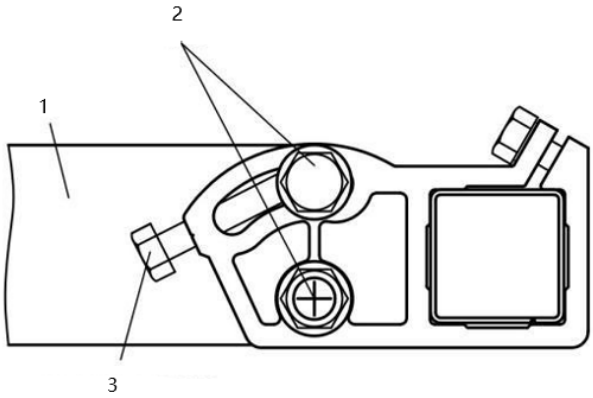
OBS!!!

- RIKTIG PLASSERING AV BRAKETENE ER DET VIKTIGSTE ASPEKTE AV MARKISENS INSTALLASJON.
- DET ER KRITISK AT DU FESTER ALLE MONTERINGSBRAKKETTER TIL STINDER, BJELKERE, HOSDER ELLER ANDRE STØRRE STRUKTURELLE KOMPONENTER.

ADVARSEL!

MANGLENDE Å FESTE ALLE BRAKETENE SIKKERT TIL VEGGEN KAN FØRE TIL AT MARKISEN KAN SLÅS OG FORÅRSAKE PERSONSKADE ELLER DØD.

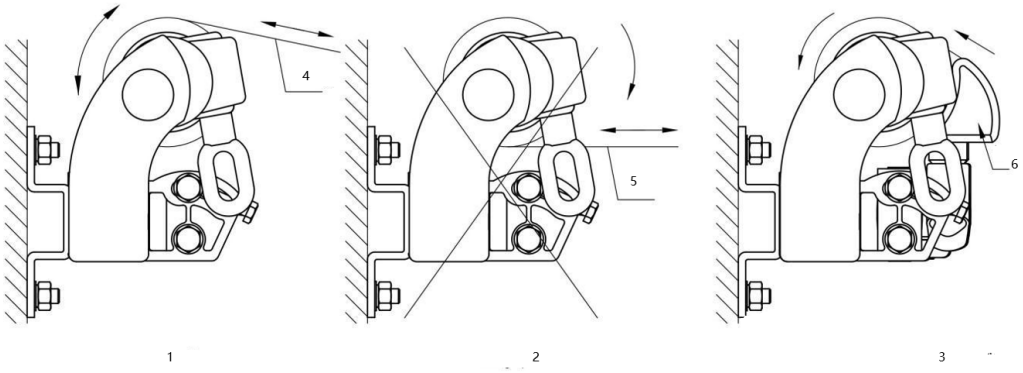
3. Instruksjon for nivellering foran



1- Væpne
2- Låsemuttere
3- Jack Bolt

1. Løsne låsemutrene.
2. Vri jekkbolten for å justere stigning. Juster armen til forsiden.
3. forblir i horisontal linje.
4. Stram låsemutrene.

Vanlig Feil



1- Riktig drift
2- Feil operasjon
3- Advarsel: Når frontstangen berører valsen som vist på figuren, ikke prøv å gjøre dem nærmere, ellers kan produktet bli skadet.
4- Stoff
5- Stoff
6- Frontstang

Vanlige spørsmål:

Hva om stoffet vikler seg ujevnt eller de to armene ikke kan åpnes samtidig?

Svar: Se på stabiliteten til to armer og juster det fremre håndleddet på den raskere armen utover tilsvarende.

VIKTIG!

Les "Instruksjoner for installasjon og drift" nøye før installasjon. Oppbevar instruksjonene på et trygt sted for fremtidig referanse.

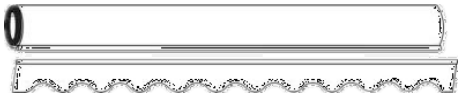
Deleliste

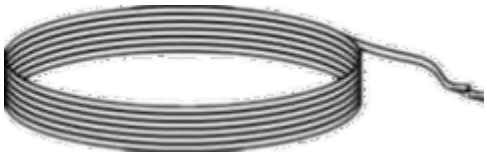
For å støtte strukturen under montering anbefales det at to personer installerer dette produktet. Gjør-det-selv-markisen skal kun festes til en sterk og stabil vegg. Kontroller først at du har alle komponentene oppført før du fortsetter.

Komponenter levert

1. 
   (A-frontstang; A-torsjonsstang; A-arm)
   x1 hoveddel - venstre (inkluderer rulle; frontstang; torsjonsstang og arm)

2. 
   (B-rulle; B-frontstang; B-torsjonsstang; B-arm)
   x1 hoveddel - høyre (inkluderer rulle; frontstang; torsjonsstang og arm)

3. 
   x1 stoff og valance (C)

4. 
   x3 stofffor (D)

5. 
   x1 håndsveiv (E)

6. 
   x1 Torsion Bar Connector (F)

7. 
   x1 rullekobling (G)

8. 
   x1 frontstangkontakt (H)

Skrueposeliste (for 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Del-F : Tilbehør til veggbrakett



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

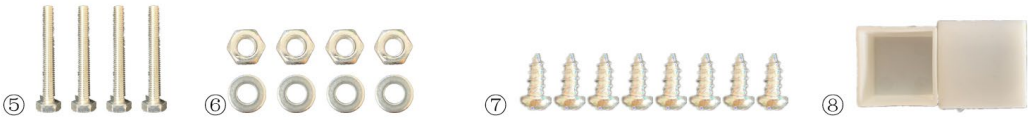
F-1: x2 Veggbrakett

F-2: x4 ekspanderende bolt

F-3: x2 Bolt M8x60

F-4: x2 Bolt M8 + Skive Ø8

Del-G : Tilbehør til rulle- og torsjonsstang



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Bolt M6 x 45

G-2: x4 Bolt M6+ Skive Ø6

G-3: x8 festeskrue M4 x 15

G-4: x2 plastdeksel

Del-H： Frontstangtilbehør



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 Bolt M10+ Skive Ø10

H-3: x2 Blocker

H-4: x2 Plastdeksel



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 festeskrue M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 festeskrue M4x15

För din bekvämlighet har denna bruksanvisning översatts med hjälp av maskinöversättning. Rimliga ansträngningar har gjorts för att tillhandahålla en korrekt översättning, men ingen automatiserad översättning är perfekt och är inte heller avsedd att ersätta mänskliga översättare. Den officiella bruksanvisningen är den engelska versionen. Eventuella avvikelser eller skillnader som kan ha uppstått i översättningen är inte bindande och har ingen rättslig verkan för efterlevnads- eller verkställighetsändamål. Om det uppstår frågor om huruvida informationen i användarhandboken är korrekt, hänvisar vi till den engelska versionen av innehållet, som är den officiella versionen.

Tekniska data

Parameterbeskrivning	Parametervärde	
Produktnamn	Manuell balkongmarkis	
Modell	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Ändamål

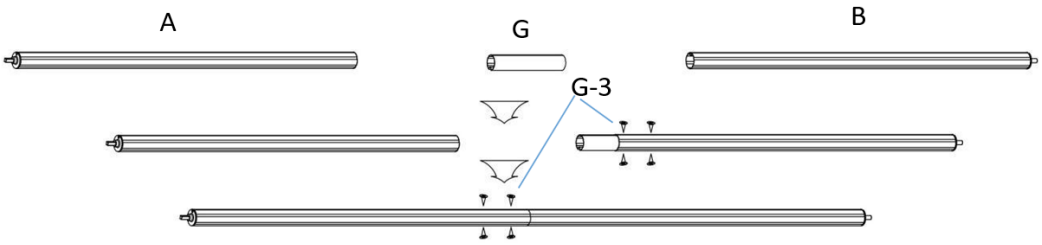
Manuell balkongmarkis används för att ge skugga och skydd mot sol och lätt regn på en balkong eller uteplats.

Installation

MONTERING

1. Anslutning av rullrör

Sätt in rullkopplingen (G) i höger rulle (B-rulle), fäst den med bult (g-3). Länk den vänstra rullen (A-Roller) till kontakten (G), fäst den med bult (G-3). Nu har du en fullängdsrulle.



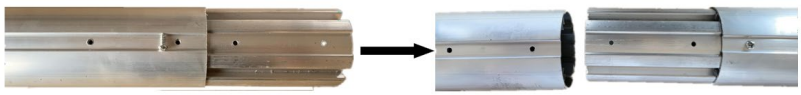
A: A-Roller

B: B-Roller

G: Anslutning

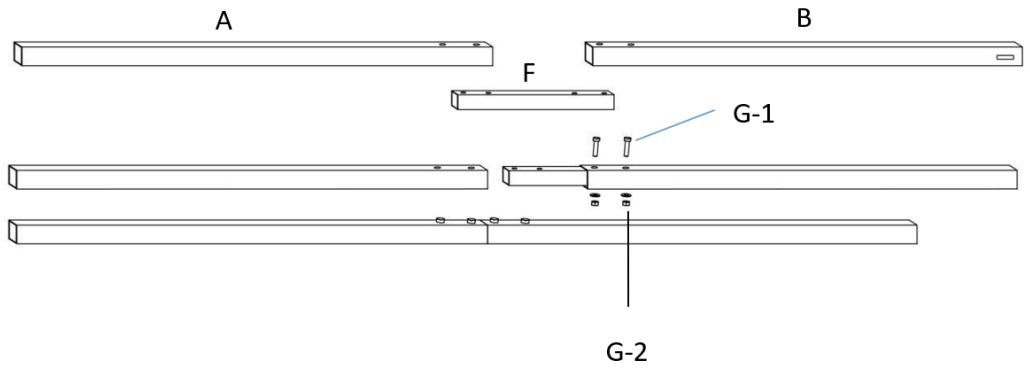
G-3: Bult

Demonstration



2. Anslutning av torsionsstänger

Torsionsstångsmontering: Sätt i torsionsstångskontakten (F) i höger torsionsstång (B-2), fäst med bult (BB-1). Länk vänster torsionsstång (B-1) med anslutning (B-3), fäst med bult (BB-1). Nu har du en fullängds torsionsstång.



A: A-Torsion Bar

B: B-Torsion Bar

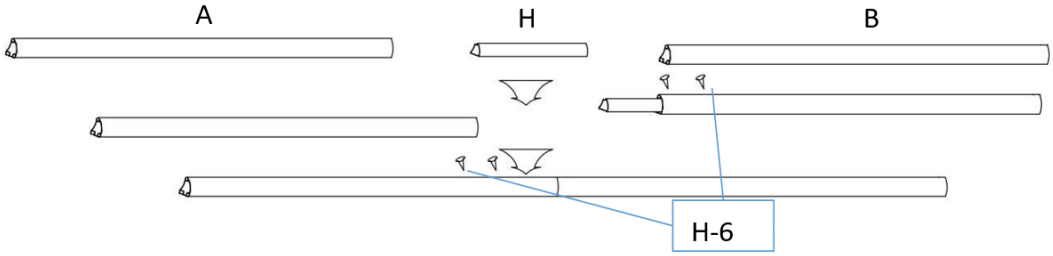
F: Anslutning

Demonstration



3. Anslutning av främre stänger

Främre stångmontering: Sätt i främre stångkontakt (H) i höger främre stång (B-Frontstång), fäst med bult (H-6). Länka vänster främre stång (A-Front Bar) med kontakten (H), fäst den med bult (H-6). Nu har du en frontstång i full längd.



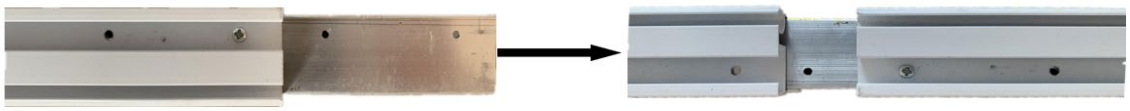
A: A-Front Bar

B: B-Front Bar

H: Kontakt

H-6: Bult

Demonstration

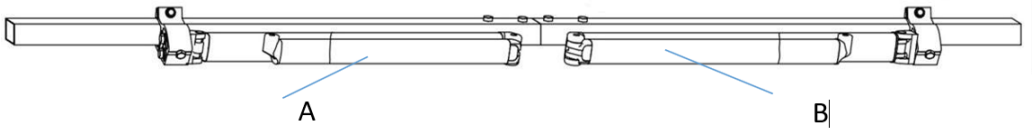


4. Förbindande armar

Vänster arm (A-arm) och höger arm (B-arm) är redan monterade i torsionsstången. (Detta steg är redan gjort av fabriken)

VARNING!

- Armarna ska knytas ihop under installationen för att undvika att studsa ut och orsaka skada i detta steg.
- Ta inte bort säkerhetshylsorna som håller ner armarna!

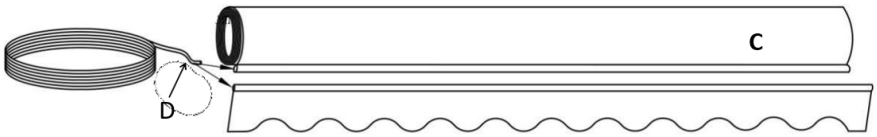


A: A-arm

B: B-arm

5. Tygmontering

1) Öppna lådan försiktigt för att säkerställa att tyget och kappan inte skadas.
2) Vik ut bitarna av markistyg. Du bör ha ett stort tygstycke (C) och en kapsel med bågad kant. Du bör också ha tre tyglinersnören, två tjocka och en tunnare (D).
3) Trä tygfodret, ett tjockt och ett tunt, genom båda ändarna av det stora markistyget (C). Detta kan vara en långsam process och är enklast med två personer.



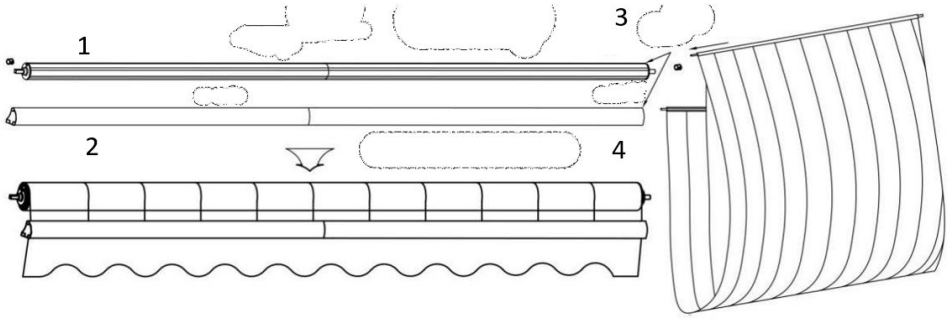
C: Tyg
D: Liner i tyg

Demonstration



Sätt in det tjocka fodret och det tunna fodret i båda ändarna av det stora tygstycket.

4) Skjut den tunna ena änden av tyget med fodret insatt i mått på rullen, lägg sedan den tjocka ena änden genom den främre stången och lägg en annan tjock i kapslingen.



1: Rull

2: Front Bar

3: Sätt in tunna foder i rullen

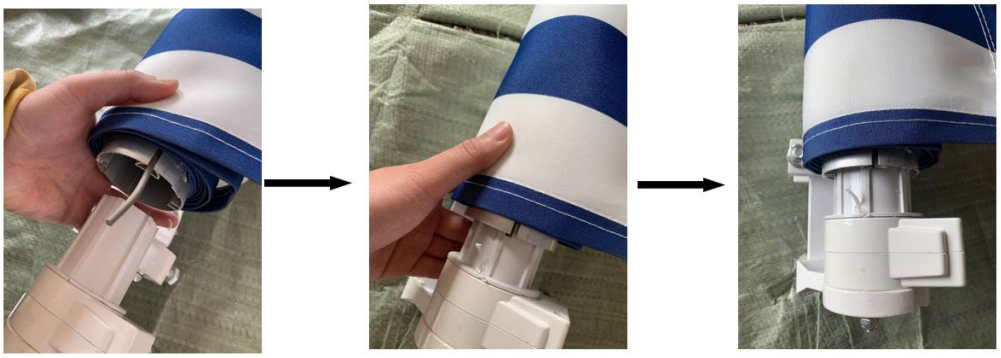
4: Sätt in tjock liner i främre stången

Observera: Tyget har två sidor: fram och bak. Baksidan är med fållen nedåt.

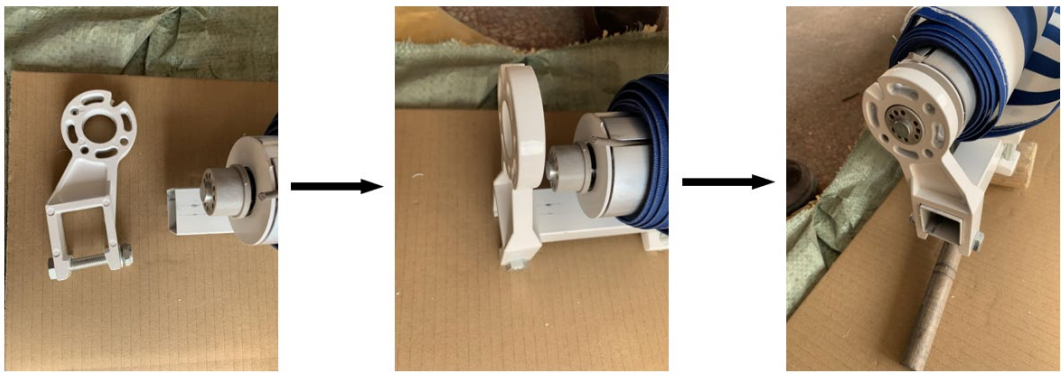
Demonstration



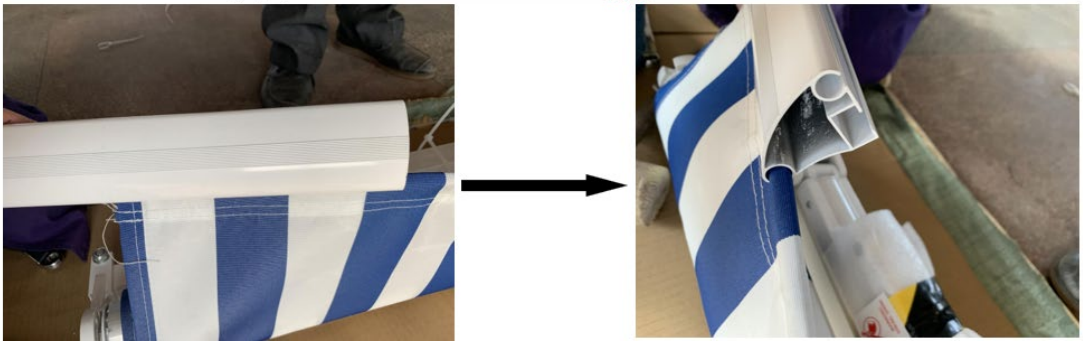
(1) <u>Sätt in tunt foder i rullen</u>



(2) <u>Sätt in rullen i höger axelkåpa</u>



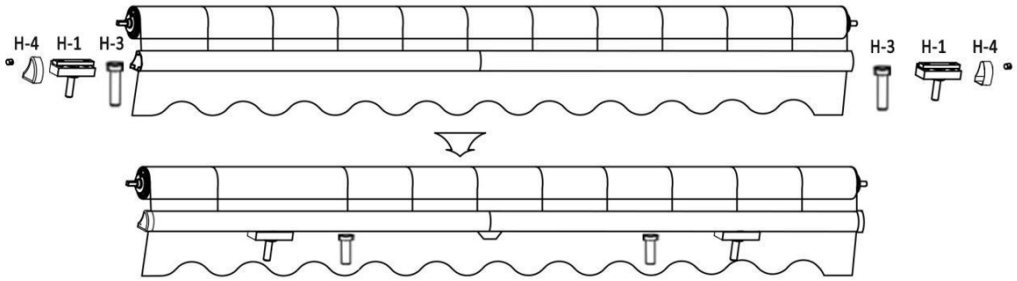
(3) Sätt in rullen i vänster axel och vänster rullstöd



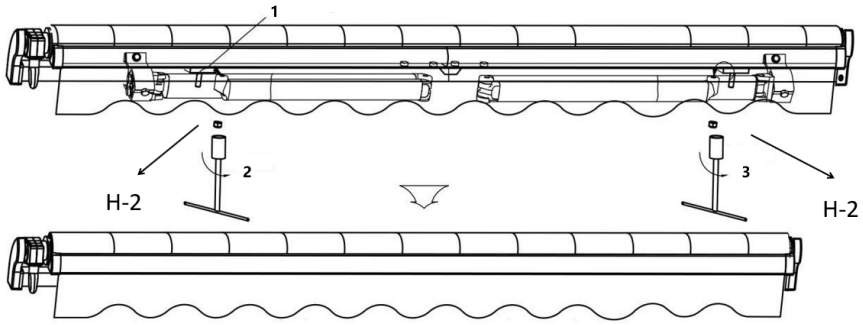
(4) Sätt in tjockt foder i den främre stången

6. Frontstång för handledsstöd

1) Skjut in armstångslänken (H-1) och blockeraren (H-3) i den kilformade främre stången genom den stora genomgången/slitsen.
2) Sätt både vänster och höger plastkåpa (H-4) på vardera änden av den främre stången.



3) Ställa in hela markisens läge: Se till att två armar är hårt bundna till torsionsstången, flytta armstångslänken (H-1) tills den ansluter till den främre handleden. Rikta in den främre stången och rullen, dra åt bulten (H-2) på två främre handledsstöd uppåt med en skruvmejsel. Skruva sedan fast den självlåsande muttern M10 (a) med bultar upp till 95 % hårt med en bandnyckel.
4) Ställ slutligen in blockeraren (H-3) i mitten av två armar, fäst den när markisen öppnas.

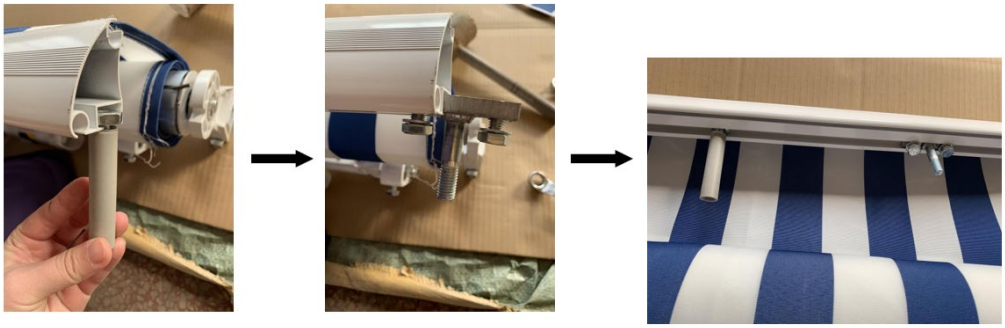


1: Sätt in

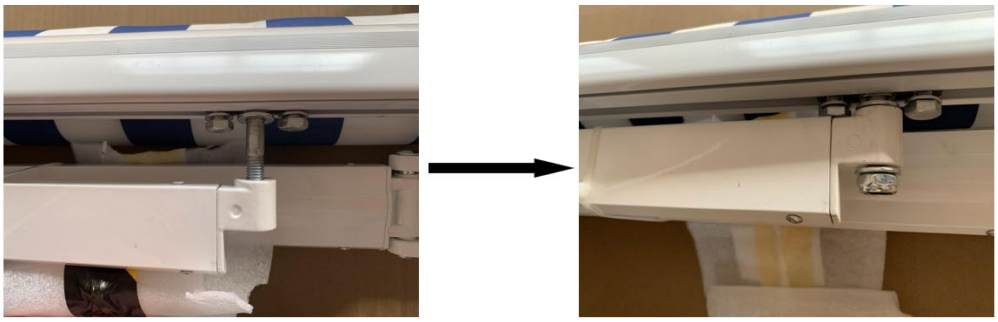
2: Tight

3: Tight

Demonstration



(1) Skjut in armstångslänken och blockeraren i den främre stången



(2) Sätt in armstångslänken i armarna och dra åt bulten



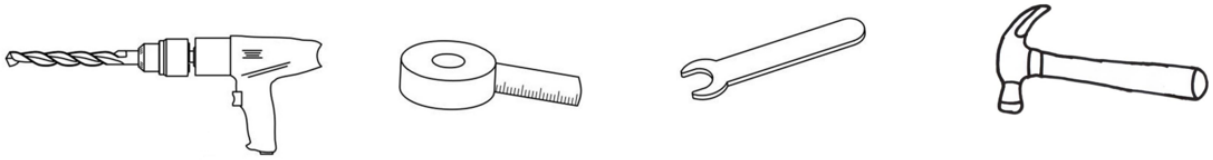
(3) Sätt in valansen i den främre stången

7. Avslutande markismontering

1) Vid det här laget är det säkert att skära av säkerhetshylsorna som håller ner armarna och vridstången. Markismonteringen är klar!
2) Fortsätt nu till avsnittet för väggmontering.

VÄGGMONTERING

Förbered följande verktyg före installation (ingår ej med produkten)

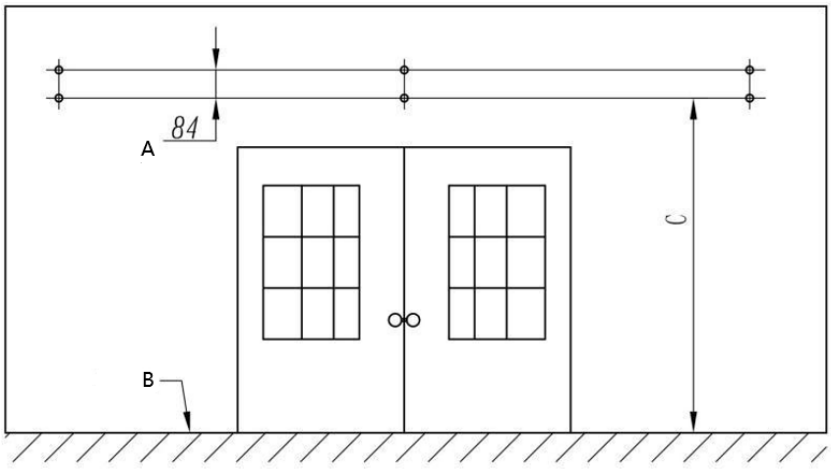


1 2 3 4

1- Borrmaskin med borrkrona på ϕ 14
2- Tejpa
3- Skiftnyckel (skiftnycklar av M10 och M12)
4- Hammare

1. Installationsprocedur

1) Mät avståndet längs väggen där den kan placeras. Borra hål för väggfästen på väggen enligt monteringsavstånd och höjd på väggfästena. Hålets diameter och djup måste vara samma som expansionsbultar.

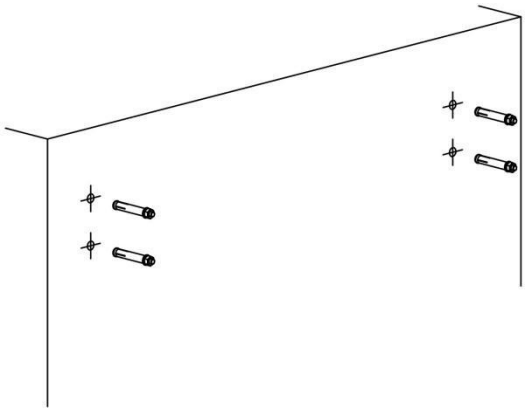


A. 3,5 tum
B. Jord

Notera:

- Hålen i varje grupp måste vara på samma linje i tvärgående riktning och vertikal riktning.
- Det rekommenderas att först rita linjer på väggen för att säkerställa exakt placering och storlek på hålen.

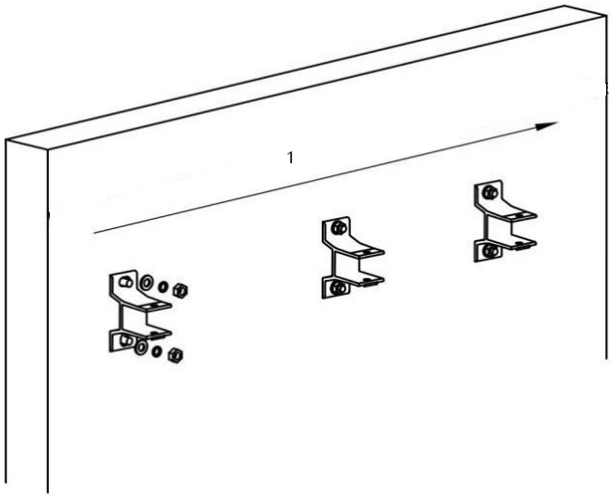
2) Slå in alla expansionsbultar i hålen. Ta sedan ner muttrarna och brickan.



Notera:

- Expansionsbultarna måste hamras in i väggen helt.
- Bultarna måste sticka ut från väggen så att väggfästena kan monteras på den.
- Muttern och brickan kan separeras från bulten under transporten, vänligen sätt tillbaka dem i sina ursprungliga positioner innan du hamrar in dem i väggen.

3) Ta ner originalbultarna på väggfästena som visas i figuren, använd expansionsbultar för att fästa väggfästena på väggen. Dra inte åt helt, låt väggfästen sitta kvar på väggen med liten rörelse.

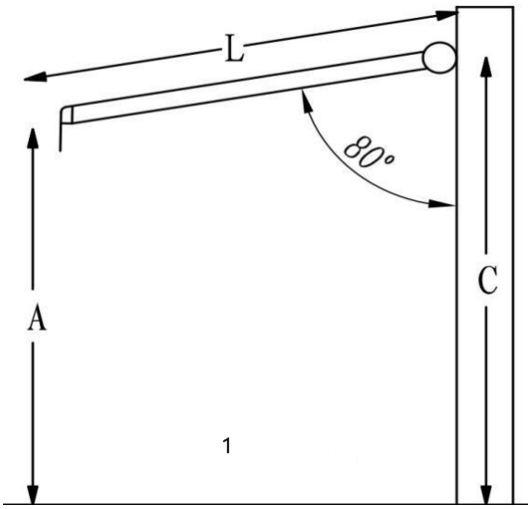


1- Se till att alla baser är på samma horisontella linje

2. Installationsavstånd mellan väggfästen

Markis < 3m	Endast 2 väggfästen för varje ände av torsionsstänger
Markis 3,5m ~ 4,5m	2 väggfästen i varje ände av torsionsstången, ett mellanfäste mellan avståndet 2 armaxlar (armfästen hänvisar till monteringsstegen 6)
Markis > 5m	2 väggfästen i vardera änden av torsionsstången, 2 mittkonsoler delas i lika långa mellan avstånd på 2 armaxlar i vardera änden av torsionsstängerna. (monteringssteg 6)

4) Som visas på bilden rekommenderar vi att markisytan bildar en vinkel på ca 80 grader med väggen när den är öppen.

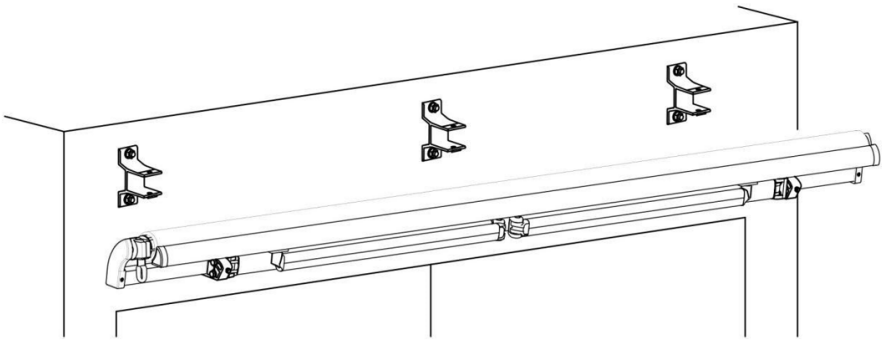


1- Sidovy

Du kan följa denna formel: **C= A + 0,17*L**

(A: Höjden på främre stång du önskar; L: Längden på armen som sträcks ut; C: Höjden på väggfästen)

5) Montera markisen på väggfästena enligt "Installationsavstånd mellan väggfästen" ovan, sätt i originalbultarna på väggfästena och dra åt dem. Fäst slutligen alla expansionsbultar.



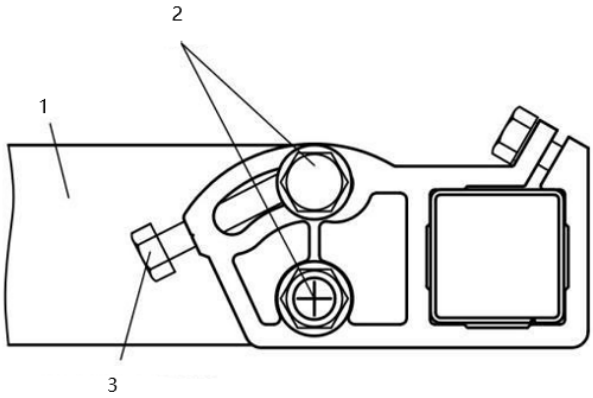
OBS!

- RÄTT PLACERING AV FÄSTERNA ÄR DEN VIKTIGASTE ASPEKTEN AV MARKISINSTALLATIONEN.
- DET ÄR KRITISKT ATT DU FÄST ALLA MONTERINGSBESLAG TILL REGLAR, BJÄLLAR, SKRUVELLER ELLER ANDRA STÖRRE STRUKTURELLA KOMPONENTER.

VARNING!

UNDERLÅTANDE ATT FÄSTA ALLA FÄSTERNA SÄKERT PÅ VÄGGEN KAN RESULTAT TILL ATT MARKISEN KOLPSAR OCH ORSAKA PERSONSKADA ELLER DÖDSFALL.

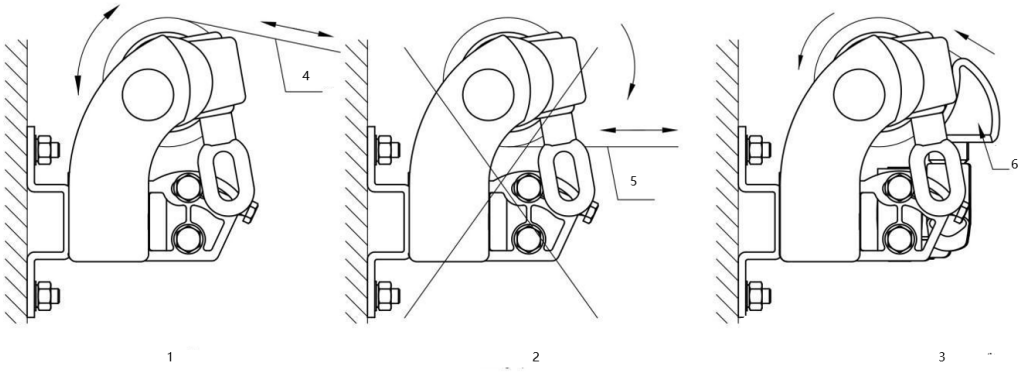
3. Instruktion för utjämning av framsidan



1- Ärm
2- Låsmuttrar
3- Jack Bolt

1. Lossa låsmuttrarna.
2. Vrid domkraftsbulten för att justera stigningen. Justera armen till framsidan.
3. stannar i horisontell linje.
4. Dra åt låsmuttrarna.

Gemensam Misstag



1- Korrekt funktion
2- Fel operation
3- Varning: När den främre stången nuddar rullen som visas i figuren, försök inte göra dem närmare, annars kan produkten skadas.
4- Tyg
5- Tyg
6- Främre bar

Vanliga frågor:

Vad händer om tyget lindas ojämnt eller om de två armarna inte kan öppnas samtidigt?

Svar: Titta på stabiliteten hos två armar och justera den främre handleden på den snabbare armen utåt därefter.

VIKTIG!

Läs "Instruktioner för installation och drift" noggrant före installation. Förvara instruktionen på en säker plats för framtida referens.

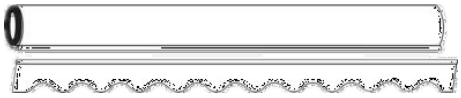
Delarlista

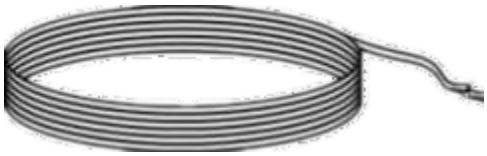
För att stödja strukturen under monteringen rekommenderas att två personer installerar denna produkt. Gör-det-själv-markisen ska endast fästas på en stark och stabil vägg. Kontrollera först att du har alla komponenter listade innan du fortsätter.

Komponenter medföljer

1. 
   (A-Front Bar; A-Torsion Bar; A-Arm)
   x1 Huvuddel- Vänster (Inkluderar rulle; främre stav; torsionsstång och arm)

2. 
   (B-Roller; B-Front Bar; B-Torsion Bar; B-Arm)
   x1 Huvuddel - Höger (Inkluderar rulle; främre stång; torsionsstång och arm)

3. 
   x1 tyg och valans (C)

4. 
   x3 tygfoder (D)

5. 
   x1 handvev (E)

6. 
   x1 Torsion Bar Connector (F)

7. 
   x1 rullkontakt (G)

8. 
   x1 frontstångskontakt (H)

Skruvpåselista (för 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Del-F : Tillbehör för väggfäste



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

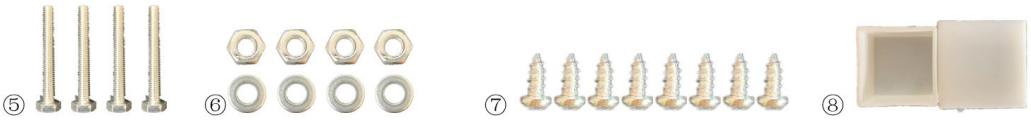
F-1: x2 väggfäste

F-2: x4 expanderande bult

F-3: x2 Bult M8x60

F-4: x2 Bult M8 + Bricka Ø8

Del-G : Tillbehör till rull- och torsionsstång



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Bolt M6 x 45

G-2: x4 Bult M6+ Bricka Ø6

G-3: x8 fästskruv M4 x 15

G-4: x2 Plastskydd

Del-H： Tillbehör till frontstång



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 Bult M10+ Bricka Ø10

H-3: x2 Blocker

H-4: x2 Plastskydd



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 fästskruv M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Fästskruv M4x15

Este Manual do Utilizador foi traduzido para sua conveniência através de tradução automática. Foram feitos esforços razoáveis para fornecer uma tradução exata; no entanto, nenhuma tradução automática é perfeita nem se destina a substituir os tradutores humanos. O Manual do Utilizador oficial é a versão em inglês. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas na tradução não são vinculativas e não têm qualquer efeito jurídico para efeitos de cumprimento ou execução. Se surgirem questões relacionadas com a exatidão das informações contidas no Manual do Utilizador, consulte a versão inglesa desses conteúdos, que é a versão oficial.

Dados técnicos

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro	
Nome do produto	Toldo de sacada manual	
Modelo	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Propósito

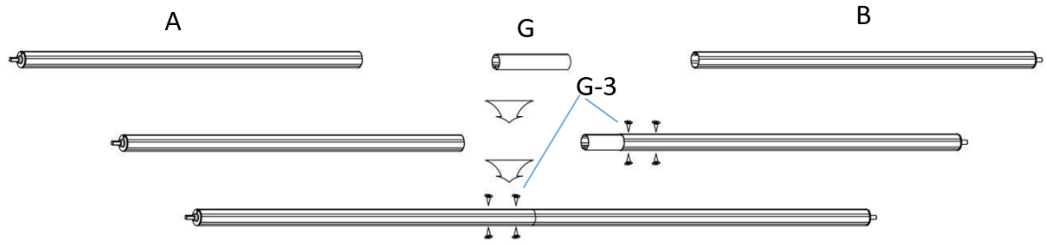
O toldo de varanda manual é usado para fornecer sombra e proteção contra o sol e a chuva leve em uma sacada ou pátio.

Instalação

CONJUNTO

1. Tubos de rolo de conexão

Insira o conector do rolo (G) no rolo direito (B-Roller) e fixe-o com o parafuso (g-3). Conecte o rolo esquerdo (A-Roller) ao conector (G) e fixe-o com o parafuso (G-3). Agora você tem um rolo de comprimento total.



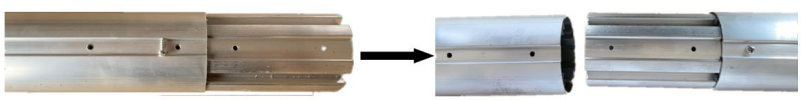
A: A-Roller

B: Rolo B

G: Conector

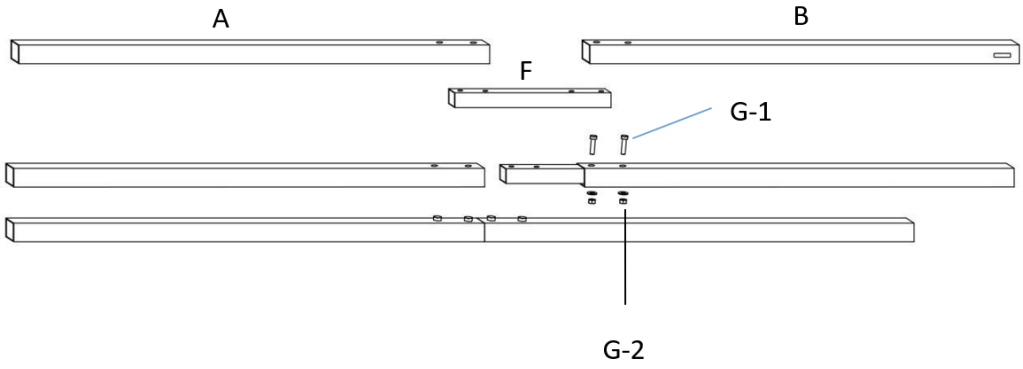
G-3: Parafuso

Demonstração



2. Barras de torção de conexão

Conjunto da barra de torção: Insira o conector da barra de torção (F) na barra de torção direita (B-2) e fixe com o parafuso (BB-1). Ligue a barra de torção esquerda (B-1) ao conector (B-3) e fixe com o parafuso (BB-1). Agora você tem uma barra de torção de comprimento total.



A: Barra de torção A

B: B-Barra de torção

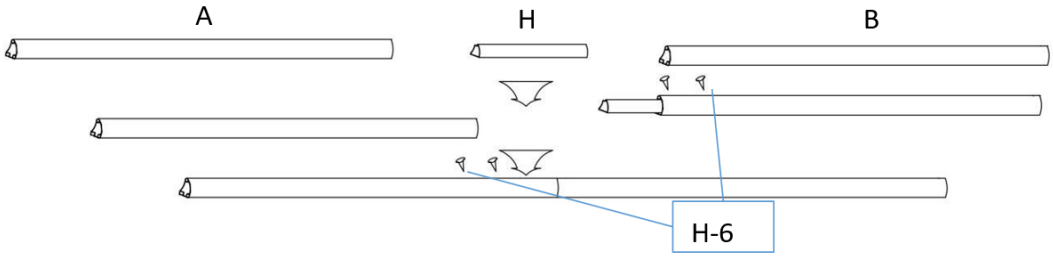
F: Conector

Demonstração



3. Conectando Barras Frontais

Conjunto da barra frontal: Insira o conector da barra frontal (H) na barra frontal direita (B-Barra frontal), fixe com o parafuso (H-6). Conecte a barra frontal esquerda (A-Front Bar) com o conector (H), fixe-o com o parafuso (H-6). Agora você tem uma barra frontal de comprimento total.



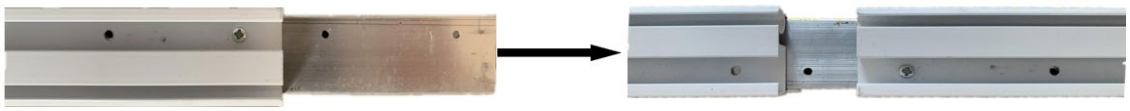
A: A-Barra da frente

B: B-Barra frontal

H: Conector

H-6: Parafuso

Demonstração

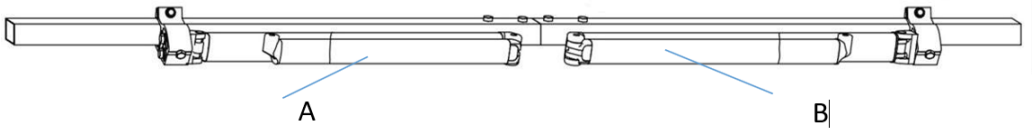


4. Braços de Conexão

O braço esquerdo (A-Arm) e o braço direito (B-Arm) já estão montados na barra de torção. (Esta etapa já é feita de fábrica)

CUIDADO!

- Os braços devem ser amarrados durante a instalação para evitar que saltem e causem ferimentos nesta etapa.
- Não remova as mangas de segurança que prendem os braços para baixo!

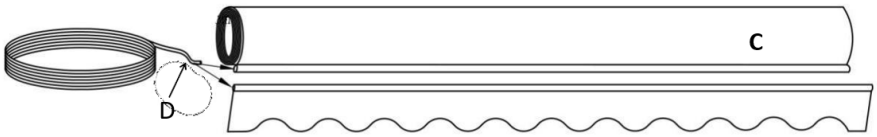


A: Braço A

B: Braço B

5. Montagem de Tecido

1) Abra a caixa com cuidado para garantir que o tecido e a sanefa não estejam danificados.
2) Desdobre os pedaços de tecido do toldo. Você deve ter um pedaço grande de tecido (C) e uma sanefa com uma borda recortada. Você também deve ter três cordões de tecido, dois grossos e um mais fino (D).
3) Passe o forro de tecido, um grosso e um fino, pelas duas extremidades do tecido do toldo grande (C). Este pode ser um processo lento e é mais fácil com duas pessoas.



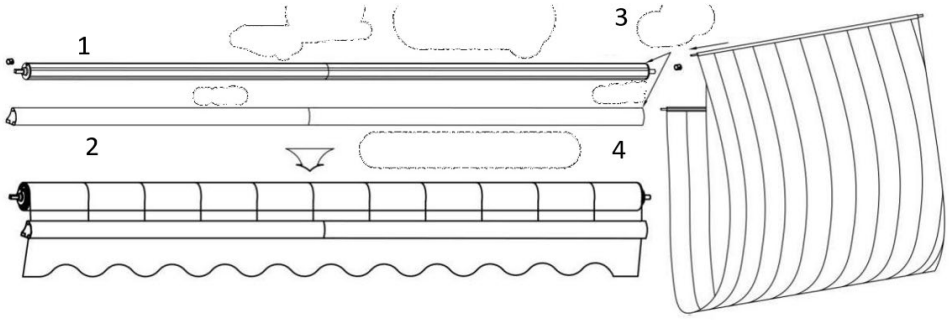
C: Tecido
D: Cordões de forro de tecido

Demonstração



Insira o forro grosso e o forro fino em ambas as extremidades do pedaço grande de tecido.

4) Empurre a ponta fina do tecido com o forro inserido nos medidores do rolo, depois passe a ponta grossa pela barra frontal e coloque a outra ponta grossa na saia.



1: Rolo

2: Barra frontal

3: Insira o revestimento fino no rolo

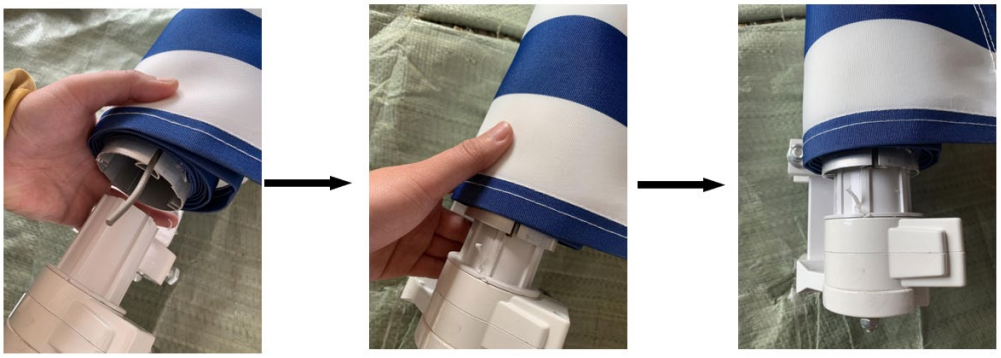
4: Insira o revestimento grosso na barra frontal

Atenção: O tecido possui dois lados: frente e verso. A parte de trás fica com a bainha voltada para baixo.

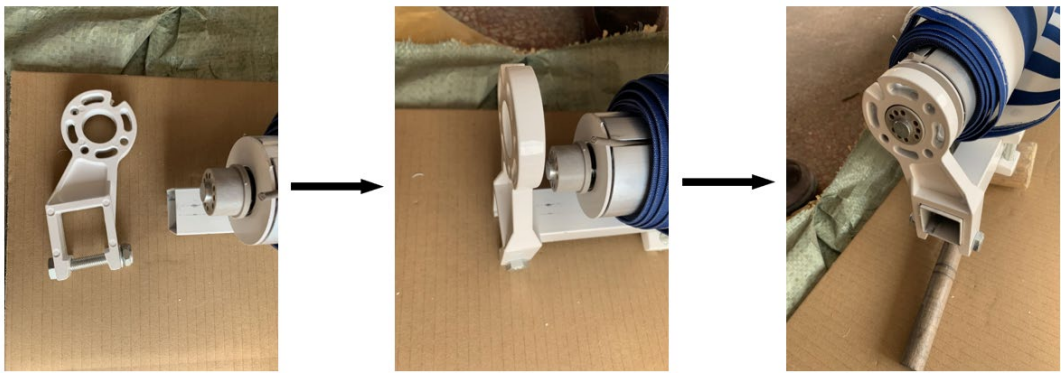
Demonstração



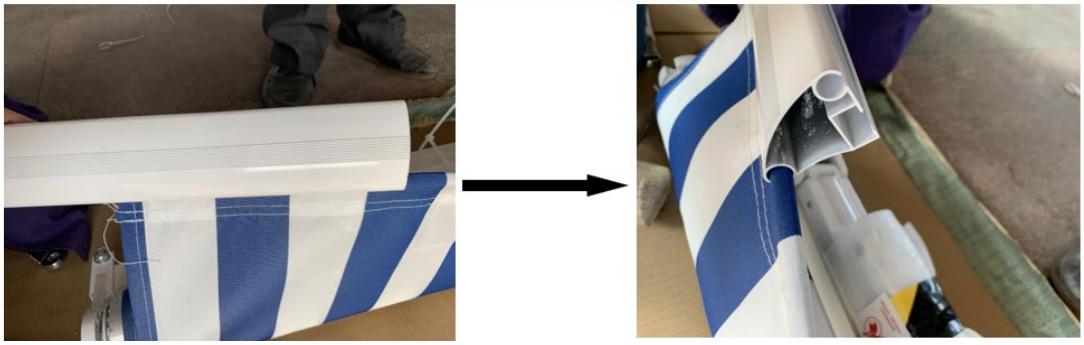
(1) <u>Insira o revestimento fino no rolo</u>



(2) <u>Insira o rolo na tampa do eixo direito</u>



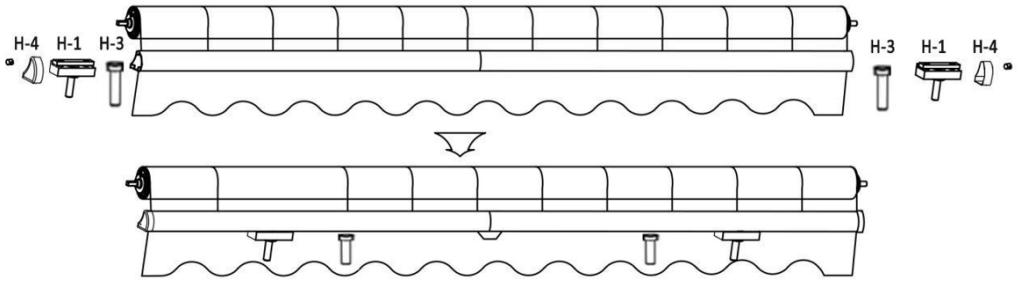
(3) Insira o rolo no eixo esquerdo e no suporte do rolo esquerdo



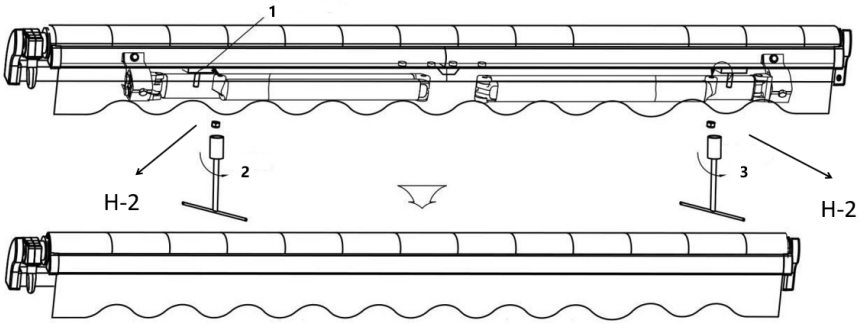
(4) Insira o revestimento grosso na barra frontal

6. Conjunto de suporte de pulso da barra frontal

1) Deslize a barra de ligação do braço (H-1) e o bloqueador (H-3) na barra frontal em forma de cunha através da grande passagem/ranhura.
2) Coloque as tampas plásticas esquerda e direita (H-4) em cada extremidade da barra frontal.



3) Ajuste da posição de todo o toldo: certifique-se de que os dois braços estejam firmemente amarrados à barra de torção, mova a articulação da barra do braço (H-1) até que ela se conecte ao pulso da barra frontal. Alinhe a barra frontal e o rolo, aperte o parafuso (H-2) dos dois suportes de pulso da barra frontal para cima com uma chave de fenda. Em seguida, aperte a porca autotravante M10 (a) com parafusos até 95% de aperto usando uma chave de tubo de fita.
4) Por fim, coloque o bloqueador (H-3) no centro dos dois braços e prenda-o quando o toldo estiver aberto.

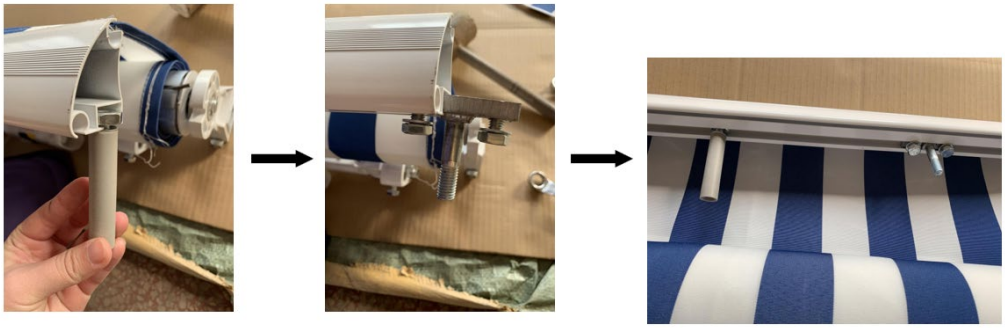


1: Insira em

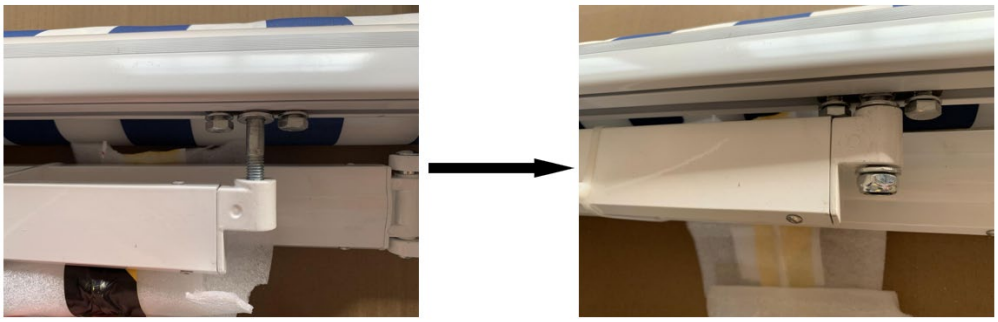
2: Apertado

3: Apertado

Demonstração



(1) Deslize a barra de braço e o bloqueador na barra frontal



(2) Insira o elo da barra do braço nos braços e aperte o parafuso



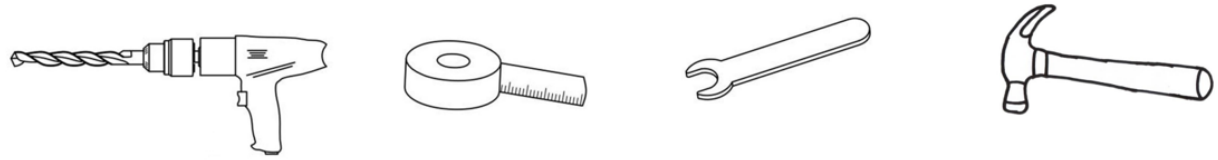
(3) Insira a saia na barra frontal

7. Montagem de toldo de acabamento

1) Neste ponto, é seguro cortar as mangas de segurança que prendem os braços e a barra de torção. A montagem do toldo está concluída!
2) Agora, prossiga para a seção de montagem na parede.

MONTAGEM DE PAREDE

Prepare as seguintes ferramentas antes da instalação (não incluídas com o produto)

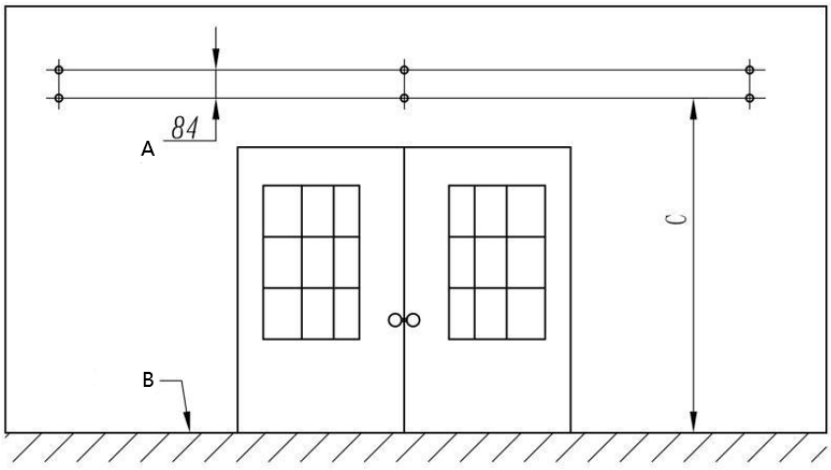


1 2 3 4

1- Furadeira elétrica com broca de ϕ 14
2- Fita
3- Chave (chaves de M10 e M12)
4- Martelo

1. Procedimento de instalação

1) Meça a distância ao longo da parede onde ele pode ser colocado. Faça furos para os suportes de parede na parede de acordo com as distâncias de instalação e a altura dos suportes de parede. O diâmetro e a profundidade do furo devem ser os mesmos dos parafusos de expansão.

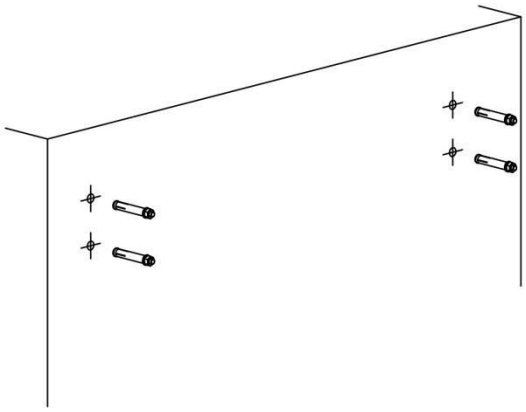


A. 3,5 polegadas
B. Chão

Observação:

- Os furos de cada grupo devem estar na mesma linha na direção transversal e na direção vertical.
- É recomendável desenhar linhas na parede primeiro para garantir a posição e o tamanho precisos dos furos.

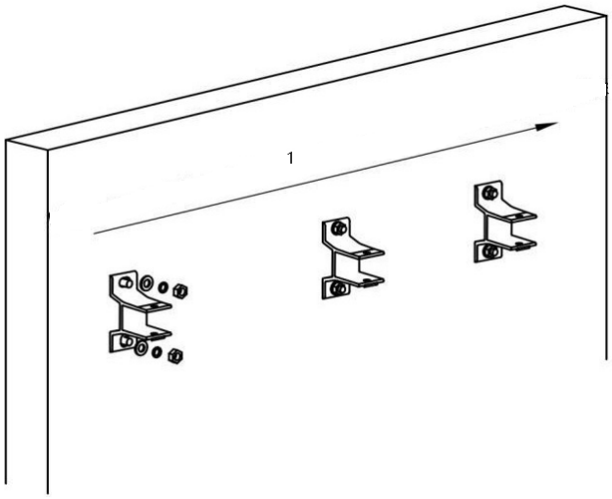
2) Martele todos os parafusos de expansão nos furos. Depois retire as porcas e a arruela.



Observação:

- Os parafusos de expansão devem ser martelados completamente na parede.
- Os parafusos devem ficar para fora da parede para que os suportes de parede possam ser instalados.
- A porca e a arruela podem se separar do parafuso durante o transporte. Coloque-as de volta em suas posições originais antes de martelá-las na parede.

3) Retire os parafusos originais dos suportes de parede conforme mostrado na figura e use parafusos de expansão para fixar os suportes de parede na parede. Não aperte completamente, deixe os suportes de parede na parede com pouco movimento.

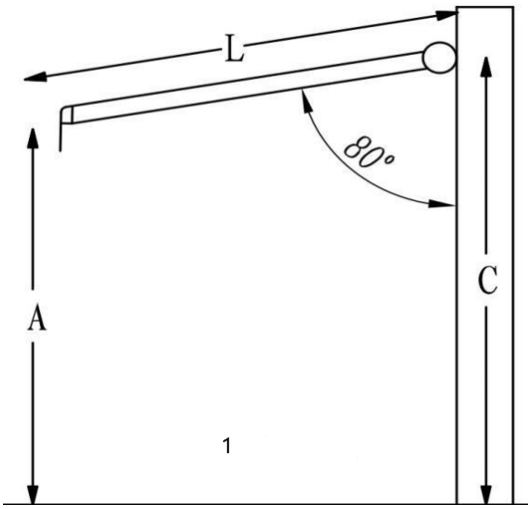


1- Certifique-se de que todas as bases estejam na mesma linha horizontal

2. Distância de instalação entre suportes de parede

Toldo < 3m	Apenas 2 suportes de parede para cada extremidade das barras de torção
Toldo 3,5m ~ 4,5m	2 suportes de parede em cada extremidade da barra de torção, um suporte intermediário entre os 2 ombros do braço (os suportes do braço referem-se às etapas de montagem 6)
Toldo > 5m	2 suportes de parede em cada extremidade da barra de torção, 2 suportes do meio divididos em comprimentos iguais entre a distância de 2 ombros de braço em cada extremidade das barras de torção. (etapas de montagem 6)

4) Conforme mostrado na figura, recomendamos que a superfície do toldo forme um ângulo de cerca de 80 graus com a parede quando estiver aberta.

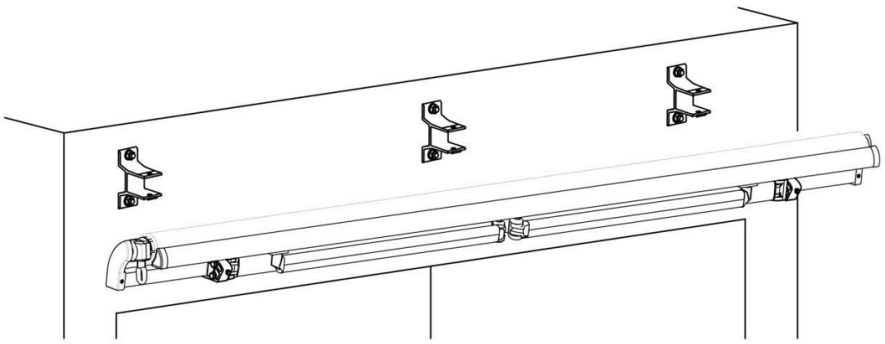


1- Vista lateral

Você pode seguir esta fórmula: **C= A + 0,17*L**

(A: A altura da barra frontal que você deseja; L: O comprimento do braço estendido; C: A altura dos suportes de parede)

5) Instale o toldo nos suportes de parede de acordo com “Distâncias de instalação entre os suportes de parede” acima, coloque os parafusos originais nos suportes de parede e aperte-os. Por fim, aperte todos os parafusos de expansão.



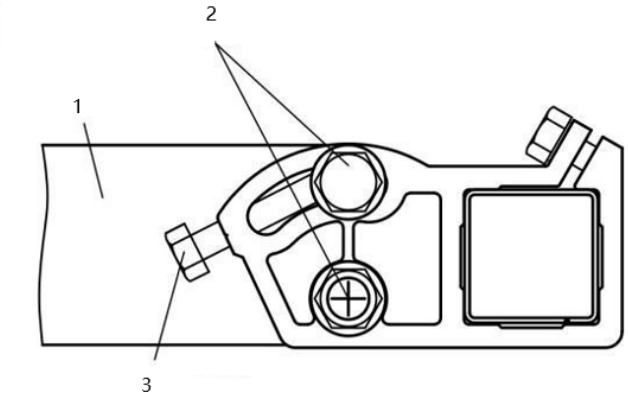
ATENÇÃO!

- A LOCALIZAÇÃO CORRETA DOS SUPORTES É O ASPECTO MAIS IMPORTANTE DA INSTALAÇÃO DO TOLDO.
- É FUNDAMENTAL QUE VOCÊ FIXE TODOS OS SUPORTES DE MONTAGEM A PINOS, VIGAS, CABEÇALHOS OU OUTROS COMPONENTES ESTRUTURAIS PRINCIPAIS.

CUIDADO!

NÃO FIXAR COM SEGURANÇA TODOS OS SUPORTES NA PAREDE PODE RESULTAR NO DESMORONAMENTO DO TOLDO E CAUSAR FERIMENTOS PESSOAIS OU MORTE.

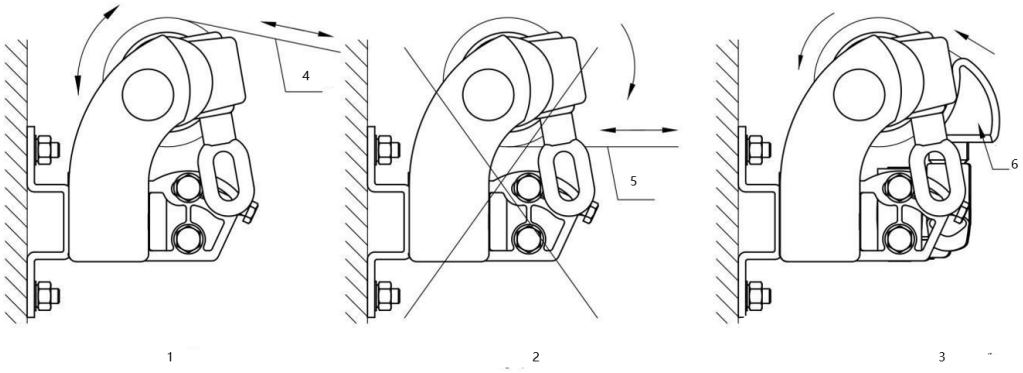
3. Instruções para nivelamento frontal



1- Braço
2- Porcas de travamento
3- Parafuso de macaco

1. Solte as porcas de fixação.
2. Gire o parafuso do macaco para ajustar o passo. Ajuste o braço até o lado frontal.
3. permanece em linha horizontal.
4. Aperte as porcas de fixação.

Comum Erros



1- Operação correta
2- Operação errada
3- Atenção: Quando a barra frontal tocar no rolo, conforme mostrado na figura, não tente aproximá-la, caso contrário o produto poderá ser danificado.
4- Tecido
5- Tecido
6- Barra frontal

PERGUNTAS FREQUENTES:

E se o tecido enrolar de forma irregular ou os dois braços não puderem abrir juntos ao mesmo tempo?

Resposta: Observe a estabilidade dos dois braços e ajuste o punho da barra frontal do braço mais rápido para fora adequadamente.

IMPORTANTE!

Leia atentamente as “Instruções de instalação e operação” antes da instalação. Guarde as instruções em um local seguro para referência futura.

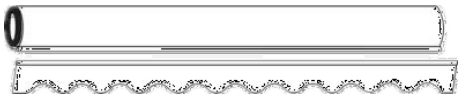
Lista de peças

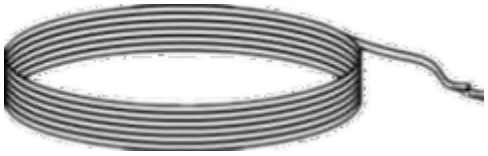
Para dar suporte à estrutura durante a montagem, é recomendável que duas pessoas instalem este produto. O toldo DIY deve ser fixado somente em paredes fortes e estáveis. Primeiro, verifique se você tem todos os componentes listados antes de prosseguir.

Componentes fornecidos

1. 
(A-Barra Frontal; A-Barra de Torção; A-Braço)
x1 Parte principal - Esquerda (inclui rolo; barra frontal; barra de torção e braço)

2. 
(B-Roller; B-Barra frontal; B-Barra de torção; B-Braço)
x1 Parte principal - Direita (inclui rolo; barra frontal; barra de torção e braço)

3. 
x1 Tecido e Saia (C)

4. 
x3 Forro de Tecido (D)

5. 
x1 Manivela (E)

6. 
x1 Conector de barra de torção (F)

7. 
x1 Conector de rolo (G)

8. 
x1 Conector de barra frontal (H)

Listagem de sacos de parafusos (para 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Parte F : Acessórios para suporte de parede



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

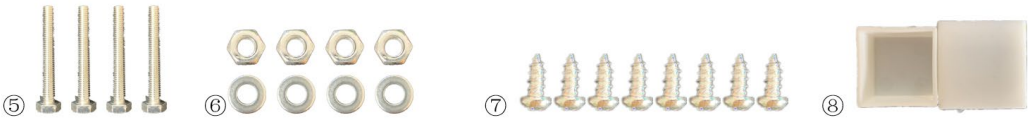
F-1: x2 Suporte de parede

F-2: Parafuso expansível x4

F-3: x2 Parafuso M8x60

F-4: x2 Parafuso M8 + Arruela Ø8

Parte G : Acessórios para rolos e barras de torção



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Parafuso M6 x 45

G-2: x4 Parafuso M6+ Arruela Ø6

G-3: x8 Parafuso de fixação M4 x 15

G-4: x2 Capa de plástico

Parte-H : Acessórios para a barra frontal



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Barra de braço Link

H-2: x2 Parafuso M10+ Arruela Ø10

H-3: x2 Bloqueador

H-4: x2 Capa de plástico



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Parafuso de fixação M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Parafuso de fixação M4x15

Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme primeranú snahu o poskytnutie presného prekladu, avšak žiadny automatický preklad nie je dokonalý a nemá nahradiť ľudských prekladateľov. Oficiálna používateľská príručka je v anglickom jazyku. Akékoľvek nezrovnalosti alebo rozdiely, ku ktorým došlo v procese prekladu, nie sú záväzné a nemajú žiadny právny účinok na účely dodržiavania alebo presadzovania predpisov. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti informácií obsiahnutých v používateľskej príručke, pozrite si jej anglickú verziu, ktorá predstavuje oficiálnu verziu.

Technické údaje

Popis parametra	Hodnota parametra	
Názov produktu	Manuálna balkónová markíza	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Účel

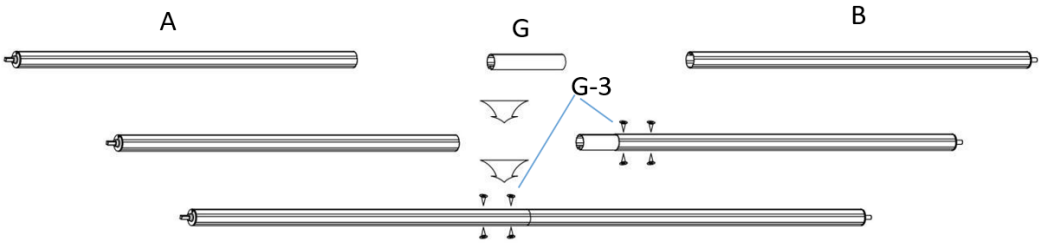
Manuálna balkónová markíza sa používa na zabezpečenie tieňa a ochrany pred slnkom a miernym dažďom na balkóne alebo terase.

Inštalácia

MONTÁŽ

1. Spojovacie valcové rúrky

Vložte konektor valčeka (G) do pravého valčeka (B-Roller), upevnite ho skrutkou (g-3). Pripojte ľavý valec (A-Roller) ku konektoru (G), upevnite ho skrutkou (G-3). Teraz máte valček po celej dĺžke.



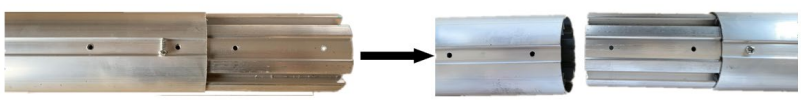
A: A-Roller

B: B-valec

G: Konektor

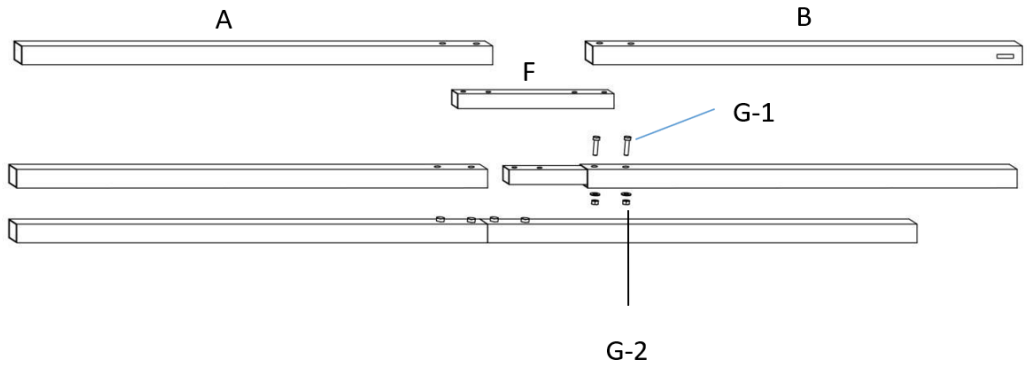
G-3: Skrutka

Demonštrácia



2. Spojenie torzných tyčí

Zostava torznej tyče: Vložte konektor torznej tyče (F) do pravej torznej tyče (B-2), upevnite skrutkou (BB-1). Spojte ľavú torznú tyč (B-1) s konektorom (B-3), upevnite skrutkou (BB-1). Teraz máte torznú tyč po celej dĺžke.



A: A-Torzná tyč

B: B-Torzná tyč

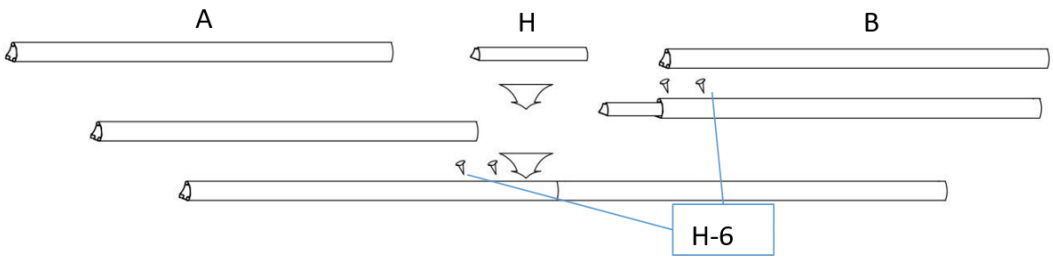
F: Konektor

Demonštrácia



3. Spojenie predných tyčí

Zostava prednej tyče: Vložte konektor prednej tyče (H) do pravej prednej tyče (B-Front Bar), upevnite skrutkou (H-6). Spojte ľavú prednú tyč (A-Front Bar) s konektorom (H), upevnite ju skrutkou (H-6). Teraz máte prednú tyč po celej dĺžke.



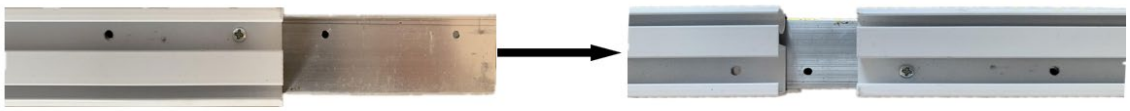
A: A-Predná lišta

B: B-Predná lišta

H: Konektor

H-6: Skrutka

Demonštrácia

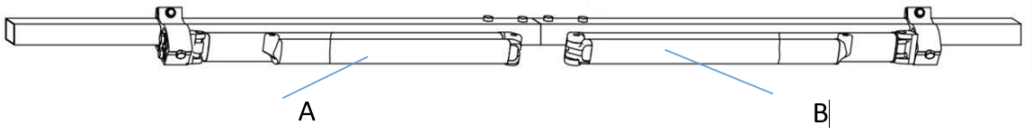


4. Spojovacie ramená

Ľavé rameno (A-rameno) a pravé rameno (B-rameno) sú už namontované v torznej tyči. (Tento krok už robí továreň)

VÝSTRAHA!

- Ramená by mali byť počas inštalácie zviazané, aby sa predišlo vyskočeniu a zraneniu v tomto kroku.
- Neodstraňujte bezpečnostné návleky, ktoré držia ruky dole!

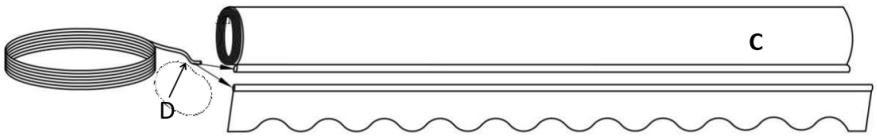


A: Rameno A

B: Rameno B

5. Zostava tkaniny

1) Škatuľu otvárajte opatrne, aby ste sa uistili, že látka a volánik nie sú poškodené.
2) Rozložte kusy látky markízy. Mali by ste mať jeden veľký kus látky (C) a volánik s vrúbkovaným okrajom. Mali by ste mať aj tri textilné šnúry, dve hrubé a jednu tenšiu (D).
3) Prevlečte látkovú vložku, jednu hrubú a jednu tenkú, cez oba konce látky veľkej markízy (C). Môže to byť pomalý proces a najjednoduchší je s dvoma ľuďmi.



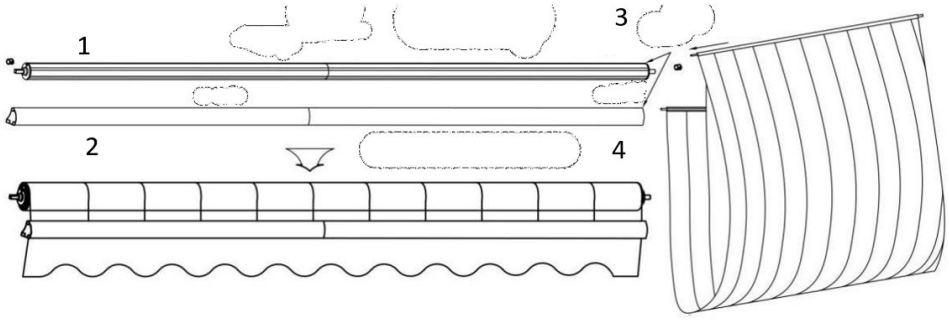
C: Tkanina
D: Šnúry látkovej vložky

Demonštrácia



Vložte hrubú a tenkú vložku do oboch koncov veľkého kusu látky.

4) Zatlačte jeden tenký koniec látky s vložkou vloženou do mierok na valci, potom prevlečte jeden hrubý koniec cez prednú lištu a druhý hrubý vložte do volánu.



1: Valček

2: Predná lišta

3: Do valčeka vložte tenkú vložku

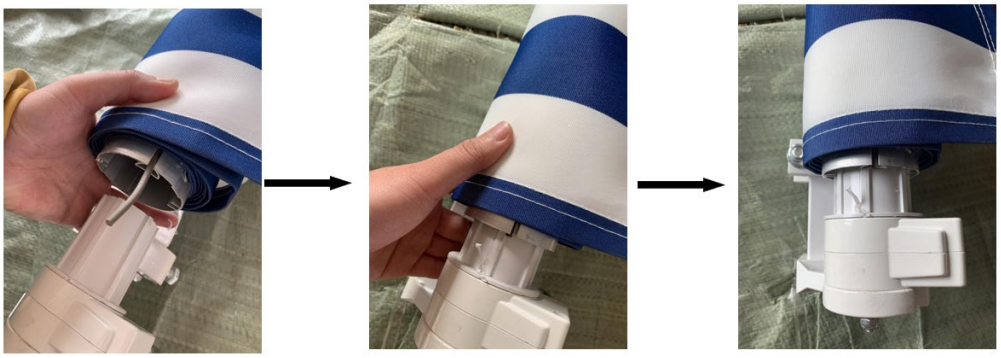
4: Vložte hrubú vložku do prednej lišty

Upozornenie: Látka má dve strany: prednú a zadnú. Zadná strana je s lemom nadol.

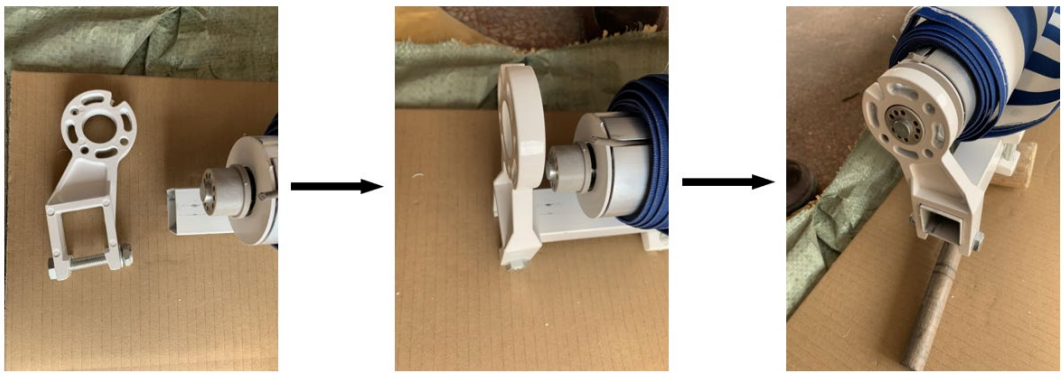
Demonštrácia



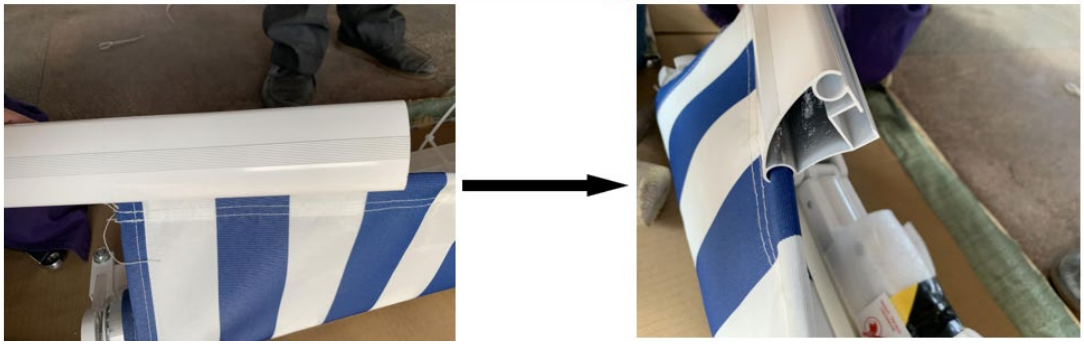
(1) <u>Vložte tenkú vložku do valčeka</u>



(2) <u>Vložte valček do pravého krytu hriadeľa</u>



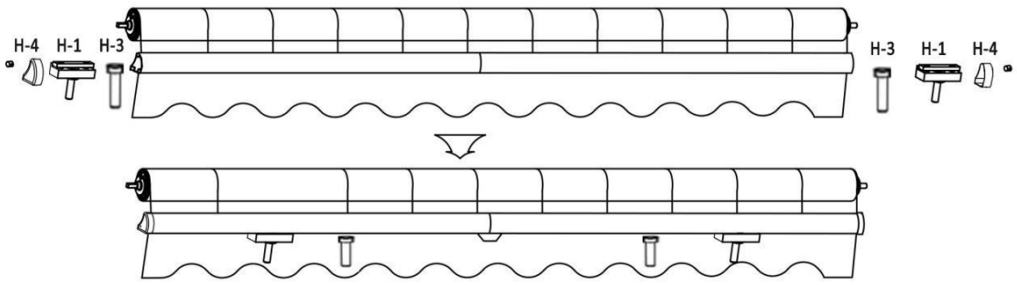
(3) Vložte valček do ľavého hriadeľa a ľavej podpery valčeka



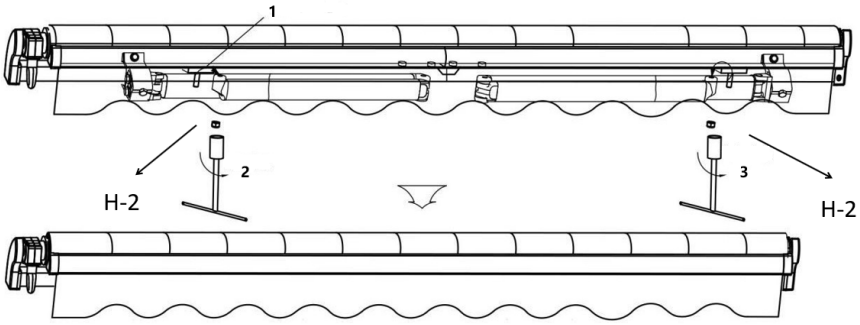
(4) Vložte hrubú vložku do prednej lišty

6. Zostava podpory zápästia prednej tyče

1) Zasuňte spojku ramena (H-1) a blokátor (H-3) do klinovej prednej tyče cez veľkú priechodku/štrbinu.
2) Nasaďte ľavý aj pravý plastový kryt (H-4) na každý koniec prednej lišty.



3) Nastavenie polohy celej markízy: Uistite sa, že sú dve ramená pevne priviazané k torznej tyči, posúvajte spojku tyče ramena (H-1), kým sa nespojí so zápästím prednej tyče. Zarovnajte prednú tyč a valček, skrutkovačom utiahnite skrutku (H-2) dvoch podpier zápästia prednej tyče smerom nahor. Potom utiahnite samosvornú maticu M10 (a) pomocou skrutiek až na 95 % pomocou kľúča na páskové rúry.
4) Nakoniec nastavte blokovač (H-3) do stredu dvoch ramien, upevnite ho pri otvorení markízy.

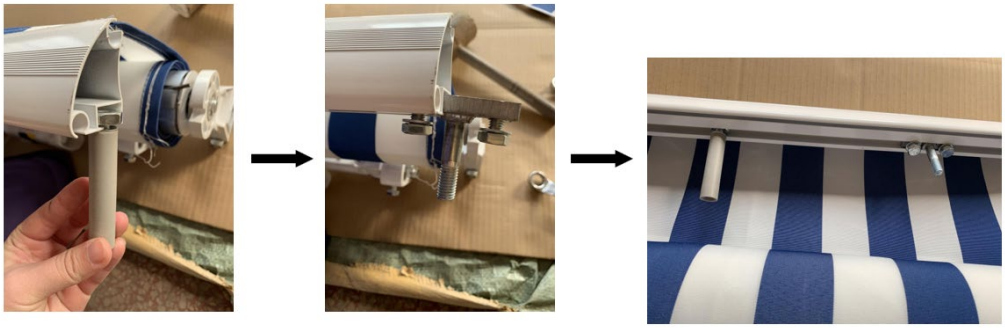


1: Vložiť

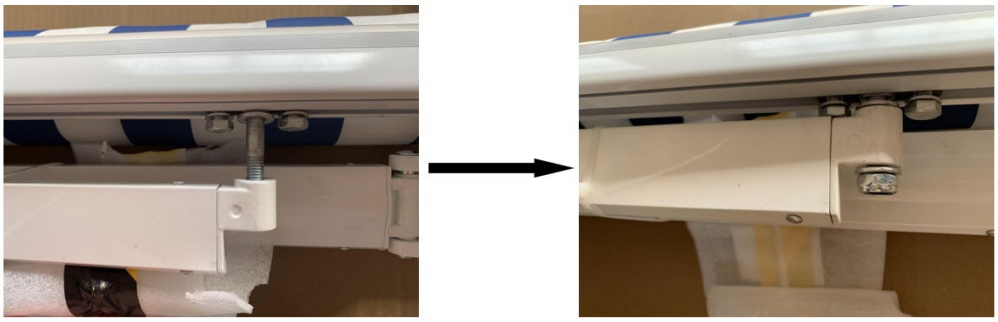
2: Tesné

3: Tesné

Demonštrácia



(1) Zasuňte spojku ramena a blokátor do prednej tyče



(2) Vložte tyč ramena do ramien a utiahnite skrutku



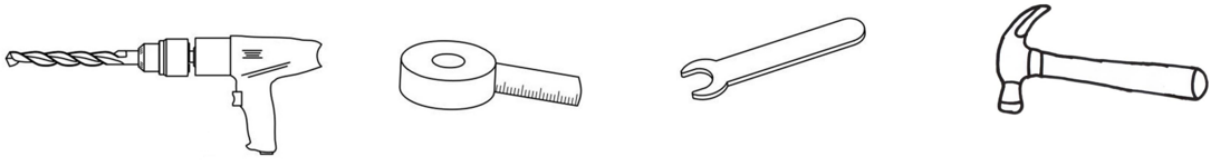
(3) Vložte záclonku do prednej lišty

7. Dokončenie montáže markízy

1) V tomto bode je bezpečné prestrihnúť bezpečnostné návleky, ktoré držia ramená a torznú tyč dole. Montáž markízy je dokončená!
2) Teraz prejdite do časti montáže na stenu.

MONTÁŽ NA STENU

Pred inštaláciou si pripravte nasledujúce nástroje (nie sú súčasťou produktu)

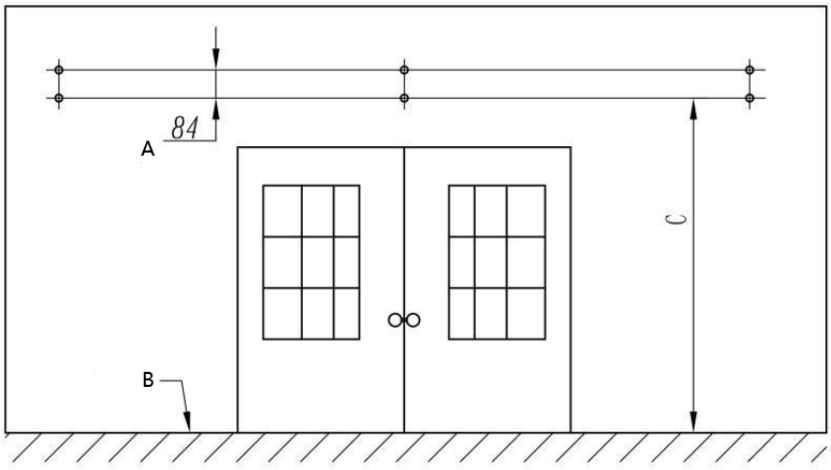


1 2 3 4

1- Motorová vŕtačka s vrtákom ϕ 14
2- páska
3- Kľúč (kľúče M10 a M12)
4- Kladivo

1. Postup inštalácie

1) Zmerajte vzdialenosť pozdĺž steny, kde sa dá umiestniť. Vyvŕtajte otvory pre nástenné držiaky do steny podľa inštalačných vzdialeností a výšky nástenných držiakov. Priemer a hĺbka otvoru musia byť rovnaké ako rozperné skrutky.

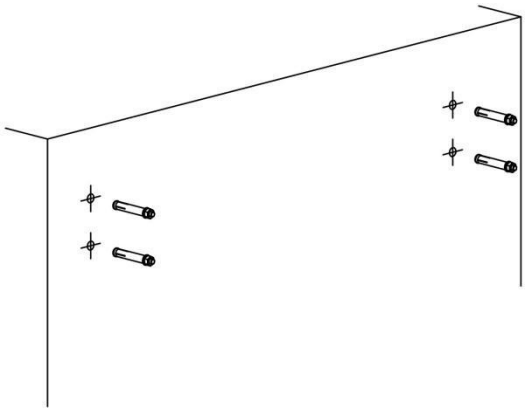


A. 3,5 palca
B. Ground

Poznámka:

- Otvory každej skupiny musia byť na rovnakej línii v priečnom smere a zvislom smere.
- Odporúča sa najskôr nakresliť čiary na stenu, aby sa zabezpečila presná poloha a veľkosť otvorov.

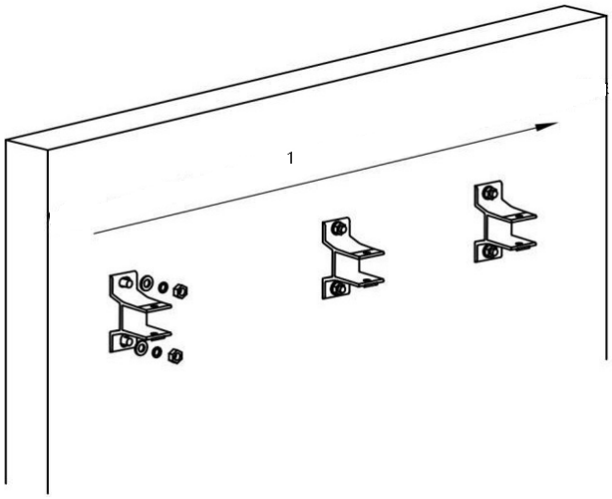
2) Všetky rozperné skrutky zatĺkajte do otvorov. Potom zložte matice a podložku.



Poznámka:

- Rozperné skrutky musia byť do steny úplne zatĺkané.
- Skrutky musia vyčnievať zo steny, aby sa na ňu dali namontovať nástenné držiaky.
- Matica a podložka sa môžu počas prepravy oddeliť od skrutky, pred zatĺkaním do steny ich vráťte na pôvodné miesto.

3) Odstráňte pôvodné skrutky nástenných držiakov, ako je znázornené na obrázku, použite rozperné skrutky na upevnenie nástenných držiakov na stenu. Neuťahujte úplne, nástenné držiaky nechajte na stene s malým pohybom.

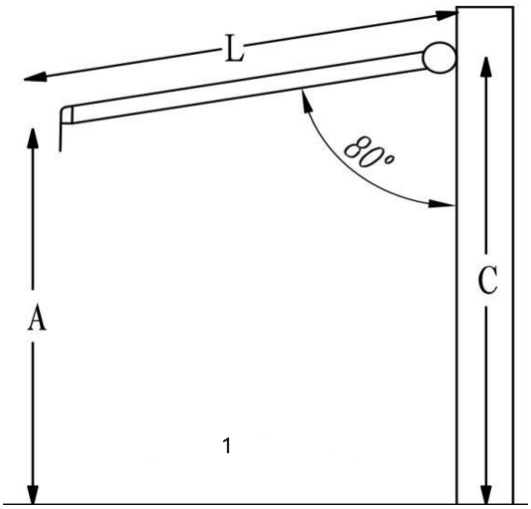


1- Uistite sa, že všetky základne sú na rovnakej vodorovnej čiare

2. Inštalačná vzdialenosť medzi nástennými držiakmi

Markíza < 3m	Len 2 nástenné držiaky na každý koniec torzných tyčí
Markíza 3,5m ~ 4,5m	2 nástenné konzoly na každom konci torznej tyče, stredná konzola medzi 2 ramenami ramien (držiaky ramien sa vzťahujú na kroky montáže 6)
Markíza > 5m	2 nástenné konzoly na každom konci torznej tyče, 2 stredné konzoly rozdelené na rovnakú dĺžku medzi vzdialenosťou 2 ramien na každom konci torzných tyčí. (kroky montáže 6)

4) Ako je znázornené na obrázku, odporúčame, aby plocha markízy zvierala so stenou v otvorenej polohe uhol asi 80 stupňov.

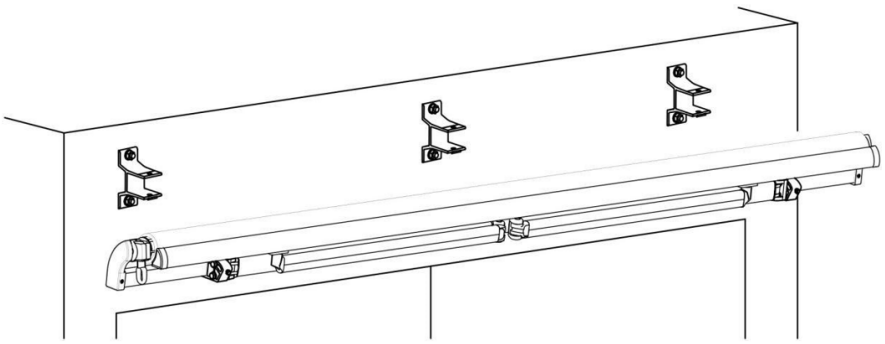


1- Pohľad zboku

Môžete postupovať podľa tohto vzorca: **C= A + 0,17*L**

(A: požadovaná výška prednej tyče; L: dĺžka ramena natiahnutá; C: výška držiakov na stenu)

5) Nainštalujte markízu na nástenné držiaky podľa vyššie uvedenej „Inštalačné vzdialenosti medzi nástennými držiakmi“, nasaďte pôvodné skrutky na nástenné držiaky a utiahnite ich. Nakoniec utiahnite všetky rozpínacie skrutky.



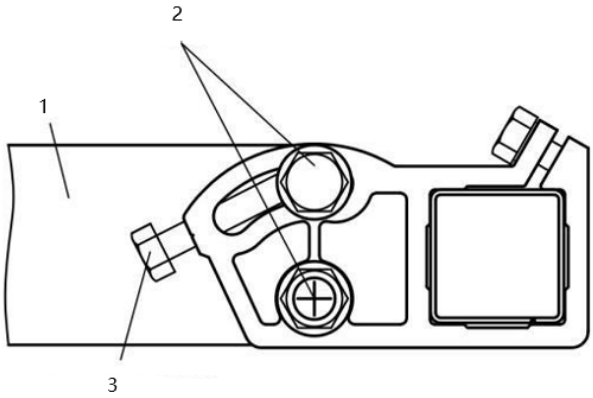
UPOZORNENIE!

- SPRÁVNE UMIESTNENIE DRŽIAK JE NAJDÔLEŽITEJŠÍM ASPEKTOM INŠTALÁCIE MARKÍZY.
- JE DÔLEŽITÉ, ABY STE VŠETKY MONTÁŽNE KONZOLKY PRIPEVNLILI NA STĹPY, PODPLÁŠKY, HLAVY ALEBO INÉ HLAVNÉ KONŠTRUKČNÉ KOMPONENTY.

VÝSTRAHA!

NEBEZPEČNÉ UPEVNENIE VŠETKÝCH DRŽIAK NA STENU MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRUŠENIE MARKÍZY A SPÔSOBENIE ZRANENIA ALEBO SMRTI.

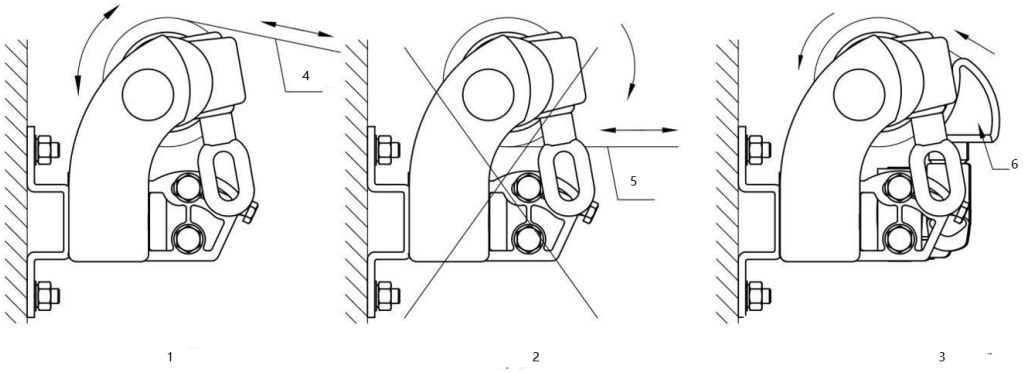
3. Návod na vyrovnanie prednej strany



1- Arm
2- Poistné matice
3- Jack Bolt

1. Uvoľnite poistné matice.
2. Otočením skrutky zdviháka nastavte sklon Nastavte rameno na prednú stranu.
3. zostáva v horizontálnej línii.
4. Utiahnite poistné matice.

Spoločné Chyby



1- Správna prevádzka
2- Nesprávna operácia
3- Upozornenie: Keď sa predná lišta dotkne valčeka, ako je znázornené na obrázku, nepokúšajte sa ich priblížiť, inak by sa mohol produkt poškodiť.
4- Tkanina
5- Tkanina
6- Predná lišta

FAQ:

Čo ak sa látka nerovnomerne zavinie alebo sa obe ramená nemôžu súčasne otvoriť?

Odpoveď: Pozrite sa na stabilitu dvoch paží a podľa toho nastavte zápästie prednej tyče rýchlejšieho ramena smerom von.

DÔLEŽITÉ!

Pred inštaláciou si pozorne prečítajte „Návod na inštaláciu a prevádzku“. Uschovajte návod na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Zoznam dielov

Na podporu konštrukcie počas montáže sa odporúča, aby tento produkt inštalovali dve osoby. Markíza pre domácich majstrov by mala byť pripevnená iba na silné a stabilné steny. Pred pokračovaním najskôr skontrolujte, či máte všetky uvedené komponenty.

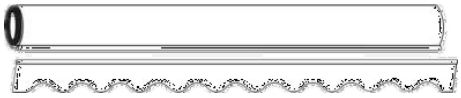
Dodávané komponenty

1. 

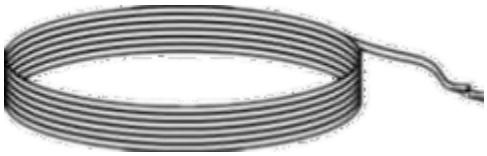
(A-predná tyč; A-torzná tyč; A-rameno)
x1 Hlavná časť – ľavá (obsahuje valec; predná tyč; torzná tyč a rameno)

2. 

(B-valec; B-predná tyč; B-torzná tyč; B-rameno)
x1 Hlavná časť – pravá (obsahuje valec; prednú tyč; torznú tyč a rameno)

3. 

x1 látka a volánik (C)

4. 

x3 látková vložka (D)

5. 

1x ručná kľuka (E)

6. 

x1 konektor torznej tyče (F)

7. 

x1 valčekový konektor (G)

8. 

x1 konektor prednej tyče (H)

Zoznam vreciek na skrutky (pre 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Časť F : Príslušenstvo k nástenným konzolám



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

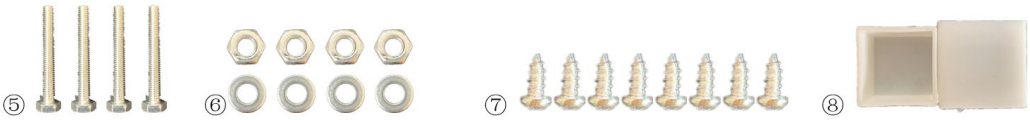
F-1: x2 nástenný držiak

F-2: x4 rozperná skrutka

F-3: x2 Skrutka M8x60

F-4: x2 skrutka M8 + podložka Ø8

Časť G : Príslušenstvo k valčekom a torzným tyčám



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Skrutka M6 x 45

G-2: x4 Skrutka M6+ Podložka Ø6

G-3: x8 Upevňovacia skrutka M4 x 15

G-4: x2 plastový kryt

Časť-H : Príslušenstvo k prednej tyči



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Link Bar Link

H-2: x2 Skrutka M10+ Podložka Ø10

H-3: x2 blokátor

H-4: x2 plastový kryt



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 Upevňovacia skrutka M8 x 20

(G-3) & (H-6): x4 Upevňovacia skrutka M4x15

Това ръководство за потребителя е преведено за ваше удобство с помощта на машинен превод. Положени са разумни усилия за осигуряване на точен превод; нито един автоматичен превод обаче не е перфектен, нито е предназначен да замени човешки преводачи. Официалното ръководство за потребителя е английската версия. Всички несъответствия или разлики, създадени в превода, не са обвързващи и нямат правно действие за целите на съответствието или прилагането. Ако възникнат въпроси, свързани с точността на информацията, съдържаща се в ръководството за потребителя, моля, вижте английската версия на това съдържание, която е официалната версия.

Технически данни

Описание на параметъра	Стойност на параметъра	
Име на продукта	Ръчна сенник за балкон	
Модел	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Цел

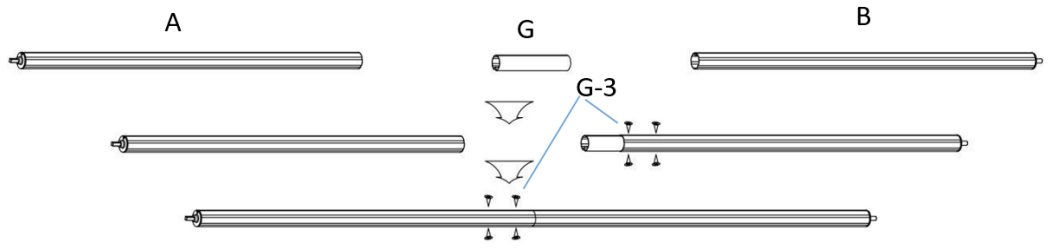
Ръчната тента за балкон се използва за осигуряване на сянка и защита от слънцето и лекия дъжд на балкон или вътрешен двор.

Монтаж

МОНТАЖ

1. Свързващи ролкови тръби

Поставете ролков конектор (G) в дясната ролка (B-ролка), затегнете го с болт (g-3). Свържете лявата ролка (A-ролка) към съединителя (G), закрепете я с болт (G-3). Сега имате ролка с пълна дължина.



A: A-Roller

B: B-ролка

G: Конектор

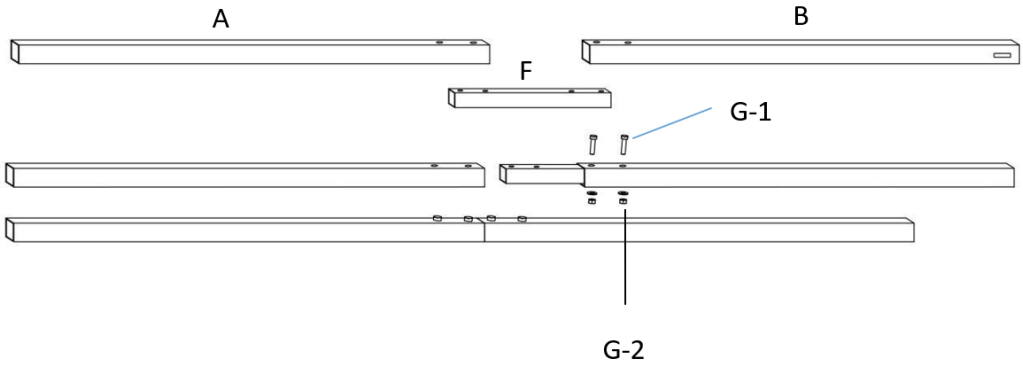
G-3: Болт

Демонстрация



2. Свързване на торсионни пръти

Монтаж на торсионна щанга: Поставете конектора на торсионна щанга (F) в десния торсионен прът (B-2), затегнете с болт (BB-1). Свържете лявата торсионна греда (B-1) с конектор (B-3), закрепете с болт (BB-1). Сега имате торсионна греда с пълна дължина.



A: A-Torsion Bar

B: B-торсионна щанга

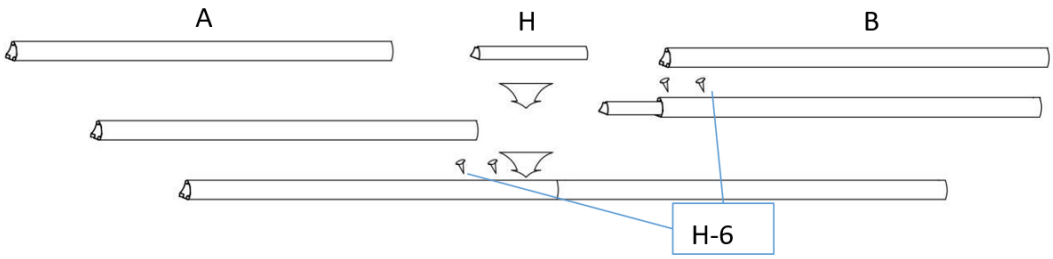
F: Конектор

Демонстрация



3. Свързване на предни ленти

Монтаж на предна щанга: Поставете съединителя на предната щанга (H) в дясна предна щанга (B-предна греда), затегнете с болт (H-6). Свържете лявата предна греда (A-Front Bar) с конектора (H), затегнете я с болт (H-6). Сега имате предна лента с пълна дължина.



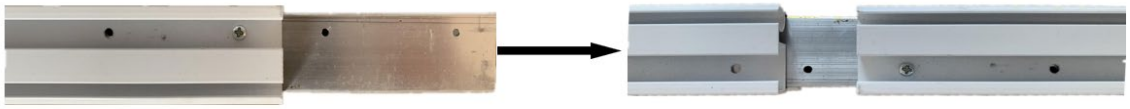
A: A-предна лента

B: B-Предна лента

H: Конектор

H-6: Болт

Демонстрация

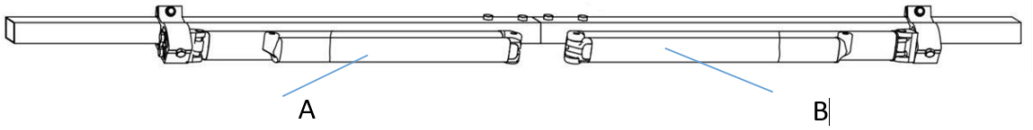


4. Свързващи ръце

Лявото рамо (A-рамо) и дясното рамо (B-рамо) вече са монтирани в торсионната греда. (Тази стъпка вече е извършена от фабриката)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Ръцете трябва да бъдат вързани заедно по време на монтажа, за да се избегне отскачане и причиняване на нараняване при тази стъпка.
- Не отстранявайте предпазните ръкави, които държат ръцете надолу!

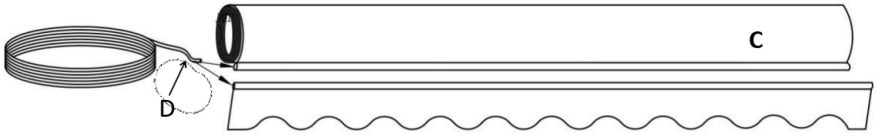


A: A-Ran

B: B-рамо

5. Монтаж на плат

1) Отворете кутията внимателно, за да сте сигурни, че тъканта и ламбрекена не са повредени.
2) Разгънете парчетата плат за тента. Трябва да имате едно голямо парче плат (C) и риза с изрязан ръб. Трябва да имате и три въжета от плат, две дебели и една по-тънка (D).
3) Прокарайте платнената подплата, една дебела и една тънка, през двата края на големия плат на сенника (C). Това може да е бавен процес и е най-лесно с двама души.



C: Плат

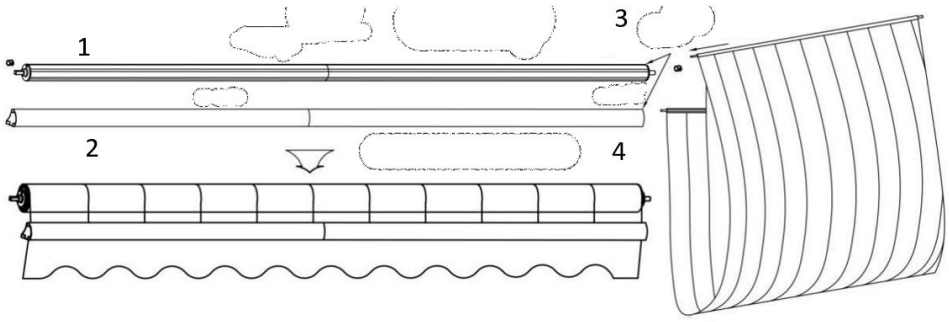
D: Въжета от плат

Демонстрация



Поставете дебелата и тънката подплата в двата края на голямо парче плат.

4) Натиснете тънкия един край на тъканта с подплата, поставена в уредите на ролката, след това поставете дебелия край през предната лента и поставете друг дебел край на престилка.



1: Валяк

2: Предна лента

3: Поставете тънък слой в ролката

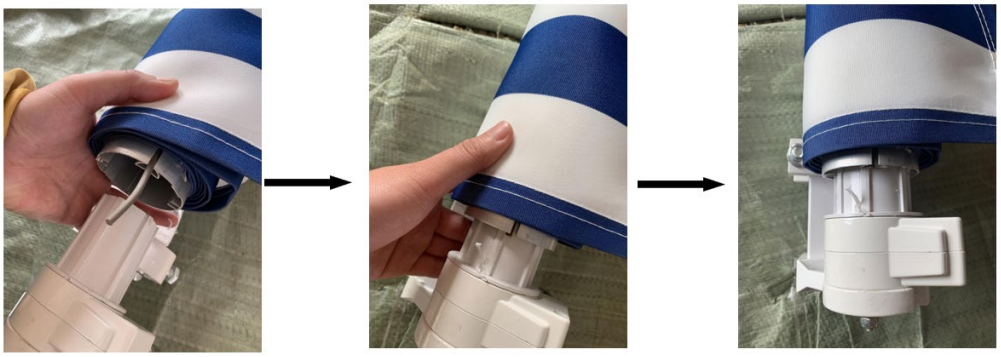
4: Поставете дебела подплата в предната лента

Внимание: Материята има две страни: лицева и задна. Задната страна е с подгъв надолу.

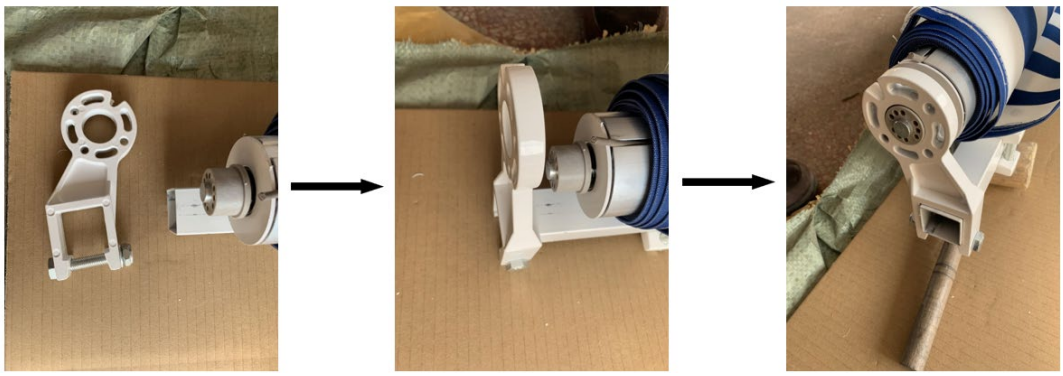
Демонстрация



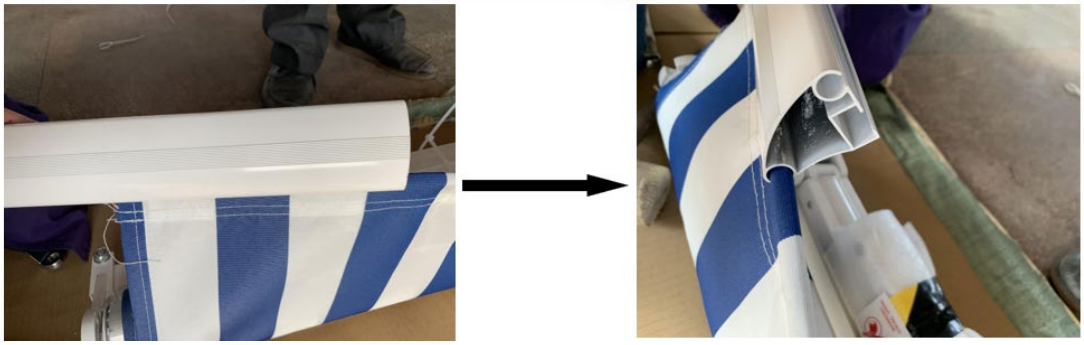
(1) <u>Поставете тънък слой в ролката</u>



(2) <u>Поставете ролката в десния капак на вала</u>



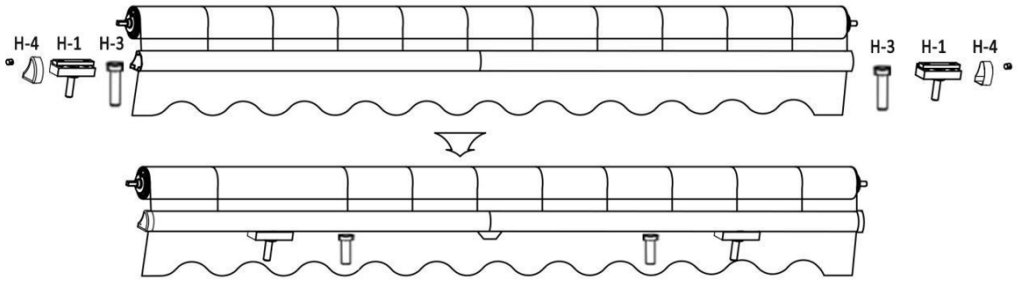
(3) Поставете ролката в левия вал и лявата опора на ролката



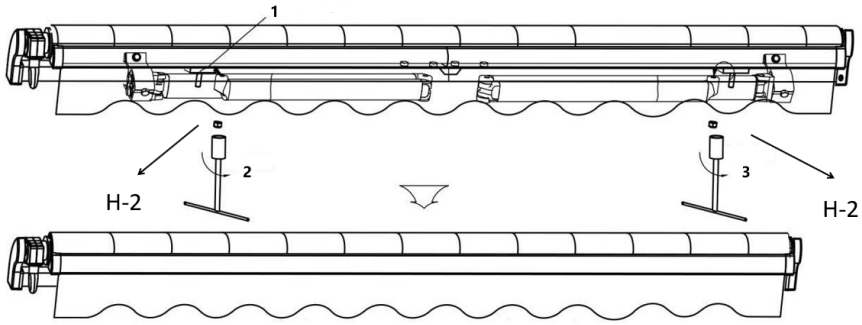
(4) Поставете дебела подплата в предната лента

6. Подпора за китката на предната лента

1) Плъзнете връзката на рамото (H-1) и блокера (H-3) в клиновидната предна лента през големия проход/прорез.
2) Поставете левия и десния пластмасов капак (H-4) на всеки край на предната лента.



3) Позиция на настройка на целия сенник: Уверете се, че двете ръце са здраво завързани за торсионната греда, преместете връзката на щангата на рамото (H-1), докато се свърже с китката на предната щанга. Подравнете предната щанга и ролката, затегнете болта (H-2) на двете опори за китките на предната щанга нагоре с помощта на отвертка. След това затегнете самозаключващата се гайка M10 (a) с болтове до 95% с помощта на лентов гаечен ключ.
4) Накрая настройте блокера (H-3) в центъра на двете рамена, закрепете го, когато тентата е отворена.

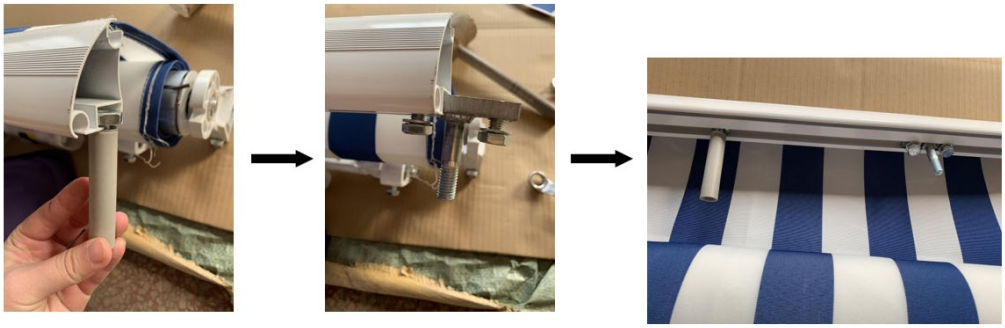


1: Вмъкване

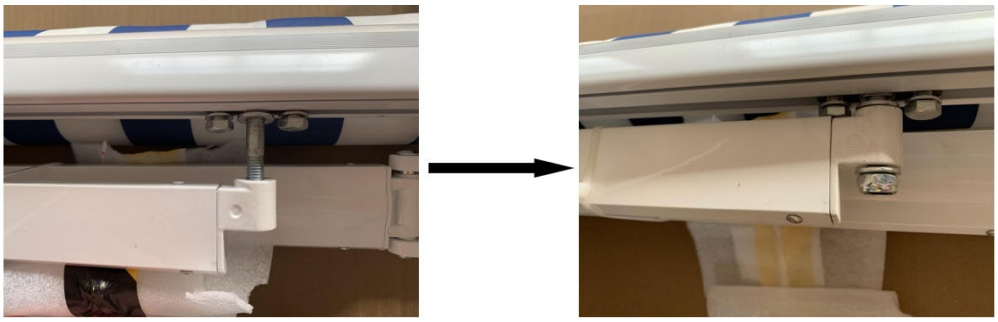
2: Стегнато

3: Стегнато

Демонстрация



(1) Плъзнете връзката на рамото и блокера в предната лента



(2) Поставете връзката на рамото в рамената и затегнете болта



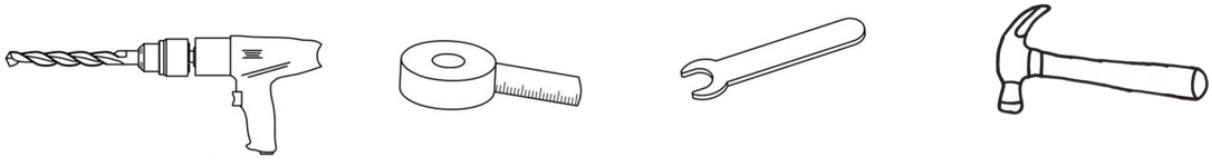
(3) Поставете ламбрекена в предната лента

7. Довършителни монтажни тенти

1) В този момент е безопасно да отрежете предпазните ръкави, които държат раменета и торсионната греда надолу. Сглобяването на тентата е завършено!
2) Сега преминете към секцията за монтиране на стена.

МОНТАЖ ЗА СТЕНА

Моля, подгответе следните инструменти преди инсталиране (не са включени в продукта)

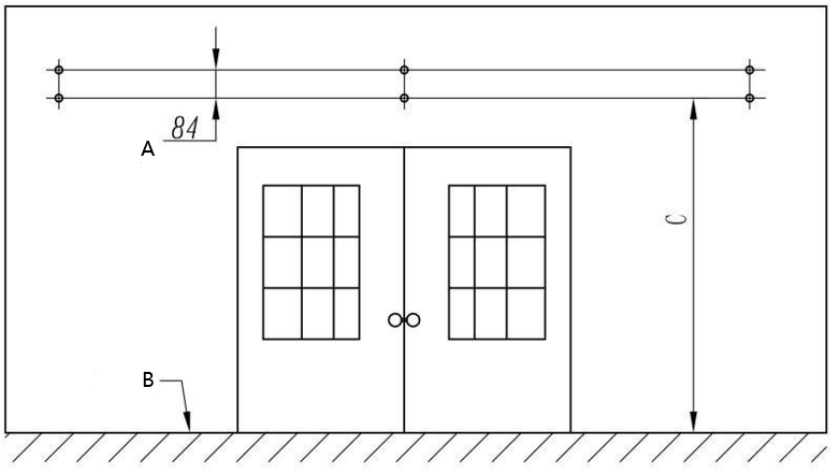


1 2 3 4

1- Електрическа бормашина със свредло ф 14
2- Лента
3- Гаечен ключ (гаечни ключове M10 и M12)
4- Чук

1. Процедура за инсталиране

1) Измерете разстоянието по стената, където може да бъде поставен. Пробийте дупки за стенни скоби на стената според монтажните разстояния и височината на стенните скоби. Диаметърът и дълбочината на отвора трябва да са същите като на разширителните болтове.

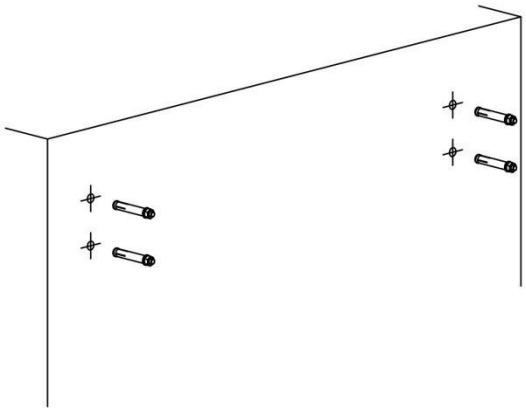


A. 3,5 инча
B. Земя

Забележка:

- Дупките на всяка група трябва да са на една и съща линия в напречна и вертикална посока.
- Препоръчително е първо да начертаете линии на стената, за да осигурите точна позиция и размер на отворите.

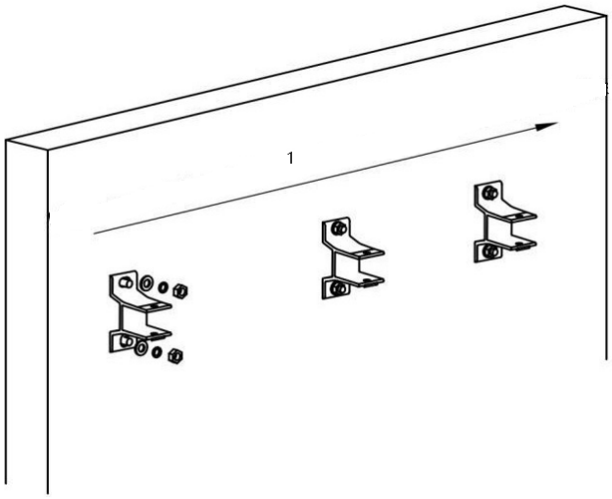
2) Забийте с чук всички разширителни болтове в отворите. След това свалете гайките и шайбата.



Забележка:

- Разширителните болтове трябва да бъдат напълно забити в стената.
- Болтовете трябва да стърчат от стената, за да могат стенните скоби да се монтират върху нея.
- Гайката и шайбата може да се отделят от болта по време на процеса на транспортиране, моля, поставете ги обратно в първоначалните им позиции, преди да ги забиете в стената.

3) Свалете оригиналните болтове на стенните скоби, както е показано на фигурата, използвайте разширителни болтове, за да фиксирате стенните скоби на стената. Не затягайте напълно, оставете стенните скоби да останат на стената с малко движение.

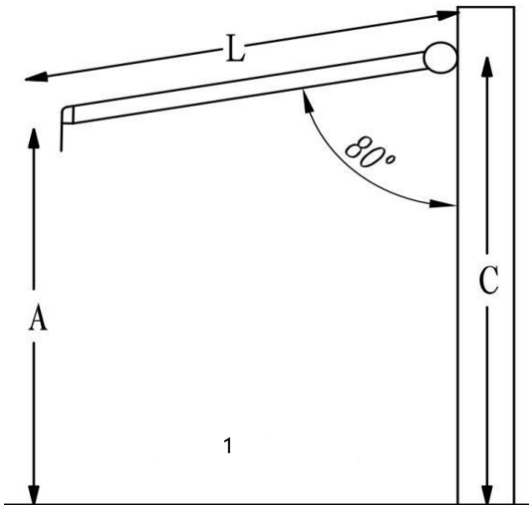


1- Уверете се, че всички основи са на една и съща хоризонтална линия

2. Монтажно разстояние между стенните скоби

Сенник < 3м	Само 2 стенни скоби за всеки край на торсионни пръти
Тента 3.5м ~ 4.5м	2 стенни скоби във всеки край на торсионната греда, средна скоба между рамената на 2 рамена (скобите за рамена се отнасят за стъпки на сглобяване 6)
Сенник > 5м	2 стенни скоби във всеки край на торсионната щанга, 2 средни скоби, разделени на еднаква дължина между разстоянието от 2 рамена на рамената във всеки край на торсионната щанга. (стъпки на сглобяване 6)

4) Както е показано на фигурата, препоръчваме повърхността на тентата да образува ъгъл от около 80 градуса със стената, когато е отворена.

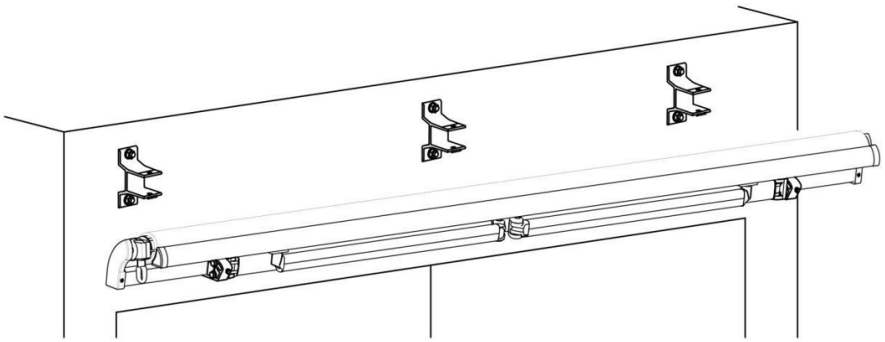


1- Изглед отстрани

Можете да следвате тази формула: **C= A + 0,17*L**

(A: Височината на предната лента, която желаете; L: Дължината на протегнатата ръка; C: Височината на стенните скоби)

5) Монтирайте тентата върху стенните скоби в съответствие с „Разстояния за монтаж между стенните скоби“ по-горе, поставете оригиналните болтове върху стенните скоби и ги затегнете. Накрая затегнете всички разширителни болтове.



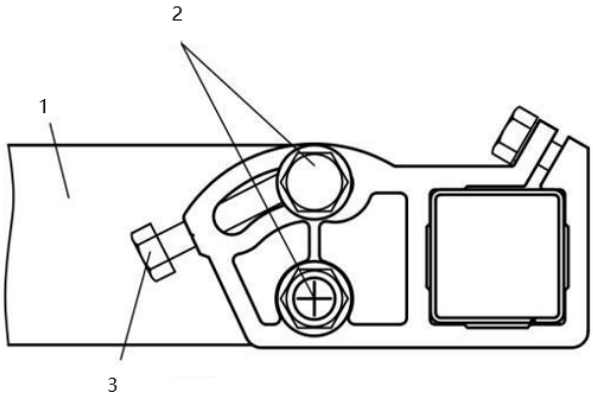
ВНИМАНИЕ!

- ПРАВИЛНОТО РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА СКОБИТЕ Е НАЙ-ВАЖНИЯТ АСПЕКТ ПРИ МОНТАЖА НА ТЕНТАТА.
- КРИТИЧНО ВАЖНО Е ДА ЗАКРЕПИТЕ ВСИЧКИ МОНТАЖНИ СКОБИ КЪМ ШПИЛКИ, ГРЕДОРИ, ГОЛОВИ ИЛИ ДРУГИ ОСНОВНИ СТРУКТУРНИ КОМПОНЕНТИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕУСПЕШНОТО ЗАКРЕПВАНЕ НА ВСИЧКИ КОНСТРУКЦИИ КЪМ СТЕНАТА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СРУТВАНЕ НА ТЕНТАТА И ПРИЧИНАВА ЛИЧНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ.

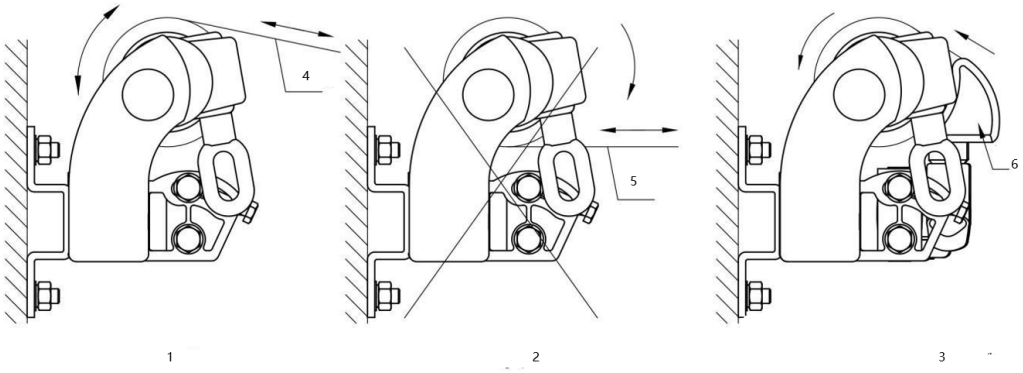
3. Инструкция за лицево нивелиране



1- Arm
2- Фиксиращи гайки
3- Джак Болт

1. Разхлабете фиксиращите гайки.
2. Завъртете болта на крика, за да регулирате стъпката. Регулирайте рамото до предната страна.
3. остава в хоризонтална линия.
4. Затегнете фиксиращите гайки.

Чести Грешки



1- Правилна работа
2- Грешна операция
3- Предупреждение: Когато предната лента докосне ролката, както е показано на фигурата, не се опитвайте да ги приближите, в противен случай продуктът може да се повреди.
4- Плат
5- Плат
6- Предна лента

ЧЗВ:

Ами ако тъканта се увие неравномерно или двете рамена не могат да се отворят едновременно?

Отговор: Погледнете стабилността на двете ръце и съответно регулирайте китката на предната лента на по-бързата ръка навън.

ВАЖНО!

Прочетете внимателно “Инструкции за монтаж и работа” преди монтаж. Съхранявайте инструкцията на сигурно място за бъдещи справки.

Списък с части

За поддържане на конструкцията по време на монтажа се препоръчва двама души да инсталират този продукт. Направи си сам тентата трябва да се закрепва само към здрави и стабилни стени. Моля, първо проверете дали имате всички изброени компоненти, преди да продължите.

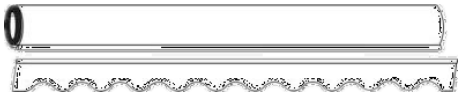
Доставени компоненти

1. 

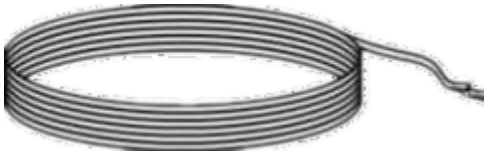
(A-предна щанга; A-усукваща щанга; A-рамо)
x1 Основна част - лява (включва ролка; предна греда; торсионна греда и рамо)

2. 

(B-ролка; B-предна щанга; B-торсионна щанга; B-рамо)
x1 Основна част- дясна (включва ролка; предна греда; торсионна греда и рамо)

3. 

x1 плат и салфетка (C)

4. 

x3 тъканна подплата (D)

5. 

x1 ръчна манивела (E)

6. 

x1 Торсионен конектор (F)

7. 

x1 ролков конектор (G)

8. 

x1 конектор за предна лента (H)

Списък на торбички с винт (за 2,0 м / 2,5 м / 3,0 м)

Част-F : Аксесоари за стенни скоби



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

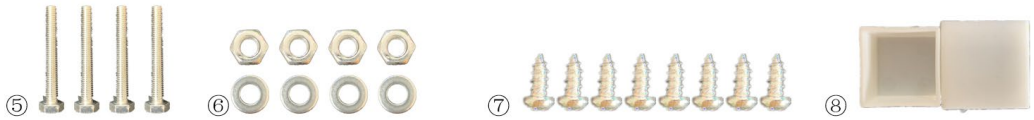
F-1: x2 Стенна скоба

F-2: x4 разширяващ се болт

F-3: x2 Болт M8x60

F-4: x2 болт M8 + шайба Ø8

Част-G : Аксесоари за ролки и торсионни щанги



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 Болт M6 x 45

G-2: x4 болт M6+ шайба Ø6

G-3: x8 фиксиращ винт M4 x 15

G-4: x2 пластмасов капак

Част-H : Аксесоари за предна лента



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Arm Bar Link

H-2: x2 болт M10+ шайба Ø10

H-3: x2 Блокер

H-4: x2 пластмасов капак

⑬ 

(H-5)

⑭ 

(G-3)&(H-6)

H-5: x2 фиксиращ винт M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 фиксиращ винт M4x15

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει μεταφραστεί για τη διευκόλυνσή σας χρησιμοποιώντας αυτόματη μετάφραση. Έχουν γίνει εύλογες προσπάθειες για την παροχή ακριβούς μετάφρασης. Ωστόσο, καμία αυτοματοποιημένη μετάφραση δεν είναι τέλεια ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει τους ανθρώπινους μεταφραστές. Το επίσημο εγχειρίδιο χρήστη είναι η αγγλική έκδοση. Τυχόν ασυμφωνίες ή διαφορές που δημιουργούνται στη μετάφραση δεν είναι δεσμευτικές και δεν έχουν νομική ισχύ για σκοπούς συμμόρφωσης ή επιβολής. Εάν προκύψουν ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο Εγχειρίδιο χρήσης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση αυτών των περιεχομένων που είναι η επίσημη έκδοση.

Τεχνικά στοιχεία

Περιγραφή παραμέτρων	Τιμή παραμέτρου	
Όνομα προϊόντος	Χειροκίνητη τέντα μπαλκονιού	
Μοντέλο	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Σκοπός

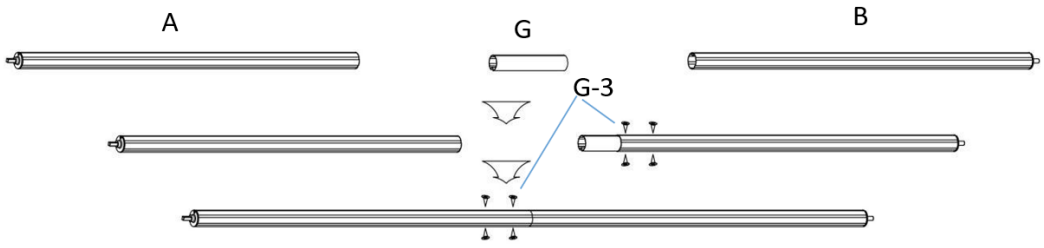
Η χειροκίνητη τέντα μπαλκονιού χρησιμοποιείται για να παρέχει σκιά και προστασία από τον ήλιο και την ελαφριά βροχή σε ένα μπαλκόνι ή βεράντα.

Εγκατάσταση

ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

1. Σωλήνες σύνδεσης κυλίνδρων

Εισαγάγετε το σύνδεσμο κυλίνδρου (G) στον δεξιό κύλινδρο (B-Roller), στερεώστε τον με μπουλόνι (g-3). Συνδέστε τον αριστερό κύλινδρο (A-Roller) στον σύνδεσμο (G), στερεώστε τον με μπουλόνι (G-3). Τώρα έχετε έναν κύλινδρο πλήρους μήκους.



A: A-Roller

B: B-Roller

Z: Σύνδεσμος

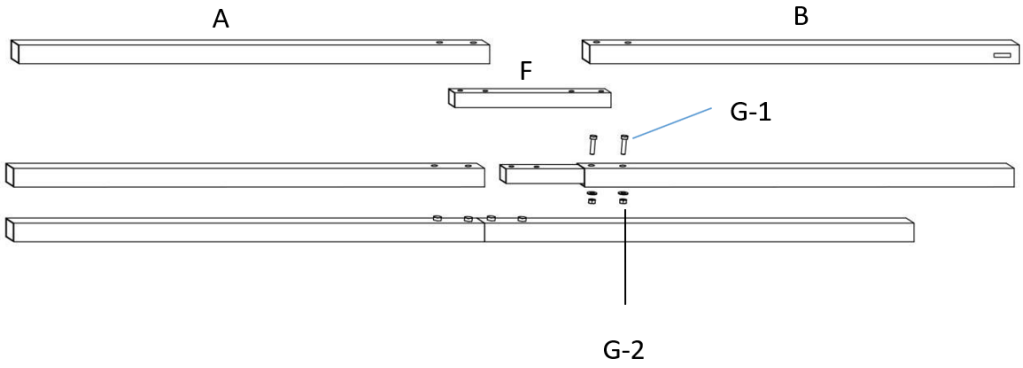
G-3: Μπουλόνι

Επίδειξη



2. Σύνδεση ράβδων στρέψης

Συγκρότημα ράβδου στρέψης: Εισαγάγετε το σύνδεσμο ράβδου στρέψης (F) στη δεξιά ράβδο στρέψης (B-2), στερεώστε με μπουλόνι (BB-1). Συνδέστε την αριστερή ράβδο στρέψης (B-1) με το σύνδεσμο (B-3), στερεώστε με μπουλόνι (BB-1). Τώρα έχετε μια ράβδο στρέψης πλήρους μήκους.



A: A-Torsion Bar

B: B-Torsion Bar

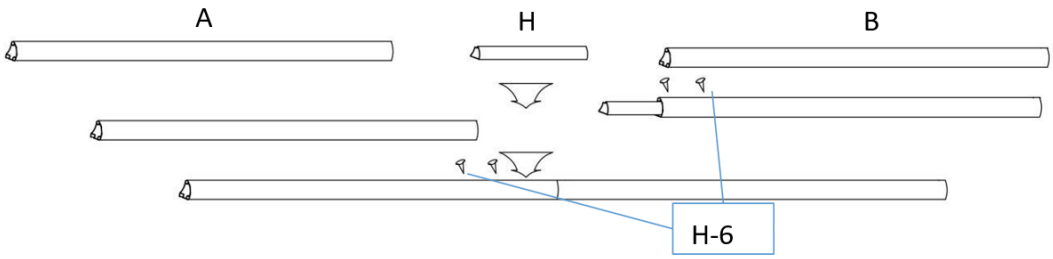
F: Σύνδεσμος

Επίδειξη



3. Σύνδεση μπροστινών ράβδων

Συγκρότημα μπροστινής ράβδου: Εισαγάγετε τον σύνδεσμο της μπροστινής ράβδου (H) στη δεξιά μπροστινή ράβδο (B-Front Bar), στερεώστε με μπουλόνι (H-6). Συνδέστε την αριστερή μπροστινή ράβδο (A-Front Bar) με τον σύνδεσμο (H), στερεώστε την με μπουλόνι (H-6). Τώρα έχετε μια ολόσωμη μπροστινή μπάρα.



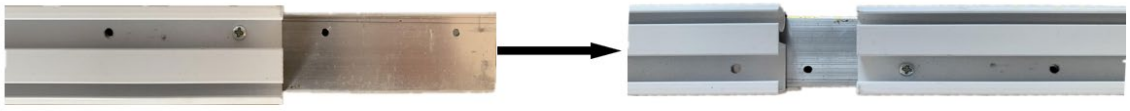
A: A-Front Bar

B: B-Front Bar

H: Σύνδεσμος

H-6: Μπουλόνι

Επίδειξη

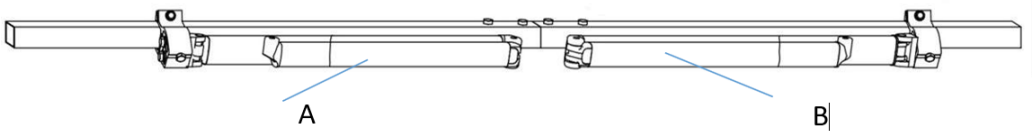


4. Συνδετικοί βραχίονες

Ο αριστερός βραχίονας (A-Arm) και ο δεξιός βραχίονας (B-Arm) έχουν ήδη συναρμολογηθεί στη ράβδο στρέψης. (Αυτό το βήμα έχει ήδη γίνει από το εργοστάσιο)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Οι βραχίονες πρέπει να είναι δεμένοι μεταξύ τους κατά την εγκατάσταση για να αποφευχθεί η αναπήδηση και η πρόκληση τραυματισμού σε αυτό το βήμα.
- Μην αφαιρείτε τα μανίκια ασφαλείας που κρατούν τα χέρια κάτω!

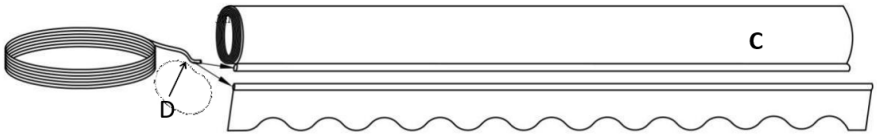


A: A-Arm

B: B-Arm

5. Συναρμολόγηση υφάσματος

1) Ανοίξτε το κουτί προσεκτικά για να βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα και η ράβδος δεν έχουν υποστεί ζημιά.
2) Ξεδιπλώστε τα κομμάτια του υφάσματος τέντας. Θα πρέπει να έχετε ένα μεγάλο κομμάτι υφάσματος (C) και ένα κορδόνι με χτενισμένη άκρη. Θα πρέπει επίσης να έχετε τρία υφασμάτινα κορδόνια επένδυσης, δύο χοντρά και ένα πιο λεπτό (D).
3) Περάστε την υφασμάτινη επένδυση, μία παχιά και μία λεπτή, και από τις δύο άκρες του μεγάλου υφάσματος τέντας (C). Αυτή μπορεί να είναι μια αργή διαδικασία και είναι πιο εύκολη με δύο άτομα.



Γ: Ύφασμα

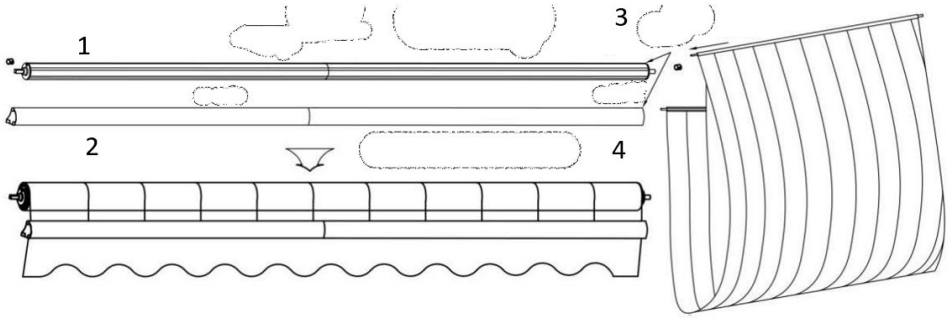
D: Υφασμάτινα κορδόνια επένδυσης

Επίδειξη



Τοποθετήστε τη χοντρή επένδυση και τη λεπτή επένδυση και στις δύο άκρες του μεγάλου υφάσματος.

4) Σπρώξτε τη λεπτή μία άκρη του υφάσματος με τη φόδρα που έχετε τοποθετήσει σε μετρητές στον ρολό, μετά περάστε τη χοντρή μία άκρη μέσα από την μπροστινή ράβδο και βάλτε μια άλλη χοντρή στη ράβδο.



1: Ρολό

2: Μπροστινή μπάρα

3: Τοποθετήστε λεπτή επένδυση στον κύλινδρο

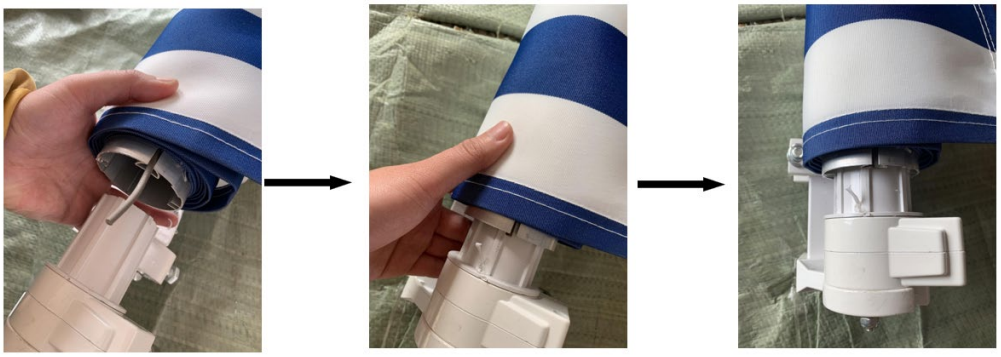
4: Τοποθετήστε παχιά επένδυση στην μπροστινή ράβδο

Προσοχή: Το ύφασμα έχει δύο όψεις: μπροστά και πίσω. Η πίσω πλευρά είναι με το στρίφωμα στραμμένο προς τα κάτω.

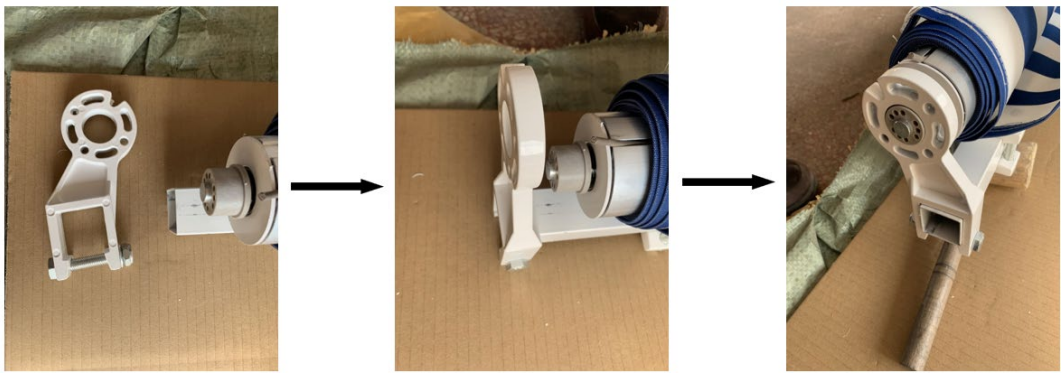
Επίδειξη



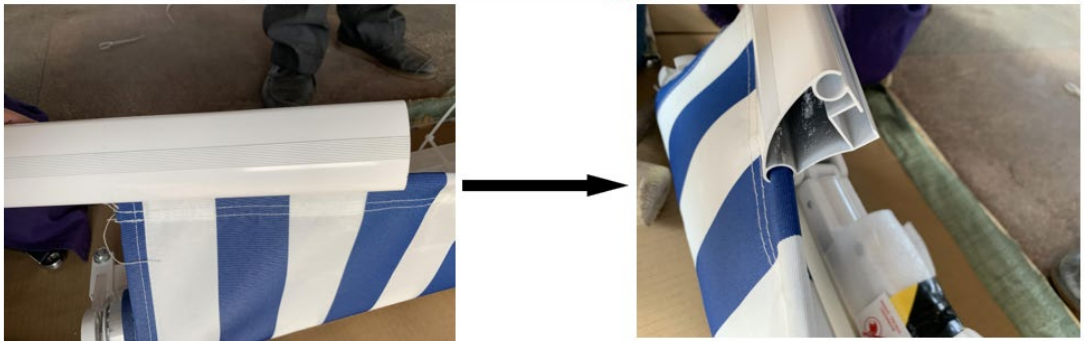
(1) <u>Τοποθετήστε λεπτή επένδυση στον κύλινδρο</u>



(2) <u>Εισαγάγετε τον κύλινδρο στο κάλυμμα του δεξιού άξονα</u>



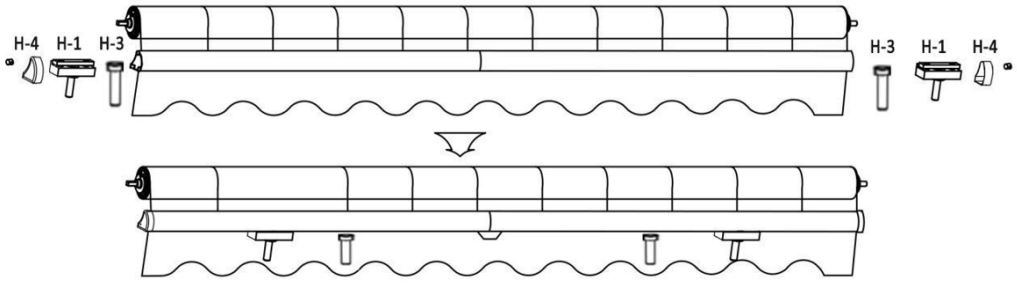
(3) Εισαγάγετε τον κύλινδρο στον αριστερό άξονα και το αριστερό στήριγμα κυλίνδρου



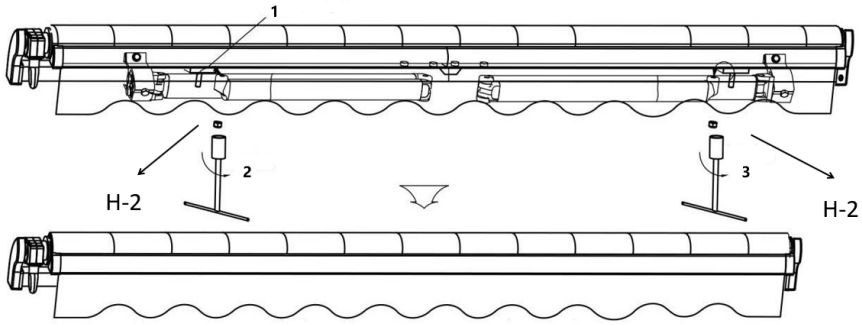
(4) Τοποθετήστε παχιά επένδυση στην μπροστινή ράβδο

6. Συγκρότημα στήριξης καρπού μπροστινής ράβδου

1) Σύρετε τον σύνδεσμο της ράβδου του βραχίονα (H-1) και το μπλοκάρισμα (H-3) στην εμπρόσθια ράβδο σε σχήμα σφήνας μέσα από τη μεγάλη διέλευση/σχισμή.
2) Τοποθετήστε και το αριστερό και το δεξί πλαστικό κάλυμμα (H-4) σε κάθε άκρο της μπροστινής ράβδου.



3) Θέση ρύθμισης ολόκληρης της τέντας: Βεβαιωθείτε ότι οι δύο βραχίονες είναι δεμένοι σφιχτά στη ράβδο στρέψης, μετακινήστε τον σύνδεσμο της ράβδου του βραχίονα (H-1) μέχρι να συνδεθεί με τον καρπό της μπροστινής ράβδου. Ευθυγραμμίστε την μπροστινή ράβδο και τον κύλινδρο, σφίξτε τη βίδα (H-2) των δύο υποστηριγμάτων καρπού της μπροστινής ράβδου προς τα πάνω με το κατσαβίδι. Στη συνέχεια, στερεώστε το αυτοασφαλιζόμενο παξιμάδι M10 (a) με μπουλόνια έως και 95% σφιχτά χρησιμοποιώντας το κλειδί με κορδέλα.
4) Τέλος τοποθετώντας το μπλοκάρισμα (H-3) στο κέντρο των δύο βραχιόνων, στερεώστε το όταν ανοίξει η τέντα.

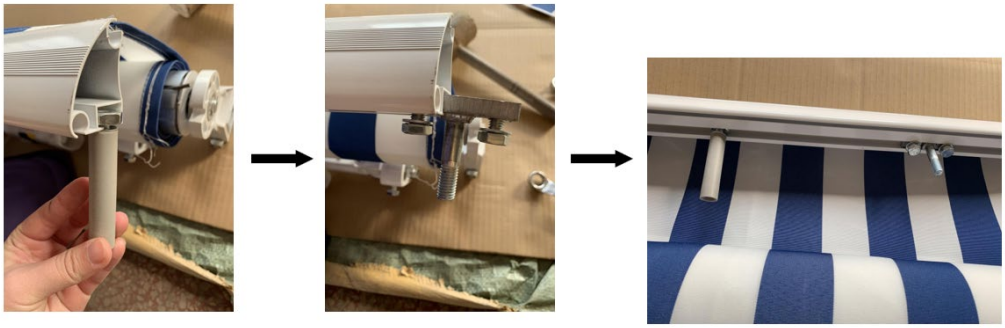


1: Εισαγάγετε

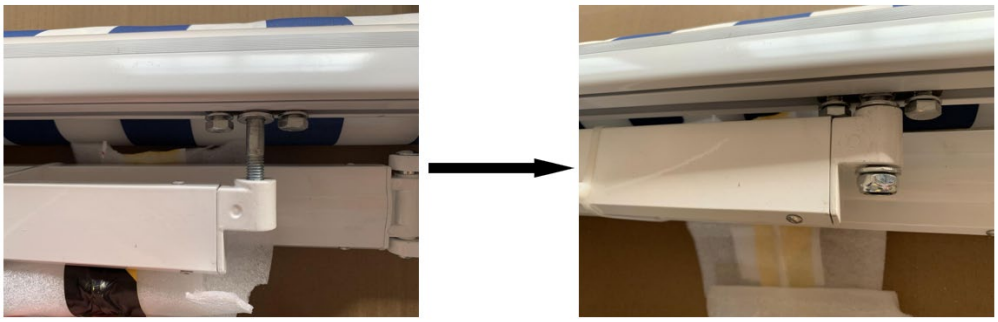
2: Σφιχτό

3: Σφιχτό

Επίδειξη



(1) Σύρετε τον σύνδεσμο και τον αποκλεισμό της ράβδου του βραχίονα στην μπροστινή ράβδο



(2) Εισαγάγετε τον σύνδεσμο της ράβδου του βραχίονα στους βραχίονες και σφίξτε το μπουλόνι



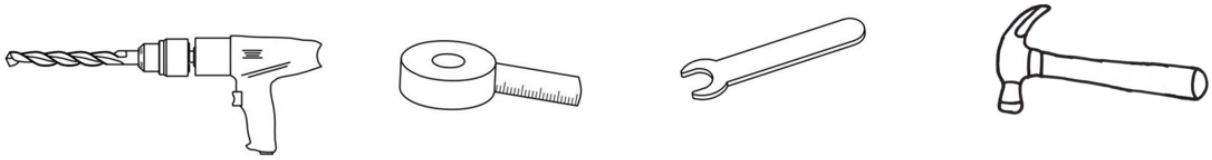
(3) Εισαγάγετε το κορδόνι στην μπροστινή ράβδο

7. Συναρμολόγηση Τέντας Φινιρίσματος

1) Σε αυτό το σημείο, είναι ασφαλές να κόψετε τα μανίκια ασφαλείας που συγκρατούν τους βραχίονες και τη ράβδο στρέψης προς τα κάτω. Η συναρμολόγηση της τέντας ολοκληρώθηκε!
2) Τώρα, προχωρήστε στο τμήμα τοποθέτησης στον τοίχο.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΙΧΟΥ

Παρακαλούμε προετοιμάστε τα παρακάτω εργαλεία πριν την εγκατάσταση (δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν)

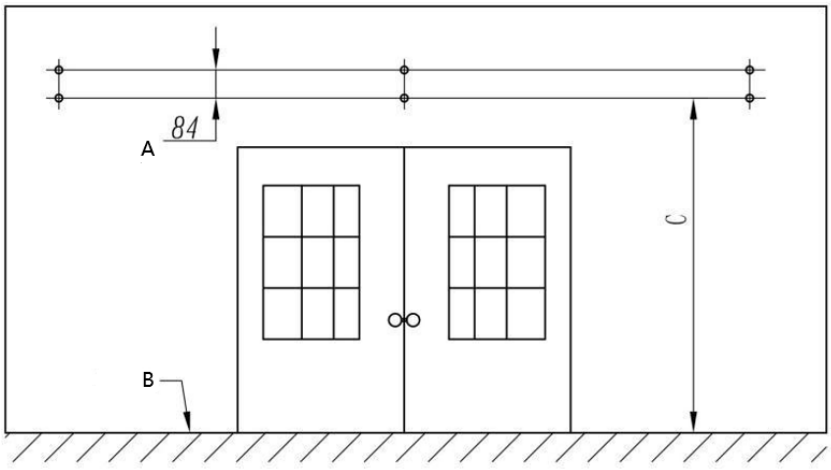


1 2 3 4

1- Ηλεκτρικό τρυπάνι με τρυπάνι φ 14
2- Ταινία
3- Γαλλικό κλειδί (κλειδιά των M10 και M12)
4- Σφυρί

1. Διαδικασία εγκατάστασης

1) Μετρήστε την απόσταση κατά μήκος του τοίχου όπου μπορεί να τοποθετηθεί. Ανοίξτε τρύπες για βραχίονες τοίχου στον τοίχο ανάλογα με τις αποστάσεις τοποθέτησης και το ύψος των στηρίξεων τοίχου. Η διάμετρος και το βάθος της οπής πρέπει να είναι ίδια με τα μπουλόνια διαστολής.

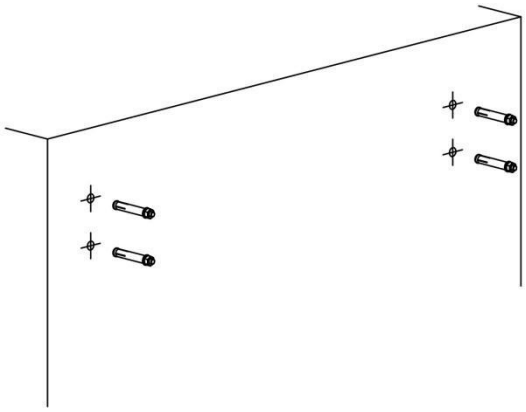


A. 3,5 ίντσες
B. Εδαφος

Σημείωμα:

- Οι οπές κάθε ομάδας πρέπει να βρίσκονται στην ίδια γραμμή σε εγκάρσια και κατακόρυφη κατεύθυνση.
- Συνιστάται να σχεδιάσετε γραμμές στον τοίχο πρώτα για να διασφαλίσετε την ακριβή θέση και το μέγεθος των οπών.

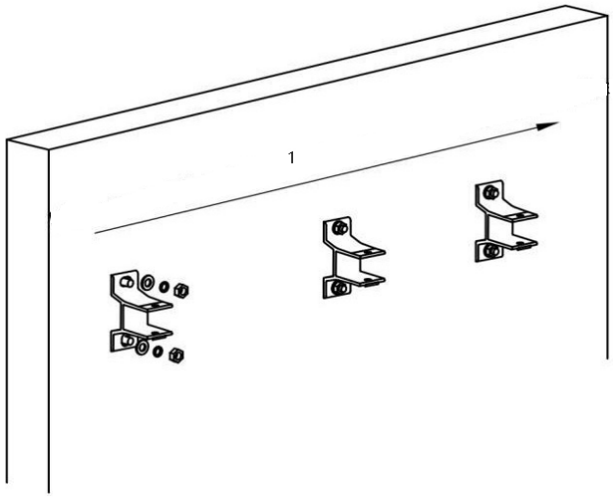
2) Σφυρηλατήστε όλα τα μπουλόνια διαστολής στις οπές. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τα παξιμάδια και πλύνετε.



Σημείωμα:

- Τα μπουλόνια διαστολής πρέπει να σφυρηλατηθούν εντελώς στον τοίχο.
- Τα μπουλόνια πρέπει να είναι κολλημένα έξω από τον τοίχο έτσι ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν τα στηρίγματα τοίχου σε αυτόν.
- Το παξιμάδι και η ροδέλα μπορεί να διαχωριστούν από το μπουλόνι κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, τοποθετήστε τα ξανά στην αρχική τους θέση πριν τα σφυρηλατήσετε στον τοίχο.

3) Αφαιρέστε τα αρχικά μπουλόνια των στηρίξεων τοίχου όπως φαίνεται στην εικόνα, χρησιμοποιήστε μπουλόνια διαστολής για να στερεώσετε τα στηρίγματα τοίχου στον τοίχο. Μην σφίγγετε τελείως, αφήστε τα στηρίγματα τοίχου να παραμένουν στον τοίχο με λίγη κίνηση.

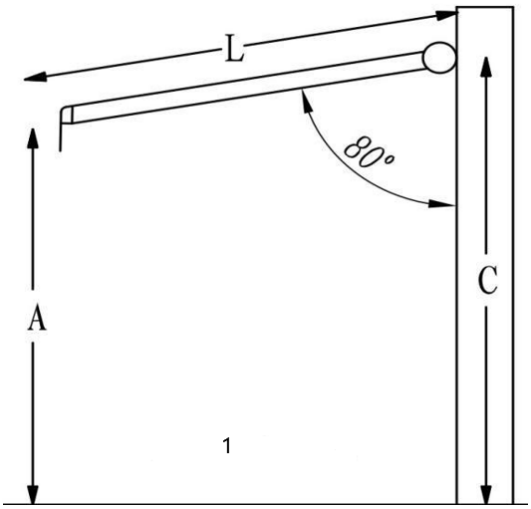


1- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βάσεις βρίσκονται στην ίδια οριζόντια γραμμή

2. Απόσταση τοποθέτησης μεταξύ των στηριγμάτων τοίχου

Τέντα < 3μ	Μόνο 2 βραχίονες τοίχου για κάθε άκρο ράβδων στρέψης
Τέντα 3,5μ ~ 4,5μ	2 βραχίονες τοίχου σε κάθε άκρο της ράβδου στρέψης, ένας μεσαίος βραχίονας ανάμεσα σε απόσταση 2 ώμων βραχίονα (οι βραχίονες αναφέρονται στα βήματα της συναρμολόγησης 6)
Τέντα > 5μ	2 στηρίγματα τοίχου σε κάθε άκρο της ράβδου στρέψης, 2 μεσαία στηρίγματα χωρίζονται σε ίσο μήκος μεταξύ 2 ώμων βραχίονα σε κάθε άκρο των ράβδων στρέψης. (βήματα συναρμολόγησης 6)

4) Όπως φαίνεται στο σχήμα, συνιστούμε να κάνετε την επιφάνεια της τέντας να σχηματίζει γωνία περίπου 80 μοιρών με τον τοίχο όταν είναι ανοιχτός.

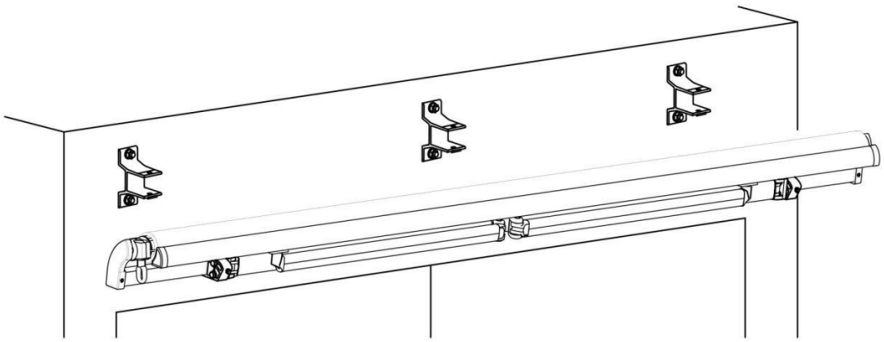


1- Πλαϊνή όψη

Μπορείτε να ακολουθήσετε αυτόν τον τύπο: **C= A + 0,17*L**

(A: Το ύψος της μπροστινής ράβδου που επιθυμείτε, L: Το μήκος του τεντώματος του βραχίονα, Γ: Το ύψος των στηρίξεων τοίχου)

5) Τοποθετήστε την τέντα στα στηρίγματα τοίχου σύμφωνα με τις «Αποστάσεις τοποθέτησης μεταξύ των στηριγμάτων τοίχου» παραπάνω, τοποθετήστε τα αρχικά μπουλόνια στα στηρίγματα τοίχου και σφίξτε τα. Τέλος στερεώστε όλα τα μπουλόνια διαστολής.



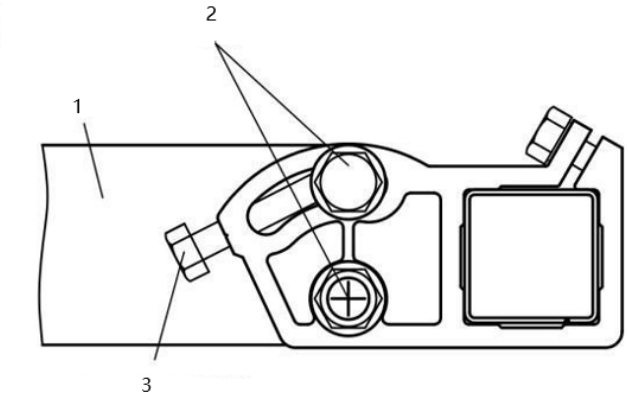
ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΤΩΝ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΙΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΤΕΝΤΑ.
- ΕΙΝΑΙ ΚΡΙΣΙΜΟ ΝΑ ΣΦΙΛΩΝΕΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΡΙΓΜΟΥΣ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ ΣΕ ΚΟΥΦΙΔΑ, ΤΑΞΕΙΣ, ΚΕΦΑΛΕΣ Ή ΑΛΛΑ ΚΥΡΙΑ ΔΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η ΜΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΥΣΗ ΤΗΣ ΤΕΝΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ.

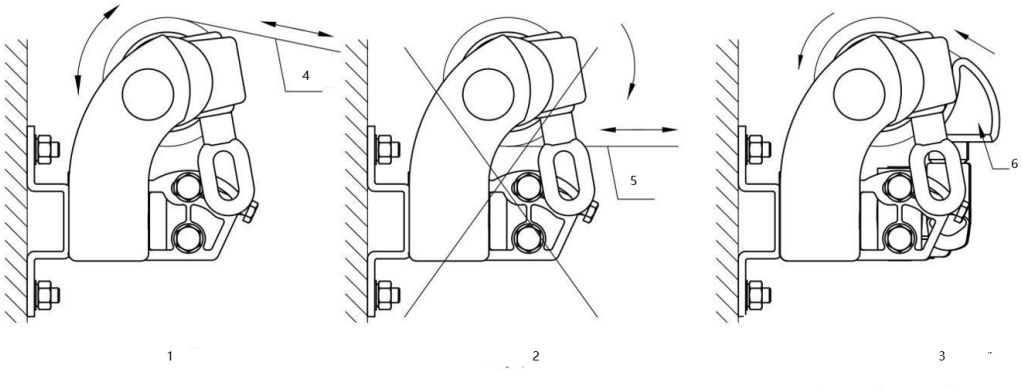
3. Οδηγίες για ισοπέδωση της μπροστινής πλευράς



1- Μπράτσο
2- Παξιμάδια κλειδώματος
3- Τζακ Μπολτ

1. Χαλαρώστε τα παξιμάδια ασφάλισης.
2. Γυρίστε το μπουλόνι του γρύλου για να ρυθμίσετε το βήμα Ρυθμίστε τον βραχίονα μέχρι την μπροστινή πλευρά.
3. παραμένει σε οριζόντια γραμμή.
4. Σφίξτε τα παξιμάδια ασφάλισης.

Κοινός Λάθη



1- Σωστή λειτουργία
2- Λάθος λειτουργία
3- Προειδοποίηση: Όταν η μπροστινή ράβδος αγγίζει τον κύλινδρο όπως φαίνεται στην εικόνα, μην προσπαθήσετε να τους πλησιάσετε, διαφορετικά το προϊόν μπορεί να καταστραφεί.
4- Υφασμα
5- Υφασμα
6- Μπροστινή μπάρα

FAQ:

Τι γίνεται αν το ύφασμα τυλίγεται ανομοιόμορφα ή οι δύο βραχίονες δεν μπορούν να ανοίξουν ταυτόχρονα;

Απάντηση: Κοιτάξτε τη σταθερότητα των δύο βραχιόνων και προσαρμόστε τον καρπό της μπροστινής ράβδου του ταχύτερου βραχίονα ανάλογα προς τα έξω.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!

Διαβάστε προσεκτικά τις “Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας” πριν την εγκατάσταση. Φυλάξτε την οδηγία σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Λίστα εξαρτημάτων

Για τη στήριξη της κατασκευής κατά την τοποθέτηση, συνιστάται η εγκατάσταση αυτού του προϊόντος από δύο άτομα. Η τέντα DIY πρέπει να στερεώνεται μόνο σε ισχυρούς και σταθερούς τοίχους. Ελέγξτε πρώτα ότι έχετε όλα τα εξαρτήματα που αναφέρονται πριν συνεχίσετε.

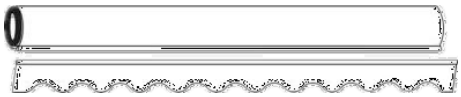
Παρεχόμενα εξαρτήματα

1. 

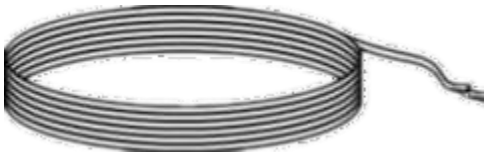
   (A-Front Bar; A-Torsion Bar; A-Arm)
   x1 Κύριο μέρος- Αριστερά (Περιλαμβάνεται κύλινδρος, μπροστινή ράβδος, ράβδος στρέψης και βραχίονας)

2. 

   (B-Roller; B-Front Bar; B-Torsion Bar; B-Arm)
   x1 Κύριο μέρος-Δεξιά (Περιλαμβάνεται κύλινδρος, μπροστινή ράβδος, ράβδος στρέψης και βραχίονας)

3. 

   x1 Ύφασμα και κορδόνι (C)

4. 

   x3 Υφασμάτινη επένδυση (D)

5. 

   x1 μανιβέλα χειρός (E)

6. 

   x1 Σύνδεσμος ράβδου στρέψης (F)

7. 

   x1 Roller Connector (G)

8. 

   x1 Σύνδεσμος μπροστινής ράβδου (H)

Λίστα βιδωτών τσαντών (για 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Μέρος-ΣΤ : Αξεσουάρ στηρίγματος τοίχου



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

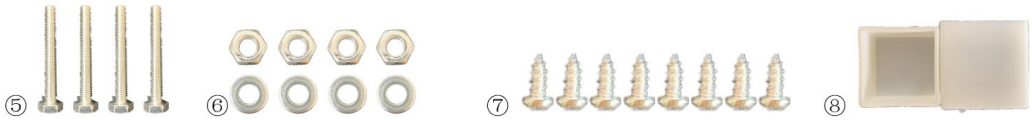
F-1: x2 Στήριγμα τοίχου

F-2: Κοχλίας διαστολής x4

F-3: x2 μπουλόνι M8x60

F-4: x2 Μπουλόνι M8 + Ροδέλα Ø8

Μέρος-Z : Αξεσουάρ Roller&Torsion Bar



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 μπουλόνι M6 x 45

G-2: x4 Bolt M6+ Ροδέλα Ø6

G-3: x8 Βίδα στερέωσης M4 x 15

G-4: x2 Πλαστικό Κάλυμμα

Μέρος-Η : Αξεσουάρ μπροστινής μπάρας



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Σύνδεσμος μπάρα βραχίονα

H-2: x2 Bolt M10+ Ροδέλα Ø10

H-3: x2 Blocker

H-4: x2 Πλαστικό Κάλυμμα

⑬ 

(H-5)

⑭ 

(G-3)&(H-6)

H-5: x2 Βίδα στερέωσης M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 Βίδα στερέωσης M4x15

Ovaj korisnički priručnik je preveden radi vaše udobnosti korištenjem strojnog prijevoda. Uloženi su razumni napori da se osigura točan prijevod; međutim, nijedan automatizirani prijevod nije savršen niti mu je namjera zamijeniti ljudske prevoditelje. Službeni korisnički priručnik je engleska verzija. Sve nedosljednosti ili razlike nastale u prijevodu nisu obvezujuće i nemaju pravni učinak u svrhu usklađenosti ili provedbe. Ako se pojave bilo kakva pitanja vezana uz točnost informacija sadržanih u korisničkom priručniku, pogledajte englesku verziju tih sadržaja koja je službena verzija.

Tehnički podaci

Opis parametra	Vrijednost parametra	
Naziv proizvoda	Ručna balkonska tenda	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Svrha

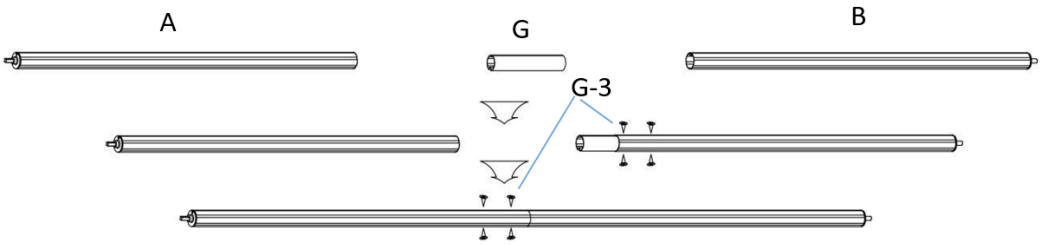
Ručna balkonska tenda služi za zasjenjivanje i zaštitu od sunca i slabe kiše na balkonu ili terasi.

Montaža

SKUPŠTINA

1. Spojne cijevi valjka

Umetnite konektor valjka (G) u desni valjak (B-valjak), pričvrstite ga vijkom (g-3). Spojite lijevi valjak (A-valjak) na konektor (G), pričvrstite ga vijkom (G-3). Sada imate valjak pune dužine.



O: A-valjak

B: B-valjak

G: Konektor

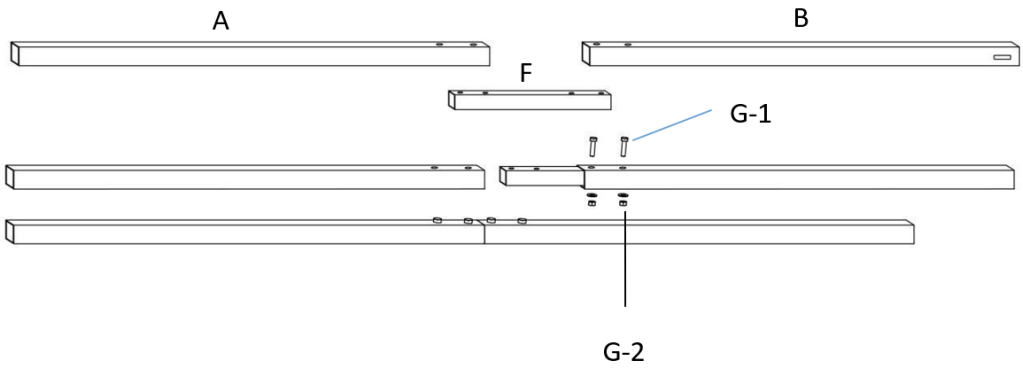
G-3: Zasun

Demonstracija



2. Spajanje torzijskih poluga

Sklop torzijske šipke: Umetnite konektor torzijske šipke (F) u desnu torzijsku šipku (B-2), pričvrstite vijkom (BB-1). Povežite lijevu torzionu šipku (B-1) s konektorom (B-3), pričvrstite vijkom (BB-1). Sada imate torzijsku šipku pune duljine.



O: A-torzijska poluga

B: B-torzijska poluga

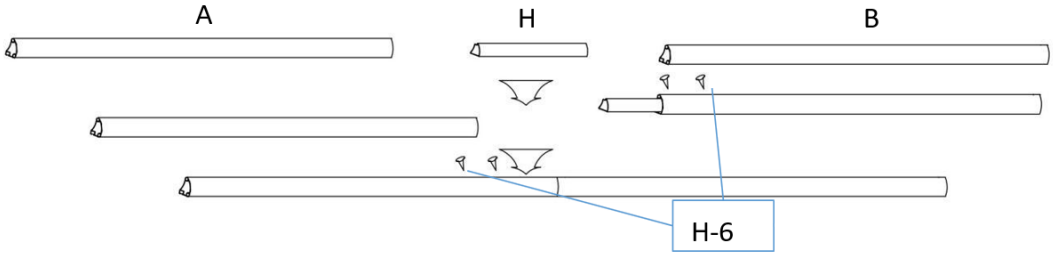
F: Priključak

Demonstracija



3. Spajanje prednjih šipki

Sklop prednje šipke: Umetnite konektor prednje šipke (H) u desnu prednju šipku (B-prednja šipka), pričvrstite vijkom (H-6). Povežite lijevu prednju šipku (A-prednja šipka) s konektorom (H), pričvrstite je vijkom (H-6). Sada imate prednju šipku pune dužine.



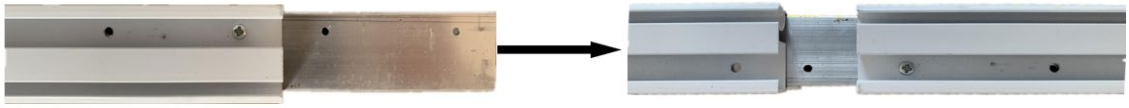
O: A-prednja traka

B: B-prednja traka

H: Priključak

H-6: Zasun

Demonstracija

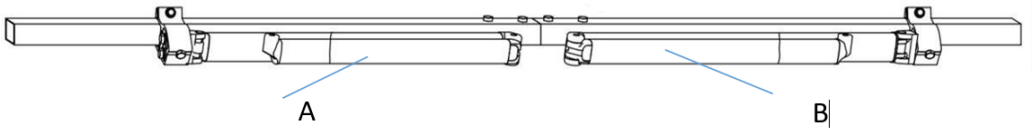


4. Spajanje ruku

Lijeva ruka (A-ruka) i desna ruka (B-ruka) već su sklopljene u torzijskoj šipki. (Ovaj korak već je napravljen u tvornici)

UPOZORENJE!

- Ruke bi trebale biti vezane zajedno tijekom postavljanja kako bi se izbjeglo odskakanje i ozljeda u ovom koraku.
- Nemojte uklanjati sigurnosne navlake koje drže ruke dolje!

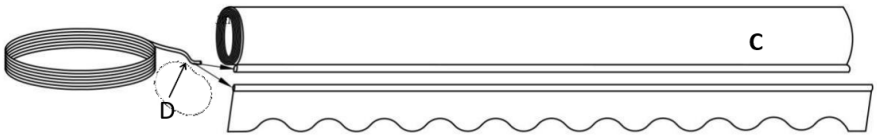


O: A-ruka

B: B-ruka

5. Montaža tkanine

1) Pažljivo otvorite kutiju kako biste bili sigurni da tkanina i zastor nisu oštećeni.
2) Rasklopite komade tkanine tende. Trebali biste imati jedan veliki komad tkanine (C) i narukvicu s nazubljenim rubom. Također biste trebali imati tri užeta od tkanine, dva deblja i jedan tanji (D).
3) Provucite podstavu od tkanine, jednu deblju i jednu tanku, kroz oba kraja velike tkanine tende (C). Ovo može biti spor proces i najlakši je s dvoje ljudi.



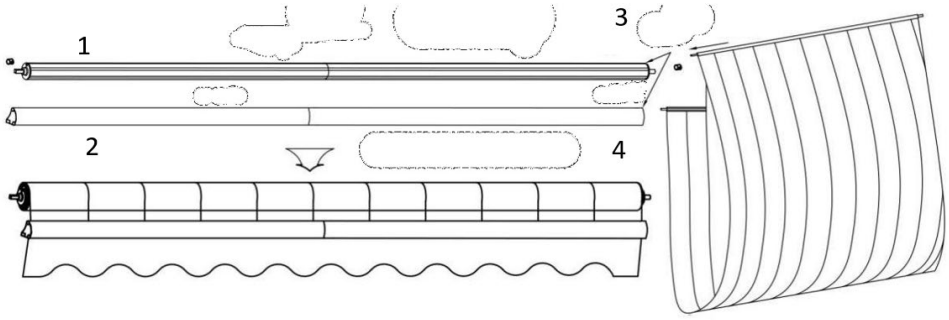
C: Tkanina
D: Užad od tkanine

Demonstracija



Umetnite deblju i tanku podstavu u oba kraja velikog komada tkanine.

4) Gurnite jedan tanki kraj tkanine s podstavom umetnutom u mjerače na valjku, zatim provucite jedan deblji kraj kroz prednju prečku i stavite drugi deblji u zastor.



1: Valjak

2: Prednja traka

3: Umetnite tanku podlogu u valjak

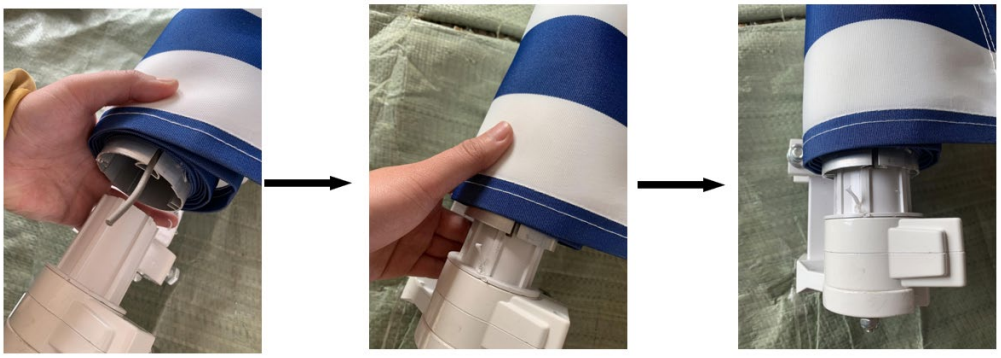
4: Umetnite debelu podlogu u prednju šipku

Pažnja: Tkanina ima dvije strane: prednju i stražnju. Stražnja strana je rubom okrenuta prema dolje.

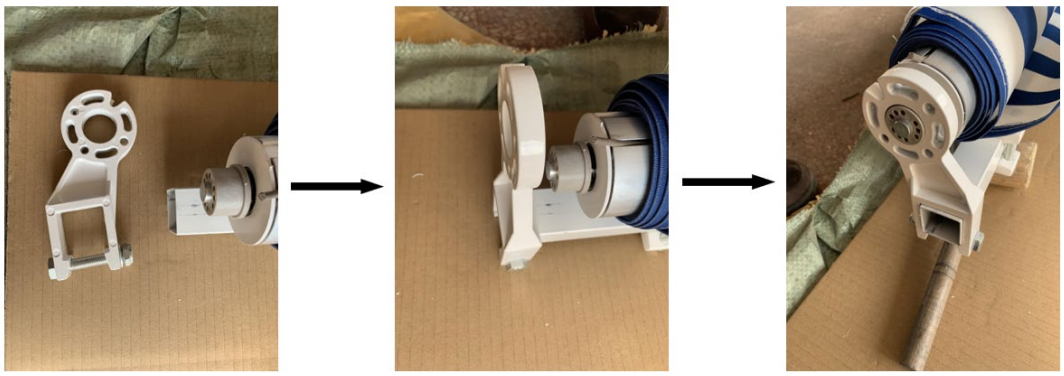
Demonstracija



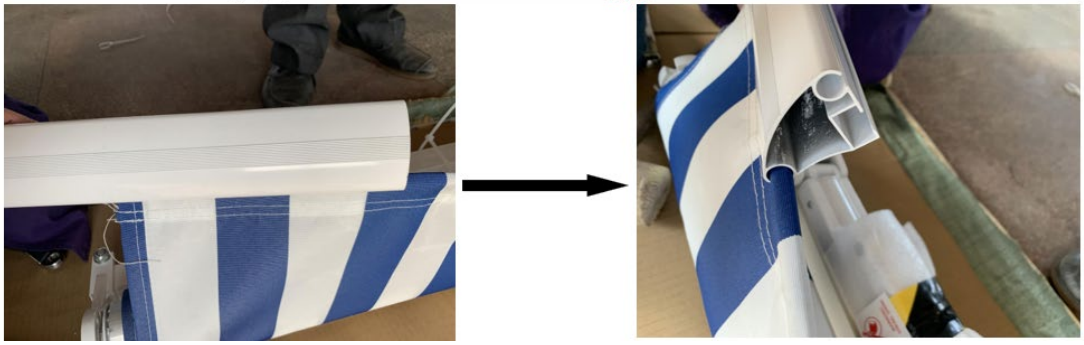
(1) <u>Umetnite tanku podlogu u valjak</u>



(2) <u>Umetnite valjak u desni poklopac osovine</u>



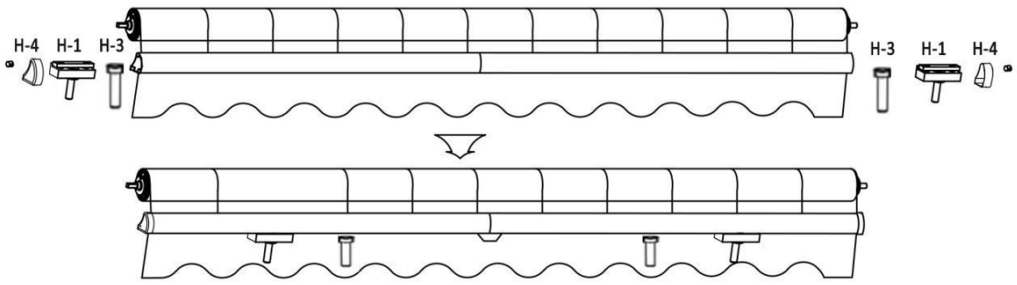
(3) Umetnite valjak u lijevu osovinu i lijevi nosač valjka



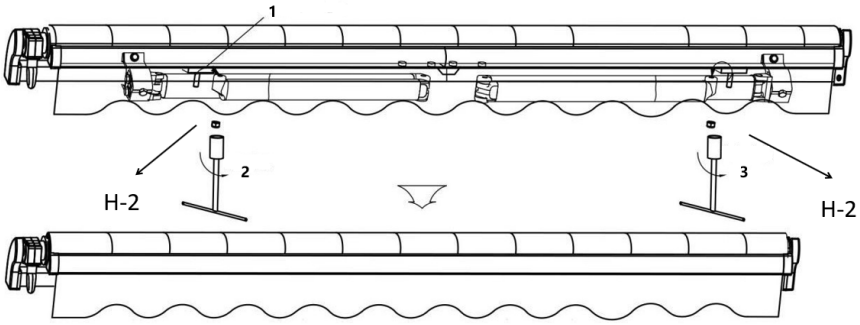
(4) Umetnite debelu podlogu u prednju šipku

6. Sklop potpore za zglob s prednjom šipkom

1) Gurnite polugu poluge (H-1) i bloker (H-3) u klinastu prednju polugu kroz veliki prolaz/utor.
2) Stavite i lijevi i desni plastični poklopac (H-4) na oba kraja prednje šipke.



3) Postavljanje položaja cijele tende: Provjerite jesu li dvije ruke čvrsto vezane za torzionu šipku, pomaknite vezu poluge (H-1) dok se ne spoji sa zglobom prednje šipke. Poravnajte prednju šipku i valjak, zategnite vijak (H-2) dvaju nosača zgloba prednje šipke prema gore pomoću odvijača. Zatim pričvrstite samosigurnosnu maticu M10 (a) s vijcima do 95% pomoću vrpčastog cijevnog ključa.
4) Na kraju postavite blokator (H-3) u sredinu dva kraka, pričvrstite ga kada se tenda otvori.

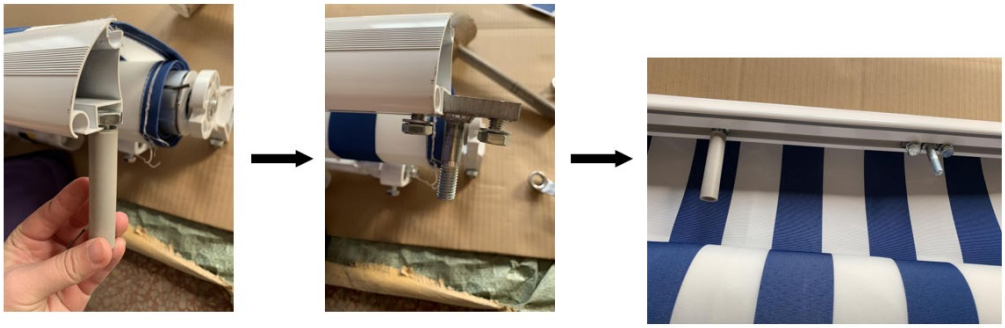


1: Umetanje

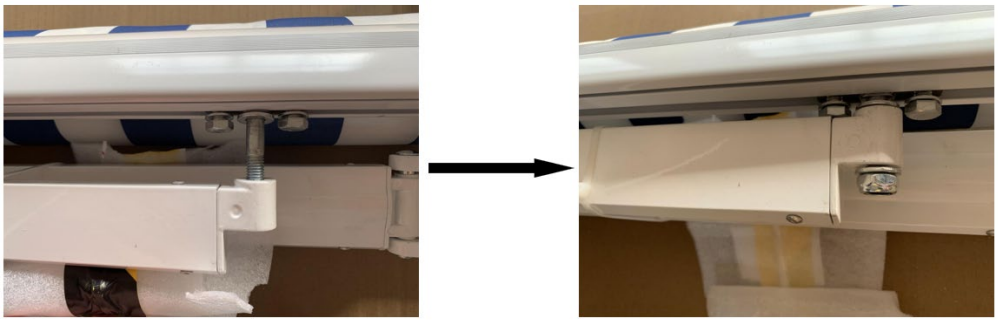
2: Čvrsto

3: Čvrsto

Demonstracija



(1) Gurnite polugu ručke i bloker u prednju šipku



(2) Umetnite kariku poluge u ruke i zategnite vijak



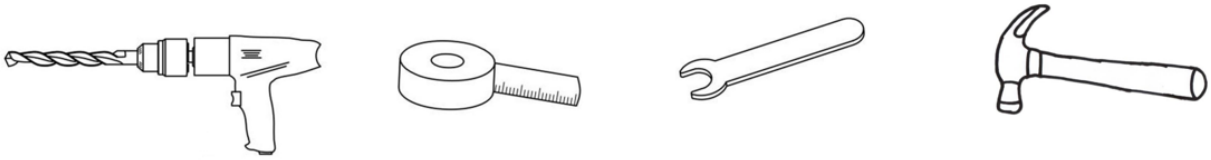
(3) Umetnite zastor u prednju šipku

7. Završni sklop tende

1) U ovom trenutku sigurno je odrezati sigurnosne čahure koje drže ruke i torzionu polugu prema dolje. Montaža tende je gotova!
2) Sada prijeđite na dio za montažu na zid.

ZIDNA MONTAŽA

Pripremite sljedeće alate prije instalacije (nisu uključeni u proizvod)

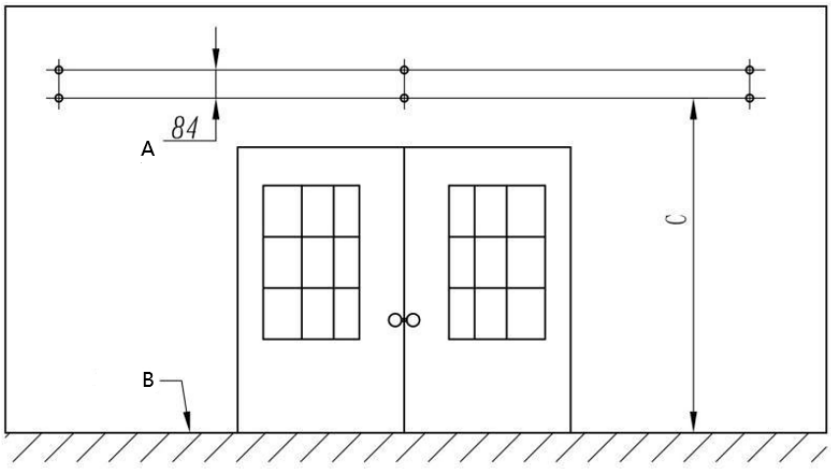


1 2 3 4

1- Električna bušilica sa svrdlom od ϕ 14
2- Traka
3- Ključ (ključevi M10 i M12)
4- Čekić

1. Instalacijski postupak

1) Izmjerite udaljenost duž zida gdje se može postaviti. Izbušite rupe za zidne nosače na zidu u skladu s montažnim udaljenostima i visinom zidnih nosača. Promjer i dubina rupe moraju biti isti kao i ekspanzijski vijci.

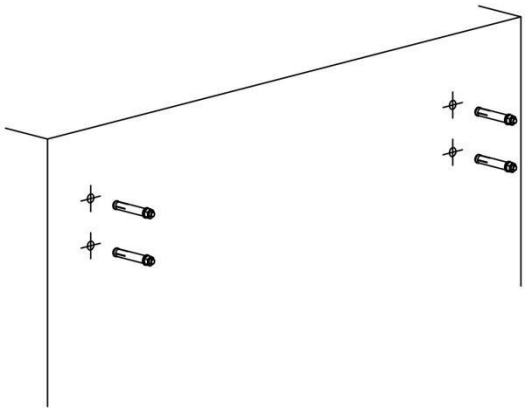


A. 3,5 inča
B. Tlo

Bilješka:

- Rupe svake skupine moraju biti na istoj liniji u poprečnom i okomitom smjeru.
- Preporuča se prvo nacrtati crte na zidu kako bi se osigurao točan položaj i veličina rupa.

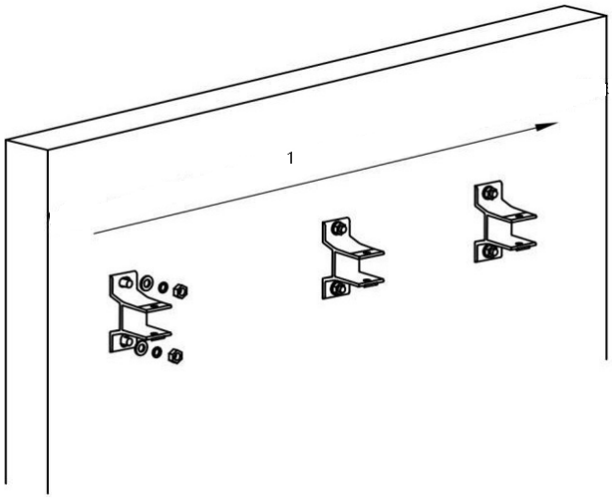
2) Zabijte sve ekspanzijske vijke u rupe. Zatim skinite matice i podlošku.



Bilješka:

- Ekspanzijski vijci moraju biti potpuno zabijeni u zid.
- Vijci moraju viriti iz zida kako bi se na njega mogli postaviti zidni nosači.
- Matica i podložna pločica mogu se odvojiti od vijka tijekom procesa transporta, vratite ih u prvobitni položaj prije nego što ih zakucate u zid.

3) Skinite originalne vijke zidnih nosača kao što je prikazano na slici, koristite ekspanzijske vijke da pričvrstite zidne nosače na zid. Nemojte potpuno zategnuti, ostavite zidne nosače da ostanu na zidu uz malo pomicanja.

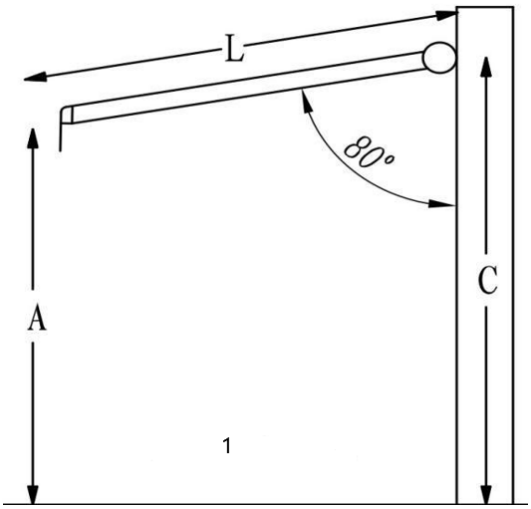


1- Provjerite jesu li sve baze na istoj vodoravnoj liniji

2. Ugradbeni razmak između zidnih nosača

Tenda < 3m	Samo 2 zidna nosača za svaki kraj torzijskih poluga
Tenda 3,5m ~ 4,5m	2 zidna nosača na svakom kraju torzijske šipke, srednji nosač između razmaka od 2 ramena ruke (nosači ruku odnose se na korake sastavljanja 6)
Tenda > 5m	2 zidna nosača na svakom kraju torzijske šipke, 2 srednja nosača podijeljena na jednake duljine između udaljenosti od 2 ramena ruke na svakom kraju torzijske šipke. (koraci sastavljanja 6)

4) Kao što je prikazano na slici, preporučamo da površina tende bude otvorena pod kutom od oko 80 stupnjeva sa zidom.

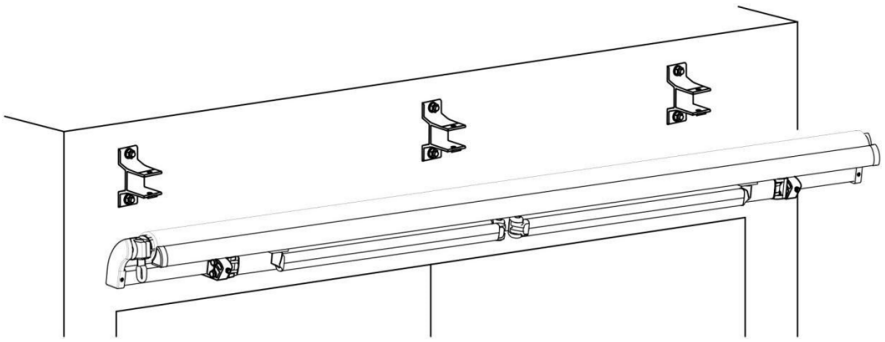


1- Pogled sa strane

Možete slijediti ovu formulu: **C= A + 0,17*L**

(A: Visina prednje šipke koju želite; L: Duljina ispružene ruke; C: Visina zidnih nosača)

5) Postavite tendu na zidne nosače u skladu s gore navedenim “Razmacima za ugradnju između zidnih nosača”, stavite originalne vijke na zidne nosače i zategnite ih. Na kraju pričvrstite sve ekspanzijske vijke.



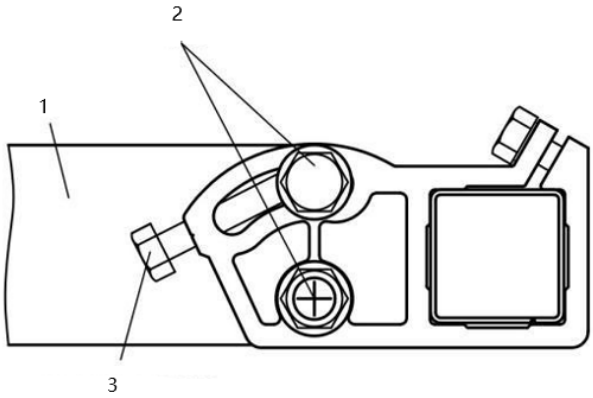
OPREZ!

- ODGOVARAJUĆI POLOŽAJ KONZOLA NAJVAŽNIJI JE ASPEKT MONTAŽE TENDE.
- OD KRITIČNE JE VAŽNOSTI DA PRIČVRSTITE SVE MONTAŽNE NOSAČE NA SKLOPKE, GREDE, GLAVE ILI DRUGE VEĆE STRUKTURALNE KOMPONENTE.

UPOZORENJE!

PROPUST SIGURNO PRIČVRŠĆIVANJA SVIH NOSAČA NA ZID MOŽE DODJELI DO SRUŠAVANJA TENDE I UZROKOVATI OSOBNIH OZLJEDA ILI SMRT.

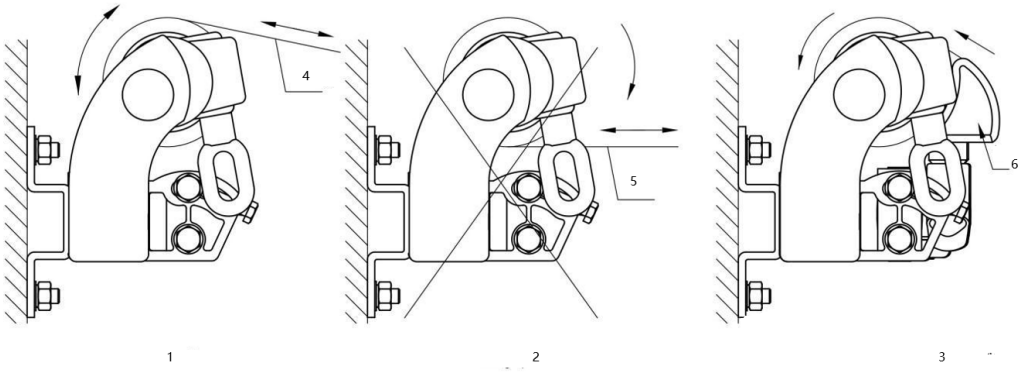
3. Upute za izravnavanje prednje strane



1- Ruka
2- Sigurnosne matice
3- Jack Bolt

1. Otpustite sigurnosne matice.
2. Okrenite vijak dizalice za podešavanje nagiba. Podesite ruku do prednje strane.
3. ostaje u horizontalnoj liniji.
4. Zategnite sigurnosne matice.

Uobičajeno Greške



1- Ispravan rad
2- Pogrešna operacija
3- Upozorenje: Kada prednja šipka dodirne valjak kao što je prikazano na slici, nemojte ih pokušavati približiti jer bi se u suprotnom proizvod mogao oštetiti.
4- Tkanina
5- Tkanina
6- Prednja traka

FAQ:

Što ako se tkanina neravnomjerno omota ili se dva kraka ne mogu otvoriti zajedno u isto vrijeme?

Odgovor: Pogledajte stabilnost dviju ruku i prilagodite zglob prednje šipke brže ruke prema van.

VAŽNO!

Pažljivo pročitajte “Upute za instalaciju i rad” prije instalacije. Čuvajte upute na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

Popis dijelova

Za podupiranje strukture tijekom montaže preporučuje se da dvije osobe instaliraju ovaj proizvod. DIY tendu treba pričvrstiti samo na čvrste i stabilne zidove. Prvo provjerite imate li sve navedene komponente prije nastavka.

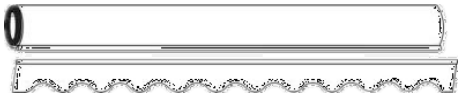
Isporučene komponente

1. 

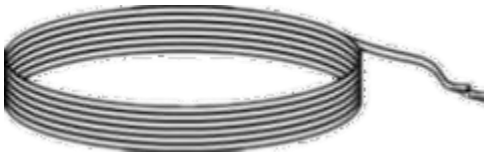
(A-prednja šipka; A-torzijska šipka; A-ruka)
x1 Glavni dio- lijevo (uključuje valjak; prednju polugu; torzijsku polugu i ruku)

2. 

(B-valjak; B-prednja šipka; B-torzijska šipka; B-ruka)
x1 Glavni dio - desno (uključuje valjak; prednju polugu; torzijsku polugu i ruku)

3. 

x1 tkanina i zastor (C)

4. 

x3 tkanina (D)

5. 

x1 Ručna kurbla (E)

6. 

x1 konektor torzijske šipke (F)

7. 

x1 konektor valjka (G)

8. 

x1 konektor prednje trake (H)

Popis vrećica s vijcima (za 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Dio-F : Pribor za zidne nosače



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

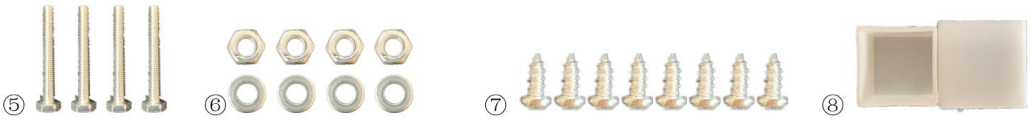
F-1: x2 Zidni nosač

F-2: x4 proširivi vijak

F-3: x2 Vijka M8x60

F-4: x2 Vijka M8 + podloška Ø8

Dio-G : Pribor za valjke i torzijske poluge



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 vijak M6 x 45

G-2: x4 vijak M6+ podloška Ø6

G-3: x8 pričvrsni vijak M4 x 15

G-4: x2 plastični poklopac

Dio-H : Dodaci za prednju šipku



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 ručna veza

H-2: x2 Vijak M10+ Podloška Ø10

H-3: x2 bloker

H-4: x2 plastični poklopac



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 pričvrsni vijak M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 pričvrsni vijak M4x15

Šis vartotojo vadovas buvo išverstas jūsų patogumui naudojant mašininį vertimą. Buvo dedamos pagrįstos pastangos siekiant pateikti tikslų vertimą; tačiau joks automatinis vertimas nėra tobulas ir nėra skirtas pakeisti žmonių vertėjus. Oficialus vartotojo vadovas yra anglų kalba. Bet kokie vertime sukurti neatitikimai ar skirtumai nėra įpareigojantys ir neturi teisinės galios atitikties ar vykdymo tikslais. Jei kyla klausimų, susijusių su vartotojo vadove pateiktos informacijos tikslumu, žr. to turinio versiją anglų kalba, kuri yra oficiali versija.

Techniniai duomenys

Parametrų aprašymas	Parametrų reikšmė	
Produkto pavadinimas	Rankinė balkono markizė	
Modelis	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Tikslas

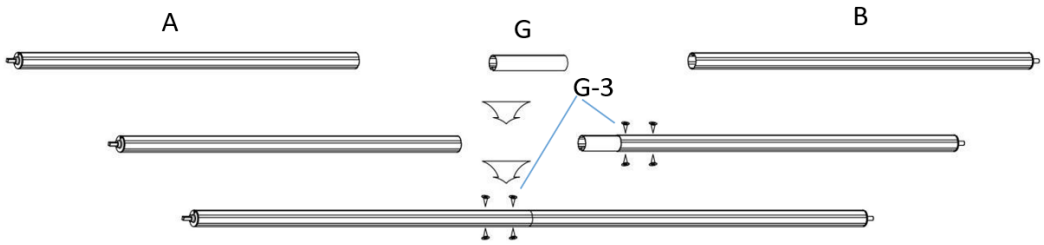
Rankinė balkono markizė naudojama siekiant užtikrinti pavėsį ir apsaugą nuo saulės ir nedidelio lietaus balkone ar terasoje.

Montavimas

MONTAVIMAS

1. Ritininių vamzdžių sujungimas

Įstatykite ritinėlio jungtį (G) į dešinįjį volą (B-Roller), pritvirtinkite varžtu (g-3). Prijunkite kairįjį volą (A-Roller) su jungtimi (G), pritvirtinkite varžtu (G-3). Dabar jūs turite viso ilgio volelį.



A: A formos volelis

B: B formos volelis

G: Jungtis

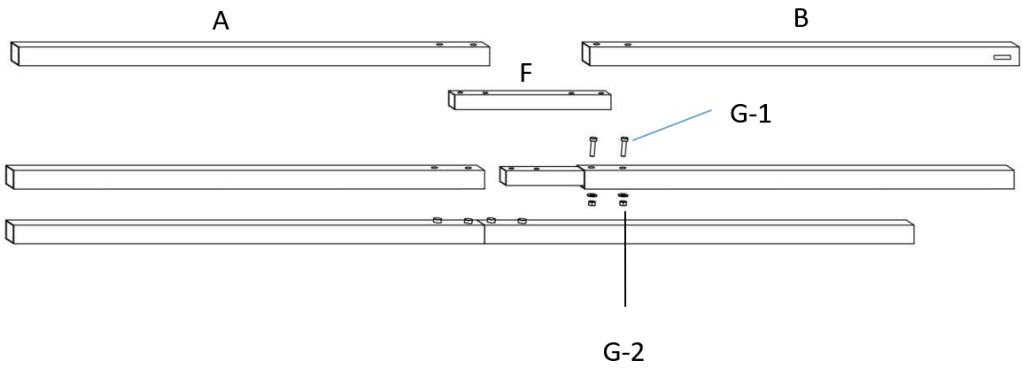
G-3: Varžtas

Demonstracija



2. Torsioninių strypų sujungimas

Sukimo strypo surinkimas: sukimo strypo jungtį (F) įkiškite į dešinįjį sukimo strypą (B-2), pritvirtinkite varžtu (BB-1). Sujunkite kairįjį sukimo strypą (B-1) su jungtimi (B-3), pritvirtinkite varžtu (BB-1). Dabar jūs turite viso ilgio sukimo juostą.



A: A sukimo juosta

B: B sukimo juosta

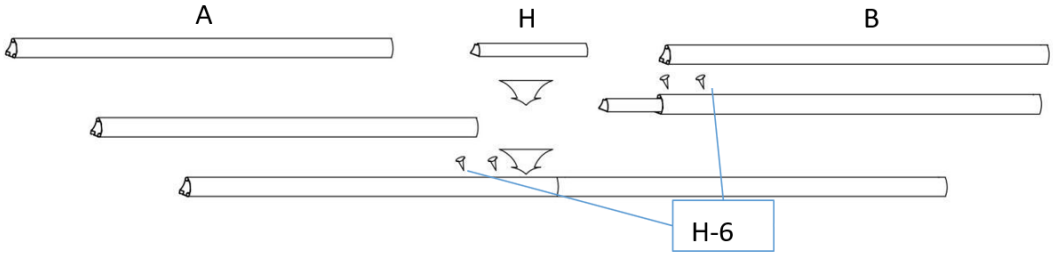
F: Jungtis

Demonstracija



3. Priekinių strypų sujungimas

Priekinio strypo surinkimas: priekinio strypo jungtį (H) įkiškite į dešinįjį priekinį strypą (B-Front Bar), pritvirtinkite varžtu (H-6). Prijunkite kairįjį priekinį strypą (A-Front Bar) su jungtimi (H), pritvirtinkite varžtu (H-6). Dabar jūs turite viso ilgio priekinę juostą.



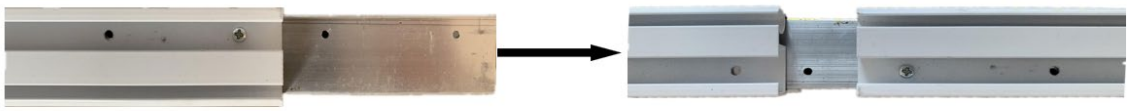
A: A priekinė juosta

B: B priekinė juosta

H: Jungtis

H-6: Varžtas

Demonstracija

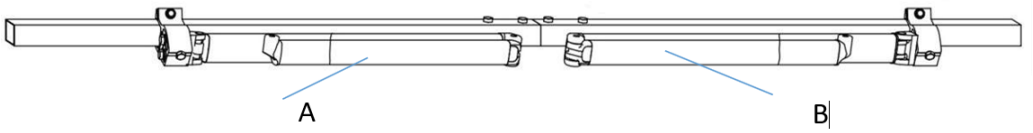


4. Ginklų sujungimas

Kairė svirtis (A-Arm) ir dešinė ranka (B-Arm) jau sumontuotos sukimo juostoje. (Šį veiksmą jau atliko gamykla)

ĮSPĖJIMAS!

- Diegimo metu ginklai turi būti surišti, kad išvengtumėte atšokimo ir nesusižeidimo atliekant šį veiksmą.
- Nenuimkite apsauginių rankovių, kurios laiko rankas žemyn!

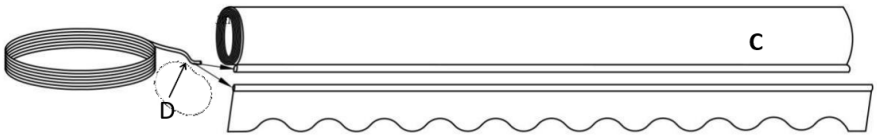


A: A-ranka

B: B ranka

5. Audinio surinkimas

1) Atsargiai atidarykite dėžutę, kad įsitikintumėte, jog nepažeistas audinys ir užtvara.
2) Išskleiskite markizės audinio gabalus. Turėtumėte turėti vieną didelį audinio gabalą (C) ir nuožulną su nupjautu kraštu. Taip pat turėtumėte turėti tris medžiaginio pamušalo virveles, dvi storas ir vieną plonesnę (D).
3) Medžiaginį įdėklą, vieną storą ir kitą ploną, perverkite per abu didelio tentų audinio (C) galus. Tai gali būti lėtas procesas ir lengviausia su dviem žmonėmis.



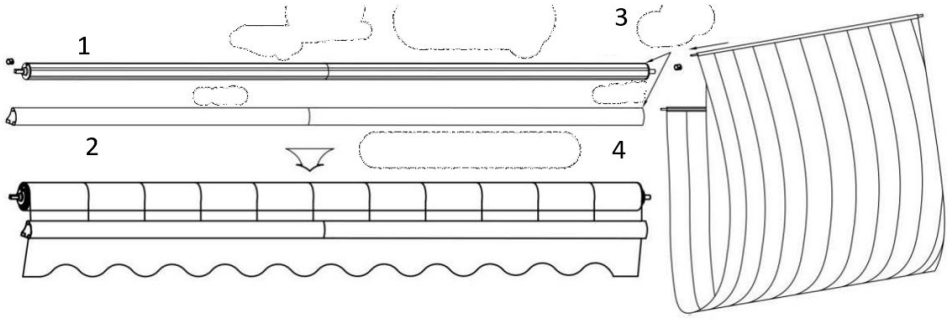
C: Audinys
D: Audinio pamušalo virvelės

Demonstracija



Įdėkite storą ir ploną pamušalą į abu didelio audinio galus.

4) Vieną ploną audinio galą su įdėklu įstumkite į matuoklius ant volelio, o vieną storąjį galą perkiškite per priekinį strypą, o kitą storą įkiškite į nuolydį.



1: Volelis

2: priekinė juosta

3: į volelį įdėkite ploną įdėklą

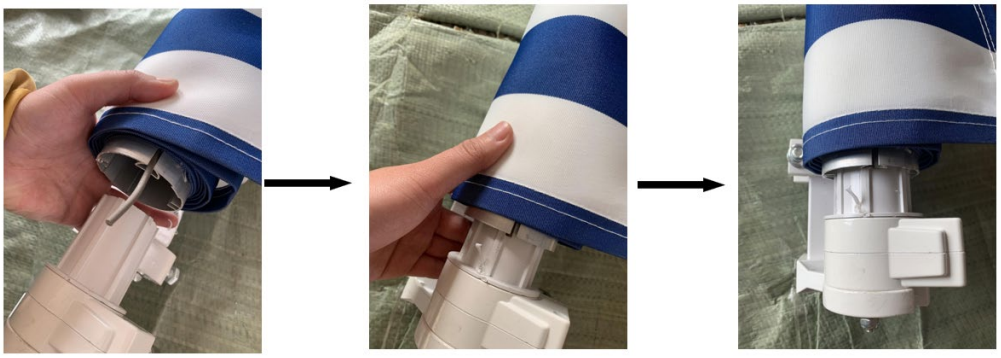
4: įkiškite storą pamušalą į priekinę juostą

Dėmesio: audinys turi dvi puses: priekinę ir galinę. Nugarinė dalis yra su apačia žemyn.

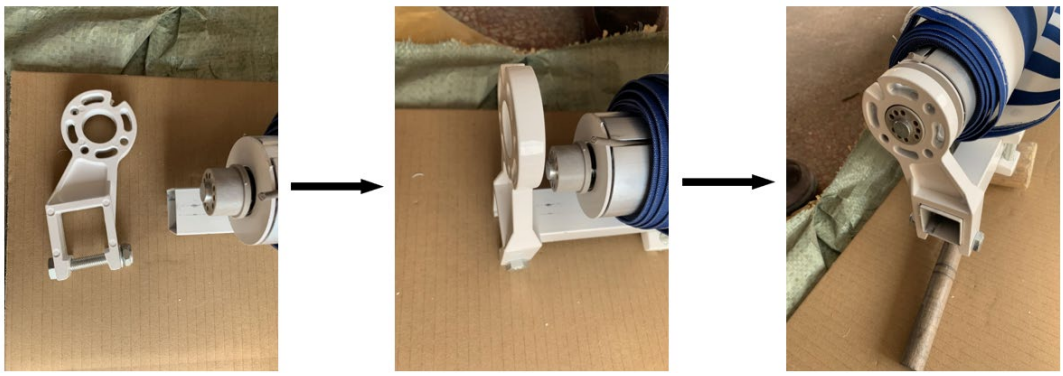
Demonstracija



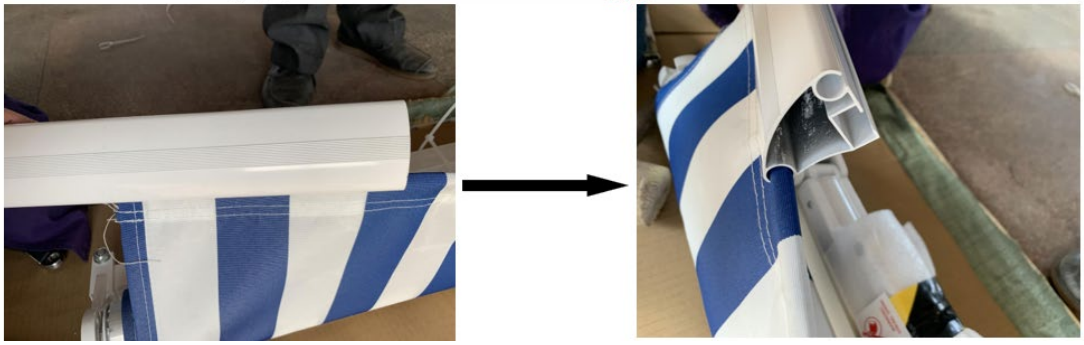
(1) <u>Į volelį įdėkite ploną įdėklą</u>



(2) <u>Įstatykite volą į dešinįjį veleno dangtį</u>



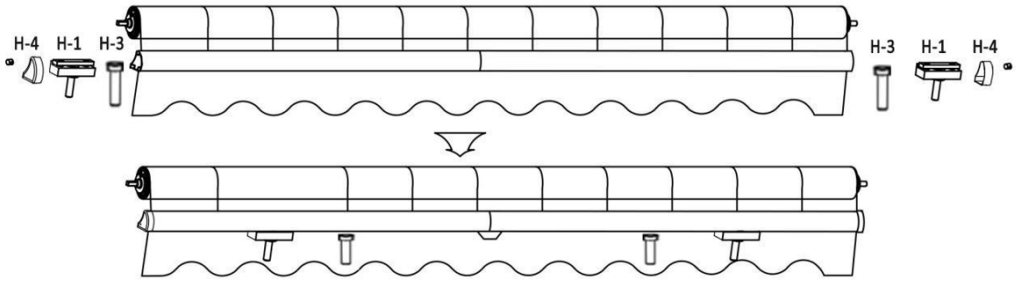
(3) Įstatykite volą į kairįjį veleną ir kairiojo veleno atramą



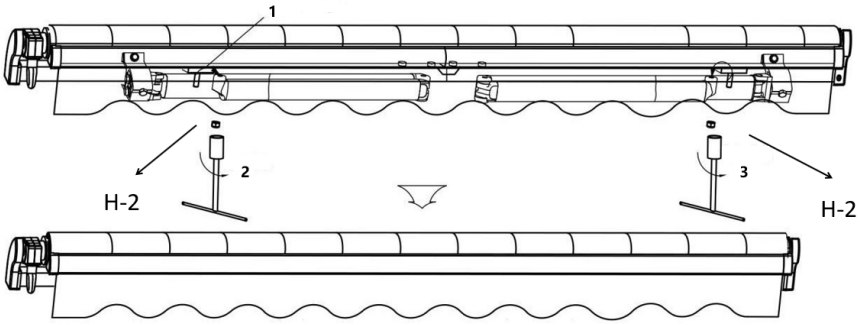
(4) Įdėkite storą pamušalą į priekinę juostą

6. Priekinio strypo riešo atramos mazgas

1) Įstumkite svirties strypo jungtį (H-1) ir blokatorių (H-3) į pleišto formos priekinį strypą per didelį kiaurymę / angą.
2) Ant kiekvieno priekinio strypo galo uždėkite kairįjį ir dešinįjį plastikinius dangtelius (H-4).



3) Viso tento nustatymo padėtis: įsitikinkite, kad dvi svirties tvirtai pririštos prie sukimo strypo, judinkite svirties strypo jungtį (H-1), kol ji susijungs su priekinio strypo riešo. Sulygiuokite priekinį strypą ir volelį, atsuktuvu priveržkite dviejų priekinio strypo riešo atramų varžtą (H-2). Tada pritvirtinkite savaime užsifiksuojančią veržlę M10 (a) varžtais iki 95 %, naudodami juostinio vamzdžio veržliaraktį.
4) Galiausiai įstatykite blokatorių (H-3) dviejų svirčių centre, pritvirtinkite jį atidarius tentą.

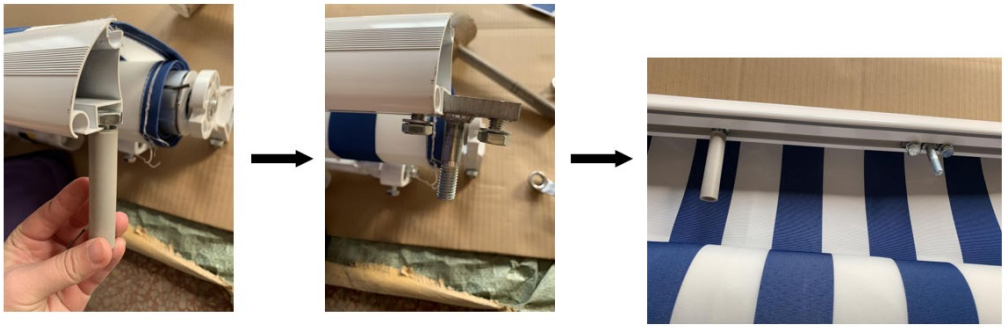


1: įdėkite

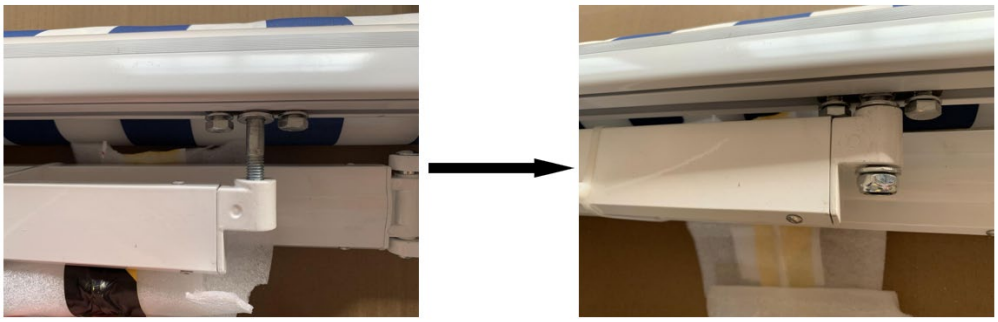
2: stora

3: stora

Demonstracija



(1) Įstumkite svirties juostos jungtį ir blokatorių į priekinę juostą



(2) Įkiškite svirties jungtį į svirtis ir priveržkite varžtą



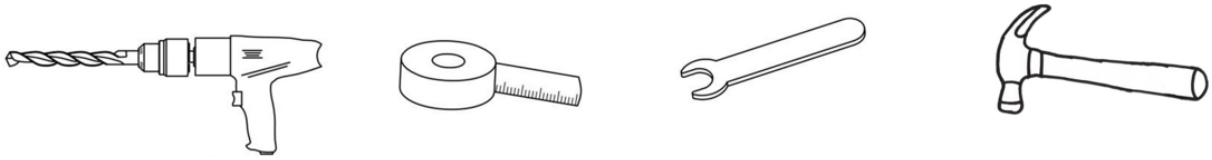
(3) Įstatykite uždangą į priekinę juostą

7. Markizės surinkimo apdaila

1) Šiuo metu saugu nukirpti apsaugines rankoves, laikančias rankas ir sukimo juostą. Markizės surinkimas baigtas!
2) Dabar pereikite prie tvirtinimo prie sienos skyriaus.

Tvirtinimui prie sienos

Prieš montuodami paruoškite šiuos įrankius (nepridedami prie gaminio)

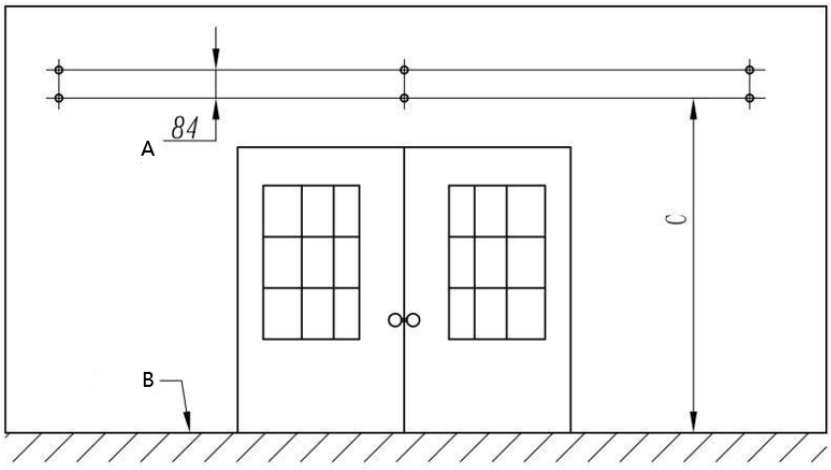


1 2 3 4

1- Elektrinis grąžtuvas su grąžtu ϕ 14
2- Juosta
3- Veržliaraktis (M10 ir M12 veržliarakčiai)
4- Plaktukas

1. Diegimo procedūra

1) Išmatuokite atstumą išilgai sienos, kur jį galima pastatyti. Išgręžkite skylutes sieniniams laikikliams ant sienos pagal montavimo atstumus ir sieninių laikiklių aukštį. Skylės skersmuo ir gylis turi būti tokie patys kaip išsiplėtimo varžtų.

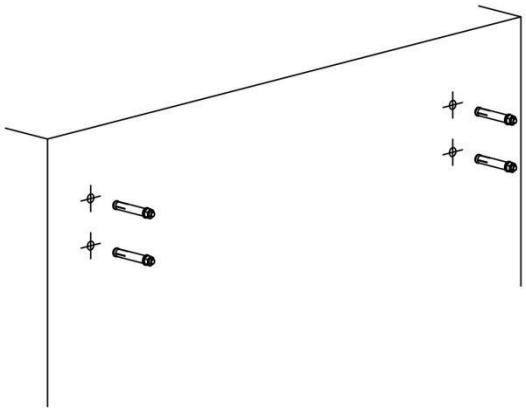


A. 3,5 colio
B. Žemė

Pastaba:

- Kiekvienos grupės skylės turi būti toje pačioje linijoje skersine ir vertikalia kryptimis.
- Norint užtikrinti tikslią skylių padėtį ir dydį, pirmiausia rekomenduojama ant sienos nubrėžti linijas.

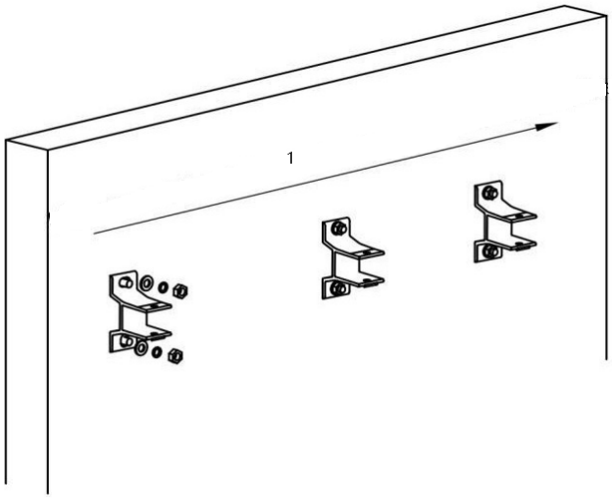
2) Įsukite visus išsiplėtimo varžtus į skyles. Tada nuimkite veržles ir poveržlę.



Pastaba:

- Išsiplėtimo varžtai turi būti visiškai įkalti į sieną.
- Varžtai turi būti ištraukti iš sienos, kad ant jos būtų galima sumontuoti sieninius laikiklius.
- Veržlė ir poveržlė gali būti atskirtos nuo varžto transportavimo metu, prieš kalant į sieną, grąžinkite jas į pradinę padėtį.

3) Nuimkite originalius sieninių laikiklių varžtus, kaip parodyta paveikslėlyje, naudokite išsiplėtimo varžtus, kad pritvirtintumėte sieninius laikiklius prie sienos. Nepriveržkite iki galo, palikite sieninius laikiklius, kad jie liktų ant sienos mažai judant.

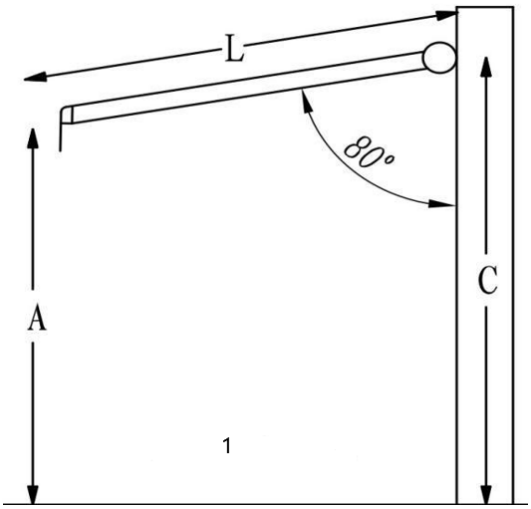


1- Įsitikinkite, kad visi pagrindai yra toje pačioje horizontalioje linijoje

2. Montavimo atstumas tarp sieninių laikiklių

Tentas < 3m	Tik po 2 sieninius laikiklius kiekvienam sukimo strypų galui
Tentas 3,5m ~ 4,5m	2 sieniniai laikikliai kiekviename sukimo strypo gale, vidurinis laikiklis tarp 2 rankų pečių (rankų laikikliai nurodo 6 surinkimo žingsnius)
Tentas > 5m	2 sieniniai laikikliai kiekviename sukimo strypo gale, 2 viduriniai laikikliai yra padalinti į vienodo ilgio atstumą tarp 2 rankų pečių kiekviename sukimo strypų gale. (6 surinkimo žingsniai)

4) Kaip parodyta paveikslėlyje, rekomenduojame markizės paviršių padaryti taip, kad jis atidarytas su siena sudarytų apie 80 laipsnių kampą.

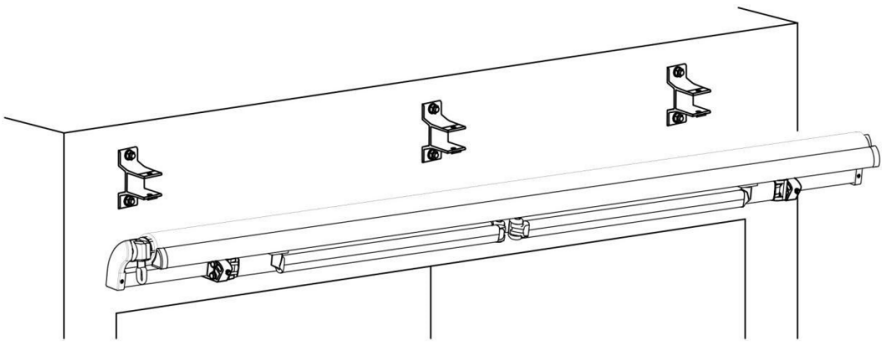


1- Vaizdas iš šono

Galite vadovautis šia formule: **C= A + 0,17*L**

(A: norimas priekinės juostos aukštis; L: ištiestos rankos ilgis; C: sieninių laikiklių aukštis)

5) Sumontuokite tentą ant sieninių laikiklių pagal aukščiau pateiktą skyrių „Montavimo atstumai tarp sieninių laikiklių“, uždėkite originalius varžtus ant sieninių laikiklių ir priveržkite. Galiausiai priveržkite visus išsiplėtimo varžtus.



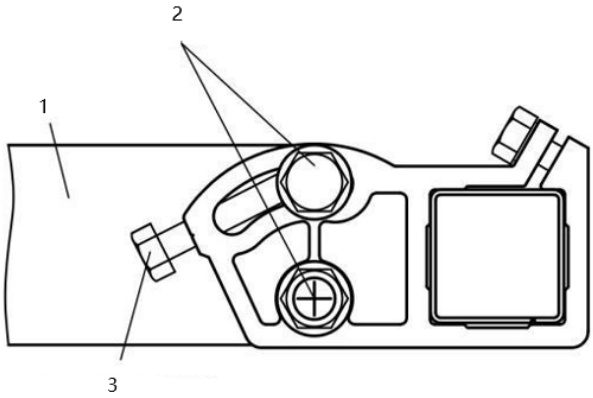
ATSARGIAI!

- SVARBIAUSIAS TENTĖS MONTAVIMO ASPEKTAS – TINKAMAS KREKLIŲ VIETA.
- BŪTINA, KAD VISUS MONTAVIMO KRANTIKLIUS PRITvirtintumėte PRIE SMIEGŲ, SIJŲ, GALVATŲ AR KITŲ PAGRINDINIŲ KONSTRUKCIJŲ KOMPONENTŲ.

ĮSPĖJIMAS!

NESPAUDUS SAUGIAI NEPRITvirtinti VISŲ KRONIALIŲ PRIE SIENOS, GALI SUDĖTI TENTĖ IR SUKELTI ASMENS SUŽALOJIMAS ARBA MIRTIS.

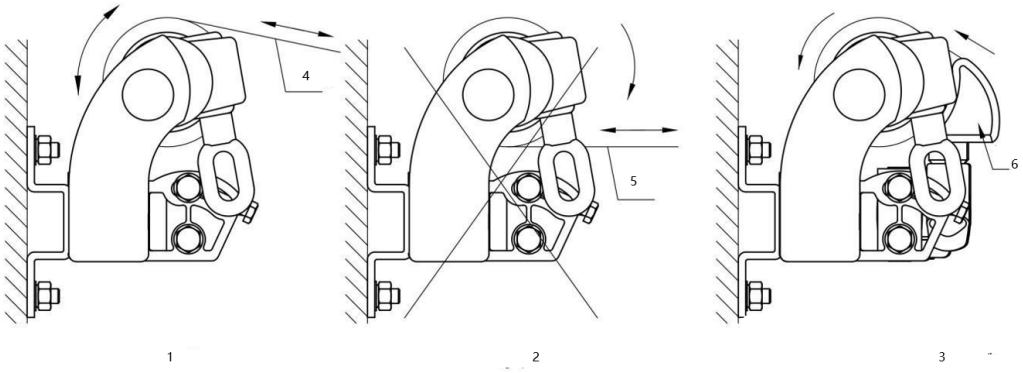
3. Priekinės pusės išlyginimo instrukcija



1- Arm
2- Užrakinimo veržlės
3- Džekas Boltas

1. Atsukite fiksavimo veržles.
2. Pasukite kėliklio varžtą, kad sureguliuotumėte žingsnį. Sureguliuokite svirtį iki priekinės pusės.
3. lieka horizontalioje linijoje.
4. Priveržkite fiksavimo veržles.

Dažnas Klaidos



1- Teisingas veikimas
2- Neteisinga operacija
3- Įspėjimas: kai priekinis strypas liečiasi su voleliu, kaip parodyta paveikslėlyje, nebandykite jų suartinti, nes kitaip gaminys gali būti sugadintas.
4- Audinys
5- Audinys
6- Priekinė juosta

DUK:

Ką daryti, jei audinys apsivynioja netolygiai arba abi rankos negali atsidaryti kartu vienu metu?

Atsakymas: pažiūrėkite į dviejų rankų stabilumą ir atitinkamai sureguliuokite greitesnės rankos priekinio strypo riešą į išorę.

SVARBU!

Prieš montuodami atidžiai perskaitykite „Įrengimo ir naudojimo instrukcijas“. Instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje.

Dalių sąrašas

Norint paremti konstrukciją montavimo metu, rekomenduojama, kad šį gaminį montuotų du žmonės. „Pasidaryk pats“ markizę reikia tvirtinti tik prie tvirtų ir stabilių sienų. Prieš tęsdami patikrinkite, ar turite visus išvardytus komponentus.

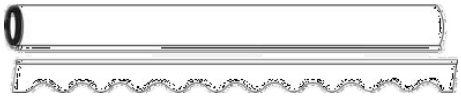
Tiekiami komponentai

1. 

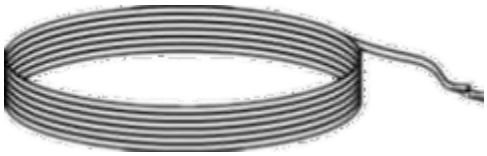
(A priekinė juosta; A sukimo juosta; A rankena)
x1 Pagrindinė dalis - kairė (įskaitant volelį; priekinę juostą; sukimo strypą ir ranką)

2. 

(B volelis; B priekinė juosta; B sukimo juosta; B rankena)
x1 Pagrindinė dalis – dešinė (įskaitant volelį; priekinę juostą; sukimo strypą ir ranką)

3. 

x1 audinys ir antgalis (C)

4. 

x3 audinio pamušalas (D)

5. 

x1 rankinis švaistiklis (E)

6. 

x1 sukimo juostos jungtis (F)

7. 

x1 ritinėlio jungtis (G)

8. 

x1 priekinės juostos jungtis (H)

Prisukamo maišelio sąrašas (2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

F dalis : sieninio laikiklio priedai



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

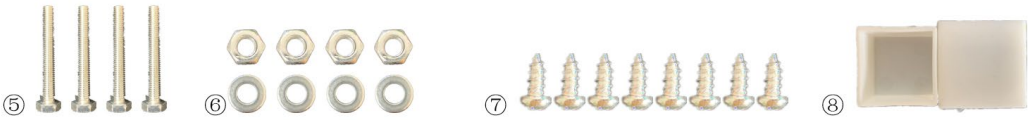
F-1: x2 Sieninis laikiklis

F-2: x4 išsiplečiantis varžtas

F-3: x2 varžtas M8x60

F-4: x2 varžtas M8 + poveržlė Ø8

G dalis : ritinėlių ir sukimo juostų priedai



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 varžtas M6 x 45

G-2: x4 varžtas M6+ poveržlė Ø6

G-3: x8 tvirtinimo varžtas M4 x 15

G-4: x2 plastikinis dangtelis

H dalis : priekinės juostos priedai



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 rankos strypo jungtis

H-2: x2 Varžtas M10+ Poveržlė Ø10

H-3: x2 blokatorius

H-4: x2 plastikinis dangtelis



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 tvirtinimo varžtas M8 x 20

(G-3) & (H-6): x4 Tvirtinimo varžtas M4x15

Acest manual de utilizare a fost tradus pentru confortul dumneavoastră, folosind traducerea automată. S-au făcut eforturi rezonabile pentru a oferi o traducere corectă; cu toate acestea, nicio traducere automată nu este perfectă și nici nu are scopul de a înlocui traducătorii umani. Manualul de utilizare oficial este versiunea în limba engleză. Orice discrepanțe sau diferențe create în traducere nu sunt obligatorii și nu au niciun efect juridic în scopuri de conformitate sau de aplicare. Dacă apar întrebări legate de acuratețea informațiilor conținute în Manualul de utilizare, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză a acelor conținuturi, care este versiunea oficială.

Date tehnice

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului	
Numele produsului	Copertina manuala pentru balcon	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Scop

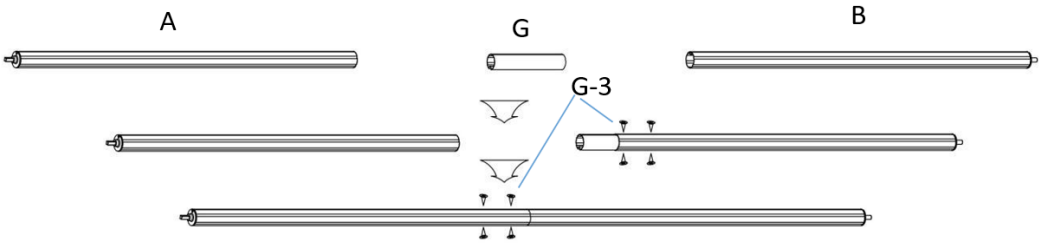
Copertina manuală pentru balcon este folosită pentru a oferi umbră și protecție împotriva soarelui și a ploii ușoare pe un balcon sau o zonă de terasă.

Instalare

ASAMBLARE

1. Tuburi cu role de conectare

Introduceți conectorul rolei (G) în rola dreaptă (B-Roller), fixați-l cu șurubul (g-3). Conectați rola din stânga (A-Roller) la conectorul (G), fixați-o cu șurubul (G-3). Acum aveți o rolă de lungime completă.



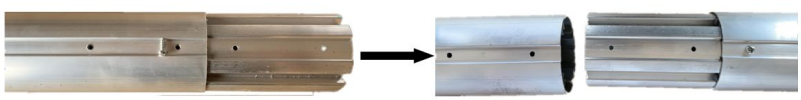
A: A-Roller

B: Rolă B

G: Conector

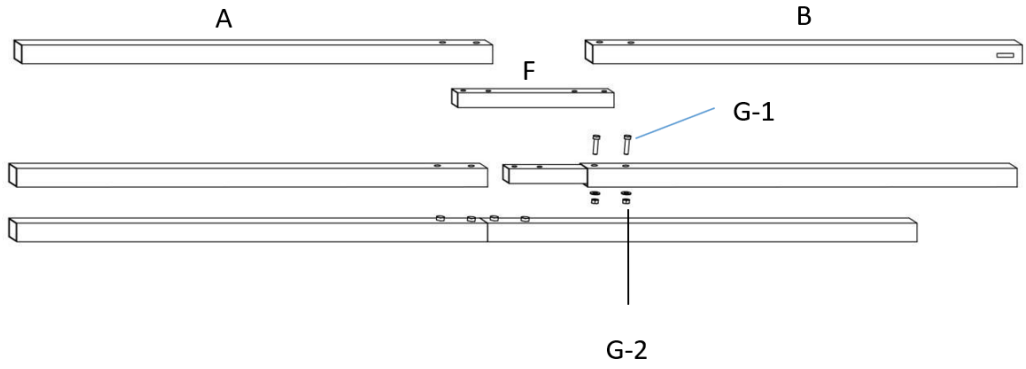
G-3: Bolt

Demonstrație



2. Conectarea barelor de torsiune

Ansamblul barei de torsiune: Introduceți conectorul barei de torsiune (F) în bara de torsiune din dreapta (B-2), fixați cu șurubul (BB-1). Legați bara de torsiune din stânga (B-1) cu conectorul (B-3), fixați cu șurubul (BB-1). Acum aveți o bară de torsiune de lungime completă.



A: A-Torsion Bar

B: B-Bară de torsiune

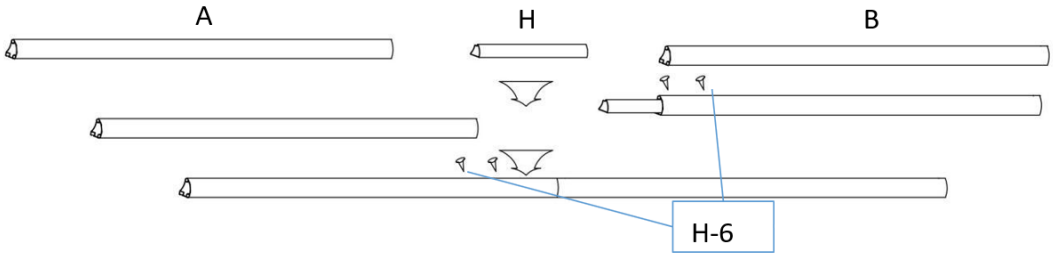
F: Conector

Demonstrație



3. Conectarea barelor frontale

Ansamblul barei din față: Introduceți conectorul barei din față (H) în bara din față dreaptă (B-Bară față), fixați cu șurubul (H-6). Conectați bara din față stângă (A-Bară frontală) cu conectorul (H), fixați-o cu șurubul (H-6). Acum aveți o bară frontală de lungime completă.



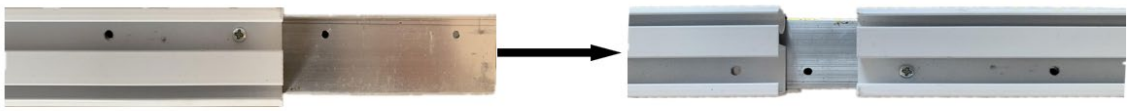
A: A-Bar frontal

B: B-Bară frontală

H: Conector

H-6: Bolt

Demonstrație

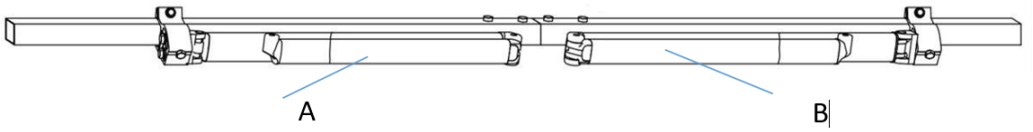


4. Brațe de legătură

Brațul stâng (brațul A) și brațul drept (brațul B) sunt deja asamblate în bara de torsiune. (Acest pas este deja făcut de fabrică)

AVERTIZARE!

- Brațele ar trebui să fie legate împreună în timpul instalării pentru a evita săritul și să cauzeze răniri în acest pas.
- Nu scoateți mânecile de siguranță care țin brațele în jos!

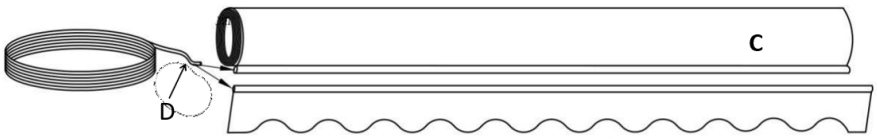


A: A-braț

B: B-Brat

5. Asamblare țesături

1) Deschideți cutia cu atenție pentru a vă asigura că țesătura și valtul nu sunt deteriorate.
2) Desfaceți bucățile de material pentru marchiză. Ar trebui să aveți o bucată mare de țesătură (C) și o valtană cu marginea festonată. De asemenea, ar trebui să aveți trei șnururi din material textil, două groase și una mai subțire (D).
3) Treceți căptușeala de material, una groasă și una subțire, prin ambele capete ale țesăturii mari de marcaj (C). Acesta poate fi un proces lent și este cel mai ușor cu două persoane.



C: țesătură

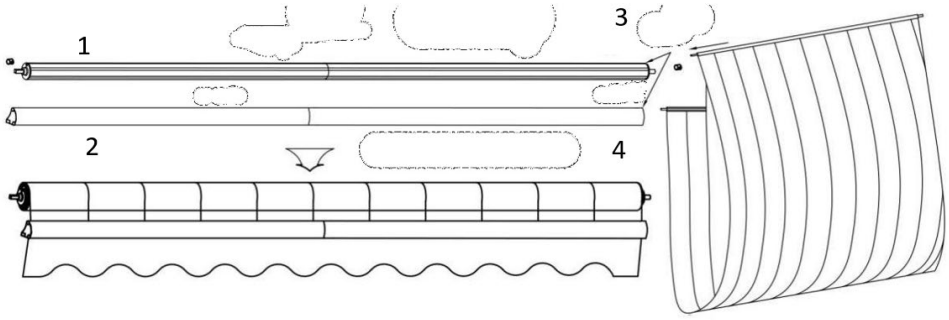
D: Snururi de căptușeală din material textil

Demonstrație



Introduceți căptușeala groasă și căptușeala subțire în ambele capete ale piesei mari de material textil.

4) Împingeți capătul subțire al țesăturii cu căptușeala introdusă în calibrele de pe rolă, apoi puneți capătul gros prin bara din față și puneți altul gros în valtană.



1: rolă

2: Bara din față

3: Introduceți căptușeală subțire în rolă

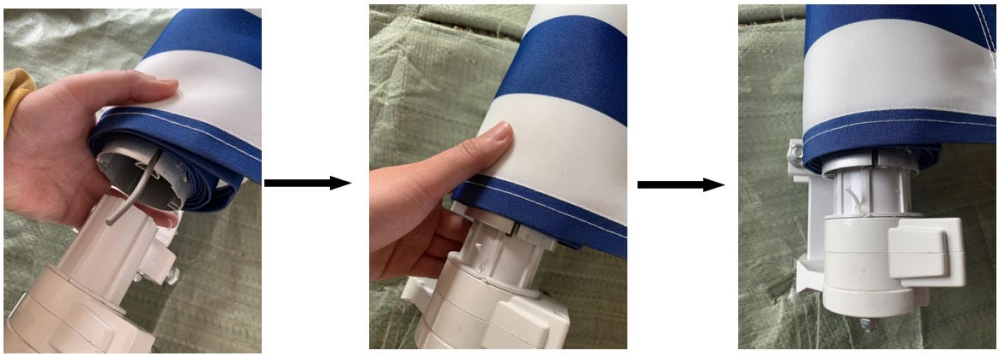
4: Introduceți căptușeală groasă în bara din față

Atenție: țesătura are două fețe: față și spate. Partea din spate este cu tivul îndreptat în jos.

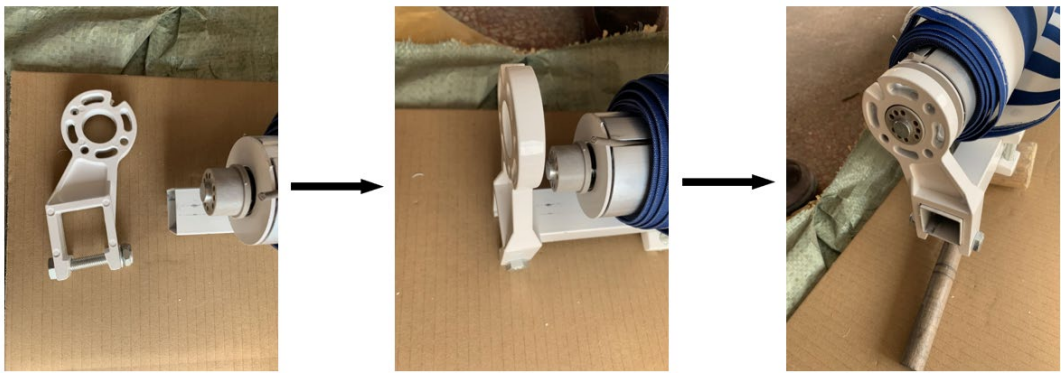
Demonstrație



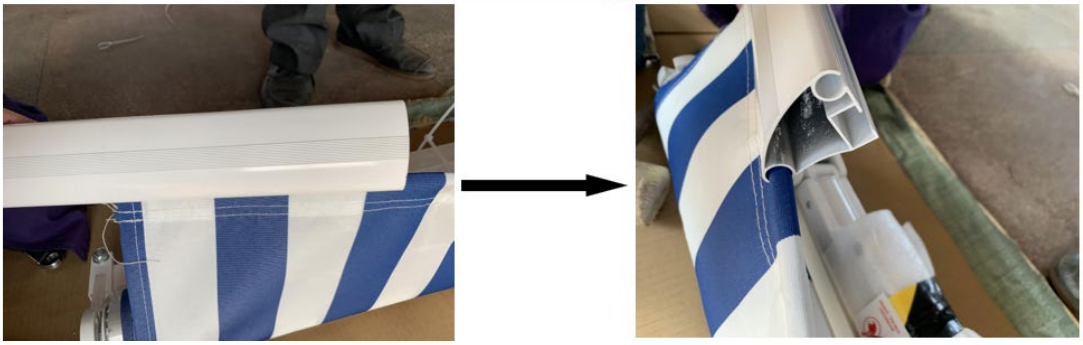
(1) <u>Introduceți căptușeală subțire în rolă</u>



(2) <u>Introduceți rola în capacul arborelui din dreapta</u>



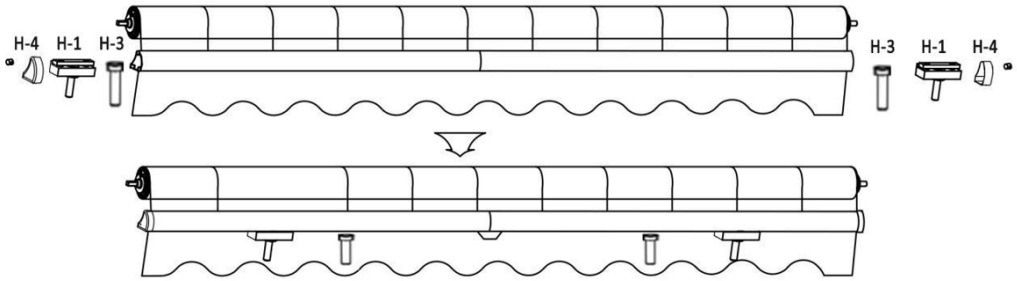
(3) Introduceți rola în arborele din stânga și suportul rolei din stânga



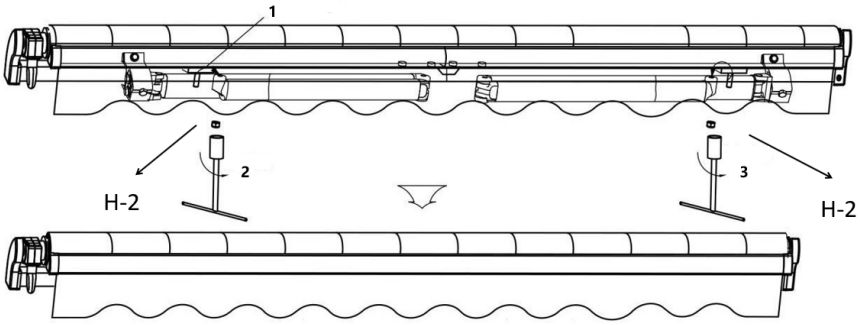
(4) Introduceți căptușeală groasă în bara din față

6. Ansamblu suport pentru încheietura mâinii bară frontală

1) Glisați legătura barei de braț (H-1) și dispozitivul de blocare (H-3) în bara frontală în formă de pană prin fanta mare.
2) Puneți ambele capace din plastic din stânga și din dreapta (H-4) la fiecare capăt al barei frontale.



3) Poziția de setare a întregului copertier: Asigurați-vă că două brațe sunt legate strâns de bara de torsiune, mutați legătura barei brațului (H-1) până când se conectează cu încheietura barei din față. Aliniați bara frontală și rola, strângeți în sus șurubul (H-2) al suportului pentru încheietura mâinii a două bare frontale cu o șurubelniță. Apoi strângeți piulița M10 (a) cu șuruburi până la 95%, folosind o cheie cu bandă.
4) În cele din urmă, așezați dispozitivul de blocare (H-3) în centrul a două brațe, fixați-l când copertina este deschisă.

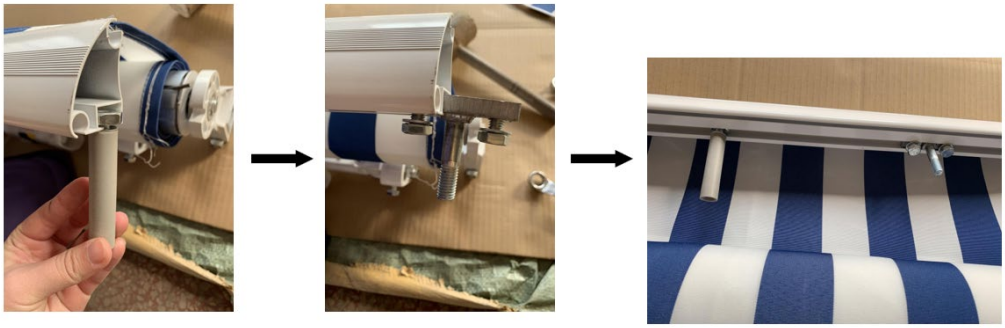


1: Introduceți

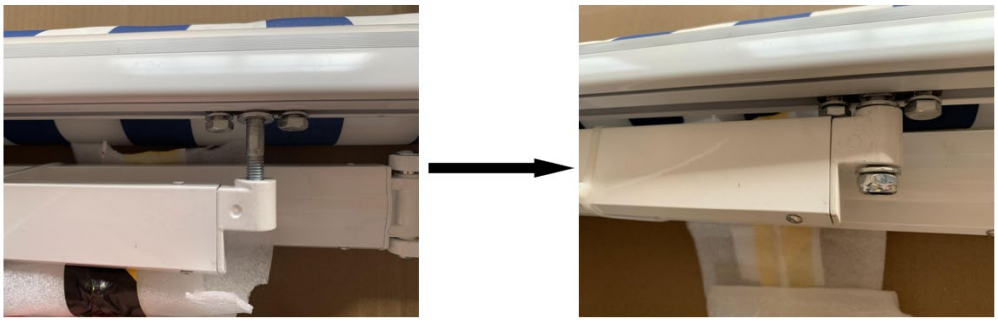
2: Strâns

3: Strâns

Demonstraţie



(1) Glisați legătura barei de braț și dispozitivul de blocare în bara frontală



(2) Introduceți legătura barei de braț în brațe și strângeți șurubul



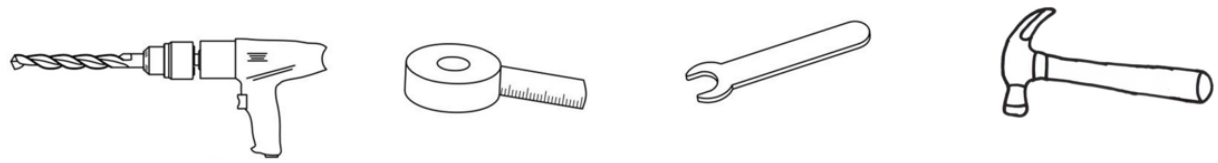
(3) Introduceți valpa în bara din față

7. Finisarea ansamblului copertinei

1) În acest moment, este sigur să tăiați mânecile de siguranță care țin brațele și bara de torsiune în jos. Ansamblul copertinei este complet!
2) Acum, treceți la secțiunea de montare pe perete.

MONTAJ DE PERETE

Vă rugăm să pregătiți următoarele instrumente înainte de instalare (nu sunt incluse cu produsul)

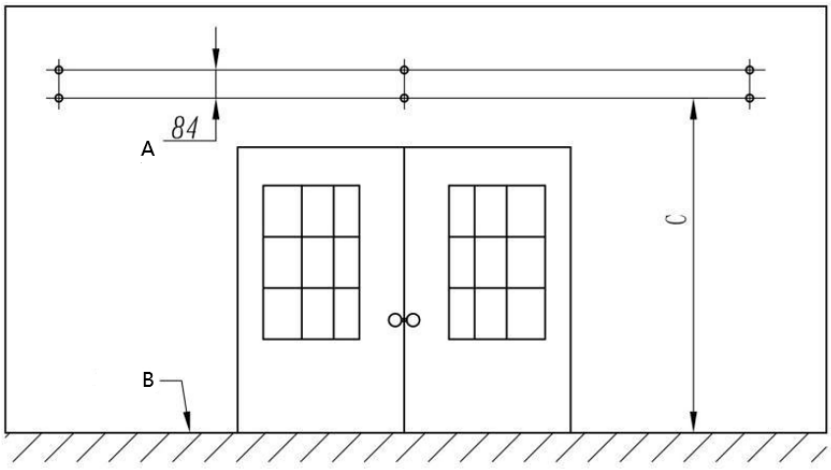


1 2 3 4

1- Burghiu electric cu burghiu de ϕ 14
2- Bandă
3- Cheie (chei M10 și M12)
4- Ciocan

1. Procedura de instalare

1) Măsurați distanța de-a lungul peretelui unde poate fi amplasat. Găuriți găuri pentru suporturile de perete pe perete în funcție de distanțele de instalare și înălțimea suporturilor de perete. Diametrul și adâncimea găurii trebuie să fie aceleași cu șuruburile de expansiune.

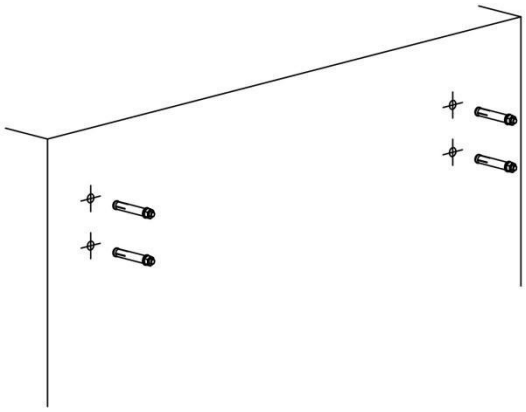


A. 3,5 inchi
B. Sol

Nota:

- Găurile fiecărui grup trebuie să fie pe aceeași linie în direcție transversală și verticală.
- Se recomandă să trasați mai întâi linii pe perete pentru a asigura poziția și dimensiunea precisă a găurilor.

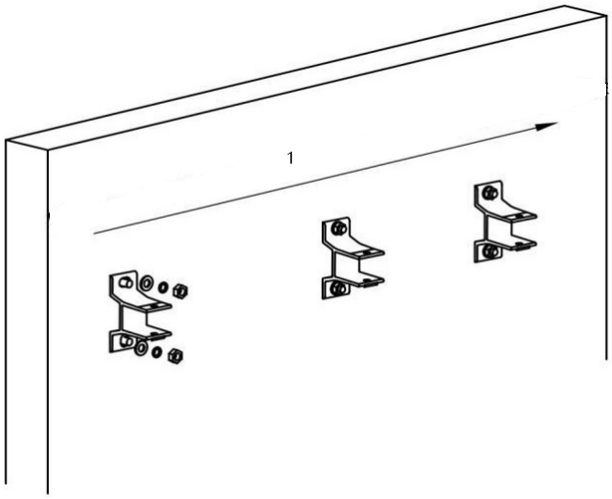
2) Loviți toate șuruburile de expansiune în găuri. Apoi dați jos nucile și șaiba.



Nota:

- Șuruburile de expansiune trebuie să fie înfundate complet în perete.
- Șuruburile trebuie să fie lipite din perete, astfel încât suporturile de perete să poată fi instalate pe el.
- Piulița și șaiba pot fi separate de șurub în timpul procesului de transport, vă rugăm să le puneți înapoi în pozițiile inițiale înainte de a le ciocani în perete.

3) Scoateți șuruburile originale ale suporturilor de perete așa cum se arată în figură, utilizați șuruburi de expansiune pentru a fixa suporturile de perete pe perete. Nu strângeți complet, lăsați suporturile de perete să rămână pe perete cu puțină mișcare.

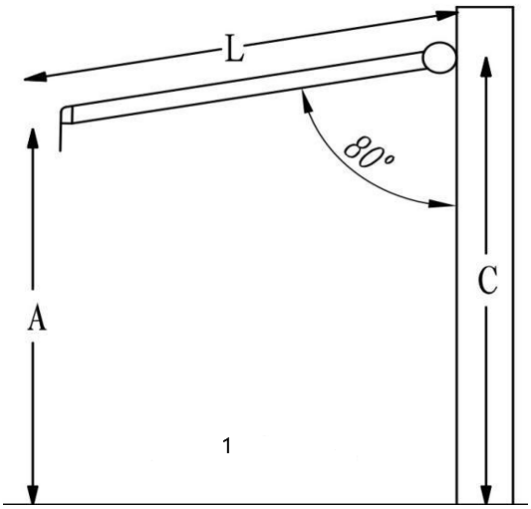


1- Asigurați-vă că toate bazele sunt pe aceeași linie orizontală

2. Distanța de instalare dintre suporturile de perete

Copertina < 3m	Doar 2 suporturi de perete pentru fiecare capăt al barelor de torsiune
Copertina 3,5m ~ 4,5m	2 suporturi de perete la fiecare capăt al barei de torsiune, un suport de mijloc între distanța a 2 umeri ale brațelor (consolele brațelor se referă la pașii de asamblare 6)
Copertina > 5m	2 suporturi de perete la fiecare capăt al barei de torsiune, 2 console de mijloc se împart în lungime egală între distanța a 2 umeri de braț la fiecare capăt al barelor de torsiune. (etapele de asamblare 6)

4) După cum se arată în figură, vă recomandăm să faceți suprafața copertinei să formeze un unghi de aproximativ 80 de grade cu peretele atunci când este deschis.

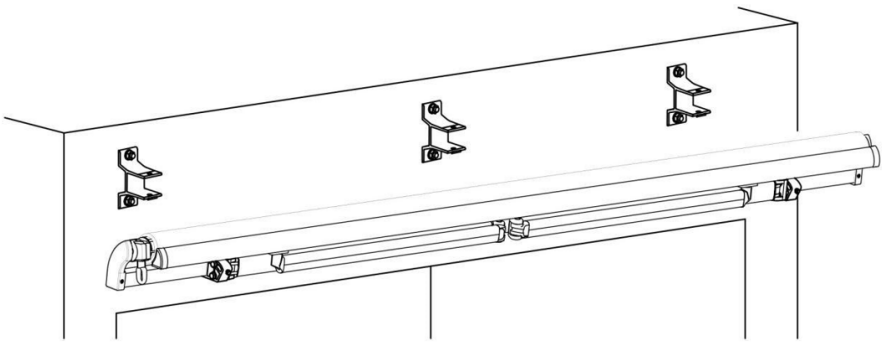


1- Vedere laterală

Puteți urma această formulă: **C= A + 0,17*L**

(A: Înălțimea barei frontale pe care o doriți; L: lungimea brațului întins; C: înălțimea suporturilor de perete)

5) Instalați copertina pe suporturile de perete conform „Distanțe de instalare între suporturile de perete” de mai sus, puneți șuruburile originale pe suporturile de perete și strângeți-le. În cele din urmă, fixați toate șuruburile de expansiune.



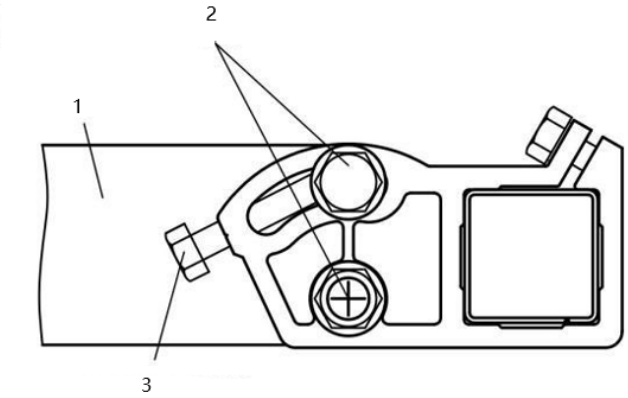
ATENŢIE!

- LOCAREA CORECTA A SUPORTURILOR ESTE CEL MAI IMPORTANT ASPECT AL INSTALĂRII COPERTIZEI.
- ESTE CRITIC SĂ FIXĂȚI TOATE SUPORTELE DE MONTARE PE STUPȚI, GRUPII, ANTETE SAU ALTE COMPONENTE STRUCTURALE MAJORE.

AVERTIZARE!

NEFIXAREA ÎN SIGURANȚĂ A TOȚI SUPORTURI DE PERETE PUTEA RESULTE LA PRIBEREA COPERTIZEI ȘI A PROVOCA RĂNIREA PERSONALĂ SAU MOARTEA.

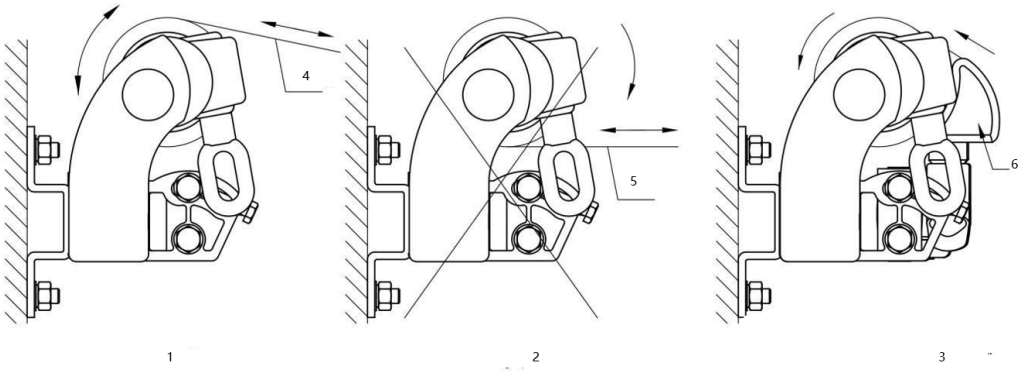
3. Instrucțiuni pentru nivelarea părții frontale



1- Braţ
2- Piulițe de blocare
3- Jack Bolt

1. Slăbiți piulițele de blocare.
2. Rotiți șurubul cricului pentru a regla pasul Reglați brațul până în partea din față.
3. rămâne în linie orizontală.
4. Strângeți piulițele de blocare.

Comun Greșeli



1- Funcționare corectă
2- Operare greșită
3- Avertisment: Când bara frontală atinge rola, așa cum se arată în figură, nu încercați să le apropiați, altfel produsul s-ar putea deteriora.
4- Țesătură
5- Țesătură
6- Bara fata

FAQ:

Ce se întâmplă dacă materialul se înfășoară neuniform sau cele două brațe nu se pot deschide împreună în același timp?

Răspuns: Uitați-vă la stabilitatea a două brațe și reglați în consecință încheietura barei din față a brațului mai rapid spre exterior.

IMPORTANT!

Citiți cu atenție „Instrucțiuni de instalare și utilizare” înainte de instalare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

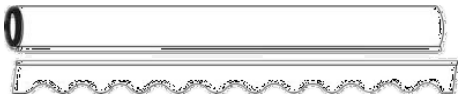
Lista de piese

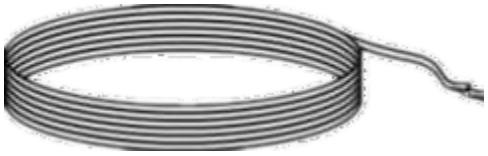
Pentru a susține structura în timpul montării se recomandă ca două persoane să instaleze acest produs. Copertina de bricolaj ar trebui să fie atașată doar de pereți puternici și stabili. Vă rugăm să verificați mai întâi dacă aveți toate componentele listate înainte de a continua.

Componente furnizate

1. 
(A-Bară frontală; A-Bară de torsiune; A-Braț)
x1 Partea principală - Stânga (Include rolă; Bară față; Bară de torsiune și braț)

2. 
(B-Roller; B-Bară frontală; B-Bară de torsiune; B-Brat)
x1 Partea principală - Dreapta (Include rolă; Bară față; Bară de torsiune și braț)

3. 
x1 țesătură și valtană (C)

4. 
x3 căptușeală din material (D)

5. 
x1 manivelă (E)

6. 
x1 conector bară de torsiune (F)

7. 
x1 conector cu rolă (G)

8. 
x1 conector bară frontală (H)

Lista sacului cu șurub (pentru 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Partea F : Accesorii pentru suport de perete



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

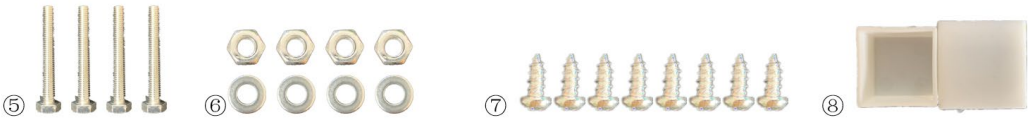
F-1: x2 Suport de perete

F-2: x4 șuruburi extensibile

F-3: x2 șuruburi M8x60

F-4: x2 șuruburi M8 + șaibă Ø8

Partea G : Accesorii pentru role și bare de torsiune



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 șurub M6 x 45

G-2: x4 șuruburi M6+ șaibă Ø6

G-3: x8 șurub de fixare M4 x 15

G-4: x2 capac din plastic

Partea H : Accesorii pentru bară față



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 Legături pentru bară de braț

H-2: x2 șuruburi M10+ șaibă Ø10

H-3: Blocant x2

H-4: x2 capac din plastic



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 șuruburi de fixare M8 x 20

(G-3) și (H-6): x4 șuruburi de fixare M4x15

Ta uporabniški priročnik je bil za vaše udobje preveden s strojnim prevajanjem. Vloženi so bili razumni napori, da se zagotovi točen prevod; vendar noben avtomatiziran prevod ni popoln niti ni namenjen nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradni uporabniški priročnik je angleška različica. Kakršna koli neskladja ali razlike, ustvarjene v prevodu, niso zavezujoče in nimajo pravnega učinka za namene skladnosti ali uveljavljanja. Če se pojavijo kakršna koli vprašanja v zvezi s točnostjo informacij v uporabniškem priročniku, si oglejte angleško različico te vsebine, ki je uradna različica.

Tehnični podatki

Opis parametra	Vrednost parametra	
Ime izdelka	Ročna balkonska tenda	
Model	UNI_RA_01	UNI_RA_02

Namen

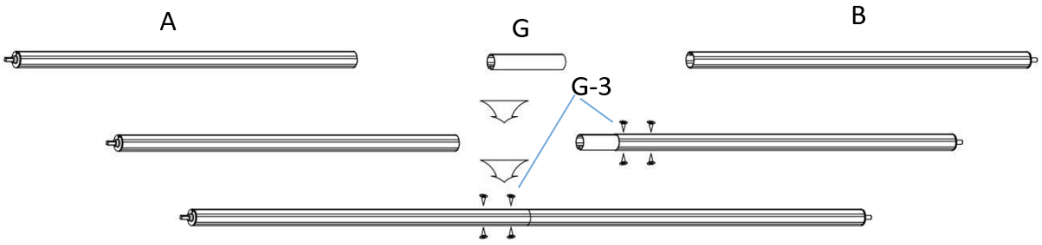
Ročna balkonska tenda se uporablja za senco in zaščito pred soncem in rahlim dežjem na balkonu ali terasi.

Namestitev

MONTAŽA

1. Povezovalne valjčne cevi

Vstavite valjčni priključek (G) v desni valj (B-valjček), pritrdite ga z vijakom (g-3). Povežite levi valj (A-valj) s konektorjem (G), pritrdite ga z vijakom (G-3). Zdaj imate valjar po polni dolžini.



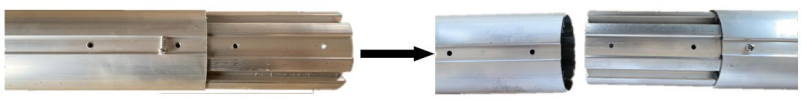
A: A-Roller

B: B-valj

G: Konektor

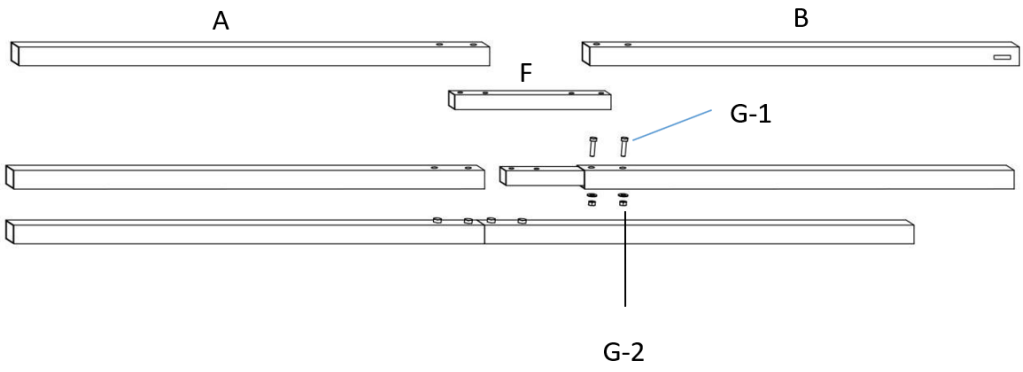
G-3: Vijak

Demonstracija



2. Povezovanje torzijskih drogov

Sklop torzijske palice: Vstavite konektor torzijske palice (F) v desno torzijsko palico (B-2), pritrdite z vijakom (BB-1). Povežite levo torzijsko palico (B-1) s priključkom (B-3), pritrdite z vijakom (BB-1). Zdaj imate torzijsko palico polne dolžine.



A: A-torzijska palica

B: B-torzijski drog

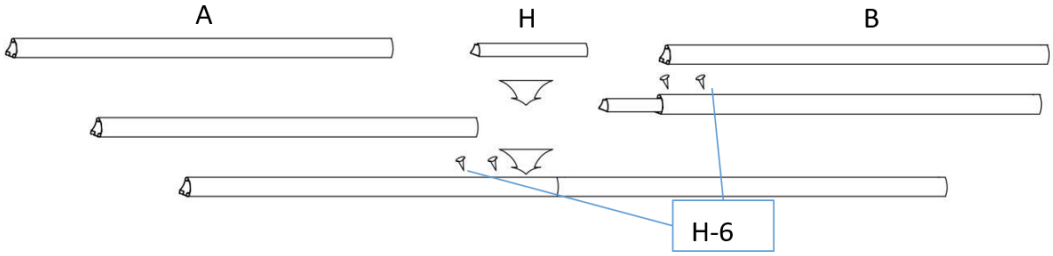
F: priključek

Demonstracija



3. Povezovanje sprednjih palic

Sklop sprednjega droga: Vstavite konektor sprednjega droga (H) v desni sprednji drog (B-sprednji drog), pritrdite z vijakom (H-6). Povežite levo sprednjo palico (A-sprednja palica) s konektorjem (H), pritrdite jo z vijakom (H-6). Zdaj imate sprednjo palico po polni dolžini.



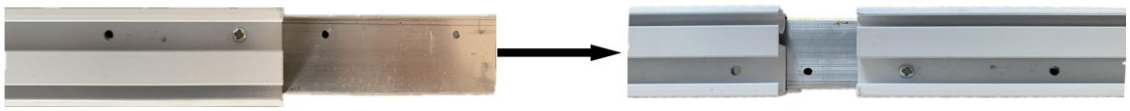
O: A-sprednja vrstica

B: B-sprednja palica

H: priključek

H-6: Vijak

Demonstracija

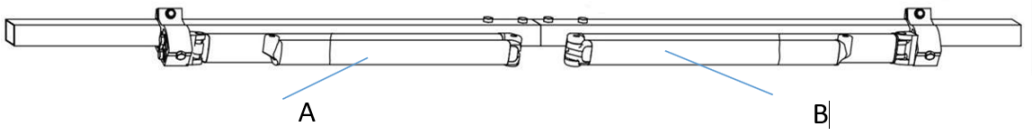


4. Povezovalne roke

Leva roka (A-roka) in desna roka (B-roka) sta že sestavljeni v torzijski drog. (Ta korak že izvaja tovarna)

OPOZORILO!

- Roke naj bodo med namestitvijo zvezane skupaj, da preprečite odboj in poškodbe v tem koraku.
- Ne odstranjujte varnostnih rokavov, ki držijo roke navzdol!

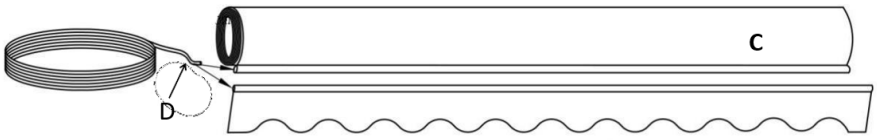


O: A-roka

B: B-roka

5. Montaža tkanine

1) Previdno odprite škatlo, da zagotovite, da tkanina in platno nista poškodovana.
2) Razgrnite kose blaga tende. Morali bi imeti en velik kos blaga (C) in zaščitno obleko z nazobčanim robom. Imeti morate tudi tri vrvice iz tkanine, dve debelejši in eno tanjšo (D).
3) Napeljite podlogo iz blaga, eno debelo in eno tanko, skozi oba konca velike tkanine tende (C). To je lahko počasen proces in je najlažje z dvema osebama.



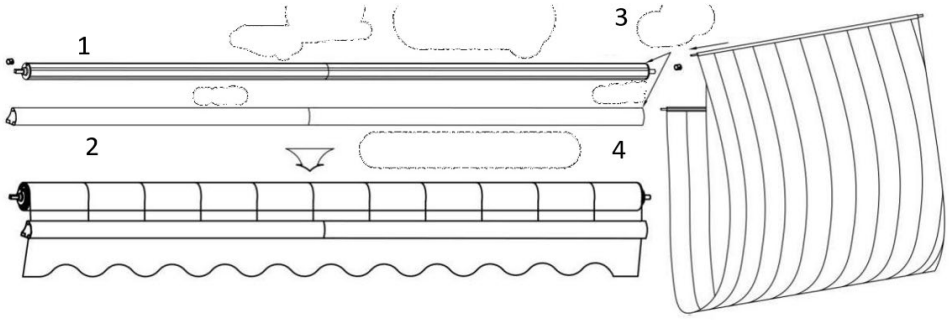
C: Tkanina
D: vrvice iz blaga

Demonstracija



Vstavite debelo podlogo in tanko podlogo na oba konca velikega kosa blaga.

4) Potisnite tanek en konec tkanine s podlogo, vstavljeno v merila na valju, nato debelejši konec potisnite skozi sprednjo palico in drugega debelejšega vstavite v zaščitno prečko.



1: Valjček

2: sprednja vrstica

3: V valj vstavite tanko podlogo

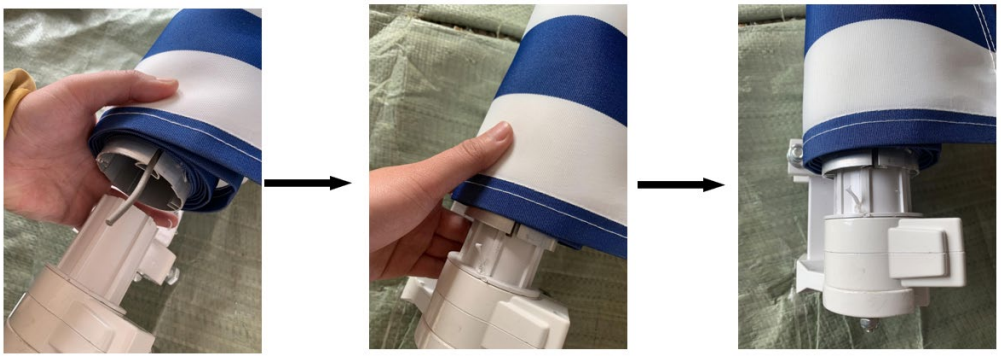
4: V sprednjo palico vstavite debelo podlogo

Pozor: Blago ima dve strani: sprednjo in zadnjo stran. Hrbtna stran je z robom obrnjenim navzdol.

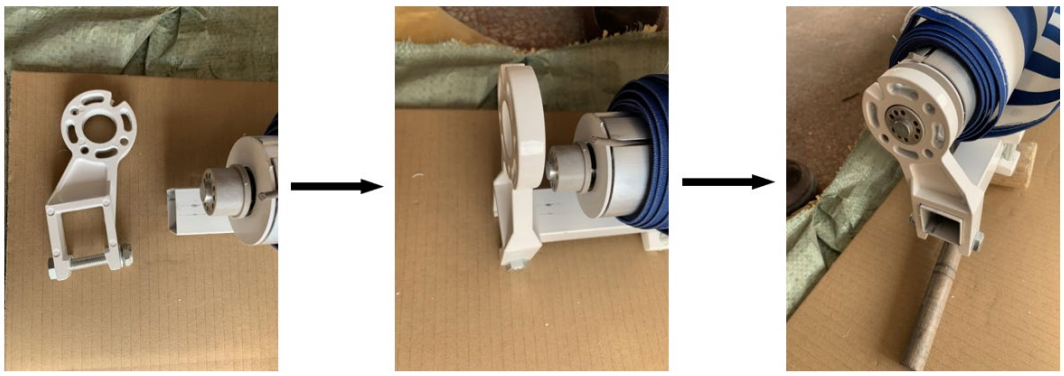
Demonstracija



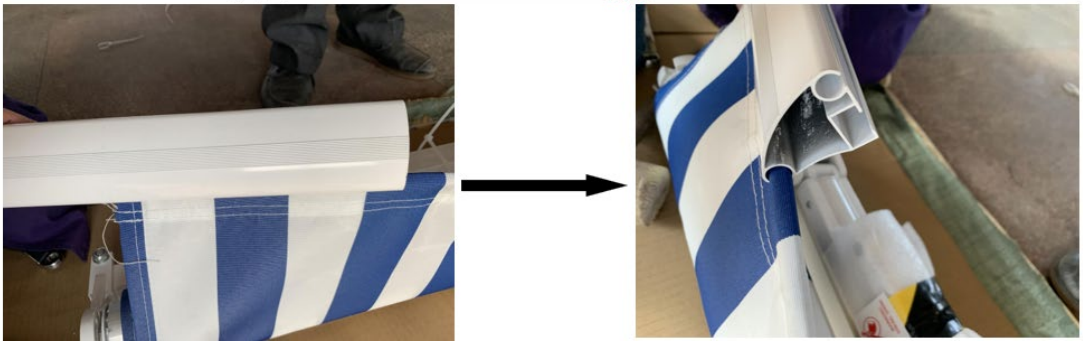
(1) <u>V valj vstavite tanko podlogo</u>



(2) <u>Vstavite valj v desni pokrov gredi</u>



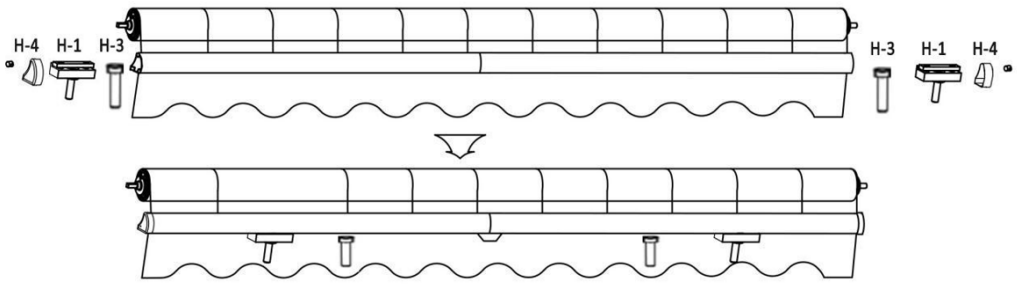
(3) Vstavite valj v levo gred in levi nosilec valja



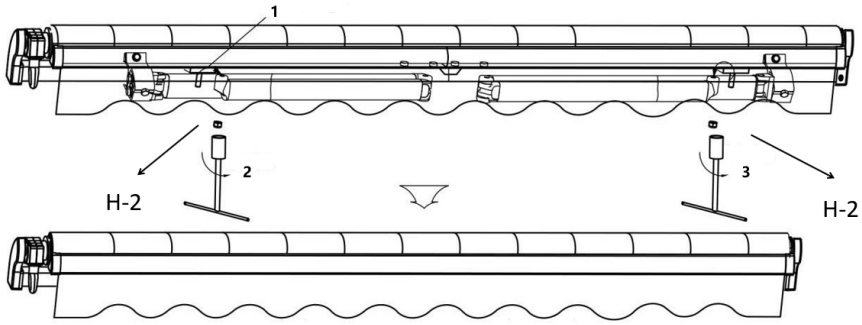
(4) V sprednjo palico vstavite debelo podlogo

6. Sklop opore za zapestje sprednje palice

1) Potisnite člen droga (H-1) in blokator (H-3) v klinasto sprednjo drog skozi veliko odprtino/režo.
2) Namestite levi in desni plastični pokrov (H-4) na oba konca sprednje palice.



3) Nastavitveni položaj cele tende: Prepričajte se, da sta obe roki tesno privezani na torzijsko palico, premaknite povezavo palice za roko (H-1), dokler se ne poveže z zapestjem sprednje palice. Poravnajte sprednjo palico in valj, z izvijačem privijte vijak (H-2) dveh podpor za zapestje sprednje palice navzgor. Nato privijte samovarovalno matico M10 (a) z vijaki do 95 % zategnjenosti s pomočjo vijačnega ključa.
4) Končno nastavite blokator (H-3) na sredino dveh rok, pritrdite ga, ko se markiza odpre.

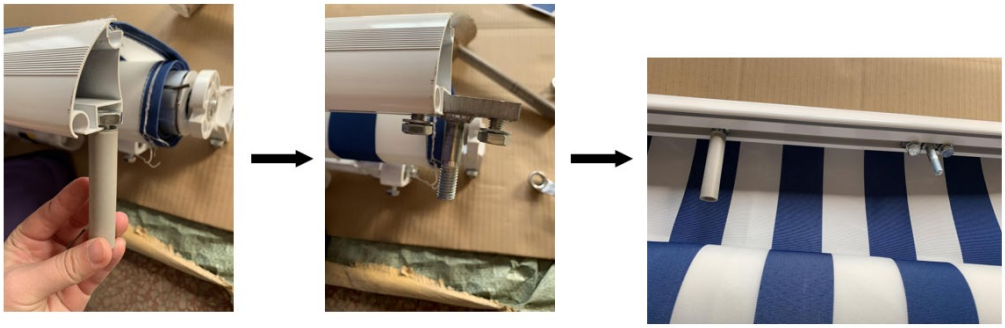


1: Vstavite

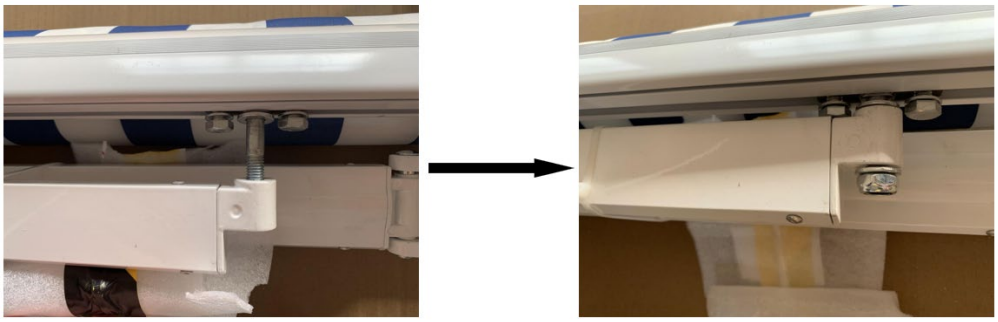
2: Tesno

3: Tesno

Demonstracija



(1) Potisnite povezavo droga in blokator v sprednji drog



(2) Vstavite člen droga v roke in privijte vijak



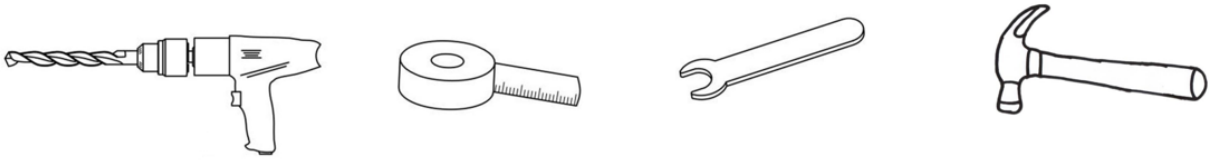
(3) Zaslon vstavite v sprednjo palico

7. Zaključna montaža tende

1) Na tej točki je varno prerezati varnostne tulce, ki držijo roke in torzijski drog navzdol. Montaža tende je končana!
2) Zdaj nadaljujte z delom za pritrditev na steno.

STENSKA MONTAŽA

Pred namestitvijo pripravite naslednja orodja (niso priložena izdelku)

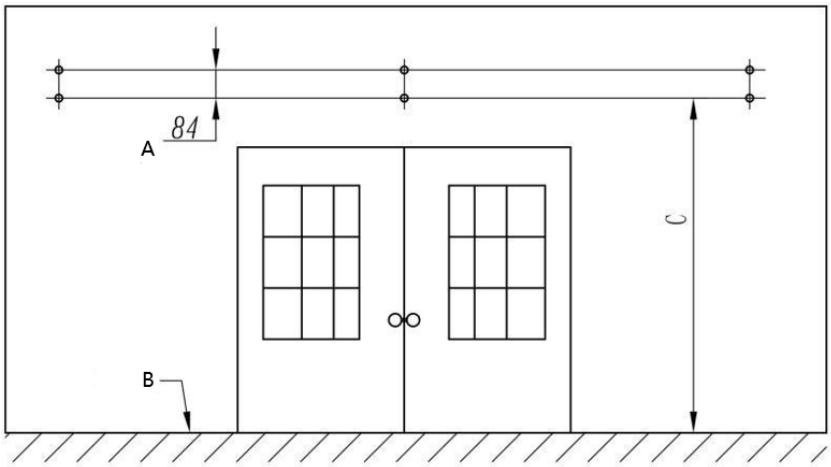


1 2 3 4

1- Električni vrtalnik s svedrom ϕ 14
2- Trak
3- Ključ (ključ M10 in M12)
4- Kladivo

1. Postopek namestitve

1) Izmerite razdaljo vzdolž stene, kjer ga lahko postavite. Na steno izvrtajte luknje za stenske nosilce glede na vgradne razdalje in višino stenskih nosilcev. Premer in globina luknje morata biti enaka razteznim vijakom.

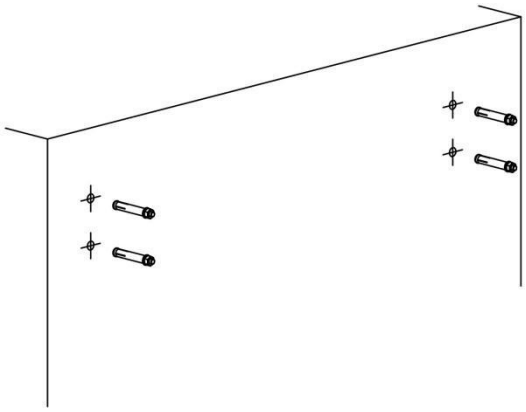


A. 3,5 palca
B. Tla

Opomba:

- Luknje vsake skupine morajo biti na isti liniji v prečni in navpični smeri.
- Priporočljivo je, da na steno najprej narišete črte, da zagotovite natančen položaj in velikost lukenj.

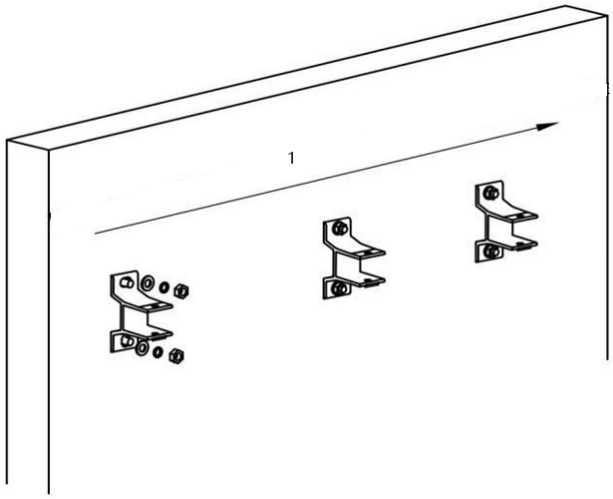
2) Zabijte vse raztezne vijake v luknje. Nato odstranite matice in podložko.



Opomba:

- Raztezne vijake je treba popolnoma zabiti v steno.
- Vijaki morajo štrleti iz stene, da lahko nanjo namestite stenske nosilce.
- Matica in podložka se lahko med transportom ločita od vijaka, prosimo, da ju vrnete v prvotni položaj, preden ju zabijete v steno.

3) Odstranite originalne vijake stenskih nosilcev, kot je prikazano na sliki, uporabite raztezne vijake, da pritrdite stenske nosilce na steno. Ne zategnite popolnoma, pustite stenske nosilce, da ostanejo na steni z malo premikanja.

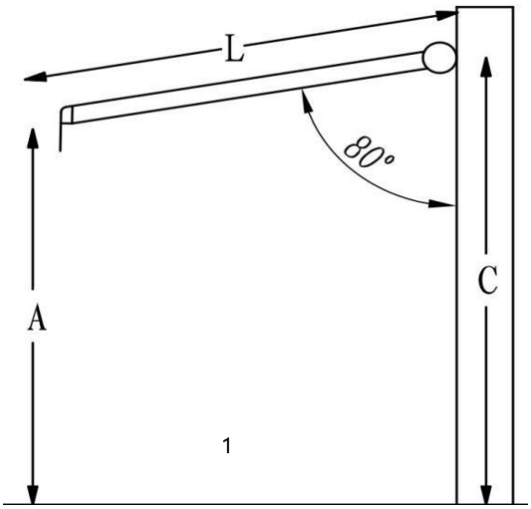


1- Prepričajte se, da so vse podlage na isti vodoravni črti

2. Montažna razdalja med stenskimi nosilci

Tenda < 3m	Samo 2 stenska nosilca za vsak konec torzijskih palic
Tenda 3,5m ~ 4,5m	2 stenska nosilca na vsakem koncu torzijske palice, srednji nosilec med razdaljo 2 ramen rok (nosilci rok se nanašajo na 6. korak sestavljanja)
Tenda > 5m	2 stenska nosilca na vsakem koncu torzijske palice, 2 srednja nosilca razdeljena na enake dolžine med razdaljo dveh ramen rok na vsakem koncu torzijskih palic. (korak sestavljanja 6)

4) Kot je prikazano na sliki, priporočamo, da površina tende, ko je odprta, s steno tvori kot približno 80 stopinj.

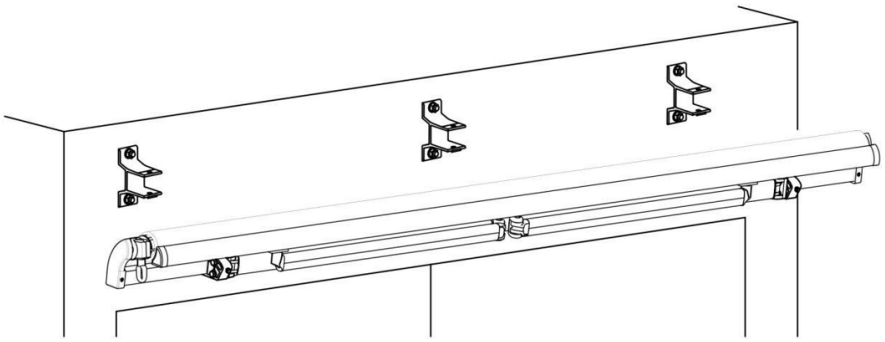


1- Stranski pogled

Sledite tej formuli: **C= A + 0,17*L**

(A: Višina sprednje palice, ki jo želite; L: Dolžina iztegnjene roke; C: Višina stenskih nosilcev)

5) Namestite markizo na stenske nosilce v skladu z zgornjim “Namestitvene razdalje med stenskimi nosilci”, namestite originalne vijake na stenske nosilce in jih privijte. Na koncu privijte vse raztezne vijake.



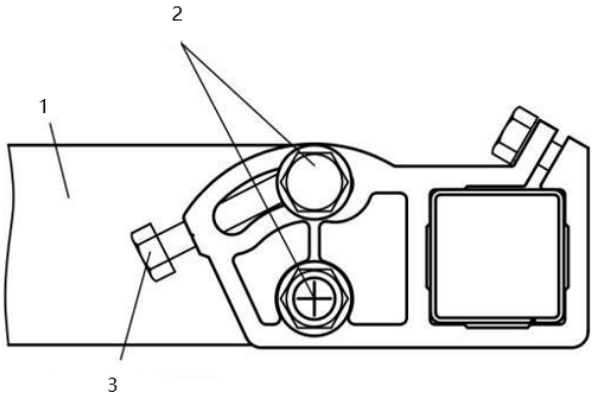
POZOR!

- PRAVILNA LOKACIJA NOSILCEV JE NAJPOMEMBNEJŠI VIDIK NAMESTITEV TENDE.
- KLJUČNO JE POMEMBNO, DA VSE MONTAŽNE KONZOLE PRITRDITE NA STORITVE, GROVE, GLAVE ALI DRUGE VEČJE KONSTRUKCIJSKE KOMPONENTE.

OPOZORILO!

ČE VSEH NOSILCEV NE VARNO PRITRDITE NA STENO, SE LAHKO PRIVREDI, DA SE TENDA ZRUŠI IN POVZROČI TELESNE POŠKODBE ALI SMRT.

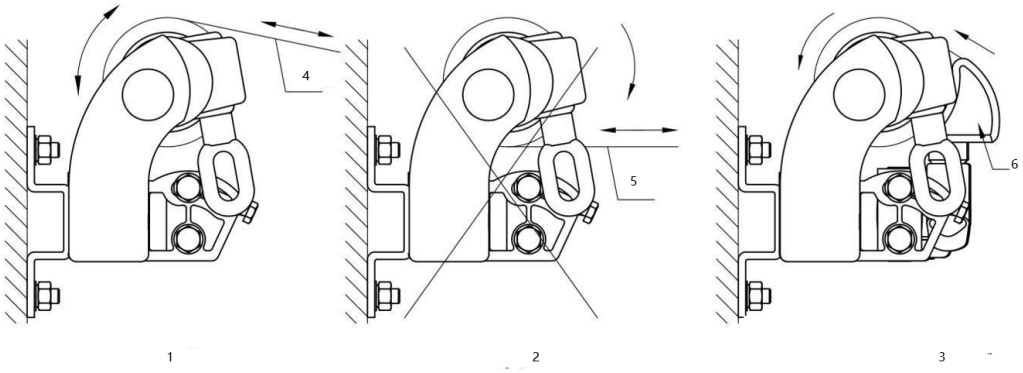
3. Navodilo za izravnavo sprednje strani



1- Arm
2- Zaklepne matice
3- Jack Bolt

1. Odvijte zaklepne matice.
2. Obrnite vijak dvigalke, da prilagodite naklon. Nastavite roko do sprednje strani.
3. ostane v vodoravni liniji.
4. Zategnite varovalne matice.

pogosta Napake



1- Pravilno delovanje
2- Napačno delovanje
3- Opozorilo: Ko se sprednja palica dotakne valja, kot je prikazano na sliki, ju ne poskušajte približati, sicer lahko poškodujete izdelek.
4- Tkanina
5- Tkanina
6- Sprednja palica

pogosta vprašanja:

Kaj pa, če se tkanina neenakomerno ovije ali pa se roka ne moreta odpreti hkrati?

Odgovor: Poglejte stabilnost obeh rok in ustrezno prilagodite zapestje sprednje palice hitrejše roke navzven.

POMEMBNO!

Pred namestitvijo natančno preberite »Navodila za namestitev in delovanje«. Navodilo shranite na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

Seznam delov

Za podporo konstrukcije med montažo je priporočljivo, da izdelek namestita dve osebi. DIY tendo pritrdite samo na močne in stabilne stene. Najprej preverite, ali imate vse navedene komponente, preden nadaljujete.

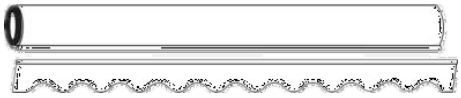
Priložene komponente

1. 

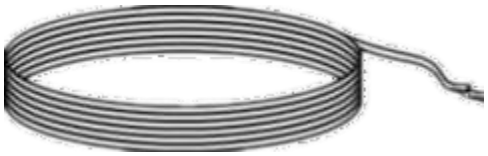
   (A-prednji drog; A-torzijski drog; A-roka)
   x1 Glavni del - levo (vključuje valj; sprednji drog; torzijsko drog in roko)

2. 

   (B-roler; B-prednji drog; B-torzijski drog; B-roka)
   x1 Glavni del - desno (vključuje valj; sprednji drog; torzijsko drog in roko)

3. 

   x1 tkanina in platno (C)

4. 

   x3 Fabric Liner (D)

5. 

   x1 ročna gonilka (E)

6. 

   x1 konektor torzijske palice (F)

7. 

   x1 valjčni konektor (G)

8. 

   x1 priključek sprednje palice (H)

Seznam vrečk za vijake (za 2,0 m / 2,5 m / 3,0 m)

Del-F : Dodatki za stenske nosilce



(F-1) **(F-2)** **(F-3)** **(F-4)**

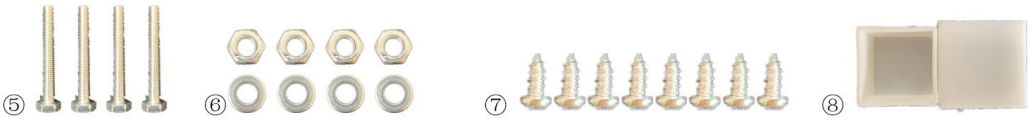
F-1: x2 stenski nosilec

F-2: x4 razširljivi vijak

F-3: x2 vijak M8x60

F-4: x2 vijak M8 + podložka Ø8

Del-G : dodatki za valje in torzijske palice



(G-1) **(G-2)** **(G-3)** **(G-4)**

G-1: x4 vijak M6 x 45

G-2: x4 vijak M6+ podložka Ø6

G-3: x8 pritrdilni vijak M4 x 15

G-4: x2 plastični pokrov

Del-H : Dodatki za sprednji drog



(H-1) **(H-2)** **(H-3)** **(H-4)**

H-1: x2 povezava palice za roke

H-2: x2 vijak M10+ podložka Ø10

H-3: blokator x2

H-4: x2 plastični pokrov



(H-5) **(G-3)&(H-6)**

H-5: x2 pritrdilni vijak M8 x 20

(G-3) &(H-6): x4 pritrdilni vijak M4x15

UNIPRODO

Umwelt – und Entsorgungshinweise

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu
Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com

UNIPRODO